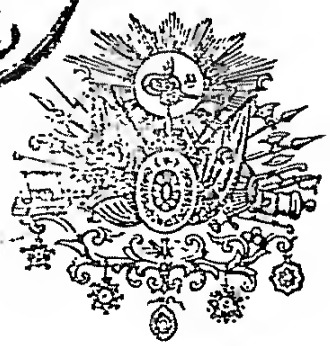
٢٨٢



# سالنامهٔ ولایت حلب

## بیك اوچیوز اون بش سنهٔ هجریه‌سنه

## مخصوصدر

## یکرمی بشنجی دفعه اوله‌رق

## مطبعهٔ ولایتده طبع اولنمشدر

## سنه ١٣١٥

Türkiye Diyanet Vakfı
Kütüphanesi
İslam Araştırmaları Merkezi

# فهرست


| صحيفه | | صحيفه | |
|---|---|---|---|
| ٠٠١ | مقدمه | ٠٨٠ | القاب وتشريفات رسميه |
| ٠٠٤ | ايام وليالئ مباركه | ٠٨٤ | سلطنت سنيه‌نك نشان ذيشانلرى |
| ٠٠٥ | تقويم | ٠٨٦ | وزراى عظام ومشيران فخام سلطنت سنيه |
| ٠١٧ | غره نامه | ٠٩٤ | مابين همايون حضرت ملوكانه |
| ٠٢٠ | غره نامهٔ عربى | ١٠٠ | ياوران كرام حضرت شهريارى |
| ٠٢١ | غره نامهٔ رومى | ١٠٤ | هيئت ومجلس وكلاى فخام سلطنت سنيه |
| ٠٢٢ | مبادئ فصول اربعه | ١٠٦ | ولايات شاهانه وولاة عظام |
| ٠٢٣ | وجه تسميهٔ شهور | ١٠٧ | الويهٔ مستقله متصرفلقلرى |
| ٠٢٥ | تواريخ ووقوعات مشهوره | ١٠٨ | ايالات ممتازه واليلرى |
| ٠٣٥ | حلب ولايتنه مخصوص وقايع مهمهٔ تاريخيه | ١٠٨ | اردوى همايونلر مشير وقوماندانلرى |
| ٠٤٢ | سلاطين عظام عثمانيه | ١٠٩ | سفراى سلطنت سنيه |
| ٠٥٨ | جلوس همايون | ١١٠ | بعض مناصب عاليه‌ده بولنان ذوات |
| ٠٦٠ | صورت خط همايون | ١١٤ | اركان ومأمورين ولايت |
| ٠٦٢ | حلبه كلان ولاة عظام | ١٢٣ | حلب مكتب اعدادئ ملكيسى |
| ٠٧٥ | مراقد مباركهٔ رسل وانبياء عظام | ١٢٦ | دوائر عدليه ومحاكم |
| ٠٧٦ | صحابه وآل بيت كرام | ١٣٠ | تلغراف اداره‌سى |
| ٠٧٧ | ملوك | ١٣١ | مطبعهٔ ولايت اداره‌سى |
| ٠٧٧ | اعزهٔ كرام | | |
| ٠٧٨ | مقامات مقدسهٔ انبياء عظام | | |
| ٠٧٩ | آل بيت واصحاب كرام | | |

# فهرست


| صحیفه | | صحیفه | |
|---|---|---|---|
| ۱۳۲ | بلدیه دائره‌سی | ۲۰۲ | اسکندرون قضاسنده‌کی مأمورین وسائره |
| ۱۳۳ | پولیس اداره‌سی | ۲۱۱ | انطاکیه‌قضاسنده‌کی‌مأمورین وسائره |
| ۱۳٤ | ژاندارمه الایی | ۲۲٤ | ادلب قضاسنده‌کی مأمورین وسائره |
| ۱٤۰ | فرقهٔ عسکریه | ۲۲۹ | حارم قضاسنده‌کی مأمورین وسائره |
| ۱٤۷ | حلب‌مکتب‌رشدیهٔ‌عسکریسی | ۲۳٤ | جسر شغور قضاسنده‌کی مأمورین وسائره |
| ۱٤۹ | املاك همایون اداره‌سی | ۲۳۸ | معره قضاسنده‌کی مأمورین وسائره |
| ۱۵۱ | دیون عمومیه اداره‌سی | ۲٤٤ | باب قضاسنده‌کی مأمورین وسائره |
| ۱۵۱ | رژی اداره‌سی | ۲٤۸ | بیلان قضاسنده‌کی مأمورین وسائره |
| ۱۵۲ | بانق عثمانی اداره‌سی | ۲۵۲ | جبل سمعان قضاسنده‌کی مأمورین وسائره |
| ۱۵۳ | رؤسای روحانیه | ۲۵۵ | منبج قضاسنده‌کی مأمورین وسائره |
| ۱۵٤ | مأمورین اجنبیه | ۲۵۸ | رقه قضاسنده‌کی مأمورین وسائره |
| ۱۵٦ | حلب اشراف ومتحیزانندن رتبه ونشانی حائز اولان ذواتك اسامیسی | | |
| ۱٦۰ | ولایتك احوال جغرافیه‌سی | | |
| ۱۷٦ | حلب سنجاغنه دائر معلومات | | |
| ۱۸۵ | حلب‌شهرینك نفوس‌جدولی | | |
| ۱۸٦ | عینتاب‌قضاسنده‌کی مأمورین وسائره | | |
| ۱۹۵ | کلیس قضاسنده‌کی مأمورین وسائره | | |

# فهرست


| صحیفه | |
|---|---|
| ۲۶۲ | اورفه سنجاغنده کی ارکان ومأمورین لوا وسائره |
| ۲۷۵ | بیره جك قضاسنده کی مأمورین وسائره |
| ۲۸۰ | روم قلعه قضاسنده کی مأمورین وسائره |
| ۲۸٤ | سروج قضاسنده کی مأمورین وسائره |
| ۲۸۸ | حران قضاسنده کی مأمورین وسائره |
| ۲۹۰ | مرعش سنجاغنده کی ارکان ومأمورین لوا وسائره |
| ۳۰۰ | زیتون قضاسنده کی مأمورین وسائره |
| ۳۰۵ | البستان قضاسنده کی مأمورین وسائره |
| ۳۱۱ | اندرین قضاسنده کی مأمورین وسائره |
| ۳۱٤ | بازارجق قضاسنده کی مأمورین وسائره |
| ۳۱۸ | ولایتك عموم نفوسی |
| ۳۱۹ | ولایتك الویه ونواحی وقرا ومحلات جدولی |
| ۳۲۰ | اسکندرون اسکله سنه امد وشد ایدن واپورلر |
| ۳۲۲ | حلبه کلان پوسته لر |
| ۳۲۳ | حلبدن کیدن پوسته لر |
| ۳۲٤ | ولایت بودجه سی |
| ۳۲٦ | دیون عمومیه بودجه سی |
| ۳۲۷۱ | تصحیح وعلاوه |

﴿ ۱۳۱۵ ﴾

# ﴿ سالنامهٔ ولایت حلب ﴾

﴿ بیك اوچیوز اون بش سنهٔ هجریه‌سنه ﴾

﴿ مخصوصدر ﴾

﴿ یکرمی بشنجی دفعه اوله‌رق ﴾

﴿ مطبعهٔ ولایتده طبع اولنمشدر ﴾

﴿ سنه ۱۳۱۵ ﴾

## مقدمه

( عهد بیعدیل شهریاریسی هنکام رواج علم ومعرفت )
( اولان شهریار عرفانپناه ، شهنشاه حقایق آکتاه )
( شوکتلو ، مهابتلو ، مرحمتلو پادشاهمز افندمز )
( حضرتلرینك سایهٔ معارفپیرایهٔ جناب خلافتپناهیلرنده )
( حلب ولایتنك اشبو بیك اوچیوز اون بش سنهٔ )
( هجریه‌سی سالنامه‌سی یکرمی بشنجی دفعه اولهرق )
( موقع انتشاره قونلدی )

# تقویم اوقات وشهور

## سنه ۱۳۱۵

## ﴿ ايام وليالئ مباركه صره سيله ذكر اولنور ﴾

| | | |
|---|---|---|
| ١٠ | محرم الحرام « پنجشنبه كونى » | يوم عاشورا . |
| ١٢ | ربيع الاول « صالى كيجه سى » | ليلهٔ جليلهٔ مولد سعادت |
| ٠٢ | رجب الفرد « جمعه كيجه سى » | ليلهٔ شريفهٔ رغائب |
| ٢٧ | رجب الفرد « صالى كيجه سى » | ليلهٔ معراج شرفنهاج |
| ١٥ | شعبان المعظم « جمعه ايرتسى كيجه سى » | ليلهٔ برات سعادت غايات |
| ٢٧ | رمضان المبارك « جمعه كيجه سى » | ليلهٔ مباركهٔ قدر |
| ٠١ | شوال المكرم « صالى كونى » | صلوة عيد الفطر { ساعه ١ دقيقه ١٤ |
| ٠٩ | ذى الحجه « جمعه ايرتسى كونى » | روز فيروز عرفه |
| ١٠ | ذى الحجه « پازار كونى » | صلوة عيد اضحى { ساعه ١٠ دقيقه ٤٠ |

# سنهٔ ۱۳۱۵ سنهٔ قمریه * سنهٔ مالیه ۱۳۱۳

| (مواسم) | اسبوع | شهور: عدم الظرام | شهور: بقیهٔ مایس رومی | شهور: حزیران فرنجی | طلوع فجر: ساعه | طلوع فجر: دقیقه | شمس: ساعه | شمس: دقیقه | ظهر: ساعه | ظهر: دقیقه | عصر: ساعه | عصر: دقیقه | عشاء: ساعه | عشاء: دقیقه |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | صالی | ۰۱ | ۲۰ | ۰۱ | ۰۷ | ۳۰ | ۰۹ | ۲۹ | ۰٤ | ٤٤ | ۰۸ | ۳۳ | ۰۱ | ۳٦ |
| | چهارشنبه | ۰۲ | ۲۱ | ۰۲ | ۰۷ | ۲۹ | ۰۹ | ۲۸ | ۰٤ | ٤٤ | ۰۸ | ۳۳ | ۰۱ | ۳٦ |
| | پنجشنبه | ۰۳ | ۲۲ | ۰۳ | ۰۷ | ۲۸ | ۰۹ | ۲۷ | ۰٤ | ٤۳ | ۰۸ | ۳۲ | ۰۱ | ۳۷ |
| | جمعه | ۰٤ | ۲۳ | ۰٤ | ۰۷ | ۲٦ | ۰۹ | ۲٦ | ۰٤ | ٤۳ | ۰۸ | ۳۲ | ۰۱ | ۳۷ |
| | جمعه ایرتسی | ۰٥ | ۲٤ | ۰٥ | ۰۷ | ۲٥ | ۰۹ | ۲٥ | ۰٤ | ٤۳ | ۰۸ | ۳۲ | ۰۱ | ۳۷ |
| | پازار | ۰٦ | ۲٥ | ۰٦ | ۰۷ | ۲٥ | ۰۹ | ۲٥ | ۰٤ | ٤۲ | ۰۸ | ۳۱ | ۰۱ | ۳۷ |
| | پازار ایرتسی | ۰۷ | ۲٦ | ۰۷ | ۰۷ | ۲٤ | ۰۹ | ۲٤ | ۰٤ | ٤۲ | ۰۸ | ۳۱ | ۰۱ | ۳۷ |
| | صالی | ۰۸ | ۲۷ | ۰۸ | ۰۷ | ۲۳ | ۰۹ | ۲٤ | ۰٤ | ٤۲ | ۰۸ | ۳۱ | ۰۱ | ۳۷ |
| تاسوعا | چهارشنبه | ۰۹ | ۲۸ | ۰۹ | ۰۷ | ۲۲ | ۰۹ | ۲۳ | ۰٤ | ٤۱ | ۰۸ | ۳۱ | ۰۱ | ۳۸ |
| عاشورا | پنجشنبه | ۱۰ | ۲۹ | ۱۰ | ۰۷ | ۲۲ | ۰۹ | ۲۳ | ۰٤ | ٤۱ | ۰۸ | ۳۱ | ۰۱ | ۳۸ |
| | جمعه | ۱۱ | ۳۰ | ۱۱ | ۰۷ | ۲۱ | ۰۹ | ۲۲ | ۰٤ | ٤۱ | ۰۸ | ۳۰ | ۰۱ | ۳۸ |
| | جمعه ایرتسی | ۱۲ | ۳۱ | ۱۲ | ۰۷ | ۲۱ | ۰۹ | ۲۲ | ۰٤ | ٤۱ | ۰۸ | ۳۰ | ۰۱ | ۳۸ |
| حزیران رومی | پازار | ۱۳ | ۰۱ | ۱۳ | ۰۷ | ۲۱ | ۰۹ | ۲۱ | ۰٤ | ٤۰ | ۰۸ | ۳۰ | ۰۱ | ۳۸ |
| | پازار ایرتسی | ۱٤ | ۰۲ | ۱٤ | ۰۷ | ۲۰ | ۰۹ | ۲۱ | ۰٤ | ٤۰ | ۰۸ | ۳۰ | ۰۱ | ۳۸ |
| | صالی | ۱٥ | ۰۳ | ۱٥ | ۰۷ | ۲۰ | ۰۹ | ۲۱ | ۰٤ | ٤۰ | ۰۸ | ۳۰ | ۰۱ | ۳۹ |
| | چهارشنبه | ۱٦ | ۰٤ | ۱٦ | ۰۷ | ۲۰ | ۰۹ | ۲۱ | ۰٤ | ٤۰ | ۰۸ | ۳۰ | ۰۱ | ۳۹ |
| | پنجشنبه | ۱۷ | ۰٥ | ۱۷ | ۰۷ | ۱۹ | ۰۹ | ۲۰ | ۰٤ | ٤۰ | ۰۸ | ۳۰ | ۰۱ | ۳۹ |
| | جمعه | ۱۸ | ۰٦ | ۱۸ | ۰۷ | ۱۹ | ۰۹ | ۲۰ | ۰٤ | ٤۰ | ۰۸ | ۳۰ | ۰۱ | ۳۹ |
| | جمعه ایرتسی | ۱۹ | ۰۷ | ۱۹ | ۰۷ | ۱۹ | ۰۹ | ۲۰ | ۰٤ | ٤۰ | ۰۸ | ۳۰ | ۰۱ | ۳۹ |
| | پازار | ۲۰ | ۰۸ | ۲۰ | ۰۷ | ۱۸ | ۰۹ | ۲۰ | ۰٤ | ٤۰ | ۰۸ | ۳۰ | ۰۱ | ٤۰ |
| | پازار ایرتسی | ۲۱ | ۰۹ | ۲۱ | ۰۷ | ۱۸ | ۰۹ | ۲۰ | ۰٤ | ٤۰ | ۰۸ | ۳۰ | ۰۱ | ٤۰ |
| | صالی | ۲۲ | ۱۰ | ۲۲ | ۰۷ | ۱۸ | ۰۹ | ۲۰ | ۰٤ | ٤۰ | ۰۸ | ۳۰ | ۰۱ | ٤۰ |
| | چهارشنبه | ۲۳ | ۱۱ | ۲۳ | ۰۷ | ۱۹ | ۰۹ | ۲۰ | ۰٤ | ٤۰ | ۰۸ | ۳۰ | ۰۱ | ۳۹ |
| | پنجشنبه | ۲٤ | ۱۲ | ۲٤ | ۰۷ | ۱۹ | ۰۹ | ۲۰ | ۰٤ | ٤۰ | ۰۸ | ۳۰ | ۰۱ | ۳۹ |
| | جمعه | ۲٥ | ۱۳ | ۲٥ | ۰۷ | ۱۹ | ۰۹ | ۲۰ | ۰٤ | ٤۰ | ۰۸ | ۳۰ | ۰۱ | ۳۹ |
| | جمعه ایرتسی | ۲٦ | ۱٤ | ۲٦ | ۰۷ | ۲۰ | ۰۹ | ۲۱ | ۰٤ | ٤۰ | ۰۸ | ۳۰ | ۰۱ | ۳۹ |
| | پازار | ۲۷ | ۱٥ | ۲۷ | ۰۷ | ۲۰ | ۰۹ | ۲۱ | ۰٤ | ٤۰ | ۰۸ | ۳۰ | ۰۱ | ۳۹ |
| | پازار ایرتسی | ۲۸ | ۱٦ | ۲۸ | ۰۷ | ۲۰ | ۰۹ | ۲۱ | ۰٤ | ٤۰ | ۰۸ | ۳۰ | ۰۱ | ۳۸ |
| | صالی | ۲۹ | ۱۷ | ۲۹ | ۰۷ | ۲۱ | ۰۹ | ۲۱ | ۰٤ | ٤۰ | ۰۸ | ۳۰ | ۰۱ | ۳۸ |
| | چهارشنبه | ۳۰ | ۱۸ | ۳۰ | ۰۷ | ۲۱ | ۰۹ | ۲۲ | ۰٤ | ٤۱ | ۰۸ | ۳۰ | ۰۱ | ۳۸ |

## ١٣١٥ سنهٔ قمریه * سنهٔ مالیه ١٣١٣

| (مواسم) | اسبوع | شهور: صفر الخیر | شهور: بقیهٔ حزیران رومی | شهور: تموز فرنجی | طلوع فجر: ساعه | طلوع فجر: دقیقه | شمس: ساعه | شمس: دقیقه | ظهر: ساعه | ظهر: دقیقه | عصر: ساعه | عصر: دقیقه | عشاء: ساعه | عشاء: دقیقه |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | پنجشنبه | ٠١ | ١٩ | ٠١ | ٠٧ | ٢١ | ٠٩ | ٢٢ | ٠٤ | ٤١ | ٠٨ | ٣٠ | ٠١ | ٣٨ |
| | جمعه | ٠٢ | ٢٠ | ٠٢ | ٠٧ | ٢٢ | ٠٩ | ٢٣ | ٠٤ | ٤١ | ٠٨ | ٣٠ | ٠١ | ٣٨ |
| | جمعه ایرتسی | ٠٣ | ٢١ | ٠٣ | ٠٧ | ٢٢ | ٠٩ | ٢٣ | ٠٤ | ٤١ | ٠٨ | ٣١ | ٠١ | ٣٨ |
| | پازار | ٠٤ | ٢٢ | ٠٤ | ٠٧ | ٢٣ | ٠٩ | ٢٤ | ٠٤ | ٤٢ | ٠٨ | ٣١ | ٠١ | ٣٨ |
| | پازار ایرتسی | ٠٥ | ٢٣ | ٠٥ | ٠٧ | ٢٤ | ٠٩ | ٢٤ | ٠٤ | ٤٢ | ٠٨ | ٣١ | ٠١ | ٣٧ |
| | صالی | ٠٦ | ٢٤ | ٠٦ | ٠٧ | ٢٥ | ٠٩ | ٢٥ | ٠٤ | ٤٢ | ٠٨ | ٣١ | ٠١ | ٣٧ |
| | چهارشنبه | ٠٧ | ٢٥ | ٠٧ | ٠٧ | ٢٥ | ٠٩ | ٢٥ | ٠٤ | ٤٣ | ٠٨ | ٣١ | ٠١ | ٣٧ |
| | پنجشنبه | ٠٨ | ٢٦ | ٠٨ | ٠٧ | ٢٦ | ٠٩ | ٢٦ | ٠٤ | ٤٣ | ٠٨ | ٣٢ | ٠١ | ٣٧ |
| | جمعه | ٠٩ | ٢٧ | ٠٩ | ٠٧ | ٢٧ | ٠٩ | ٢٧ | ٠٤ | ٤٣ | ٠٨ | ٣٢ | ٠١ | ٣٧ |
| | جمعه ایرتسی | ١٠ | ٢٨ | ١٠ | ٠٧ | ٢٩ | ٠٩ | ٢٨ | ٠٤ | ٤٤ | ٠٨ | ٣٢ | ٠١ | ٣٦ |
| | پازار | ١١ | ٢٩ | ١١ | ٠٧ | ٣٠ | ٠٩ | ٢٩ | ٠٤ | ٤٤ | ٠٨ | ٣٣ | ٠١ | ٣٦ |
| | پازار ایرتسی | ١٢ | ٣٠ | ١٢ | ٠٧ | ٣١ | ٠٩ | ٣٠ | ٠٤ | ٤٥ | ٠٨ | ٣٣ | ٠١ | ٣٦ |
| تموز رومی | صالی | ١٣ | ٠١ | ١٣ | ٠٧ | ٣٣ | ٠٩ | ٣١ | ٠٤ | ٤٥ | ٠٨ | ٣٤ | ٠١ | ٣٦ |
| | چهارشنبه | ١٤ | ٠٢ | ١٤ | ٠٧ | ٣٤ | ٠٩ | ٣٢ | ٠٤ | ٤٦ | ٠٨ | ٣٤ | ٠١ | ٣٦ |
| | پنجشنبه | ١٥ | ٠٣ | ١٥ | ٠٧ | ٣٥ | ٠٩ | ٣٣ | ٠٤ | ٤٦ | ٠٨ | ٣٥ | ٠١ | ٣٦ |
| | جمعه | ١٦ | ٠٤ | ١٦ | ٠٧ | ٣٧ | ٠٩ | ٣٤ | ٠٤ | ٤٧ | ٠٨ | ٣٥ | ٠١ | ٣٦ |
| | جمعه ایرتسی | ١٧ | ٠٥ | ١٧ | ٠٧ | ٣٨ | ٠٩ | ٣٥ | ٠٤ | ٤٧ | ٠٨ | ٣٦ | ٠١ | ٣٥ |
| | پازار | ١٨ | ٠٦ | ١٨ | ٠٧ | ٤٠ | ٠٩ | ٣٦ | ٠٤ | ٤٨ | ٠٨ | ٣٦ | ٠١ | ٣٥ |
| | پازار ایرتسی | ١٩ | ٠٧ | ١٩ | ٠٧ | ٤٢ | ٠٩ | ٣٨ | ٠٤ | ٤٩ | ٠٨ | ٣٧ | ٠١ | ٣٥ |
| | صالی | ٢٠ | ٠٨ | ٢٠ | ٠٧ | ٤٣ | ٠٩ | ٣٩ | ٠٤ | ٤٩ | ٠٨ | ٣٧ | ٠١ | ٣٥ |
| | چهارشنبه | ٢١ | ٠٩ | ٢١ | ٠٧ | ٤٥ | ٠٩ | ٤٠ | ٠٤ | ٥٠ | ٠٨ | ٣٨ | ٠١ | ٣٥ |
| | پنجشنبه | ٢٢ | ١٠ | ٢٢ | ٠٧ | ٤٧ | ٠٩ | ٤٢ | ٠٤ | ٥١ | ٠٨ | ٣٨ | ٠١ | ٣٤ |
| | جمعه | ٢٣ | ١١ | ٢٣ | ٠٧ | ٤٩ | ٠٩ | ٤٣ | ٠٤ | ٥١ | ٠٨ | ٣٩ | ٠١ | ٣٤ |
| | جمعه ایرتسی | ٢٤ | ١٢ | ٢٤ | ٠٧ | ٥١ | ٠٩ | ٤٤ | ٠٤ | ٥٢ | ٠٨ | ٤٠ | ٠١ | ٣٤ |
| | پازار | ٢٥ | ١٣ | ٢٥ | ٠٧ | ٥٣ | ٠٩ | ٤٦ | ٠٤ | ٥٣ | ٠٨ | ٤٠ | ٠١ | ٣٤ |
| | پازار ایرتسی | ٢٦ | ١٤ | ٢٦ | ٠٧ | ٥٥ | ٠٩ | ٤٧ | ٠٤ | ٥٣ | ٠٨ | ٤١ | ٠١ | ٣٣ |
| | صالی | ٢٧ | ١٥ | ٢٧ | ٠٧ | ٥٧ | ٠٩ | ٤٩ | ٠٤ | ٥٤ | ٠٨ | ٤٢ | ٠١ | ٣٣ |
| | چهارشنبه | ٢٨ | ١٦ | ٢٨ | ٠٧ | ٥٩ | ٠٩ | ٥١ | ٠٤ | ٥٥ | ٠٨ | ٤٢ | ٠١ | ٣٣ |
| | پنجشنبه | ٢٩ | ١٧ | ٢٩ | ٠٨ | ٠١ | ٠٩ | ٥٢ | ٠٤ | ٥٦ | ٠٨ | ٤٣ | ٠١ | ٣٢ |
| | | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ |

## ﴿ ۱۳۱۵ سنهٔ قمریه * سنهٔ مالیه ۱۳۱۳ ﴾

| ﴿ مواسم ﴾ | اسبوع | شهور: ربیع الاول | شهور: نقطهٔ نوز رومی | شهور: نقطهٔ نوز فرنجی | طلوع فجر: ساعه | طلوع فجر: دقیقه | شمس: ساعه | شمس: دقیقه | ظهر: ساعه | ظهر: دقیقه | عصر: ساعه | عصر: دقیقه | عشاء: ساعه | عشاء: دقیقه |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | جمعه | ۰۱ | ۱۸ | ۳۰ | ۰۸ | ۰۳ | ۰۹ | ۵۴ | ۰۴ | ۵۷ | ۰۸ | ۴۴ | ۱۰ | ۳۲ |
| | جمعه‌ایرتسی | ۰۲ | ۱۹ | ۳۱ | ۰۸ | ۰۵ | ۰۹ | ۵۶ | ۰۴ | ۵۸ | ۰۸ | ۴۴ | ۱۰ | ۳۲ |
| | پازار | ۰۳ | ۲۰ | ۰۱ | ۰۸ | ۰۷ | ۰۹ | ۵۸ | ۰۴ | ۵۹ | ۰۸ | ۴۵ | ۱۰ | ۳۱ |
| | پازارایرتسی | ۰۴ | ۲۱ | ۰۲ | ۰۸ | ۱۰ | ۰۹ | ۵۹ | ۰۴ | ۵۹ | ۰۸ | ۴۶ | ۱۰ | ۳۱ |
| | صالی | ۰۵ | ۲۲ | ۰۳ | ۰۸ | ۱۲ | ۱۰ | ۰۱ | ۰۵ | ۰۰ | ۰۸ | ۴۷ | ۱۰ | ۳۱ |
| | چهارشنبه | ۰۶ | ۲۳ | ۰۴ | ۰۸ | ۱۴ | ۱۰ | ۰۳ | ۰۵ | ۰۱ | ۰۸ | ۴۷ | ۱۰ | ۳۱ |
| | پنجشنبه | ۰۷ | ۲۴ | ۰۵ | ۰۸ | ۱۶ | ۱۰ | ۰۵ | ۰۵ | ۰۲ | ۰۸ | ۴۸ | ۱۰ | ۳۰ |
| | جمعه | ۰۸ | ۲۵ | ۰۶ | ۰۸ | ۱۸ | ۱۰ | ۰۷ | ۰۵ | ۰۳ | ۰۸ | ۴۹ | ۱۰ | ۳۰ |
| | جمعه‌ایرتسی | ۰۹ | ۲۶ | ۰۷ | ۰۸ | ۲۱ | ۱۰ | ۰۸ | ۰۵ | ۰۴ | ۰۸ | ۴۹ | ۱۰ | ۳۰ |
| | پازار | ۱۰ | ۲۷ | ۰۸ | ۰۸ | ۲۳ | ۱۰ | ۱۰ | ۰۵ | ۰۵ | ۰۸ | ۵۰ | ۱۰ | ۲۹ |
| مولد النبی علیه السلام | پازارایرتسی | ۱۱ | ۲۸ | ۰۹ | ۰۸ | ۲۶ | ۱۰ | ۱۲ | ۰۵ | ۰۶ | ۰۸ | ۵۱ | ۱۰ | ۲۹ |
| | صالی | ۱۲ | ۲۹ | ۱۰ | ۰۸ | ۲۸ | ۱۰ | ۱۴ | ۰۵ | ۰۷ | ۰۸ | ۵۲ | ۱۰ | ۲۹ |
| | چهارشنبه | ۱۳ | ۳۰ | ۱۱ | ۰۸ | ۳۰ | ۱۰ | ۱۶ | ۰۵ | ۰۸ | ۰۸ | ۵۳ | ۱۰ | ۲۸ |
| | پنجشنبه | ۱۴ | ۳۱ | ۱۲ | ۰۸ | ۳۳ | ۱۰ | ۱۸ | ۰۵ | ۰۹ | ۰۸ | ۵۳ | ۱۰ | ۲۸ |
| اغستوس رومی | جمعه | ۱۵ | ۰۱ | ۱۳ | ۰۸ | ۳۵ | ۱۰ | ۲۰ | ۰۵ | ۱۰ | ۰۸ | ۵۴ | ۱۰ | ۲۸ |
| | جمعه‌ایرتسی | ۱۶ | ۰۲ | ۱۴ | ۰۸ | ۳۸ | ۱۰ | ۲۲ | ۰۵ | ۱۱ | ۰۸ | ۵۵ | ۱۰ | ۲۷ |
| | پازار | ۱۷ | ۰۳ | ۱۵ | ۰۸ | ۴۰ | ۱۰ | ۲۴ | ۰۵ | ۱۲ | ۰۸ | ۵۶ | ۱۰ | ۲۷ |
| | پازارایرتسی | ۱۸ | ۰۴ | ۱۶ | ۰۸ | ۴۳ | ۱۰ | ۲۶ | ۰۵ | ۱۳ | ۰۸ | ۵۶ | ۱۰ | ۲۶ |
| | صالی | ۱۹ | ۰۵ | ۱۷ | ۰۸ | ۴۵ | ۱۰ | ۲۸ | ۰۵ | ۱۴ | ۰۸ | ۵۷ | ۱۰ | ۲۶ |
| | چهارشنبه | ۲۰ | ۰۶ | ۱۸ | ۰۸ | ۴۸ | ۱۰ | ۳۰ | ۰۵ | ۱۵ | ۰۸ | ۵۸ | ۱۰ | ۲۶ |
| | پنجشنبه | ۲۱ | ۰۷ | ۱۹ | ۰۸ | ۵۰ | ۱۰ | ۳۲ | ۰۵ | ۱۶ | ۰۸ | ۵۹ | ۱۰ | ۲۶ |
| | جمعه | ۲۲ | ۰۸ | ۲۰ | ۰۸ | ۵۳ | ۱۰ | ۳۵ | ۰۵ | ۱۷ | ۰۸ | ۵۹ | ۱۰ | ۲۵ |
| | جمعه‌ایرتسی | ۲۳ | ۰۹ | ۲۱ | ۰۸ | ۵۵ | ۱۰ | ۳۸ | ۰۵ | ۱۹ | ۰۹ | ۰۰ | ۱۰ | ۲۵ |
| | پازار | ۲۴ | ۱۰ | ۲۲ | ۰۸ | ۵۸ | ۱۰ | ۴۰ | ۰۵ | ۲۰ | ۰۹ | ۰۱ | ۱۰ | ۲۵ |
| | پازارایرتسی | ۲۵ | ۱۱ | ۲۳ | ۰۹ | ۰۰ | ۱۰ | ۴۲ | ۰۵ | ۲۱ | ۰۹ | ۰۲ | ۱۰ | ۲۵ |
| | صالی | ۲۶ | ۱۲ | ۲۴ | ۰۹ | ۰۳ | ۱۰ | ۴۴ | ۰۵ | ۲۲ | ۰۹ | ۰۳ | ۱۰ | ۲۴ |
| | چهارشنبه | ۲۷ | ۱۳ | ۲۵ | ۰۹ | ۰۶ | ۱۰ | ۴۶ | ۰۵ | ۲۳ | ۰۹ | ۰۴ | ۱۰ | ۲۴ |
| | پنجشنبه | ۲۸ | ۱۴ | ۲۶ | ۰۹ | ۰۸ | ۱۰ | ۴۸ | ۰۵ | ۲۴ | ۰۹ | ۰۵ | ۱۰ | ۲۴ |
| | جمعه | ۲۹ | ۱۵ | ۲۷ | ۰۹ | ۱۱ | ۱۰ | ۵۰ | ۰۵ | ۲۵ | ۰۹ | ۰۵ | ۱۰ | ۲۴ |
| | جمعه‌ایرتسی | ۳۰ | ۱۶ | ۲۸ | ۰۹ | ۱۳ | ۱۰ | ۵۲ | ۰۵ | ۲۶ | ۰۹ | ۰۶ | ۱۰ | ۲۳ |

## ﴿ ١٣١٥ سنهٔ قمريه * سنهٔ ماليه ١٣١٣ ﴾

| ﴿ مواسم ﴾ | اسبوع | شهور ربيع الاخر | شهور بقيهٔ اغستوس روى | شهور بقيهٔ اغستوس فرنجى | طلوع فجر ساعه | طلوع فجر دقيقه | شمس ساعه | شمس دقيقه | ظهر ساعه | ظهر دقيقه | عصر ساعه | عصر دقيقه | عشاء ساعه | عشاء دقيقه |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | پازار | ٠١ | ١٧ | ٢٩ | ٠٩ | ١٦ | ١٠ | ٥٥ | ٠٥ | ٢٧ | ٠٩ | ٠٧ | ١٠ | ٢٣ |
| | پازار ايرتسى | ٠٢ | ١٨ | ٣٠ | ٠٩ | ١٨ | ١٠ | ٥٨ | ٠٥ | ٢٩ | ٠٩ | ٠٨ | ١٠ | ٢٣ |
| جلوس همايون ٢٩٣ | صالى | ٠٣ | ١٩ | ٣١ | ٠٩ | ٢١ | ١١ | ٠٠ | ٠٥ | ٣٠ | ٠٩ | ٠٨ | ١٠ | ٢٣ |
| ايلول فرنجى | چهار شنبه | ٠٤ | ٢٠ | ٠١ | ٠٩ | ٢٣ | ١١ | ٠٢ | ٠٥ | ٣١ | ٠٩ | ٠٩ | ١٠ | ٢٢ |
| | پنجشنبه | ٠٥ | ٢١ | ٠٢ | ٠٩ | ٢٦ | ١١ | ٠٤ | ٠٥ | ٣٢ | ٠٩ | ١٠ | ١٠ | ٢٢ |
| | جمعه | ٠٦ | ٢٢ | ٠٣ | ٠٩ | ٢٨ | ١١ | ٠٧ | ٠٥ | ٣٣ | ٠٩ | ١١ | ١٠ | ٢٢ |
| | جمعه ايرتسى | ٠٧ | ٢٣ | ٠٤ | ٠٩ | ٣١ | ١١ | ٠٩ | ٠٥ | ٣٤ | ٠٩ | ١١ | ١٠ | ٢٢ |
| | پازار | ٠٨ | ٢٤ | ٠٥ | ٠٩ | ٣٤ | ١١ | ١١ | ٠٥ | ٣٥ | ٠٩ | ١٢ | ١٠ | ٢٢ |
| | پازار ايرتسى | ٠٩ | ٢٥ | ٠٦ | ٠٩ | ٣٦ | ١١ | ١٤ | ٠٥ | ٣٧ | ٠٩ | ١٣ | ١٠ | ٢١ |
| | صالى | ١٠ | ٢٦ | ٠٧ | ٠٩ | ٣٩ | ١١ | ١٦ | ٠٥ | ٣٨ | ٠٩ | ١٣ | ١٠ | ٢١ |
| | چهارشنبه | ١١ | ٢٧ | ٠٨ | ٠٩ | ٤١ | ١١ | ١٨ | ٠٥ | ٣٩ | ٠٩ | ١٤ | ١٠ | ٢١ |
| | پنجشنبه | ١٢ | ٢٨ | ٠٩ | ٠٩ | ٤٤ | ١١ | ٢١ | ٠٥ | ٤٠ | ٠٩ | ١٥ | ١٠ | ٢١ |
| | جمعه | ١٣ | ٢٩ | ١٠ | ٠٩ | ٤٧ | ١١ | ٢٣ | ٠٥ | ٤١ | ٠٩ | ١٥ | ١٠ | ٢١ |
| | جمعه ايرتسى | ١٤ | ٣٠ | ١١ | ٠٩ | ٤٩ | ١١ | ٢٥ | ٠٥ | ٤٢ | ٠٩ | ١٦ | ١٠ | ٢١ |
| | پازار | ١٥ | ٣١ | ١٢ | ٠٩ | ٥١ | ١١ | ٢٨ | ٠٥ | ٤٤ | ٠٩ | ١٧ | ١٠ | ٢١ |
| ايلول روى | پازار ايرتسى | ١٦ | ٠١ | ١٣ | ٠٩ | ٥٤ | ١١ | ٣٠ | ٠٥ | ٤٥ | ٠٩ | ١٧ | ١٠ | ٢٠ |
| | صالى | ١٧ | ٠٢ | ١٤ | ٠٩ | ٥٧ | ١١ | ٣٣ | ٠٥ | ٤٦ | ٠٩ | ١٨ | ١٠ | ٢٠ |
| | چهارشنبه | ١٨ | ٠٣ | ١٥ | ٠٩ | ٥٩ | ١١ | ٣٥ | ٠٥ | ٤٧ | ٠٩ | ١٩ | ١٠ | ٢٠ |
| | پنجشنبه | ١٩ | ٠٤ | ١٦ | ١٠ | ٠٢ | ١١ | ٣٧ | ٠٥ | ٤٨ | ٠٩ | ١٩ | ١٠ | ٢٠ |
| | جمعه | ٢٠ | ٠٥ | ١٧ | ١٠ | ٠٤ | ١١ | ٤٠ | ٠٥ | ٥٠ | ٠٩ | ٢٠ | ١٠ | ٢٠ |
| | جمعه ايرتسى | ٢١ | ٠٦ | ١٨ | ١٠ | ٠٧ | ١١ | ٤٢ | ٠٥ | ٥١ | ٠٩ | ٢٠ | ١٠ | ٢٠ |
| | پازار | ٢٢ | ٠٧ | ١٩ | ١٠ | ٠٩ | ١١ | ٤٤ | ٠٥ | ٥٢ | ٠٩ | ٢١ | ١٠ | ١٩ |
| | پازار ايرتسى | ٢٣ | ٠٨ | ٢٠ | ١٠ | ١٢ | ١١ | ٤٧ | ٠٥ | ٥٣ | ٠٩ | ٢١ | ١٠ | ١٩ |
| | صالى | ٢٤ | ٠٩ | ٢١ | ١٠ | ١٤ | ١١ | ٤٩ | ٠٥ | ٥٥ | ٠٩ | ٢٢ | ١٠ | ١٩ |
| | چهارشنبه | ٢٥ | ١٠ | ٢٢ | ١٠ | ١٧ | ١١ | ٥٢ | ٠٥ | ٥٦ | ٠٩ | ٢٢ | ١٠ | ١٩ |
| | پنجشنبه | ٢٦ | ١١ | ٢٣ | ١٠ | ١٩ | ١١ | ٥٤ | ٠٥ | ٥٧ | ٠٩ | ٢٣ | ١٠ | ١٩ |
| | جمعه | ٢٧ | ١٢ | ٢٤ | ١٠ | ٢١ | ١١ | ٥٦ | ٠٥ | ٥٨ | ٠٩ | ٢٣ | ١٠ | ١٩ |
| | جمعه ايرتسى | ٢٨ | ١٣ | ٢٥ | ١٠ | ٢٤ | ١١ | ٥٨ | ٠٥ | ٥٩ | ٠٩ | ٢٤ | ١٠ | ١٩ |
| | پازار | ٢٩ | ١٤ | ٢٦ | ١٠ | ٢٦ | ١٢ | ٠٠ | ٠٦ | ٠٠ | ٠٩ | ٢٤ | ١٠ | ١٩ |
| | | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ |

## ۱۳۱۵ سنهٔ قمریه * سنهٔ مالیه ۱۳۱۳

| (مواسم) | اسبوع | شهور: جمادی الاول | شهور: بقیهٔ ایلول رومی | شهور: بقیهٔ ایلول فرنجی | طلوع فجر: ساعه | طلوع فجر: دقیقه | شمس: ساعه | شمس: دقیقه | ظهر: ساعه | ظهر: دقیقه | عصر: ساعه | عصر: دقیقه | عشاء: ساعه | عشاء: دقیقه |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | پازار ایرتسی | ۰۱ | ۱۵ | ۲۷ | ۱۰ | ۲۸ | ۱۲ | ۰۲ | ۰۶ | ۰۱ | ۰۹ | ۲۵ | ۰۱ | ۱۹ |
| | صالی | ۰۲ | ۱۶ | ۲۸ | ۱۰ | ۳۰ | ۱۲ | ۰۵ | ۰۶ | ۰۲ | ۰۹ | ۲۵ | ۰۱ | ۱۹ |
| | چهارشنبه | ۰۳ | ۱۷ | ۲۹ | ۱۰ | ۳۳ | ۱۲ | ۰۷ | ۰۶ | ۰۳ | ۰۹ | ۲۵ | ۰۱ | ۱۹ |
| | پنجشنبه | ۰۴ | ۱۸ | ۳۰ | ۱۰ | ۳۵ | ۱۲ | ۰۹ | ۰۶ | ۰۴ | ۰۹ | ۲۶ | ۰۱ | ۱۹ |
| تشرین اول فرنجی | جمعه | ۰۵ | ۱۹ | ۰۱ | ۱۰ | ۳۷ | ۱۲ | ۱۱ | ۰۶ | ۰۵ | ۰۹ | ۲۶ | ۰۱ | ۱۹ |
| | جمعه ایرتسی | ۰۶ | ۲۰ | ۰۲ | ۱۰ | ۳۹ | ۱۲ | ۱۳ | ۰۶ | ۰۶ | ۰۹ | ۲۷ | ۰۱ | ۱۹ |
| | پازار | ۰۷ | ۲۱ | ۰۳ | ۱۰ | ۴۱ | ۱۲ | ۱۵ | ۰۶ | ۰۷ | ۰۹ | ۲۷ | ۰۱ | ۱۹ |
| | پازار ایرتسی | ۰۸ | ۲۲ | ۰۴ | ۱۰ | ۴۴ | ۱۲ | ۱۸ | ۰۶ | ۰۹ | ۰۹ | ۲۷ | ۰۱ | ۱۹ |
| | صالی | ۰۹ | ۲۳ | ۰۵ | ۱۰ | ۴۶ | ۱۲ | ۲۰ | ۰۶ | ۱۰ | ۰۹ | ۲۸ | ۰۱ | ۱۹ |
| | چهارشنبه | ۱۰ | ۲۴ | ۰۶ | ۱۰ | ۴۸ | ۱۲ | ۲۲ | ۰۶ | ۱۱ | ۰۹ | ۲۸ | ۰۱ | ۱۹ |
| | پنجشنبه | ۱۱ | ۲۵ | ۰۷ | ۱۰ | ۵۰ | ۱۲ | ۲۴ | ۰۶ | ۱۲ | ۰۹ | ۲۸ | ۰۱ | ۱۹ |
| | جمعه | ۱۲ | ۲۶ | ۰۸ | ۱۰ | ۵۲ | ۱۲ | ۲۶ | ۰۶ | ۱۳ | ۰۹ | ۲۹ | ۰۱ | ۱۹ |
| | جمعه ایرتسی | ۱۳ | ۲۷ | ۰۹ | ۱۰ | ۵۴ | ۱۲ | ۲۸ | ۰۶ | ۱۴ | ۰۹ | ۲۹ | ۰۱ | ۱۹ |
| | پازار | ۱۴ | ۲۸ | ۱۰ | ۱۰ | ۵۷ | ۱۲ | ۳۰ | ۰۶ | ۱۵ | ۰۹ | ۲۹ | ۰۱ | ۱۹ |
| | پازار ایرتسی | ۱۵ | ۲۹ | ۱۱ | ۱۰ | ۵۹ | ۱۲ | ۳۲ | ۰۶ | ۱۶ | ۰۹ | ۳۰ | ۰۱ | ۱۹ |
| | صالی | ۱۶ | ۳۰ | ۱۲ | ۱۱ | ۰۱ | ۱۲ | ۳۴ | ۰۶ | ۱۷ | ۰۹ | ۳۰ | ۰۱ | ۱۹ |
| اغستوس رومی | چهارشنبه | ۱۷ | ۰۱ | ۱۳ | ۱۱ | ۰۳ | ۱۲ | ۳۶ | ۰۶ | ۱۸ | ۰۹ | ۳۰ | ۰۱ | ۱۹ |
| | پنجشنبه | ۱۸ | ۰۲ | ۱۴ | ۱۱ | ۰۵ | ۱۲ | ۳۸ | ۰۶ | ۱۹ | ۰۹ | ۳۱ | ۰۱ | ۱۹ |
| | جمعه | ۱۹ | ۰۳ | ۱۵ | ۱۱ | ۰۷ | ۱۲ | ۴۰ | ۰۶ | ۲۰ | ۰۹ | ۳۱ | ۰۱ | ۱۹ |
| | جمعه ایرتسی | ۲۰ | ۰۴ | ۱۶ | ۱۱ | ۰۹ | ۱۲ | ۴۲ | ۰۶ | ۲۱ | ۰۹ | ۳۱ | ۰۱ | ۲۰ |
| | پازار | ۲۱ | ۰۵ | ۱۷ | ۱۱ | ۱۱ | ۱۲ | ۴۴ | ۰۶ | ۲۲ | ۰۹ | ۳۱ | ۰۱ | ۲۰ |
| | پازار ایرتسی | ۲۲ | ۰۶ | ۱۸ | ۱۱ | ۱۳ | ۱۲ | ۴۷ | ۰۶ | ۲۳ | ۰۹ | ۳۲ | ۰۱ | ۲۰ |
| | صالی | ۲۳ | ۰۷ | ۱۹ | ۱۱ | ۱۵ | ۱۲ | ۵۰ | ۰۶ | ۲۵ | ۰۹ | ۳۲ | ۰۱ | ۲۰ |
| | چهارشنبه | ۲۴ | ۰۸ | ۲۰ | ۱۱ | ۱۷ | ۱۲ | ۵۲ | ۰۶ | ۲۶ | ۰۹ | ۳۲ | ۰۱ | ۲۰ |
| | پنجشنبه | ۲۵ | ۰۹ | ۲۱ | ۱۱ | ۱۹ | ۱۲ | ۵۴ | ۰۶ | ۲۷ | ۰۹ | ۳۲ | ۰۱ | ۲۰ |
| | جمعه | ۲۶ | ۱۰ | ۲۲ | ۱۱ | ۲۱ | ۱۲ | ۵۶ | ۰۶ | ۲۸ | ۰۹ | ۳۳ | ۰۱ | ۲۰ |
| | جمعه ایرتسی | ۲۷ | ۱۱ | ۲۳ | ۱۱ | ۲۳ | ۱۲ | ۵۸ | ۰۶ | ۲۹ | ۰۹ | ۳۳ | ۰۱ | ۲۰ |
| | پازار | ۲۸ | ۱۲ | ۲۴ | ۱۱ | ۲۴ | ۱۳ | ۰۰ | ۰۶ | ۳۰ | ۰۹ | ۳۳ | ۰۱ | ۲۰ |
| | پازار ایرتسی | ۲۹ | ۱۳ | ۲۵ | ۱۱ | ۲۶ | ۱۳ | ۰۲ | ۰۶ | ۳۱ | ۰۹ | ۳۳ | ۰۱ | ۲۰ |
| | صالی | ۳۰ | ۱۴ | ۲۶ | ۱۱ | ۲۸ | ۱۳ | ۰۴ | ۰۶ | ۳۲ | ۰۹ | ۳۴ | ۰۱ | ۲۰ |

## سنهٔ ۱۳۱۵ سنهٔ قمریه * سنهٔ مالیه ۱۳۱۳

| (مواسم) | اسبوع | شهور: جمادی الاخر | شهور: بقیهٔ تشرین اول رومی | شهور: بقیهٔ تشرین اول فرنجی | طلوع فجر: ساعه | طلوع فجر: دقیقه | شمس: ساعه | شمس: دقیقه | ظهر: ساعه | ظهر: دقیقه | عصر: ساعه | عصر: دقیقه | عشاء: ساعه | عشاء: دقیقه |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | چهارشنبه | ۰۱ | ۱۵ | ۲۷ | ۱۱ | ۳۰ | ۰۱ | ۰۶ | ۰۶ | ۳۳ | ۰۹ | ۳۴ | ۱۰ | ۲۰ |
| | پنجشنبه | ۰۲ | ۱۶ | ۲۸ | ۱۱ | ۳۲ | ۰۱ | ۰۸ | ۰۶ | ۳۴ | ۰۹ | ۳۴ | ۱۰ | ۲۰ |
| | جمعه | ۰۳ | ۱۷ | ۲۹ | ۱۱ | ۳۴ | ۰۱ | ۱۰ | ۰۶ | ۳۵ | ۰۹ | ۳۴ | ۱۰ | ۲۰ |
| | جمعه ایرتسی | ۰۴ | ۱۸ | ۳۰ | ۱۱ | ۳۶ | ۰۱ | ۱۱ | ۰۶ | ۳۵ | ۰۹ | ۳۴ | ۱۰ | ۲۰ |
| | پازار | ۰۵ | ۱۹ | ۳۱ | ۱۱ | ۳۸ | ۰۱ | ۱۵ | ۰۶ | ۳۶ | ۰۹ | ۳۵ | ۱۰ | ۲۰ |
| تشرین ثانی فرنجی | پازار ایرتسی | ۰۶ | ۲۰ | ۰۱ | ۱۱ | ۳۹ | ۰۱ | ۱۵ | ۰۶ | ۳۷ | ۰۹ | ۳۵ | ۱۰ | ۲۱ |
| | صالی | ۰۷ | ۲۱ | ۰۲ | ۱۱ | ۴۱ | ۰۱ | ۱۷ | ۰۶ | ۳۸ | ۰۹ | ۳۵ | ۱۰ | ۲۱ |
| | چهارشنبه | ۰۸ | ۲۲ | ۰۳ | ۱۱ | ۴۳ | ۰۱ | ۱۹ | ۰۶ | ۳۹ | ۰۹ | ۳۵ | ۱۰ | ۲۱ |
| | پنجشنبه | ۰۹ | ۲۳ | ۰۴ | ۱۱ | ۴۴ | ۰۱ | ۲۱ | ۰۶ | ۴۰ | ۰۹ | ۳۵ | ۱۰ | ۲۱ |
| | جمعه | ۱۰ | ۲۴ | ۰۵ | ۱۱ | ۴۶ | ۰۱ | ۲۳ | ۰۶ | ۴۱ | ۰۹ | ۳۵ | ۱۰ | ۲۱ |
| | جمعه ایرتسی | ۱۱ | ۲۵ | ۰۶ | ۱۱ | ۴۸ | ۰۱ | ۲۴ | ۰۶ | ۴۲ | ۰۹ | ۳۶ | ۱۰ | ۲۱ |
| روز قاسم | پازار | ۱۲ | ۲۶ | ۰۷ | ۱۱ | ۴۹ | ۰۱ | ۲۶ | ۰۶ | ۴۳ | ۰۹ | ۳۶ | ۱۰ | ۲۱ |
| | پازار ایرتسی | ۱۳ | ۲۷ | ۰۸ | ۱۱ | ۵۱ | ۰۱ | ۲۸ | ۰۶ | ۴۴ | ۰۹ | ۳۶ | ۱۰ | ۲۱ |
| | صالی | ۱۴ | ۲۸ | ۰۹ | ۱۱ | ۵۲ | ۰۱ | ۳۰ | ۰۶ | ۴۵ | ۰۹ | ۳۶ | ۱۰ | ۲۲ |
| | حسا شنبه | ۱۵ | ۲۹ | ۱۰ | ۱۱ | ۵۴ | ۰۱ | ۳۱ | ۰۶ | ۴۵ | ۰۹ | ۳۷ | ۱۰ | ۲۲ |
| | پنجشنبه | ۱۶ | ۳۰ | ۱۱ | ۱۱ | ۵۶ | ۰۱ | ۳۳ | ۰۶ | ۴۶ | ۰۹ | ۳۷ | ۱۰ | ۲۲ |
| | جمعه | ۱۷ | ۳۱ | ۱۲ | ۱۱ | ۵۷ | ۰۱ | ۳۵ | ۰۶ | ۴۷ | ۰۹ | ۳۷ | ۱۰ | ۲۲ |
| تشرین ثانی رومی | جمعه ایرتسی | ۱۸ | ۰۱ | ۱۳ | ۱۱ | ۵۸ | ۰۱ | ۳۶ | ۰۶ | ۴۸ | ۰۹ | ۳۷ | ۱۰ | ۲۲ |
| | پازار | ۱۹ | ۰۲ | ۱۴ | ۱۲ | ۰۰ | ۰۱ | ۳۸ | ۰۶ | ۴۹ | ۰۹ | ۳۷ | ۱۰ | ۲۲ |
| | پازار ایرتسی | ۲۰ | ۰۳ | ۱۵ | ۱۲ | ۰۱ | ۰۱ | ۴۰ | ۰۶ | ۵۰ | ۰۹ | ۳۷ | ۱۰ | ۲۳ |
| | صالی | ۲۱ | ۰۴ | ۱۶ | ۱۲ | ۰۳ | ۰۱ | ۴۱ | ۰۶ | ۵۰ | ۰۹ | ۳۸ | ۱۰ | ۲۳ |
| | چهارشنبه | ۲۲ | ۰۵ | ۱۷ | ۱۲ | ۰۴ | ۰۱ | ۴۳ | ۰۶ | ۵۱ | ۰۹ | ۳۸ | ۱۰ | ۲۳ |
| | پنجشنبه | ۲۳ | ۰۶ | ۱۸ | ۱۲ | ۰۵ | ۰۱ | ۴۴ | ۰۶ | ۵۲ | ۰۹ | ۳۸ | ۱۰ | ۲۳ |
| | جمعه | ۲۴ | ۰۷ | ۱۹ | ۱۲ | ۰۷ | ۰۱ | ۴۶ | ۰۶ | ۵۳ | ۰۹ | ۳۸ | ۱۰ | ۲۳ |
| | جمعه ایرتسی | ۲۵ | ۰۸ | ۲۰ | ۱۲ | ۰۸ | ۰۱ | ۴۷ | ۰۶ | ۵۳ | ۰۹ | ۳۸ | ۱۰ | ۲۳ |
| | پازار | ۲۶ | ۰۹ | ۲۱ | ۱۲ | ۰۹ | ۰۱ | ۴۸ | ۰۶ | ۵۴ | ۰۹ | ۳۹ | ۱۰ | ۲۳ |
| | پازار ایرتسی | ۲۷ | ۱۰ | ۲۲ | ۱۲ | ۱۱ | ۰۱ | ۵۰ | ۰۶ | ۵۵ | ۰۹ | ۳۹ | ۱۰ | ۲۳ |
| | صالی | ۲۸ | ۱۱ | ۲۳ | ۱۲ | ۱۲ | ۰۱ | ۵۱ | ۰۶ | ۵۵ | ۰۹ | ۳۹ | ۱۰ | ۲۴ |
| | چهارشنبه | ۲۹ | ۱۲ | ۲۴ | ۱۲ | ۱۳ | ۰۱ | ۵۲ | ۰۶ | ۵۶ | ۰۹ | ۳۹ | ۱۰ | ۲۴ |
| | | ۰۰ | ۰۰ | ۰۰ | ۰۰ | ۰۰ | ۰۰ | ۰۰ | ۰۰ | ۰۰ | ۰۰ | ۰۰ | ۰۰ | ۰۰ |

# ﴿ ۱۳۱۵ سنهٔ قمریه * سنهٔ مالیه ۱۳۱۳ ﴾

| (مواسم) | اسبوع | شهور | | | طلوع فجر | | شمس | | ظهر | | عصر | | عشاء | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | رجب الفرد | بقیهٔ شهرین ثانی رومی | بقیهٔ شهرین ثانی فرنجی | ساعه | دقیقه | ساعه | دقیقه | ساعه | دقیقه | ساعه | دقیقه | ساعه | دقیقه |
| | پنجشنبه | ۰۱ | ۱۳ | ۲۵ | ۱۲ | ۱۴ | ۰۱ | ۵۴ | ۰۶ | ۵۷ | ۰۹ | ۳۹ | ۱۰ | ۲۴ |
| لیلة رغائب | جمعه | ۰۲ | ۱۴ | ۲۶ | ۱۲ | ۱۵ | ۰۱ | ۵۵ | ۰۶ | ۵۷ | ۰۹ | ۳۹ | ۱۰ | ۲۴ |
| صوم المیلاد | جمعه ایرتسی | ۰۳ | ۱۵ | ۲۷ | ۱۲ | ۱۶ | ۰۱ | ۵۶ | ۰۶ | ۵۸ | ۰۹ | ۳۹ | ۱۰ | ۲۴ |
| | پازار | ۰۴ | ۱۶ | ۲۸ | ۱۲ | ۱۷ | ۰۱ | ۵۷ | ۰۶ | ۵۸ | ۰۹ | ۳۹ | ۱۰ | ۲۴ |
| | پازار ایرتسی | ۰۵ | ۱۷ | ۲۹ | ۱۲ | ۱۸ | ۰۱ | ۵۸ | ۰۶ | ۵۹ | ۰۹ | ۴۰ | ۱۰ | ۲۴ |
| | صالی | ۰۶ | ۱۸ | ۳۰ | ۱۲ | ۱۹ | ۰۱ | ۵۹ | ۰۶ | ۵۹ | ۰۹ | ۴۰ | ۱۰ | ۲۵ |
| کانون اول فرنجی | چهارشنبه | ۰۷ | ۱۹ | ۰۱ | ۱۲ | ۲۰ | ۰۲ | ۰۰ | ۰۷ | ۰۰ | ۰۹ | ۴۰ | ۱۰ | ۲۵ |
| | پنجشنبه | ۰۸ | ۲۰ | ۰۲ | ۱۲ | ۲۱ | ۰۲ | ۰۱ | ۰۷ | ۰۰ | ۰۹ | ۴۰ | ۱۰ | ۲۵ |
| | جمعه | ۰۹ | ۲۱ | ۰۳ | ۱۲ | ۲۱ | ۰۲ | ۰۲ | ۰۷ | ۰۱ | ۰۹ | ۴۰ | ۱۰ | ۲۵ |
| | جمعه ایرتسی | ۱۰ | ۲۲ | ۰۴ | ۱۲ | ۲۲ | ۰۲ | ۰۳ | ۰۷ | ۰۱ | ۰۹ | ۴۰ | ۱۰ | ۲۵ |
| | پازار | ۱۱ | ۲۳ | ۰۵ | ۱۲ | ۲۳ | ۰۲ | ۰۴ | ۰۷ | ۰۲ | ۰۹ | ۴۰ | ۱۰ | ۲۵ |
| | پازار ایرتسی | ۱۲ | ۲۴ | ۰۶ | ۱۲ | ۲۳ | ۰۲ | ۰۵ | ۰۷ | ۰۲ | ۰۹ | ۴۰ | ۱۰ | ۲۵ |
| | صالی | ۱۳ | ۲۵ | ۰۷ | ۱۲ | ۲۴ | ۰۲ | ۰۵ | ۰۷ | ۰۲ | ۰۹ | ۴۰ | ۱۰ | ۲۵ |
| | چهارشنبه | ۱۴ | ۲۶ | ۰۸ | ۱۲ | ۲۵ | ۰۲ | ۰۶ | ۰۷ | ۰۳ | ۰۹ | ۴۰ | ۱۰ | ۲۵ |
| | پنجشنبه | ۱۵ | ۲۷ | ۰۹ | ۱۲ | ۲۵ | ۰۲ | ۰۷ | ۰۷ | ۰۳ | ۰۹ | ۴۱ | ۱۰ | ۲۵ |
| | جمعه | ۱۶ | ۲۸ | ۱۰ | ۱۲ | ۲۶ | ۰۲ | ۰۷ | ۰۷ | ۰۳ | ۰۹ | ۴۱ | ۱۰ | ۲۵ |
| | جمعه ایرتسی | ۱۷ | ۲۹ | ۱۱ | ۱۲ | ۲۶ | ۰۲ | ۰۸ | ۰۷ | ۰۴ | ۰۹ | ۴۱ | ۱۰ | ۲۵ |
| | پازار | ۱۸ | ۳۰ | ۱۲ | ۱۲ | ۲۷ | ۰۲ | ۰۸ | ۰۷ | ۰۴ | ۰۹ | ۴۱ | ۱۰ | ۲۵ |
| کانون اول رومی | پازار ایرتسی | ۱۹ | ۰۱ | ۱۳ | ۱۲ | ۲۷ | ۰۲ | ۰۹ | ۰۷ | ۰۴ | ۰۹ | ۴۲ | ۱۰ | ۲۶ |
| | صالی | ۲۰ | ۰۲ | ۱۴ | ۱۲ | ۲۷ | ۰۲ | ۰۹ | ۰۷ | ۰۴ | ۰۹ | ۴۲ | ۱۰ | ۲۶ |
| | چهارشنبه | ۲۱ | ۰۳ | ۱۵ | ۱۲ | ۲۸ | ۰۲ | ۰۹ | ۰۷ | ۰۵ | ۰۹ | ۴۲ | ۱۰ | ۲۶ |
| | پنجشنبه | ۲۲ | ۰۴ | ۱۶ | ۱۲ | ۲۸ | ۰۲ | ۱۰ | ۰۷ | ۰۵ | ۰۹ | ۴۲ | ۱۰ | ۲۶ |
| | جمعه | ۲۳ | ۰۵ | ۱۷ | ۱۲ | ۲۸ | ۰۲ | ۱۰ | ۰۷ | ۰۵ | ۰۹ | ۴۲ | ۱۰ | ۲۶ |
| | جمعه ایرتسی | ۲۴ | ۰۶ | ۱۸ | ۱۲ | ۲۸ | ۰۲ | ۱۰ | ۰۷ | ۰۵ | ۰۹ | ۴۲ | ۱۰ | ۲۶ |
| | پازار | ۲۵ | ۰۷ | ۱۹ | ۱۲ | ۲۹ | ۰۲ | ۱۰ | ۰۷ | ۰۵ | ۰۹ | ۴۲ | ۱۰ | ۲۶ |
| | پازار ایرتسی | ۲۶ | ۰۸ | ۲۰ | ۱۲ | ۲۹ | ۰۲ | ۱۰ | ۰۷ | ۰۵ | ۰۹ | ۴۲ | ۱۰ | ۲۶ |
| لیلة المعراج | صالی | ۲۷ | ۰۹ | ۲۱ | ۱۲ | ۲۹ | ۰۲ | ۱۰ | ۰۷ | ۰۵ | ۰۹ | ۴۲ | ۱۰ | ۲۶ |
| | چهارشنبه | ۲۸ | ۱۰ | ۲۲ | ۱۲ | ۲۹ | ۰۲ | ۱۰ | ۰۷ | ۰۵ | ۰۹ | ۴۲ | ۱۰ | ۲۶ |
| | پنجشنبه | ۲۹ | ۱۱ | ۲۳ | ۱۲ | ۲۹ | ۰۲ | ۱۰ | ۰۷ | ۰۵ | ۰۹ | ۴۲ | ۱۰ | ۲۶ |
| | جمعه | ۳۰ | ۱۲ | ۲۴ | ۱۲ | ۲۸ | ۰۲ | ۱۰ | ۰۷ | ۰۵ | ۰۹ | ۴۲ | ۱۰ | ۲۶ |

## ۱۳۱۵ سنهٔ قمریه * سنهٔ مالیه ۱۳۱۳

| (مواسم) | اسبوع | شهور: شعبان المعظم | شهور: بقیهٔ کانون اول رومی | شهور: بقیهٔ کانون اول فرنجی | طلوع فجر: ساعه | طلوع فجر: دقیقه | شمس: ساعه | شمس: دقیقه | ظهر: ساعه | ظهر: دقیقه | عصر: ساعه | عصر: دقیقه | عشاء: ساعه | عشاء: دقیقه |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | جمعه ایرتسی | ۰۱ | ۱۳ | ۲۵ | ۱۲ | ۲۸ | ۰۲ | ۱۰ | ۰۷ | ۰۵ | ۰۹ | ۴۲ | ۰۱ | ۲۶ |
| | پازار | ۰۲ | ۱۴ | ۲۶ | ۱۲ | ۲۸ | ۰۲ | ۱۰ | ۰۷ | ۰۵ | ۰۹ | ۴۲ | ۰۱ | ۲۶ |
| | پازار ایرتسی | ۰۳ | ۱۵ | ۲۷ | ۱۲ | ۲۸ | ۰۲ | ۰۹ | ۰۷ | ۰۵ | ۰۹ | ۴۲ | ۰۱ | ۲۶ |
| | صالی | ۰۴ | ۱۶ | ۲۸ | ۱۲ | ۲۷ | ۰۲ | ۰۹ | ۰۷ | ۰۴ | ۰۹ | ۴۲ | ۰۱ | ۲۶ |
| | چهارشنبه | ۰۵ | ۱۷ | ۲۹ | ۱۲ | ۲۷ | ۰۲ | ۰۹ | ۰۷ | ۰۴ | ۰۹ | ۴۲ | ۰۱ | ۲۶ |
| | پنجشنبه | ۰۶ | ۱۸ | ۳۰ | ۱۲ | ۲۷ | ۰۲ | ۰۸ | ۰۷ | ۰۴ | ۰۹ | ۴۲ | ۰۱ | ۲۶ |
| | جمعه | ۰۷ | ۱۹ | ۳۱ | ۱۲ | ۲۶ | ۰۲ | ۰۸ | ۰۷ | ۰۴ | ۰۹ | ۴۲ | ۰۱ | ۲۶ |
| کانون ثانی فرنجی | جمعه ایرتسی | ۰۸ | ۲۰ | ۰۱ | ۱۲ | ۲۶ | ۰۲ | ۰۷ | ۰۷ | ۰۳ | ۰۹ | ۴۲ | ۰۱ | ۲۵ |
| ورأس سنهٔ میلادیه | پازار | ۰۹ | ۲۱ | ۰۲ | ۱۲ | ۲۵ | ۰۲ | ۰۷ | ۰۷ | ۰۳ | ۰۹ | ۴۲ | ۰۱ | ۲۵ |
| ۱۸۹۸ | پازار ایرتسی | ۱۰ | ۲۲ | ۰۳ | ۱۲ | ۲۵ | ۰۲ | ۰۶ | ۰۷ | ۰۳ | ۰۹ | ۴۲ | ۰۱ | ۲۵ |
| | صالی | ۱۱ | ۲۳ | ۰۴ | ۱۲ | ۲۴ | ۰۲ | ۰۵ | ۰۷ | ۰۲ | ۰۹ | ۴۱ | ۰۱ | ۲۵ |
| | چهارشنبه | ۱۲ | ۲۴ | ۰۵ | ۱۲ | ۲۳ | ۰۲ | ۰۵ | ۰۷ | ۰۲ | ۰۹ | ۴۱ | ۰۱ | ۲۵ |
| | پنجشنبه | ۱۳ | ۲۵ | ۰۶ | ۱۲ | ۲۳ | ۰۲ | ۰۴ | ۰۷ | ۰۲ | ۰۹ | ۴۱ | ۰۱ | ۲۵ |
| | جمعه | ۱۴ | ۲۶ | ۰۷ | ۱۲ | ۲۲ | ۰۲ | ۰۳ | ۰۷ | ۰۱ | ۰۹ | ۴۱ | ۰۱ | ۲۵ |
| لیلة برات | جمعه ایرتسی | ۱۵ | ۲۷ | ۰۸ | ۱۲ | ۲۱ | ۰۲ | ۰۲ | ۰۷ | ۰۱ | ۰۹ | ۴۱ | ۰۱ | ۲۵ |
| ولادت همایون سنه | پازار | ۱۶ | ۲۸ | ۰۹ | ۱۲ | ۲۱ | ۰۲ | ۰۱ | ۰۷ | ۰۰ | ۰۹ | ۴۰ | ۰۱ | ۲۵ |
| ۱۲۵۸ | پازار ایرتسی | ۱۷ | ۲۹ | ۱۰ | ۱۲ | ۲۰ | ۰۲ | ۰۰ | ۰۷ | ۰۰ | ۰۹ | ۴۰ | ۰۱ | ۲۵ |
| | صالی | ۱۸ | ۳۰ | ۱۱ | ۱۲ | ۱۹ | ۰۱ | ۵۹ | ۰۶ | ۵۹ | ۰۹ | ۴۰ | ۰۱ | ۲۵ |
| | چهارشنبه | ۱۹ | ۳۱ | ۱۲ | ۱۲ | ۱۸ | ۰۱ | ۵۸ | ۰۶ | ۵۹ | ۰۹ | ۴۰ | ۰۱ | ۲۵ |
| کانون ثانی رومی | پنجشنبه | ۲۰ | ۰۱ | ۱۳ | ۱۲ | ۱۷ | ۰۱ | ۵۷ | ۰۶ | ۵۸ | ۰۹ | ۳۹ | ۰۱ | ۲۵ |
| | جمعه | ۲۱ | ۰۲ | ۱۴ | ۱۲ | ۱۶ | ۰۱ | ۵۶ | ۰۶ | ۵۸ | ۰۹ | ۳۹ | ۰۱ | ۲۴ |
| | جمعه ایرتسی | ۲۲ | ۰۳ | ۱۵ | ۱۲ | ۱۵ | ۰۱ | ۵۵ | ۰۶ | ۵۷ | ۰۹ | ۳۹ | ۰۱ | ۲۴ |
| | پازار | ۲۳ | ۰۴ | ۱۶ | ۱۲ | ۱۴ | ۰۱ | ۵۴ | ۰۶ | ۵۷ | ۰۹ | ۳۹ | ۰۱ | ۲۴ |
| | پازار ایرتسی | ۲۴ | ۰۵ | ۱۷ | ۱۲ | ۱۳ | ۰۱ | ۵۲ | ۰۶ | ۵۶ | ۰۹ | ۳۸ | ۰۱ | ۲۴ |
| | صالی | ۲۵ | ۰۶ | ۱۸ | ۱۲ | ۱۲ | ۰۱ | ۵۱ | ۰۶ | ۵۵ | ۰۹ | ۳۸ | ۰۱ | ۲۴ |
| | چهارشنبه | ۲۶ | ۰۷ | ۱۹ | ۱۲ | ۱۱ | ۰۱ | ۵۰ | ۰۶ | ۵۵ | ۰۹ | ۳۸ | ۰۱ | ۲۴ |
| | پنجشنبه | ۲۷ | ۰۸ | ۲۰ | ۱۲ | ۰۹ | ۰۱ | ۴۸ | ۰۶ | ۵۴ | ۰۹ | ۳۸ | ۰۱ | ۲۴ |
| | جمعه | ۲۸ | ۰۹ | ۲۱ | ۱۲ | ۰۸ | ۰۱ | ۴۷ | ۰۶ | ۵۳ | ۰۹ | ۳۸ | ۰۱ | ۲۳ |
| | جمعه ایرتسی | ۲۹ | ۱۰ | ۲۲ | ۱۲ | ۰۷ | ۰۱ | ۴۶ | ۰۶ | ۵۳ | ۰۹ | ۳۷ | ۰۱ | ۲۳ |
| | | ۰۰ | ۰۰ | ۰۰ | ۰۰ | ۰۰ | ۰۰ | ۰۰ | ۰۰ | ۰۰ | ۰۰ | ۰۰ | ۰۰ | ۰۰ |

## ﴿ ۱۳۱۵ سنهٔ قمریه * سنهٔ مالیه ۱۳۱۳ ﴾

| (مواسم) | اسبوع | شهور: رمضان المبارك | شهور: بقیهٔ کانون ثانی روی | شهور: بقیهٔ کانون ثانی فرنجی | طلوع فجر: ساعه | طلوع فجر: دقیقه | شمس: ساعه | شمس: دقیقه | ظهر: ساعه | ظهر: دقیقه | عصر: ساعه | عصر: دقیقه | عشاء: ساعه | عشاء: دقیقه |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | پازار | ۰۱ | ۱۱ | ۲۳ | ۱۲ | ۰۵ | ۰۱ | ٤٤ | ۰٦ | ۵۲ | ۰۹ | ۳۷ | ۰۱ | ۲۳ |
| | پازار ایرتسی | ۰۲ | ۱۲ | ۲٤ | ۱۲ | ۰٤ | ۰۱ | ٤۳ | ۰٦ | ۵۱ | ۰۹ | ۳۷ | ۰۱ | ۲۳ |
| | صالی | ۰۳ | ۱۳ | ۲۵ | ۱۲ | ۰۳ | ۰۱ | ٤۱ | ۰٦ | ۵۰ | ۰۹ | ۳۷ | ۰۱ | ۲۳ |
| | چهارشنبه | ۰٤ | ۱٤ | ۲٦ | ۱۲ | ۰۱ | ۰۱ | ٤۰ | ۰٦ | ۵۰ | ۰۹ | ۳۷ | ۰۱ | ۲۳ |
| | پنجشنبه | ۰۵ | ۱۵ | ۲۷ | ۱۲ | ۰۰ | ۰۱ | ۳۸ | ۰٦ | ٤۹ | ۰۹ | ۳۷ | ۰۱ | ۲۳ |
| | جمعه | ۰٦ | ۱٦ | ۲۸ | ۱۱ | ۵۸ | ۰۱ | ۳٦ | ۰٦ | ٤۸ | ۰۹ | ۳۷ | ۰۱ | ۲۳ |
| | جمعه ایرتسی | ۰۷ | ۱۷ | ۲۹ | ۱۱ | ۵۷ | ۰۱ | ۳۵ | ۰٦ | ٤۷ | ۰۹ | ۳٦ | ۰۱ | ۲۲ |
| | پازار | ۰۸ | ۱۸ | ۳۰ | ۱۱ | ۵٦ | ۰۱ | ۳۳ | ۰٦ | ٤٦ | ۰۹ | ۳٦ | ۰۱ | ۲۲ |
| | پازار ایرتسی | ۰۹ | ۱۹ | ۳۱ | ۱۱ | ۵٤ | ۰۱ | ۳۱ | ۰٦ | ٤۵ | ۰۹ | ۳٦ | ۰۱ | ۲۲ |
| شباط فرنجی | صالی | ۱۰ | ۲۰ | ۰۱ | ۱۱ | ۵۲ | ۰۱ | ۳۰ | ۰٦ | ٤۵ | ۰۹ | ۳٦ | ۰۱ | ۲۲ |
| | چهارشنبه | ۱۱ | ۲۱ | ۰۲ | ۱۱ | ۵۱ | ۰۱ | ۲۸ | ۰٦ | ٤٤ | ۰۹ | ۳٦ | ۰۱ | ۲۲ |
| | پنجشنبه | ۱۲ | ۲۲ | ۰۳ | ۱۱ | ٤۹ | ۰۱ | ۲٦ | ۰٦ | ٤۳ | ۰۹ | ۳٦ | ۰۱ | ۲۲ |
| | جمعه | ۱۳ | ۲۳ | ۰٤ | ۱۱ | ٤۸ | ۰۱ | ۲٤ | ۰٦ | ٤۲ | ۰۹ | ۳٦ | ۰۱ | ۲۱ |
| | جمعه ایرتسی | ۱٤ | ۲٤ | ۰۵ | ۱۱ | ٤٦ | ۰۱ | ۲۳ | ۰٦ | ٤۱ | ۰۹ | ۳۵ | ۰۱ | ۲۱ |
| | پازار | ۱۵ | ۲۵ | ۰٦ | ۱۱ | ٤٤ | ۰۱ | ۲۱ | ۰٦ | ٤۰ | ۰۹ | ۳۵ | ۰۱ | ۲۱ |
| | پازار ایرتسی | ۱٦ | ۲٦ | ۰۷ | ۱۱ | ٤۳ | ۰۱ | ۱۹ | ۰٦ | ۳۹ | ۰۹ | ۳۵ | ۰۱ | ۲۱ |
| | صالی | ۱۷ | ۲۷ | ۰۸ | ۱۱ | ٤۱ | ۰۱ | ۱۷ | ۰٦ | ۳۸ | ۰۹ | ۳۵ | ۰۱ | ۲۱ |
| | چهارشنبه | ۱۸ | ۲۸ | ۰۹ | ۱۱ | ۳۹ | ۰۱ | ۱۵ | ۰٦ | ۳۷ | ۰۹ | ۳۵ | ۰۱ | ۲۱ |
| | پنجشنبه | ۱۹ | ۲۹ | ۱۰ | ۱۱ | ۳۸ | ۰۱ | ۱۳ | ۰٦ | ۳٦ | ۰۹ | ۳۵ | ۰۱ | ۲۱ |
| | جمعه | ۲۰ | ۳۰ | ۱۱ | ۱۱ | ۳٦ | ۰۱ | ۱۱ | ۰٦ | ۳۵ | ۰۹ | ۳٤ | ۰۱ | ۲۱ |
| شباط رومی | جمعه ایرتسی | ۲۱ | ۳۱ | ۱۲ | ۱۱ | ۳٤ | ۰۱ | ۱۰ | ۰٦ | ۳۵ | ۰۹ | ۳٤ | ۰۱ | ۲۰ |
| | پازار | ۲۲ | ۰۱ | ۱۳ | ۱۱ | ۳۲ | ۰۱ | ۰۸ | ۰٦ | ۳٤ | ۰۹ | ۳٤ | ۰۱ | ۲۰ |
| | پازار ایرتسی | ۲۳ | ۰۲ | ۱٤ | ۱۱ | ۳۰ | ۰۱ | ۰٦ | ۰٦ | ۳۳ | ۰۹ | ۳٤ | ۰۱ | ۲۰ |
| | صالی | ۲٤ | ۰۳ | ۱۵ | ۱۱ | ۲۸ | ۰۱ | ۰٤ | ۰٦ | ۳۲ | ۰۹ | ۳٤ | ۰۱ | ۲۰ |
| | چهارشنبه | ۲۵ | ۰٤ | ۱٦ | ۱۱ | ۲٦ | ۰۱ | ۰۲ | ۰٦ | ۳۱ | ۰۹ | ۳۳ | ۰۱ | ۲۰ |
| | پنجشنبه | ۲٦ | ۰۵ | ۱۷ | ۱۱ | ۲٤ | ۰۱ | ۰۰ | ۰٦ | ۳۰ | ۰۹ | ۳۳ | ۰۱ | ۲۰ |
| لیلة القدر | جمعه | ۲۷ | ۰٦ | ۱۸ | ۱۱ | ۲۳ | ۱۲ | ۵۸ | ۰٦ | ۲۹ | ۰۹ | ۳۳ | ۰۱ | ۲۰ |
| | جمعه ایرتسی | ۲۸ | ۰۷ | ۱۹ | ۱۱ | ۲۱ | ۱۲ | ۵٦ | ۰٦ | ۲۸ | ۰۹ | ۳۳ | ۰۱ | ۲۰ |
| | پازار | ۲۹ | ۰۸ | ۲۰ | ۱۱ | ۱۹ | ۱۲ | ۵٤ | ۰٦ | ۲۷ | ۰۹ | ۳۲ | ۰۱ | ۲۰ |
| | پازار ایرتسی | ۳۰ | ۰۹ | ۲۱ | ۱۱ | ۱۷ | ۱۲ | ۵۲ | ۰٦ | ۲٦ | ۰۹ | ۳۲ | ۰۱ | ۲۰ |

## ﴿ ١٣١٥ سنهٔ قمریه * سنهٔ مالیه ١٣١٤ ﴾

| (مواسم) | اسبوع | شهور | | | طلوع شمس | | شمس | | ظهر | | عصر | | عشاء | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | شوال المکرم | نقیه شباط رومی | نقیه شباط فرنجی | ساعه | دقیقه | ساعه | دقیقه | ساعه | دقیقه | ساعه | دقیقه | ساعه | دقیقه |
| صلوة عید الفطر ساعه١ دقیقه١٤ سعد السعود | صالی | ٠١ | ١٠ | ٢٢ | ١١ | ١٥ | ١٢ | ٥٠ | ٠٦ | ٢٥ | ٠٩ | ٣٢ | ١٠ | ٢٠ |
| | چهارشنبه | ٠٢ | ١١ | ٢٣ | ١١ | ١٣ | ١٢ | ٤٧ | ٠٦ | ٢٣ | ٠٩ | ٣٢ | ١٠ | ٢٠ |
| | پنجشنبه | ٠٣ | ١٢ | ٢٤ | ١١ | ١١ | ١٢ | ٤٤ | ٠٦ | ٢٢ | ٠٩ | ٣١ | ١٠ | ٢٠ |
| | جمعه | ٠٤ | ١٣ | ٢٥ | ١١ | ٠٩ | ١٢ | ٤٢ | ٠٦ | ٢١ | ٠٩ | ٣١ | ١٠ | ٢٠ |
| | جمعه ایرتسی | ٠٥ | ١٤ | ٢٦ | ١١ | ٠٧ | ١٢ | ٤٠ | ٠٦ | ٢٠ | ٠٩ | ٣١ | ١٠ | ٢٠ |
| | پازار | ٠٦ | ١٥ | ٢٧ | ١١ | ٠٥ | ١٢ | ٣٨ | ٠٦ | ١٩ | ٠٩ | ٣١ | ١٠ | ٢٠ |
| | پازار ایرتسی | ٠٧ | ١٦ | ٢٨ | ١١ | ٠٣ | ١٢ | ٣٦ | ٠٦ | ١٨ | ٠٩ | ٣٠ | ١٠ | ١٩ |
| مارت فرنجی | صالی | ٠٨ | ١٧ | ١ | ١١ | ٠١ | ١٢ | ٣٤ | ٠٦ | ١٧ | ٠٩ | ٣٠ | ١٠ | ١٩ |
| | چهارشنبه | ٠٩ | ١٨ | ٢ | ١٠ | ٥٩ | ١٢ | ٣٢ | ٠٦ | ١٦ | ٠٩ | ٣٠ | ١٠ | ١٩ |
| | پنجشنبه | ١٠ | ١٩ | ٣ | ١٠ | ٥٧ | ١٢ | ٣٠ | ٠٦ | ١٥ | ٠٩ | ٢٩ | ١٠ | ١٩ |
| | جمعه | ١١ | ٢٠ | ٤ | ١٠ | ٥٤ | ١٢ | ٢٨ | ٠٦ | ١٤ | ٠٩ | ٢٩ | ١٠ | ١٩ |
| | جمعه ایرتسی | ١٢ | ٢١ | ٥ | ١٠ | ٥٢ | ١٢ | ٢٦ | ٠٦ | ١٣ | ٠٩ | ٢٩ | ١٠ | ١٩ |
| | پازار | ١٣ | ٢٢ | ٦ | ١٠ | ٥٠ | ١٢ | ٢٤ | ٠٦ | ١٢ | ٠٩ | ٢٨ | ١٠ | ١٩ |
| | پازار ایرتسی | ١٤ | ٢٣ | ٧ | ١٠ | ٤٨ | ١٢ | ٢٢ | ٠٦ | ١١ | ٠٩ | ٢٨ | ١٠ | ١٩ |
| | صالی | ١٥ | ٢٤ | ٨ | ١٠ | ٤٦ | ١٢ | ٢٠ | ٠٦ | ١٠ | ٠٩ | ٢٨ | ١٠ | ١٩ |
| | چهارشنبه | ١٦ | ٢٥ | ٩ | ١٠ | ٤٤ | ١٢ | ١٨ | ٠٦ | ٠٩ | ٠٩ | ٢٧ | ١٠ | ١٩ |
| | پنجشنبه | ١٧ | ٢٦ | ١٠ | ١٠ | ٤١ | ١٢ | ١٥ | ٠٦ | ٠٧ | ٠٩ | ٢٧ | ١٠ | ١٩ |
| | جمعه | ١٨ | ٢٧ | ١١ | ١٠ | ٣٩ | ١٢ | ١٣ | ٠٦ | ٠٦ | ٠٩ | ٢٧ | ١٠ | ١٩ |
| | جمعه ایرتسی | ١٩ | ٢٨ | ١٢ | ١٠ | ٣٧ | ١٢ | ١١ | ٠٦ | ٠٥ | ٠٩ | ٢٦ | ١٠ | ١٩ |
| مارت رومی | پازار | ٢٠ | ١ | ١٣ | ١٠ | ٣٣ | ١٢ | ٠٧ | ٠٦ | ٠٣ | ٠٩ | ٢٥ | ١٠ | ١٩ |
| | پازار ایرتسی | ٢١ | ٢ | ١٤ | ١٠ | ٣٠ | ١٢ | ٠٥ | ٠٦ | ٠٢ | ٠٩ | ٢٥ | ١٠ | ١٩ |
| | صالی | ٢٢ | ٣ | ١٥ | ١٠ | ٢٨ | ١٢ | ٠٢ | ٠٦ | ٠١ | ٠٩ | ٢٥ | ١٠ | ١٩ |
| | چهارشنبه | ٢٣ | ٤ | ١٦ | ١٠ | ٢٦ | ١٢ | ٠٠ | ٠٦ | ٠٠ | ٠٩ | ٢٤ | ١٠ | ١٩ |
| | پنجشنبه | ٢٤ | ٥ | ١٧ | ١٠ | ٢٤ | ١١ | ٥٨ | ٠٥ | ٥٩ | ٠٩ | ٢٤ | ١٠ | ١٩ |
| | جمعه | ٢٥ | ٦ | ١٨ | ١٠ | ٢١ | ١١ | ٥٦ | ٠٥ | ٥٨ | ٠٩ | ٢٣ | ١٠ | ١٩ |
| | جمعه ایرتسی | ٢٦ | ٧ | ١٩ | ١٠ | ١٩ | ١١ | ٥٤ | ٠٥ | ٥٧ | ٠٩ | ٢٣ | ١٠ | ١٩ |
| اول فصل الربیع تورروز سلطانی | پازار | ٢٧ | ٨ | ٢٠ | ١٠ | ١٧ | ١١ | ٥٢ | ٠٥ | ٥٦ | ٠٩ | ٢٢ | ١٠ | ١٩ |
| | پازار ایرتسی | ٢٨ | ٩ | ٢١ | ١٠ | ١٤ | ١١ | ٤٩ | ٠٥ | ٥٤ | ٠٩ | ٢٢ | ١٠ | ١٩ |
| | صالی | ٢٩ | ١٠ | ٢٢ | ١٠ | ١٢ | ١١ | ٤٧ | ٠٥ | ٥٣ | ٠٩ | ٢١ | ١٠ | ١٩ |
| | | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ |

## ۱۳۱۵ سنهٔ قمریه * سنهٔ مالیه ۱۳۱۳

| (مواسم) | اسبوع | شهور ذی القعده | شهور نیسان رومی | شهور نیسان فرنجی | طلوع فجر ساعه | طلوع فجر دقیقه | شمس ساعه | شمس دقیقه | ظهر ساعه | ظهر دقیقه | عصر ساعه | عصر دقیقه | عشاء ساعه | عشاء دقیقه |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | چهارشنبه | ۰۱ | ۱۱ | ۲۳ | ۱۰ | ۰۹ | ۱۱ | ۴۴ | ۰۵ | ۵۲ | ۰۹ | ۲۱ | ۰۱ | ۱۹ |
| | پنجشنبه | ۰۲ | ۱۲ | ۲۴ | ۱۰ | ۰۷ | ۱۱ | ۴۲ | ۰۵ | ۵۱ | ۰۹ | ۲۰ | ۰۱ | ۱۹ |
| | جمعه | ۰۳ | ۱۳ | ۲۵ | ۱۰ | ۰۴ | ۱۱ | ۴۰ | ۰۵ | ۵۰ | ۰۹ | ۲۰ | ۰۱ | ۱۹ |
| | جمعه ایرتسی | ۰۴ | ۱۴ | ۲۶ | ۱۰ | ۰۲ | ۱۱ | ۳۷ | ۰۵ | ۴۸ | ۰۹ | ۱۹ | ۰۱ | ۲۰ |
| | پازار | ۰۵ | ۱۵ | ۲۷ | ۰۹ | ۵۹ | ۱۱ | ۳۵ | ۰۵ | ۴۷ | ۰۹ | ۱۹ | ۰۱ | ۲۰ |
| | پازار ایرتسی | ۰۶ | ۱۶ | ۲۸ | ۰۹ | ۵۷ | ۱۱ | ۳۳ | ۰۵ | ۴۶ | ۰۹ | ۱۸ | ۰۱ | ۲۰ |
| | صالی | ۰۷ | ۱۷ | ۲۹ | ۰۹ | ۵۴ | ۱۱ | ۳۰ | ۰۵ | ۴۵ | ۰۹ | ۱۷ | ۰۱ | ۲۰ |
| | چهارشنبه | ۰۸ | ۱۸ | ۳۰ | ۰۹ | ۵۱ | ۱۱ | ۲۸ | ۰۵ | ۴۴ | ۰۹ | ۱۷ | ۰۱ | ۲۰ |
| | پنجشنبه | ۰۹ | ۱۹ | ۳۱ | ۰۹ | ۴۹ | ۱۱ | ۲۵ | ۰۵ | ۴۲ | ۰۹ | ۱۶ | ۰۱ | ۲۰ |
| نیسان فرنجی | جمعه | ۱۰ | ۲۰ | ۰۱ | ۰۹ | ۴۷ | ۱۱ | ۲۳ | ۰۵ | ۴۱ | ۰۹ | ۱۵ | ۰۱ | ۲۱ |
| | جمعه ایرتسی | ۱۱ | ۲۱ | ۰۲ | ۰۹ | ۴۴ | ۱۱ | ۲۰ | ۰۵ | ۴۰ | ۰۹ | ۱۵ | ۰۱ | ۲۱ |
| | پازار | ۱۲ | ۲۲ | ۰۳ | ۰۹ | ۴۱ | ۱۱ | ۱۸ | ۰۵ | ۳۹ | ۰۹ | ۱۴ | ۰۱ | ۲۱ |
| | پازار ایرتسی | ۱۳ | ۲۳ | ۰۴ | ۰۹ | ۳۹ | ۱۱ | ۱۶ | ۰۵ | ۳۸ | ۰۹ | ۱۳ | ۰۱ | ۲۱ |
| | صالی | ۱۴ | ۲۴ | ۰۵ | ۰۹ | ۳۶ | ۱۱ | ۱۴ | ۰۵ | ۳۷ | ۰۹ | ۱۳ | ۰۱ | ۲۱ |
| | چهارشنبه | ۱۵ | ۲۵ | ۰۶ | ۰۹ | ۳۴ | ۱۱ | ۱۱ | ۰۵ | ۳۵ | ۰۹ | ۱۲ | ۰۱ | ۲۱ |
| | پنجشنبه | ۱۶ | ۲۶ | ۰۷ | ۰۹ | ۳۱ | ۱۱ | ۰۹ | ۰۵ | ۳۴ | ۰۹ | ۱۱ | ۰۱ | ۲۱ |
| | جمعه | ۱۷ | ۲۷ | ۰۸ | ۰۹ | ۲۸ | ۱۱ | ۰۷ | ۰۵ | ۳۳ | ۰۹ | ۱۱ | ۰۱ | ۲۲ |
| | جمعه ایرتسی | ۱۸ | ۲۸ | ۰۹ | ۰۹ | ۲۶ | ۱۱ | ۰۴ | ۰۵ | ۳۲ | ۰۹ | ۱۰ | ۰۱ | ۲۲ |
| | پازار | ۱۹ | ۲۹ | ۱۰ | ۰۹ | ۲۳ | ۱۱ | ۰۲ | ۰۵ | ۳۱ | ۰۹ | ۰۹ | ۰۱ | ۲۲ |
| | پازار ایرتسی | ۲۰ | ۳۰ | ۱۱ | ۰۹ | ۲۱ | ۱۱ | ۰۰ | ۰۵ | ۳۰ | ۰۹ | ۰۸ | ۰۱ | ۲۲ |
| | صالی | ۲۱ | ۳۱ | ۱۲ | ۰۹ | ۱۸ | ۱۰ | ۵۸ | ۰۵ | ۲۹ | ۰۹ | ۰۸ | ۰۱ | ۲۲ |
| نیسان رومی | چهارشنبه | ۲۲ | ۰۱ | ۱۳ | ۰۹ | ۱۶ | ۱۰ | ۵۵ | ۰۵ | ۲۷ | ۰۹ | ۰۷ | ۰۱ | ۲۳ |
| | پنجشنبه | ۲۳ | ۰۲ | ۱۴ | ۰۹ | ۱۳ | ۱۰ | ۵۲ | ۰۵ | ۲۶ | ۰۹ | ۰۶ | ۰۱ | ۲۳ |
| | جمعه | ۲۴ | ۰۳ | ۱۵ | ۰۹ | ۱۱ | ۱۰ | ۵۰ | ۰۵ | ۲۵ | ۰۹ | ۰۵ | ۰۱ | ۲۳ |
| | جمعه ایرتسی | ۲۵ | ۰۴ | ۱۶ | ۰۹ | ۰۸ | ۱۰ | ۴۸ | ۰۵ | ۲۴ | ۰۹ | ۰۵ | ۰۱ | ۲۳ |
| | پازار | ۲۶ | ۰۵ | ۱۷ | ۰۹ | ۰۶ | ۱۰ | ۴۶ | ۰۵ | ۲۳ | ۰۹ | ۰۴ | ۰۱ | ۲۴ |
| | پازار ایرتسی | ۲۷ | ۰۶ | ۱۸ | ۰۹ | ۰۳ | ۱۰ | ۴۴ | ۰۵ | ۲۲ | ۰۹ | ۰۳ | ۰۱ | ۲۴ |
| | صالی | ۲۸ | ۰۷ | ۱۹ | ۰۹ | ۰۰ | ۱۰ | ۴۲ | ۰۵ | ۲۱ | ۰۹ | ۰۳ | ۰۱ | ۲۴ |
| | چهارشنبه | ۲۹ | ۰۸ | ۲۰ | ۰۸ | ۵۸ | ۱۰ | ۴۰ | ۰۵ | ۲۰ | ۰۹ | ۰۲ | ۰۱ | ۲۴ |
| | پنجشنبه | ۳۰ | ۰۹ | ۲۱ | ۰۸ | ۵۵ | ۱۰ | ۳۸ | ۰۵ | ۱۹ | ۰۹ | ۰۱ | ۰۱ | ۲۵ |

## ١٣١٥ سنهٔ قمريه * سنهٔ ماليه ١٣١٤

| (مواسم) | اسبوع | شهور: ذی الحجه | شهور: بقیهٔ نیسان رومی | شهور: بقیهٔ نیسان فرنجی | طلوع فجر: ساعه | طلوع فجر: دقیقه | شمس: ساعه | شمس: دقیقه | ظهر: ساعه | ظهر: دقیقه | عصر: ساعه | عصر: دقیقه | عشاء: ساعه | عشاء: دقیقه |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | جمعه | ٠١ | ١٠ | ٢٢ | ٠٨ | ٥٣ | ١٠ | ٣٥ | ٠٥ | ١٧ | ٠٩ | ٠٠ | ٠١ | ٢٥ |
| | جمعه ایرتسی | ٠٢ | ١١ | ٢٣ | ٠٨ | ٥٠ | ١٠ | ٣٢ | ٠٥ | ١٦ | ٠٨ | ٥٩ | ٠١ | ٢٥ |
| | پازار | ٠٣ | ١٢ | ٢٤ | ٠٨ | ٤٨ | ١٠ | ٣٠ | ٠٥ | ١٥ | ٠٨ | ٥٩ | ٠١ | ٢٥ |
| | پازار ایرتسی | ٠٤ | ١٣ | ٢٥ | ٠٨ | ٤٥ | ١٠ | ٢٨ | ٠٥ | ١٤ | ٠٨ | ٥٨ | ٠١ | ٢٦ |
| | صالی | ٠٥ | ١٤ | ٢٦ | ٠٨ | ٤٣ | ١٠ | ٢٦ | ٠٥ | ١٣ | ٠٨ | ٥٧ | ٠١ | ٢٦ |
| | چهارشنبه | ٠٦ | ١٥ | ٢٧ | ٠٨ | ٤٠ | ١٠ | ٢٤ | ٠٥ | ١٢ | ٠٨ | ٥٦ | ٠١ | ٢٦ |
| | پنجشنبه | ٠٧ | ١٦ | ٢٨ | ٠٨ | ٣٨ | ١٠ | ٢٢ | ٠٥ | ١١ | ٠٨ | ٥٦ | ٠١ | ٢٦ |
| | جمعه | ٠٨ | ١٧ | ٢٩ | ٠٨ | ٣٥ | ١٠ | ٢٠ | ٠٥ | ١٠ | ٠٨ | ٥٥ | ٠١ | ٢٧ |
| | جمعه ایرتسی | ٠٩ | ١٨ | ٣٠ | ٠٨ | ٣٣ | ١٠ | ١٨ | ٠٥ | ٠٩ | ٠٨ | ٥٤ | ٠١ | ٢٧ |
| | پازار | ١٠ | ١٩ | ٠١ | ٠٨ | ٣٠ | ١٠ | ١٦ | ٠٥ | ٠٨ | ٠٨ | ٥٣ | ٠١ | ٢٨ |
| صلوة عيد اضحی ساعه دقيقه | پازار ایرتسی | ١١ | ٢٠ | ٠٢ | ٠٨ | ٢٨ | ١٠ | ١٤ | ٠٥ | ٠٧ | ٠٨ | ٥٣ | ٠١ | ٢٨ |
| ١٠ ٤٠ | صالی | ١٢ | ٢١ | ٠٣ | ٠٨ | ٢٦ | ١٠ | ١٢ | ٠٥ | ٠٦ | ٠٨ | ٥٢ | ٠١ | ٢٨ |
| ومايس فرنجی | چهارشنبه | ١٣ | ٢٢ | ٠٤ | ٠٨ | ٢٣ | ١٠ | ١٠ | ٠٥ | ٠٥ | ٠٨ | ٥١ | ٠١ | ٢٩ |
| روز خضر | پنجشنبه | ١٤ | ٢٣ | ٠٥ | ٠٨ | ٢١ | ١٠ | ٠٨ | ٠٥ | ٠٤ | ٠٨ | ٥٠ | ٠١ | ٢٩ |
| | جمعه | ١٥ | ٢٤ | ٠٦ | ٠٨ | ١٨ | ١٠ | ٠٦ | ٠٥ | ٠٣ | ٠٨ | ٤٩ | ٠١ | ٢٩ |
| | جمعه ایرتسی | ١٦ | ٢٥ | ٠٧ | ٠٨ | ١٦ | ١٠ | ٠٤ | ٠٥ | ٠٢ | ٠٨ | ٤٩ | ٠١ | ٣٠ |
| | پازار | ١٧ | ٢٦ | ٠٨ | ٠٨ | ١٤ | ١٠ | ٠٢ | ٠٥ | ٠١ | ٠٨ | ٤٨ | ٠١ | ٣٠ |
| | پازار ایرتسی | ١٨ | ٢٧ | ٠٩ | ٠٨ | ١٢ | ١٠ | ٠١ | ٠٥ | ٠٠ | ٠٨ | ٤٧ | ٠١ | ٣٠ |
| | صالی | ١٩ | ٢٨ | ١٠ | ٠٨ | ١٠ | ٠٩ | ٥٩ | ٠٤ | ٥٩ | ٠٨ | ٤٧ | ٠١ | ٣١ |
| | چهارشنبه | ٢٠ | ٢٩ | ١١ | ٠٨ | ٠٧ | ٠٩ | ٥٨ | ٠٤ | ٥٩ | ٠٨ | ٤٦ | ٠١ | ٣١ |
| | پنجشنبه | ٢١ | ٣٠ | ١٢ | ٠٨ | ٠٥ | ٠٩ | ٥٦ | ٠٤ | ٥٨ | ٠٨ | ٤٥ | ٠١ | ٣١ |
| مايس رومی | جمعه | ٢٢ | ٠١ | ١٣ | ٠٨ | ٠٣ | ٠٩ | ٥٤ | ٠٤ | ٥٧ | ٠٨ | ٤٤ | ٠١ | ٣١ |
| | جمعه ایرتسی | ٢٣ | ٠٢ | ١٤ | ٠٨ | ٠١ | ٠٩ | ٥٣ | ٠٤ | ٥٦ | ٠٨ | ٤٤ | ٠١ | ٣٢ |
| | پازار | ٢٤ | ٠٣ | ١٥ | ٠٧ | ٥٩ | ٠٩ | ٥١ | ٠٤ | ٥٥ | ٠٨ | ٤٣ | ٠١ | ٣٢ |
| | پازار ایرتسی | ٢٥ | ٠٤ | ١٦ | ٠٧ | ٥٧ | ٠٩ | ٤٩ | ٠٤ | ٥٤ | ٠٨ | ٤٢ | ٠١ | ٣٢ |
| | صالی | ٢٦ | ٠٥ | ١٧ | ٠٧ | ٥٥ | ٠٩ | ٤٧ | ٠٤ | ٥٣ | ٠٨ | ٤٢ | ٠١ | ٣٣ |
| | چهارشنبه | ٢٧ | ٠٦ | ١٨ | ٠٧ | ٥٣ | ٠٩ | ٤٦ | ٠٤ | ٥٣ | ٠٨ | ٤١ | ٠١ | ٣٣ |
| | پنجشنبه | ٢٨ | ٠٧ | ١٩ | ٠٧ | ٥١ | ٠٩ | ٤٤ | ٠٤ | ٥٢ | ٠٨ | ٤٠ | ٠١ | ٣٣ |
| | جمعه | ٢٩ | ٠٨ | ٢٠ | ٠٧ | ٤٩ | ٠٩ | ٤٣ | ٠٤ | ٥١ | ٠٨ | ٤٠ | ٠١ | ٣٤ |
| | | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ |

## شهور رومیه ابتداسنك تاریخ هجرینك قاچنه مصادف اولدیغنی بیلمکه مخصوص جدولدر

آتیده‌کی جدولك یمینده سنهٔ مالیه وبالاسنه شهور رومیه تحریر ودرون جدوله سنهٔ مالیه ایله شهور رومیه ابتدالرینه مصادف اولان تاریخ هجری ایله آنك شهور وایامی ترقیم وشهور کانون ثانی حذاسنه دخی سنهٔ میلاد ثبت اولنمشدر .

سنهٔ مالیه‌نك شهور رومیه‌سی ابتداسی تاریخ هجرینك قنجی شهر وکونده مصادف اولدیغی بیلنمك ایچون معلوب اولان سنهٔ مالیه ایله جدولك یمیندن ومطلوب اولان شهر رومی ایله بالاسندن دخول اولنوب ایکیسنك برلشدکلری خانه‌ده بولنان تاریخ عربی مطلوب اولان شهر رومینك ابتداسی اولدیغی معلوم اولور مثلا ( ۱۲۷٤ ) سنهٔ مالیه‌سی شباطی ابتداسی صربینك قنجی سنه وشهر ویومنه مصادف اولدیغی بیلنمك ایچون سنهٔ مذکوره ایله جدولك صاغندن وشباط ایله بالاسندن دخول اولندقده ایکیسنك ملتقاسنده بولنان ( ۱۲۷۵ ) سنه‌سی رجبنك اونبجی کونی ( ۱۲۷٤ ) سنهٔ مالیه‌سنك شباطی ابتداسی اولدیغی معلوم اولور .

| سنهٔ مالیه | مارت | | | نیسان | | | مایس | | | حزیران | | | تموز | | | اغستوس | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | ایام عربیه | شهور عربیه | تاریخ هجری | ایام عربیه | شهور عربیه | تاریخ هجری | ایام عربیه | شهور عربیه | تاریخ هجری | ایام عربیه | شهور عربیه | تاریخ هجری | ایام عربیه | شهور عربیه | تاریخ هجری | ایام عربیه | شهور عربیه | تاریخ هجری |
| ۱۲۷٤ | ۲۷ | ب | ۱۲۷٤ | ۲۸ | ش | ۱۲۷٤ | ۲۹ | ن | ۱۲۷٤ | ۰۱ | ذا | ۱۲۷٤ | ۰۲ | ذ | ۱۲۷٤ | ۰٤ | م | ۱۲۷۵ |
| ۱۲۷۵ | ۰۸ | ب | ۱۲۷۵ | ۱۰ | ن | ۱۲۷۵ | ۱۰ | ل | ۱۲۷۵ | ۱۲ | ذا | ۱۲۷۵ | ۱۲ | ذ | ۱۲۷۵ | ۱٤ | م | ۱۲۷٦ |
| ۱۲۷٦ | ۲۰ | ب | ۱۲۷٦ | ۲۲ | ن | ۱۲۷٦ | ۲۲ | ل | ۱۲۷٦ | ۲۳ | ذا | ۱۲۷٦ | ۲٤ | ذ | ۱۲۷٦ | ۲٦ | م | ۱۲۷۷ |
| ۱۲۷۷ | ۰۲ | ش | ۱۲۷۷ | ۰۳ | ل | ۱۲۷۷ | ۰۳ | ذا | ۱۲۷۷ | ۰٤ | ذ | ۱۲۷۷ | ۰۵ | م | ۱۲۷۸ | ۰۷ | ص | ۱۲۷۸ |
| ۱۲۷۸ | ۱۲ | ن | ۱۲۷۸ | ۱٤ | ل | ۱۲۷۸ | ۱٤ | ذا | ۱۲۷۸ | ۱۵ | ذ | ۱۲۷۸ | ۱٦ | م | ۱۲۷۹ | ۱۷ | ص | ۱۲۷۹ |
| ۱۲۷۹ | ۲۳ | ن | ۱۲۷۹ | ۲٤ | ل | ۱۲۷۹ | ۲۵ | ذا | ۱۲۷۹ | ۲٦ | ذ | ۱۲۷۹ | ۲۷ | م | ۱۲۸۰ | ۲۸ | ص | ۱۲۸۰ |
| ۱۲۸۰ | ۰۵ | ل | ۱۲۸۰ | ۰۵ | ذا | ۱۲۸۰ | ۰٦ | ذ | ۱۲۸۰ | ۰۷ | م | ۱۲۸۱ | ۰۷ | ص | ۱۲۸۱ | ۰۹ | را | ۱۲۸۱ |
| ۱۲۸۱ | ۱۵ | ل | ۱۲۸۱ | ۱۷ | ذا | ۱۲۸۱ | ۱۷ | ذ | ۱۲۸۱ | ۱۹ | م | ۱۲۸۲ | ۲۰ | ص | ۱۲۸۲ | ۲۱ | را | ۱۲۸۲ |
| ۱۲۸۲ | ۲٦ | ل | ۱۲۸۲ | ۲۷ | ذا | ۱۲۸۲ | ۲۸ | ذ | ۱۲۸۲ | ۲۹ | م | ۱۲۸۳ | ۳۰ | ص | ۱۲۸۳ | ۰۲ | را | ۱۲۸۳ |
| ۱۲۸۳ | ۰۷ | ذا | ۱۲۸۳ | ۰۸ | ذ | ۱۲۸۳ | ۰۹ | م | ۱۲۸٤ | ۱۰ | ص | ۱۲۸٤ | ۱۰ | را | ۱۲۸٤ | ۱۳ | ر | ۱۲۸٤ |
| ۱۲۸٤ | ۱۸ | ذا | ۱۲۸٤ | ۲۰ | ذ | ۱۲۸٤ | ۲۰ | م | ۱۲۸۵ | ۲۲ | ص | ۱۲۸۵ | ۲۲ | را | ۱۲۸۵ | ۲٤ | ر | ۱۲۸۵ |
| ۱۲۸۵ | ۲۹ | ذا | ۱۲۸۵ | ۰۱ | م | ۱۲۸۵ | ۰۱ | ص | ۱۲۸٦ | ۰۳ | را | ۱۲۸٦ | ۰۳ | را | ۱۲۸٦ | ۰۵ | جا | ۱۲۸٦ |
| ۱۲۸٦ | ۱۰ | ذ | ۱۲۸٦ | ۱۱ | م | ۱۲۸٦ | ۱۲ | ص | ۱۲۸۷ | ۱۳ | را | ۱۲۸۷ | ۱٤ | ر | ۱۲۸۷ | ۱۵ | جا | ۱۲۸۷ |
| ۱۲۸۷ | ۲۱ | ذ | ۱۲۸۷ | ۲۳ | م | ۱۲۸۷ | ۲۳ | ص | ۱۲۸۸ | ۲٤ | را | ۱۲۸۸ | ۲۵ | ر | ۱۲۸۸ | ۲٦ | جا | ۱۲۸۸ |
| ۱۲۸۸ | ۰۳ | م | ۱۲۸۸ | ۰۵ | ص | ۱۲۸۹ | ۰۵ | را | ۱۲۸۹ | ۰۷ | ر | ۱۲۸۹ | ۰۷ | جا | ۱۲۸۹ | ۰۹ | ج | ۱۲۸۹ |
| ۱۲۸۹ | ۱٤ | م | ۱۲۸۹ | ۱۵ | ص | ۱۲۸۹ | ۱٦ | را | ۱۲۹۰ | ۱۸ | ر | ۱۲۹۰ | ۱۸ | جا | ۱۲۹۰ | ۲۰ | ج | ۱۲۹۰ |
| ۱۲۹۰ | ۲٤ | م | ۱۲۹۱ | ۲٦ | ص | ۱۲۹۱ | ۲۸ | را | ۱۲۹۱ | ۲۸ | ر | ۱۲۹۱ | ۲۵ | جا | ۱۲۹۱ | ۰۱ | ب | ۱۲۹۱ |
| ۱۲۹۱ | ۰۵ | ص | ۱۲۹۲ | ۰۷ | را | ۱۲۹۲ | ۰۷ | ر | ۱۲۹۲ | ۰۹ | جا | ۱۲۹۲ | ۱۰ | ج | ۱۲۹۲ | ۱۲ | ب | ۱۲۹۲ |
| ۱۲۹۲ | ۱۷ | ص | ۱۲۹۳ | ۱۸ | را | ۱۲۹۳ | ۱۹ | ر | ۱۲۹۳ | ۲۱ | جا | ۱۲۹۳ | ۲۱ | ج | ۱۲۹۳ | ۲۳ | ب | ۱۲۹۳ |
| ۱۲۹۳ | ۲۷ | ص | ۱۲۹٤ | ۲۹ | را | ۱۲۹٤ | ۲۹ | ر | ۱۲۹٤ | ۰۲ | ج | ۱۲۹٤ | ۰۲ | ب | ۱۲۹٤ | ۰٤ | ش | ۱۲۹٤ |
| ۱۲۹٤ | ۰۹ | را | ۱۲۹۵ | ۱۰ | ر | ۱۲۹۵ | ۱۱ | جا | ۱۲۹۵ | ۱۳ | ج | ۱۲۹۵ | ۱۳ | ب | ۱۲۹۵ | ۱٤ | ش | ۱۲۹۵ |
| ۱۲۹۵ | ۲۰ | را | ۱۲۹٦ | ۲۱ | ر | ۱۲۹٦ | ۲۱ | جا | ۱۲۹٦ | ۲۳ | ج | ۱۲۹٦ | ۲۳ | ب | ۱۲۹٦ | ۲٤ | ش | ۱۲۹٦ |
| ۱۲۹٦ | ۰۲ | ر | ۱۲۹۷ | ۰۳ | جا | ۱۲۹۷ | ۰٤ | ج | ۱۲۹۷ | ۰۵ | ب | ۱۲۹۷ | ۰۵ | ش | ۱۲۹۷ | ۰٦ | ن | ۱۲۹۷ |
| ۱۲۹۷ | ۱۳ | ر | ۱۲۹۸ | ۱٤ | جا | ۱۲۹۸ | ۱٤ | ج | ۱۲۹۸ | ۱٦ | ب | ۱۲۹۸ | ۱٦ | ش | ۱۲۹۸ | ۱۷ | ن | ۱۲۹۸ |
| ۱۲۹۸ | ۲۳ | ر | ۱۲۹۹ | ۲٤ | جا | ۱۲۹۹ | ۲٤ | ج | ۱۲۹۹ | ۲۷ | ب | ۱۲۹۹ | ۲۷ | ش | ۱۲۹۹ | ۲۸ | ن | ۱۲۹۹ |
| ۱۲۹۹ | ۰۳ | جا | ۱۳۰۰ | ۰٤ | ج | ۱۳۰۰ | ۰۵ | ب | ۱۳۰۰ | ۰۸ | ش | ۱۳۰۰ | ۰۷ | ن | ۱۳۰۰ | ۰۹ | ل | ۱۳۰۰ |
| ۱۳۰۰ | ۱٤ | جا | ۱۳۰۱ | ۱۷ | ج | ۱۳۰۱ | ۱۷ | ب | ۱۳۰۱ | ۱۹ | ش | ۱۳۰۱ | ۲۰ | ن | ۱۳۰۱ | ۲۱ | ل | ۱۳۰۱ |
| ۱۳۰۱ | ۲٦ | جا | ۱۳۰۲ | ۲۷ | ج | ۱۳۰۲ | ۲۸ | ب | ۱۳۰۲ | ۲۹ | ش | ۱۳۰۲ | ۳۰ | ن | ۱۳۰۲ | ۰۲ | ذا | ۱۳۰۲ |
| ۱۳۰۲ | ۰۷ | ج | ۱۳۰۳ | ۰۷ | ب | ۱۳۰۳ | ۰۹ | ش | ۱۳۰۳ | ۱۱ | ن | ۱۳۰۳ | ۱۱ | ل | ۱۳۰۳ | ۱۳ | ذا | ۱۳۰۳ |
| ۱۳۰۳ | ۱۸ | ج | ۱۳۰٤ | ۱۹ | ب | ۱۳۰٤ | ۱۹ | ش | ۱۳۰٤ | ۲۰ | ن | ۱۳۰٤ | ۲۱ | ل | ۱۳۰٤ | ۲۳ | ذا | ۱۳۰٤ |
| ۱۳۰٤ | ۰۱ | ب | ۱۳۰۵ | ۰۲ | ش | ۱۳۰۵ | ۰۲ | ن | ۱۳۰۵ | ۰۳ | ل | ۱۳۰۵ | ۰٤ | ذا | ۱۳۰۵ | ۰۵ | ذ | ۱۳۰۵ |
| ۱۳۰۵ | ۱۱ | ب | ۱۳۰٦ | ۱۲ | ش | ۱۳۰٦ | ۰۳ | ن | ۱۳۰٦ | ۱٤ | ل | ۱۳۰٦ | ۱۵ | ذا | ۱۳۰٦ | ۱٦ | ذ | ۱۳۰٦ |
| ۱۳۰٦ | ۲۲ | ب | ۱۳۰۷ | ۲۳ | ش | ۱۳۰۷ | ۲٤ | ن | ۱۳۰۷ | ۲۵ | ل | ۱۳۰۷ | ۲۷ | ذا | ۱۳۰۷ | ۲۷ | ذ | ۱۳۰۷ |
| ۱۳۰۷ | ۰۲ | ش | ۱۳۰۸ | ۰٤ | ن | ۱۳۰۸ | ۰۵ | ل | ۱۳۰۸ | ۰٦ | ذا | ۱۳۰۸ | ۰۷ | ذ | ۱۳۰۸ | ۰۸ | م | ۱۳۰۹ |
| ۱۳۰۸ | ۱۳ | ش | ۱۳۰۹ | ۱۵ | ن | ۱۳۰۹ | ۱۵ | ل | ۱۳۰۹ | ۱۷ | ذا | ۱۳۰۹ | ۱۷ | ذ | ۱۳۰۹ | ۲۰ | م | ۱۳۱۰ |
| ۱۳۰۹ | ۲۵ | ش | ۱۳۱۰ | ۲۷ | ن | ۱۳۱۰ | ۲۷ | ل | ۱۳۱۰ | ۲۹ | ذا | ۱۳۱۰ | ۲۹ | ذ | ۱۳۱۰ | ۰۱ | ص | ۱۳۱۱ |
| ۱۳۱۰ | ۰٦ | ن | ۱۳۱۱ | ۰۸ | ل | ۱۳۱۱ | ۰۹ | ذا | ۱۳۱۱ | ۱۰ | ذ | ۱۳۱۱ | ۱۰ | م | ۱۳۱۲ | ۱۱ | ص | ۱۳۱۲ |
| ۱۳۱۱ | ۱۷ | ن | ۱۳۱۲ | ۱۸ | ل | ۱۳۱۲ | ۱۹ | ذا | ۱۳۱۲ | ۲۰ | ذ | ۱۳۱۲ | ۲۱ | م | ۱۳۱۳ | ۲۲ | ص | ۱۳۱۳ |
| ۱۳۱۲ | ۲۹ | ن | ۱۳۱۳ | ۲۰ | ل | ۱۳۱۳ | ۳۰ | ذا | ۱۳۱۳ | ۰۲ | م | ۱۳۱٤ | ۰۳ | ص | ۱۳۱٤ | ۰۵ | را | ۱۳۱٤ |
| ۱۳۱۳ | ۱۰ | ل | ۱۳۱٤ | ۱۲ | ذا | ۱۳۱٤ | ۱۲ | ذ | ۱۳۱٤ | ۱۳ | م | ۱۳۱۵ | ۱۲ | ص | ۱۳۱۵ | ۱۵ | را | ۱۳۱۵ |

| ایلول | | تشرین اول | | تشرین ثانی | | کانون اول | | کانون ثانی | | شباط | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ایام عربیه | شهور عربیه تاریخ هجری | ایام عربیه | شهور عربیه تاریخ هجری | ایام عربیه | شهور عربیه تاریخ هجری | ایام عربیه | شهور عربیه تاریخ هجری | ایام عربیه | سنه میلاد | ایام عربیه | شهور عربیه تاریخ هجری |
| ۰۵ ص | ۱۲۷۵ | ۰۵ را | ۱۲۷۵ | ۰۷ ر | ۱۲۷۵ | ۰۷ جا | ۱۲۷۵ | ۰۸ ج | ۱۸۵۹ | ۱۰ ب | ۱۲۷۵ |
| ۱۶ ص | ۱۲۷۶ | ۱۶ را | ۱۲۷۶ | ۱۷ ر | ۱۲۷۶ | ۱۸ جا | ۱۲۷۶ | ۱۹ ج | ۱۸۶۰ | ۲۱ ب | ۱۲۷۶ |
| ۲۷ ص | ۱۲۷۷ | ۲۷ را | ۱۲۷۷ | ۲۹ ر | ۱۲۷۷ | ۲۹ جا | ۱۲۷۷ | ۰۱ ب | ۱۸۶۱ | ۰۳ ش | ۱۲۷۷ |
| ۰۸ را | ۱۲۷۸ | ۰۹ ر | ۱۲۷۸ | ۱۰ جا | ۱۲۷۸ | ۱۱ ج | ۱۲۷۸ | ۱۳ ب | ۱۸۶۲ | ۱۴ ش | ۱۲۷۸ |
| ۱۸ را | ۱۲۷۹ | ۱۸ ر | ۱۲۷۹ | ۲۰ جا | ۱۲۷۹ | ۲۱ ج | ۱۲۷۹ | ۲۳ ب | ۱۸۶۳ | ۲۴ ش | ۱۲۷۹ |
| ۲۹ را | ۱۲۸۰ | ۲۹ ر | ۱۲۸۰ | ۰۲ جا | ۱۲۸۰ | ۰۲ ب | ۱۲۸۰ | ۰۴ ش | ۱۸۶۴ | ۰۶ ن | ۱۲۸۰ |
| ۱۰ ر | ۱۲۸۱ | ۱۲ جا | ۱۲۸۱ | ۱۲ ج | ۱۲۸۱ | ۱۲ ب | ۱۲۸۱ | ۱۴ ش | ۱۸۶۵ | ۱۶ ن | ۱۲۸۱ |
| ۲۲ ر | ۱۲۸۲ | ۲۳ جا | ۱۲۸۲ | ۲۴ ج | ۱۲۸۲ | ۲۵ ب | ۱۲۸۲ | ۲۶ ش | ۱۸۶۶ | ۲۷ ن | ۱۲۸۲ |
| ۰۳ جا | ۱۲۸۳ | ۰۴ ج | ۱۲۸۳ | ۰۶ ب | ۱۲۸۳ | ۰۶ ش | ۱۲۸۳ | ۰۷ ش | ۱۸۶۷ | ۰۸ ل | ۱۲۸۳ |
| ۱۴ جا | ۱۲۸۴ | ۱۵ ج | ۱۲۸۴ | ۱۶ ب | ۱۲۸۴ | ۱۷ ش | ۱۲۸۴ | ۱۸ ن | ۱۸۶۸ | ۱۹ ل | ۱۲۸۴ |
| ۲۶ جا | ۱۲۸۵ | ۲۶ ج | ۱۲۸۵ | ۲۸ ب | ۱۲۸۵ | ۲۹ ش | ۱۲۸۵ | ۳۰ ن | ۱۸۶۹ | ۰۱ ذا | ۱۲۸۵ |
| ۰۷ ج | ۱۲۸۶ | ۰۷ ب | ۱۲۸۶ | ۰۹ ش | ۱۲۸۶ | ۱۰ ن | ۱۲۸۶ | ۱۱ ل | ۱۸۷۰ | ۱۲ ذا | ۱۲۸۶ |
| ۱۷ ج | ۱۲۸۷ | ۱۸ ب | ۱۲۸۷ | ۱۹ ش | ۱۲۸۷ | ۲۰ ن | ۱۲۸۷ | ۲۱ ل | ۱۸۷۱ | ۲۳ ذا | ۱۲۸۷ |
| ۲۸ ج | ۱۲۸۸ | ۲۸ ب | ۱۲۸۸ | ۳۰ ش | ۱۲۸۸ | ۳۰ ن | ۱۲۸۸ | ۰۲ ذا | ۱۸۷۲ | ۰۴ ذ | ۱۲۸۸ |
| ۱۰ ب | ۱۲۸۹ | ۱۰ ش | ۱۲۸۹ | ۱۲ ن | ۱۲۸۹ | ۱۲ ل | ۱۲۸۹ | ۱۳ ذا | ۱۸۷۳ | ۱۵ ذ | ۱۲۸۹ |
| ۲۱ ب | ۱۲۹۰ | ۲۱ ش | ۱۲۹۰ | ۲۳ ن | ۱۲۹۰ | ۲۳ ل | ۱۲۹۰ | ۲۴ ذا | ۱۸۷۴ | ۲۵ ذ | ۱۲۹۰ |
| ۰۳ ش | ۱۲۹۱ | ۰۲ ن | ۱۲۹۱ | ۰۳ ل | ۱۲۹۱ | ۰۳ ذا | ۱۲۹۱ | ۰۵ ذ | ۱۸۷۵ | ۰۶ م | ۱۲۹۱ |
| ۱۳ ش | ۱۲۹۲ | ۱۳ ن | ۱۲۹۲ | ۱۴ ل | ۱۲۹۲ | ۱۴ ذا | ۱۲۹۲ | ۱۶ ذ | ۱۸۷۶ | ۱۷ م | ۱۲۹۳ |
| ۲۴ ش | ۱۲۹۳ | ۲۴ ن | ۱۲۹۳ | ۲۵ ل | ۱۲۹۳ | ۲۶ ذا | ۱۲۹۳ | ۲۷ ذ | ۱۸۷۷ | ۲۹ م | ۱۲۹۴ |
| ۰۵ ن | ۱۲۹۴ | ۰۵ ل | ۱۲۹۴ | ۰۷ ذا | ۱۲۹۴ | ۰۷ ذ | ۱۲۹۴ | ۰۹ م | ۱۸۷۸ | ۱۰ ص | ۱۲۹۵ |
| ۱۵ ن | ۱۲۹۵ | ۱۵ ل | ۱۲۹۵ | ۱۷ ذا | ۱۲۹۵ | ۱۸ ذ | ۱۲۹۵ | ۲۰ م | ۱۸۷۹ | ۲۱ ص | ۱۲۹۶ |
| ۲۵ ن | ۱۲۹۶ | ۲۶ ل | ۱۲۹۶ | ۲۷ ذا | ۱۲۹۶ | ۲۸ ذ | ۱۲۹۶ | ۰۱ ص | ۱۸۸۰ | ۰۲ را | ۱۲۹۷ |
| ۰۷ ل | ۱۲۹۷ | ۰۸ ذا | ۱۲۹۷ | ۱۰ ذ | ۱۲۹۷ | ۱۱ م | ۱۲۹۸ | ۱۲ ص | ۱۸۸۱ | ۱۴ را | ۱۲۹۸ |
| ۱۹ ل | ۱۲۹۸ | ۱۹ ذا | ۱۲۹۸ | ۲۰ ذ | ۱۲۹۸ | ۲۱ م | ۱۲۹۹ | ۲۳ ص | ۱۸۸۲ | ۲۴ را | ۱۲۹۹ |
| ۳۰ ل | ۱۲۹۹ | ۲۹ ذا | ۱۲۹۹ | ۰۲ م | ۱۳۰۰ | ۰۲ م | ۱۳۰۰ | ۰۴ را | ۱۸۸۳ | ۰۵ ر | ۱۳۰۰ |
| ۱۰ ذا | ۱۳۰۰ | ۱۰ ذ | ۱۳۰۰ | ۱۱ م | ۱۳۰۱ | ۱۱ ص | ۱۳۰۱ | ۱۳ را | ۱۸۸۴ | ۱۴ ر | ۱۳۰۱ |
| ۲۳ ذا | ۱۳۰۱ | ۲۳ ذ | ۱۳۰۱ | ۲۴ م | ۱۳۰۲ | ۲۵ ص | ۱۳۰۲ | ۲۶ را | ۱۸۸۵ | ۲۷ ر | ۱۳۰۲ |
| ۰۴ ذ | ۱۳۰۲ | ۰۴ م | ۱۳۰۲ | ۰۶ ص | ۱۳۰۳ | ۰۶ را | ۱۳۰۳ | ۰۷ ر | ۱۸۸۶ | ۰۹ جا | ۱۳۰۳ |
| ۱۵ ذ | ۱۳۰۳ | ۱۵ م | ۱۳۰۴ | ۱۷ ص | ۱۳۰۴ | ۱۷ را | ۱۳۰۴ | ۱۹ ر | ۱۸۸۷ | ۲۰ جا | ۱۳۰۴ |
| ۲۵ ذ | ۱۳۰۴ | ۲۵ م | ۱۳۰۵ | ۲۷ ص | ۱۳۰۵ | ۲۸ را | ۱۳۰۵ | ۲۹ ر | ۱۸۸۸ | ۰۱ ب | ۱۳۰۵ |
| ۰۷ م | ۱۳۰۶ | ۰۷ ص | ۱۳۰۶ | ۰۸ را | ۱۳۰۶ | ۰۹ ر | ۱۳۰۶ | ۱۱ جا | ۱۸۸۹ | ۱۲ ب | ۱۳۰۶ |
| ۱۸ م | ۱۳۰۷ | ۱۸ ص | ۱۳۰۷ | ۲۰ را | ۱۳۰۷ | ۲۰ ر | ۱۳۰۷ | ۲۲ جا | ۱۸۹۰ | ۲۲ ب | ۱۳۰۷ |
| ۲۹ م | ۱۳۰۸ | ۲۹ ص | ۱۳۰۸ | ۰۱ ر | ۱۳۰۸ | ۰۲ جا | ۱۳۰۸ | ۰۳ جا | ۱۸۹۱ | ۰۵ ب | ۱۳۰۸ |
| ۱۰ ص | ۱۳۰۹ | ۱۰ را | ۱۳۰۹ | ۱۱ ر | ۱۳۰۹ | ۱۱ جا | ۱۳۰۹ | ۱۳ ج | ۱۸۹۲ | ۱۴ ب | ۱۳۰۹ |
| ۲۱ ص | ۱۳۱۰ | ۲۲ را | ۱۳۱۰ | ۲۳ ر | ۱۳۱۰ | ۲۴ جا | ۱۳۱۰ | ۲۵ ج | ۱۸۹۳ | ۲۷ ب | ۱۳۱۰ |
| ۰۲ را | ۱۳۱۱ | ۰۳ ر | ۱۳۱۱ | ۰۵ جا | ۱۳۱۱ | ۰۵ ج | ۱۳۱۱ | ۰۷ ب | ۱۸۹۴ | ۰۸ ش | ۱۳۱۱ |
| ۲۳ را | ۱۳۱۲ | ۱۳ ر | ۱۳۱۲ | ۱۵ جا | ۱۳۱۲ | ۱۵ ح | ۱۳۱۲ | ۱۷ ب | ۱۸۹۵ | ۱۸ ش | ۱۳۱۲ |
| ۲۴ را | ۱۳۱۳ | ۲۴ ر | ۱۳۱۳ | ۲۶ جا | ۱۳۱۳ | ۲۶ ج | ۱۳۱۳ | ۲۸ ب | ۱۸۹۶ | ۲۹ ش | ۱۳۱۳ |
| ۰۶ ر | ۱۳۱۴ | ۰۷ جا | ۱۳۱۴ | ۰۸ ح | ۱۳۱۴ | ۰۹ ب | ۱۳۱۴ | ۱۰ ش | ۱۸۹۷ | ۱۲ ن | ۱۳۱۴ |
| ۱۶ ر | ۱۳۱۵ | ۱۷ جا | ۱۳۱۵ | ۱۸ ج | ۱۳۱۵ | ۱۹ ب | ۱۳۱۵ | ۲۰ ش | ۱۸۹۸ | ۲۲ ن | ۱۳۱۵ |

## غره نامهٔ عربی

عربی آینك غره سی بیلنمك مراد اولندیغی حالده آی جدولنده اولان رقمی سنه جدولنده اولان رقمه ضم ایدوب ویومیه جدولنده اولان رقمه نظر اولنه

| ١٢٨٩ | ١٢٩٠ | ١٢٩١ | ١٢٩٢ | ١٢٩٣ | ١٢٩٤ | ١٢٩٥ | ١٢٩٦ | ١٢٩٧ | ١٢٩٨ | ١٢٩٩ | ١٣٠٠ | ١٣٠١ | ١٣٠٢ | ١٣٠٣ | ١٣٠٤ | ١٣٠٥ | ١٣٠٦ | ١٣٠٧ | ١٣٠٨ | ١٣٠٩ | ١٣١٠ | ١٣١١ | ١٣١٢ | ١٣١٣ | ١٣١٤ | ١٣١٥ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ١ | ٦ | ٣ | ٧ | ٥ | ٢ | ٦ | ٤ | ١ | ٦ | ٣ | ٧ | ٥ | ٢ | ٦ | ٤ | ١ | ٦ | ٣ | ٧ | ٥ | ٢ | ٦ | ٤ | ١ | ٥ | ٣ |

| محرم | صفر | ربیع الاول | ربیع الثانی | جمادی الاول | جمادی الثانی | رجب | شعبان | رمضان | شوال | ذی القعده | ذی الحجه |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ٧ | ٢ | ٣ | ٥ | ٦ | ١ | ٢ | ٤ | ٥ | ٧ | ١ | ٣ |

| پازار | پازار ایرتسی | صالی | چهارشنبه | پنجشنبه | جمعه | جمعه ایرتسی |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ١ | ٢ | ٣ | ٤ | ٥ | ٦ | ٧ |
| ٨ | ٩ | ١٠ | ١١ | ١٢ | ١٣ | ١٤ |

# غره نامهٔ رومی

رومی آینك ابتداسی قنغی کونه تصادف ایلدیکی بیلنمك مراد اولندیغی حالده آی جدولنده اولان
رقمی سنه جدولنده‌کی رقمه ضم ایدوب یومیه جدولنه نظر اولنه

| ١٢٨٨ | ١٢٨٩ | ١٢٩٠ | ١٢٩١ | ١٢٩٢ | ١٢٩٣ | ١٢٩٤ | ١٢٩٥ | ١٢٩٦ | ١٢٩٧ | ١٢٩٨ | ١٢٩٩ | ١٣٠٠ | ١٣٠١ | ١٣٠٢ | ١٣٠٣ | ١٣٠٤ | ١٣٠٥ | ١٣٠٦ | ١٣٠٧ | ١٣٠٨ | ١٣٠٩ | ١٣١٠ | ١٣١١ | ١٣١٢ | ١٣١٣ | ١٣١٤ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ٦ | ٧ | ١ | ٢ | ٤ | ٥ | ٦ | ٧ | ٢ | ٣ | ٤ | ٥ | ٧ | ١ | ٢ | ٣ | ٥ | ٦ | ٧ | ١ | ٣ | ٤ | ٥ | ٦ | ١ | ٢ | ٣ |
| مارت | نیسان | مایس | خزیران | تموز | اغستوس | ایلول | تشرین اول | تشرین ثانی | کانون اول | کانون ثانی | شباط | | | | | | | | | | | | | | | |
| ٥ | ١ | ٣ | ٦ | ١ | ٤ | ٧ | ٢ | ٥ | ٨ | ٣ | ٦ | | | | | | | | | | | | | | | |
| پازار ایرتسی | | صالی | | چهارشنبه | | پنجشنبه | | جمعه | | جمعه ایرتسی | | پازار | | | | | | | | | | | | | | |
| ٢ | | ٣ | | ٤ | | ٥ | | ٦ | | ٧ | | ٨ | | | | | | | | | | | | | | |
| ٩ | | ١٠ | | ١١ | | ١٢ | | ١٣ | | ١٤ | | ١٥ | | | | | | | | | | | | | | |

## ﴿ مبادیٔ فصول اربعه ﴾

| | |
|---|---|
| ربیع | شوالك یکرمی سکزنجی کونده مصادف اولان مارت رومینك طقوزنجی پازار ایرتسی کونی . |
| صیف | محرمك یکرمی برنجی کونده مصادف اولان حزیران رومینك طقوزنجی پازار ایرتسی کونی . |
| خریف | ربیع الاخرك یکرمی طقوزنجی کونده مصادف اولان ایلول رومینك اون دردنجی پازار کونی . |
| شتا | رجبك یکرمی بدنجی کونده مصادف اولان کانون اول رومینك طقوزنجی صالی کونی . |

## ﴿ امتداد فصول ﴾

| کون | |
|---|---|
| بهار | ۹۳ |
| یاز | ۹۳ |
| کوز | ۹۰ |
| قیش | ۹۰ |
| | ۳٦٦ |

## ﴿ وجه تسمیهٔ اسامیٔ شهور ﴾

### { محرم }

ازمنهٔ سابقه‌ده عربلر درت آیدن عبارت اولان اشهر حرمك اوچنجیسی بو آی اولمق اوزره « محرم » دیدیلر .

### { صفر }

زمان جاهلیتده ظهور ایدن بر و با علتی عربستان خلقنك یوزلرینی بو آیده صراردوب صولدیردیغی ایچون « صفر » دیدیلر .

### { ربیع الاول * ربیع لاخر }

بو آیلر حین تسمیه‌سنده موسم بهاره تصادف ایلمش اولمسیله بالاده‌کی اسملری المشدر .

### { جمادی الاول * جمادی الاخر }

عربلرجه آیلره اسم قوندیغی وقت قیشین صولرك طوندیغی زمانه تصادف ایتمسیله « جماد » تسمیه اولنمشدر .

### { رجب }

شهور حرمك دردنجیسیدر اسکی عربلرك بو آیه عظیم حرمتلری

اولدیغندن قورقویه بناءً حرمت ایتمك دیمك اولان « رجب » نامنی ویردیلر •

## ﴿ شعبان ﴾

بو آی زمان جاهلیتده عربلرك شعبه‌شعبه اوله‌رق غوغا ایلدکلری بر آی اولمسیله « شعبان » دینمشدر •

## ﴿ رمضان ﴾

زمان جاهلیتده عربلرك اسماء شهوری وضع ایتدکلرنده اورته‌لق موسم صیفك اك حرارتلی وقتنه تصادف ایتمسیله بوده او معنایه دلالت ایدن « رمضان » نامنی المشدر •

## ﴿ شوال ﴾

بو آیده دوه‌لر قویروقلرینی یوقاری قالدیروب کبه‌لکلرینی اعلان ایتدکلرندن اکا نسبةً « شوال » اطلاق اولنمشدر •

## ﴿ ذی‌القعده ﴾

اشهر حرمك برنجیسیدر بو آیده عربلر قعودینی مقاتله‌دن اجتناب ایلدکلرندن « ذی‌القعده » دینمدی •

## ﴿ ذی‌الحجه ﴾

اشهرحرمك ایکنجیسیدر حین تسمیه‌سنده موسم حج شریف اولدیغندن « ذی الحجه » دینمدی •

# مختلف حساب وذهابه کوره

# تواریخ ووقوعات مشهوره

## ﴿ هجرت شرفنقبتدن مقدم ﴾

| سنين | سنين |
|---|---|
| ٣٩٧٤ طوفان حضرت نوح « عليه السلام » | ٢١٦٥ آتنه قرالیتك تشكلی |
| ٣٥٤٨ مصرك ابتدای معموريتی | ١٧٠٩ جمهوريته انقلابی « |
| ٢٨١٢ ملوك بنی آنورك ابتدای ظهوری | ٢٠٧٥ حضرت موسی « عليه السلامك » مصردن خروجلری |
| ٢٥٧٠ ولادت حضرت ابراهيم « عليه السلام » | ٢٠٣٤ ملوك يهودك ابتدای حكومتی |
| ٢٤٧٠ ختان حضرت اسماعيل « عليه السلام » | ٢٠٠٥ غوغالرده زره قوالانلق اصولك ظهوری |
| ٢٣١٧ حضرت يعقوب « عليه السلامك » مصری تشريفلری | ١٨٨٢ خريطه‌نك مصرده ايجادی |
| ٢٢٩١ مصرده يدی سنه ممتد اولان قحط وغلا | ١٦٣٨ حضرت داود عليه السلامك سوريه‌ده پادشاهلغی |
| ٢٢٧٥ مراكب بحريه‌نك يلديزلری رهبر ايدرك سير وسفری | ١٥٩٨ حضرت سليمان « عليه السلامك » پادشاهلغی |
| ٢٢٢٥ مصر يلرجه سنهٔ شمسيه‌نك ٣٦٥ كون اوله‌رق ضبطی | ١٣٥٣ ملوك بنی آثورك بابل حكومتندن آيرلمسی |
| ٢١٧٦ فرعونك مصرده اطفال ذكوری اتلافی | ١٣٤٥ كيلرايچون ابتدا ليمانلريابلمسی |
| ٢١٦٦ لاتين قرالیتك تشكلی | ١٣٣٧ روما شهريتك بناسی |
| | ١٢٨١ مصرده حروف هجا اوزره اصول كتابت |
| | ١١٥٥ بخت النصرك سوريه ايله قدس شريفی تخريبی |

| سنین | | سنین | |
|---|---|---|---|
| ۱۱۱۰ | ایران شاهلغك کیانیان طبقه‌سنه انتقالی | ۰۶۱۲ | مصرك رومایه التحاقی |
| ۱۱۰۸ | ایرانلولرك مصری استیلاسی | ۰۵۸۳ | میلادحضرت عیسی « علیه السلام » |
| ۰۹۱۶ | اسکندرك مصری ایرانلولردن استردادی | ۰۵۱۷ | روماده پاپا نصبی |
| ۰۹۱۵ | اسکندرك ایرانی استیلاسیله دارانك مقتولیتی | ۰۴۸۴ | جام ایجادی |
| ۰۸۸۵ | یانغین طلومبه‌سنك ایجادی | ۰۲۳۴ | آیا صوفیه‌نك بناسی |
| ۰۷۹۵ | عمومی فرنلر احدائی | ۰۱۶۳ | فرانسه قرالیتنك تشکلی |
| ۰۷۱۷ | ماکدونیا قرالغنك رومایه التحاقی | ۰۰۵۳ | ولادت پر میخت حضرت رسالتپناهی |
| | | ۰۰۱۴ | انکلتره قرالیتنك تشکلی |
| | | ۰۰۱۱ | اسپانیا قرالیتنك تشکلی |

## ﴿ هجرت جلیله‌دن مؤخر ﴾

| | | | |
|---|---|---|---|
| ۰۰۰۱ | غزای کبرای بدر | ۰۰۱۳ | خلافت جلیلهٔ حضرة عمر « رضی الله تعالی عنه » |
| ۰۰۱۰ | فتح جلیل مکهٔ مکرمه | ۰۰۱۴ | بناء بصره |
| ۰۰۱۰ | حج وداع | ۰۰۱۴ | فتح شام |
| ۰۰۱۰ | فتح بلند خیبر | ۰۰۱۶ | بناء کوفه |
| ۰۰۱۰ | ارتحال حضرة فخر المرسلین «علیه افضل الصلاة والتسلیم» | ۰۰۱۶ | بین الاسلام ابتدای استعمال تاریخ « حضرة عمر رضی الله تعالی عنه طرفندن » |
| ۰۰۱۰ | خلافت جلیلهٔ حضرة ابو بکر « رضی الله تعالی عنه » | ۰۰۱۹ | فتح قیصریه |
| ۰۰۱۱ | وقعهٔ مسیلمه | | |

| سنين | |
|---|---|
| ٠٠٢٠ | فتح مصر |
| ٠٠٢٢ | اسلاملرك بحراً جهاد وتجارته سلوكى |
| ٠٠٢٤ | خلافت جليلهٔ حضرة عثمان « رضى الله تعالى عنه » |
| ٠٠٢٧ | فتح جزيرهٔ قبريس |
| ٠٠٣٥ | خلافت جليلهٔ حضرة على « رضى الله تعالى عنه » |
| ٠٠٣٦ | استانبولك ابتداى محاصره سى |
| ٠٠٤١ | ظهور ملوك بنى اميه درشام « انقراضى سنه ١٣٣ » |
| ٠٠٤٢ | بلاد اسلاميه ده بريد ناميله پوسته‌لر ايشلمسى |
| ٠٠٤٩ | استانبولده غلطه‌ده واقع عرب جامعنك بناسى |
| ٠٠٦٠ | وقعهٔ دلسوز كربلا |
| ٠٠٧٥ | ضرب سكهٔ اسلاميه |
| ٠٠٨٠ | ولادت حضرة امام اعظم « رضى الله تعالى عنه » « انتقالى سنه ١٥٠ » |
| ٠٠٨١ | سجليه جزيره‌سيله مسينا |

| سنين | |
|---|---|
| | بوغازينك فتحى |
| ٠٠٨٦ | خلفاى اميه‌دن وليدك غربا ايچون شامده خسته خانه يابدرمسى |
| ٠٠٩٢ | اسلامك اندلسه عبورى |
| ٠٠٩٥ | غلطه جامعنك ايكنجى بناسى |
| ٠٠٩٥ | ولادت حضرة امام مالك «رضى الله تعالى عنه» انتقالى سنه ١٧٩ » |
| ٠١٢٠ | پاموقدن كاغد اعمالى چينده پك قديمدر |
| ٠١٢١ | عربلر بيننده علم كيمياك شيوعى |
| ٠١٢٨ | ظهور ابو مسلم الخراسانى |
| ٠١٣٢ | ظهور دولت آل عباس در عراق «انقراضى سنه ٦٥٩» |
| ٠١٣٩ | ظهور دولت بنى اميه در اندلس «انقراضى سنه ٤٠٧» |
| ٠١٥٠ | ولادت حضرة امام شافعى «رضى الله تعالى عنه» انتقالى سنه ٢٠٤ » |
| ٠١٥١ | بناء بغداد |

| سنین | |
|---|---|
| ۱۶٤ ولات حضرة امام احمد بن حنبل «رضی الله تعالی عنه» «انتقالی سنه ۲٤۱» | ۳۲۳ ابتدای دولت اقشیدیه در مصر وشام «انقراضی سنه ۳۵۸» |
| ۱۸۳ ابتدای ظهور بنی الاغلب «انقراضی سنه ۲۱۵» | ۳٤۱ ظهوردولت فاطمیه درمصر «انقراضی سنه ۵٦۷» |
| ۱۸۳ دانیمارقه قرالیتنك تشکلی | ۳٦۰ ابتدای دولت غزنویه «انقراضی سنه ۵۷۹» |
| ۲۰۳ ابتدای دولت امامان یمن «انقراضی سنه ٤۰۷» | ۳٦۲ روسیه دولتك تشکلی |
| ۲۳۲ ابتدای دولت صفاریه «انقراضی سنه ۲۷۹» | ٤۲۹ ابتدای دولت سلجوقیه در بلاد فارس «انقراضی سنه ۵۷۹» |
| ۲۵۰ ابتدای دولت آل بنی طولون «انقراضی سنه ۲۹۲» | ۳۵۵ مجار قرالیتنك تشکلی |
| ۲٦۲ ابتدای دولت سامانیه «انقراضی سنه ۳۸۸» | ٤۷۰ ولادت غوث اعظم حضرت عبدالقادر کیلانی «رضی الله تعالی عنه» «ارتحالی سنه ۵٦۱» |
| ۲۷۸ ابتدای ظهور قرامطه «انقراضی سنه ۳۷۱» | ٤۸۳ ابتدای دولت ارتقیه «انقراضی سنه ۷۹٦» |
| ۲۸٦ بصره ده برکویه بهری اون اوقه ثقلتنده طاش یاغمسی | ٤۹۰ ظهور دولت خوارزم شاه «انقراضی سنه ۵۲۸» |
| ۲۹۷ مغربده دولت فاطمیه نك تشکلی | ۵۰۰ ظهور دولت عبادیه |
| ۳۱۵ ابتدای دولت دیلمیه «انقراضی سنه ٤۳۳» | |

| سنین | سنین |
|---|---|
| ۰۵۱۵ ابتدای دولت اتابکیه « انقراضی سنه ٦١٩ » | ۰٦٨٨ ظهور دولت ابدمدت علیهٔ عثمانیه |
| ۰۵۱٦ ایجاد ساعت | ۰٦٩٩ مبدأ استقلال و قرائت خطبهٔ شریف |
| ۰۵۲۹ تشکل قرالیت پورتکیز | ۰۷۲٦ فتح پروسه |
| ۰۵٤۵ ابتدای دولت غوریه در بلاد فارس « انقراضی سنه ٦۰۹ » | ۰۷۲۸ ضرب سکهٔ دولت علیهٔ عثمانیه |
| ۰۵۷٦ ابتدای دولت ایوبیه « انقراضی سنه ٦۵٦ » | ۰۷۲۸ دولت علیهٔ عثمانیه ده موظف عسکر تنظیمی |
| ۰٦۰٤ مولد شریف قرائتنك ابتداسی | ۰۷٤۷ پچاوره دن کاغد یاپلمسی |
| ۰٦۰٤ ولادت حضرة مولانا قدس سره « انتقالی سنه ٦۷۲ » | ۰۷۵۵ ابتدای ظهور قرمانیان |
| ۰٦۱٦ ظهور جنکیز « وفاتی سنه ٦۲۳ » | ۰۷۵۸ عبور شهزاده سلیمان پاشا بروم ایلی و فتح کلیبولی |
| ۰٦۵۳ ظهور هلاکو « وفاتی سنه ٦٦۲ » | ۰۷٦۰ ظهور تیمور « وقعه‌سی سنه ۸۰٤ » « وفاتی سنه ۸۰۷ » |
| ۰٦۵۹ ظهور دولت عباسیه در مصر « انقراضی سنه ۹۲۲ » | ۰۷٦۲ ایجاد طوپ |
| ۰٦۸٦ شیوع استعمال باروت | ۰۷۷۳ فتح ادرنه |
| ۰٦۸٦ ایجاد کوزلك | ۰۷۸۰ ظهور طائفهٔ ذو القادریه « انقراضی سنه ۹۲۸ » |
| ۰٦۸۷ ایجاد پوصله | ۰۷۸٤ ظهور دولت چراکسه در مصر « انقراضی سنه ۹۲۲ » |
| | ۰۷۹۱ محاربهٔ قوصوه « وقعهٔ ثانیه وظفر سلطان مراد سنه ۸۵۳ » |

| سنين | |
|---|---|
| ٧٩١ | انتقال حضرة شاه محمد بهاء الدين نقشبندى قدس سره العالى |
| ٧٩٦ | فتح سلانيك و يكى شهر |
| ٧٩٧ | بروسه ده جامع كبيرك بناسى |
| ٧٩٨ | فتح نيكبولى |
| ٨٣٥ | فتح يانيه |
| ٨٤٨ | وقعهٔ وارنه |
| ٨٥١ | ايجاد صنعت طباعت |
| ٨٥٧ | فاتح جامعنك بناسى « اتمامى سنه ٨٦٨ » |
| ٨٥٧ | بناء حصار روم ايلى |
| ٨٥٧ | فتح استانبول |
| ٨٥٨ | بناء اسكى سراى |
| ٨٦٢ | كشف امريقا |
| ٨٧٥ | بناء سراى جديد |
| ٨٨٠ | اطاعت منكلى كراى خان |
| ٨٩٢ | كمال رئيسك دونمای همايون ايله اسپانيايه عزيمتى |
| ٩٠٣ | بناء جامع سلطان بايزيد خان |
| ٩٠٣ | كشف طريق اميد برونى |
| ٩٢٢ | سلطان سليم خان اول حضرتلرينك حلب وشام ومصرى فتحى |
| ٩٢٢ | جيب ساعتنك ايجادى |
| ٩٢٣ | بناء ترسانه در استانه |
| ٩٣٢ | سلطان سليمان حضرتلرينك فرانسه يى حمايه سى |
| ٩٣٥ | ويانه نك برنجى دفعه محاصره سى محاصرهٔ ثانيه سنه ١٠٩٤ |
| ٩٤١ | فتح بغداد |
| ٩٤٤ | تسخير عدن |
| ٩٤٧ | هزيمت ايمپراطور قالوس |
| ٩٥١ | انكلتره ده ديكيش ايكنه سنك ايجادى |
| ٩٥٧ | سليمانيه جامعنك انشاسنه شروع اولنمسى « اتمامى سنه ٩٦٥ » |
| ٩٥٧ | مجار قرالينك نمچه ايمپراطور لغنه التحاقى |
| ٩٦١ | سيدى رئيسنك بحر محيط شرقى جهتنه برنجى سفرى |

| سنين | |
|---|---|
| ٩٦٢ه استانبولده قهوه‌نك ابتداى استعمالى . | ١١٦٧ چچمك آشيسنك كشف وايجادى |
| ٩٧٩ قليج على پاشانك قپودان دريا نصبى | ١١٦٧ پاراتونر يعنى صاعقه‌سپرينك امريقاده ايجادى |
| ٩٨٥ اهل اسلامك اندلسدن چيقديغى | ١١٦٧ تلقيح بقرى اختراعى |
| ٩٨٧ انشاى رصد تقى الدين وحساب اصول اعشاريه | ١١٧٤ كورلرو ديلسزلر وصاغرلر ايچون پارسده مدرسهٔ عموميه بناسى |
| ١٠٠٥ سفر اكرى | ١١٨٩ قينارجه معاهده‌سى |
| ١٠١٢ ظهور دخان در ممالك اسلاميه ه تحت انحصاره ادخالى سنه ١٢٨٩ « | ١١٩٩ بالون ايجادى |
| ١٠٥٠ شيوع استعمال انفيه در استانبول | ١٢٠٦ تلغراف ايجادى |
| ١٠٥١ اوروپاده غزته انتشارينك تعممى | ١٢١٣ فرانسه‌ليلر طرفندن مصرك استيلاسى ه استردادى سنه ١٢١٦ « |
| ١٠٥٧ امريقاده پرنج زرعى | ١٢١٥ ليطوغرافيانك اختراعى |
| ١١١٦ بيوك پترونك روسيه‌يه نظلم وضعى | ١٢١٥ طاش بصمه‌سنك اختراعى |
| ١١٣٥ اسكداردە دار الطباعه‌نك تأسيسى | ١٢٢٢ ايجاد واپور |
| | ١٢٣٢ سلطان محمود خان ثانى حضرتلرينك حرمين محترمينى وهلبيلردن تخليه‌يه همت جليله‌لرى |

| سنين | |
|---|---|
| ١٢٣٣ | اوروپا مصالحهٔ عموميه‌سی |
| ١٢٤٠ | ابتدای احداث تيوريولی |
| ١٢٤١ | وقعهٔ خيريه وتشكيل عساكر نظاميه |
| ١٢٤٢ | درسعادتده مكتب طبيه‌نك تأسيسی |
| ١٢٤٦ | ادرنه مصالحه‌سی |
| ١٢٤٧ | يونانستانك استقلالی |
| ١٢٥٣ | استانبولده غلطه طرفه جسر عتيقك انشاسی |
| ١٢٥٤ | وضع نظام قرانتنه |
| ١٢٥٥ | تنظيمات خيريه |
| ١٢٦٠ | جسر حديدك انشاسی |
| ١٢٦٣ | بحرلوط جهتنه سمادن كوكرد ياغمسی |
| ١٢٦٣ | تأسيس مكاتب رشديه |
| ١٢٦٥ | ايا صوفيه جامع شريفك اعماری |
| ١٢٧٠ | قريم محاربه‌سی |
| ١٢٧٣ | پارس معاهده‌سی |
| ١٢٧٦ | غاز استعمالی |

| سنين | |
|---|---|
| ١٢٧٨ | طورپيل تعبير اولنور دكز لغملرينك ايجادی |
| ١٢٨٠ | استانبولده ممالك عثمانيه محصولات صناعيه وارضيه سنی تشهير ايچون سركی كشادی |
| ١٢٨١ | ولايات تشكيلی |
| ١٢٨١ | اصلاحخانه‌لر تأسيسی |
| ١٢٨٢ | پروسياواوستريادولتلرينك صادوه محاربه‌سی |
| ١٢٨٣ | ايكنجی تفنكك بدايت استعمالی |
| ١٢٨٣ | منافع عموميه صندقلرينك تأسيسی |
| ١٢٨٤ | سلطان {عبدالعزيز} خان حضرتلرينك اوروپايه سياحتلری |
| ١٢٨٦ | قوهٔ عسكريه‌مزك تنسيقی |
| ١٢٨٦ | اوستريا ايمپراطوری حشمتلو {فرانسوا ژوزف} حضرتلرينك درسعادته ورودی |

| سنين | |
|---|---|
| ١٢٨٦ | سويش قنالك كشادى |
| ١٢٨٧ | فرانسه ايله وسيادو التلرينك محاربه سى و فرانسه امپراطورلغنك جمهوريته انقلابى |
| ١٢٨٧ | المانيا امپراطورلغنك اعلانى |
| ١٢٨٧ | ايتاليا دولتنك روما يه استيلاسى |
| ١٢٨٨ | درسعادتده تراموای انشاسى |
| ١٢٨٩ | ترسانهٔ عامره ده حوض سابح استعمالى |
| ١٢٩٠ | درسعادتده غلطه ده تونل كشادى |
| ١٢٩٠ | ازميد تيمور بولنك انشاسى |
| ١٢٩١ | شاه ايران حضرتلرينك درسعادته ورودى |
| ١٢٩٣ | قانون اساسى ايله خط همايون اعلانى |
| ١٢٩٣ | برازليا امپراطورينك درسعادته كلمسى |
| ١٢٩٣ | روسيه محاربهٔ اخيره سى |
| ١٢٩٥ | ايا ستفانوس معاهده سى |

| سنين | |
|---|---|
| | اوزرينه برلين قونغره سنك انعقادى |
| ١٢٩٦ | سجل احوال تأسيسى |
| ١٢٩٧ | درسعادتده موزه خانه تأسيسى |
| ١٢٩٨ | حادثهٔ مصريه |
| ١٣٠٢ | اسوج قرالى {او-قار} حضرتلرينك درسعادته كلمسى |
| ١٣٠٥ | برسده سركئ عمومى كشادى |
| ١٣٠٥ | المانيا امپراطورى حشمتلو ايكنجى {ويلهلم} حضرتلرينك درسعادته ورودى |
| ١٣٠٧ | درسعادتده دلسزلر وكورلر مكتبى تأسيسى |
| ١٣١٢ | درسعادت ريختملرينك وضع اساس انشاآتنه مباشرت اولنمسى |
| ١٣١٣ | درسعادتده دار الحجزه نك رسم كشادى |
| ١٣١٤ | يونانستان محاربه سى |

## حلب ولايتنه مخصوص وقايع مهمهٔ تاريخيه

### هجرت جليله‌دن مقدم

| سنين | | سنين | |
|---|---|---|---|
| ٣٨٣٤ | حضرت ابراهيم « عليه السلامك » حضرت لوط « عليه السلامك » عائله‌سى خلقيله اورفه‌دن حران واورادن ارض كنعانه هجرتلرى | ١٤٥٣ | حضرت سليمان « عليه السلامك » بو حواليده پادشاهلغى |
| ٣٣٦٠ | آسياى وسطاده حكمفرما اولان ترك خانلرندن اوغوز خانك حلب ومصر حواليسنى استيلاسى | ٠٩٥٥ | بو حواليده ايرانليلرك حكومتى |
| ٢٢٢٢ | مئه‌بوتاميس يعنى الجزيرانك مصر ملكى طوتمويس طرفندن فتحى | ٠٩٥٥ | اسكندريونانينك بوحوالى يى استيلاسى |
| ١٨٢٥ | حضرت ابراهيم « عليه السلامك » اورفه‌ده بابل پادشاهى راميس يعنى نمرود طرفندن اتشه القا اولنمسى | ٠٩٢٣ | انطاكيه‌ده سلفكيان دولتنك ظهورى |
| ١٥٩٨ | حضرت داود « عليه السلامك » بو حواليده پادشاهلغى | ٠٨٨٤ | انطاكيه‌نك مصر بطلميوسى يعنى حكمدارى اوركتيوس طرفندن ضبطى |
| | | ٠٢٢٣ | بانى ثانئ استانبول اولان قسطنطينك والده‌سى هيلانه نك حلبده حلويه دينلان جامع شريفى كندى نامنه كليسااوله‌رق انشاوكذلك اورفه‌ده بر كليسا بنا |

| سنين | سنين |
|---|---|
| ايتدير مسيله برابر حيلان قريه‌سندن حلبه كلان صو يولنى تأسيس ايلمسى | اهاليسنك عموماً بابل جوارينه نقلى و بعده انطاكيه‌نك بنه روملره انتقالى - |
| ٠٠٨٦ نوشروان عادل طرفندن انطاكيه‌نك ضبطيله | ٠٠١٩ خسرو پرويز طرفندن انطاكيه‌نك ضبط ونهبى |

## هجرت جليله‌دن مؤخر

| | |
|---|---|
| ٠٠٦١ حلب وتوابعنك فتحى | اطرافنده‌كى اورمانلرى قطع ايتمسى |
| ٠٠٢٧ وقعهٔ صفين « رقه قضاسى داخلنده وقوعبولمشدر » | ٠٣٥١ رومك حلبه دخولى |
| ٠٠٤١ حلبك ملوك امويه اداره‌سنه كچمسى | ٠٣٥٣ استانبول روملرينك حلب ومرعش واورفه‌يى استيلاسى |
| ٠٠٩٤ خلفاى امويه‌دن عمر ابن عبد العزيز « رضى الله تعالى عنه » منبج قضاسنده واقع خناصر قريه‌سنى ايكنجى مقر حكومت اتخاذى | ٠٣٥٤ روملرك انطاكيه‌يى ضبطى |
| | ٠٣٥٤ شاعر شهير متنبينك وفاتى |
| | ٠٣٦٤ آل حمدانلدن سيف الدوله‌نك حلب ومرعشى روملردن استردادى |
| ٠١٢٨ حلبك خلفاى عباسيه اداره‌سنه انتقالى | ٠٣٦٧ سيف الدوله‌نك حلبده وفاتيله نعشنك ديار بكره تابع ميافارقينه نقل ودفنى |
| ٠٣٣٣ ابتداى دولت بنى حمدان « انقراضى سنه ٣٨١ » | ٠٤٠٢ حلبده بنى مرداس طائفهٔ ملوكنك ظهورى |
| ٠٣٣٣ اخشيدك حلبى ضبطيله | |

| سنین | |
|---|---|
| ۴۱۴ ابتدای دولت مرداسیه در حلب « انقراضی سنه ۴۷۲ » | ۵۱۳ حلب حکمداری ایلغازی ایله اهل صلیب بینده حلبه قریب اولان عاقلین نام محلده مبارزه وقوعی وایلغازینك غلبه‌سی |
| ۴۴۹ معره‌لی شاعر مشهور ابو العلانك معره‌ده وفاتی | ۵۱۸ اهل صلیبك حلبی محاصره‌سی وموصل حکمداری آق سنقر معاونتیله محاصره‌نك رفعی واعزاز وکفر طابك اهل صلیبدن استردادی |
| ۴۶۸ ابتدای دولت سلجوقیه درحلب وشام « انقراضی سنه ۵۰۷ » | ۵۲۳ آق سنقرك اوغلی وحلب حکمداری اولان عماد الدین زنکی ایله اهل صلیب بینده حلب جوارنده شدتلی بر محاربه وقوعی وعماد الدینك غلبه‌سی |
| ۴۷۷ سلاطین سلجوقیه‌دن سلیمان بن قتلمشك انطاکیه‌یی رومدن استردادی | ۵۳۱ عماد الدین طرفندن معرمنك اهل صلیبدن استردادی |
| ۴۸۰ ملك شاه سلجوقینك اورفه‌یی رومدن المسی | ۵۳۹ عماد الدینك اورفه وسروج ایله فراتك ساحل شرقیسنی حرباً وبیره جکی صلحاً اهل صلیبدن المسی |
| ۴۹۰ اهل صلیبك اسکندرونی استیلاسی وانطاکیه‌یی محاصره‌سی | |
| ۴۹۰ اورفه وسروج واعزاز وحارمك استیلاسی | |
| ۴۹۱ التی آی محاربه ایله اهل صلیبك انطاکیه‌یی ضبطی | |
| ۵۰۴ حلب حاکمی رضوانك اهل صلیب ایله مصالحه‌سی | |

| سنين | سنين |
|---|---|
| ٥٤١ عماد الدينك جعبرده كوله لرى طرفندن قتليله يرينه اوغلى نور الدينك حكمدار اولمسى | ٦٥٦ هلاكونك حلبى استيلا و يغما ايلمسى « دفعى سنه ٦٥٧ » |
| ٥٤٦ نور الدين شهيدك چوسلين نامنده اهل صليبك نامدار بر رئيسنى اسير وعينتاب ومرعش ايله حواليسنى اهل صليبدن ضبط ايلمسى | ٦٥٧ مصرده كى ترك پادشاهلرندن ملك ظاهر ركن الدين بيبرس البندقدارى طرفندن انطاكيه نك حرباً اهل صليبدن استردادى |
| ٥٥٩ نور الدين شهيدك حارم معركهٔ مشهوره سندنصكره اهل صليبه غلبه سى وحارم قلعه سنى ضبطى | ٧٧٦ حلب عساكرى طرفندن سيسك فتحى |
| ٥٦٦ ملوك اتابكيه دن ايكنجى عماد الدينك حلبى صلاح الدين ايوبى يه تركى | ٧٨٠ مرعشده ذو القدريه حكرمتنك تأسيسى |
| ٥٨٣ صلاح الدينك بيلان طاغنده اولان بقراص قلعه سنى اهل صليبدن استردادى | ٧٨١ حلبك مصرده كى دولت چراكسه نك زير اداره سنه كچمسى |
| ٦٠٥ صلاح الدينك مخدومى وحلب حكمدارى اولان ملك ظاهرك حلب صو يولنى مكملاً تعمير ايلمسى | ٨٠٣ مصر سلطانى ملك ظاهر بن برقوق ايله تيمورلنك بيننده مرج دابق ده محاربه وقوعى وحلبك تيمورلنك طرفندن استيلاسى ومنبج شهرينك تخريبى |
| | ٨٨٥ ذوالقدريه حاكمى شهسوار بكك مصر سلطانى قايتباى طرفندن مصرده صلبى |

| سنين | سنين |
|---|---|
| ٨٩٣ هرسك اوغلى احمد باشا قوماندانسنده كى عثمانلى دونمانسنك مصرلولرى تهديداً اسكندرونه ورودى | وفاتيله نعشنك درسعادته نقلى |
| ٩٢١ وزير اعظم سنان پاشا ايله شهسوار اوغلى على بك طرفندن ذو القدريه حاكمى علاء الدوله ايله حكومتنك احاسى وعلاء الدوله نك سر مقطوعنك رغماً مصر سلطانه كوندرلمسى | ١٠٤٧ سلطان مراد خان رابع حضرتلرينك بغداده كيتمك اوزره حلبى تشريفلرى |
| ٩٢٢ طرف دولت عليهٔ عثمانيه دن حلب وشامك فتحى | ١٢٣٨ حلبده حركت ارض وقوعيله پك چوق نفوسك تلف وبر چوق ابنيهٔ عاليه نك خراب اولمسى |
| ٩٥٥ قانونى سلطان سليمان خان حضرتلرى عجم سفرنده ايكن حلبه كلوب قشلاملرى وايلك بهارده ينه عزم سفر ايتلرى | ١٢٤٧ مصرليلر طرفندن حلبك استيلاسى « استردادى سنه ١٢٥٥ » |
| ٩٦٠ مشارالیه حضرتلرينك عجم سفرينه كيتمك اوزره ايكنجى دفعه اولهرق حلبى تشريفلرى وشهزاده جهانكيرك حلبده | ١٢٦٥ حلب حادثه سى |
| | ١٢٧٧ مرعش سنجاغنده مهاجرين چراكسه اسكانى |
| | ١٢٨٢ فرقهٔ اصلاحيه نك ورودى |
| | ١٢٨٣ تشكيل ولايت |
| | ١٢٨٤ فرات نامنده كى ولايت غزتهسنك ابتداى نشرى |
| | ١٢٨٧ انطاكيه ده حركت ارض وقوعى |
| | ١٢٩٦ عدليه تشكيلى |

| سنين | سنين |
|---|---|
| ١٢٩٦ ولايتده عساكر ضبطيه نك ژاندارمه سلكنه تحويلى | ثقلتنده حجر سماوى سقوطى |
| ١٢٩٦ ولايتده پوليس اداره سنك تشكيلى | ١٣٠٢ حلبده جامع كبير امو ينك تعمير وترميمى |
| ١٢٩٦ منبج وحارمده مهاجرين چراكسه اسكانى | ١٣٠٣ تجارت اوطه سنك تشكيلى |
| ١٢٩٧ اعشار واغنام اداره سنك تشكيلى « لغوى سنه ١٣٠٣ » | ١٣٠٣ عدليه مفتشلرينك لغوى |
| ١٢٩٩ حلبده املاك سنيه اداره سنك تشكيلى | ١٣٠٣ رقه قضاسنك زور سنجاغندن فكيله ولايته الحاقى |
| ١٢٩٩ مركز متصرفلغنك تشكيلى « لغوى سنه ١٣٠٣ » | ١٣٠٤ حلبده مكتب رشدئ عسكرى تأسيس وكشادى |
| ١٢٩٩ زور سنجاغنك ولايتدن فك ارتباطيله مستقل متصرفلغه تحويلى | ١٣٠٤ منجده نام نامئ حضرت پادشاهيه اولهرق بر جامع دلارا بناسى |
| ١٣٠٠ ولايتده نفوس اداره سنك تشكيلى وتحرير نفوس اجراسى | ١٣٠٤ حلب ايله اسكندرون اره سنده شوسه يولنك اكمال وكشادى |
| ١٣٠١ رژى اداره سنك تشكيلى | ١٣٠٤ اخذعسكر اصولنك تأسيس واجراسى |
| ١٣٠٢ تصفيهٔ ديون تحويلاتنك موقع انتشاره وضعى. | ١٣٠٤ جبل سمعان قضاسنك تشكيلى |
| ١٣٠٢ عينتاب قضاسنده قره دينك قريه سنه بيك سكز يوز درهم | ١٣٠٦ ولايتده سجل احوال قوميسيونك تشكيلى |
| | ١٣٠٧ زراعت بانقه سنك تشكيلى |
| | ١٣٠٧ اورمان اداره سنك تشكيلى |

| سنین | سنین |
| --- | --- |
| ۱۳۱۰ حلبده مکتب اعدادیۂ ملکی تأسیس وکشادی | ۱۳۱۰ حلبده بانق عثمانی طرفندن شعبه کشادی |
| ۱۳۱۰ شامدن حلبه وبیره جکه قدر شمندوفر امتیازی اعطاسی | ۱۳۱۰ حلبده مکتب اناث تأسیس وکشادی |

# ﴿ سلاطین عظام و خلفای قدسیت اتسام ﴾
# ﴿ عثمانیه‌نك تاریخ ولادت و جلوس وارتحالریله ﴾
# ﴿ مراقد مبارکه‌لری ﴾

## ﴿ برنجی پادشاه ﴾

﴿ مؤسس بنیان سلطنت سنیه غازی سلطان عثمان خان عالیتبقبت ﴾
﴿ حضرتلری ﴾

غازی ارطغرل خان حضرتلرینك صلبندن ٦٥٦ سنه‌سنده تولد ایدوب ٦٩٩ سنه‌سی جمادی الاولنك دردنجی کونی حائز استقلال وجالس تخت سلطنت اولمش و ٧٢٦ سنه‌سی رمضانك یکرمی برنجی کونی ارتحال دار نعیم ایتمسیله بروسه‌ده حصار ایچنه دفن قلنمشدر .

## ﴿ ایکنجی پادشاه ﴾

﴿ غازی سلطان اورخان خان حضرتلری ﴾

غازی سلطان عثمان خان حضرتلرینك صلبندن ٦٨٠ سنه‌سنده تولد ایتمش و ٧٢٦ سنه‌سی رمضانك اون یدنجی کونی پدرلری یرینه واصل دیهیم سلطنت اولمش و ٧٦١ سنه‌سنده ارتحال ایدوب بروسه‌ده پدرلری جوارنده مناستر نام تربه‌یه دفن ایدلمشدر .

## ﴿ اوچنجی پادشاه ﴾

﴿ غازی سلطان مراد خان اول حضرتلری ﴾

غازی سلطان اورخان خان حضرتلرینك صلبندن ٧٢٦ سنه‌سنده تولد

ايدوب ٧٦١ سنه‌سنده مربع نشين سلطنت اولمش و ٧٩١ سنه‌سى شعبانك اون بشنجى كونى قوصوه محاربهٔ مشهوره‌سنده شهيداً ارتحال ايدوب بروسه‌ده چكرکه نام محلده تربهٔ مخصوصه‌لرينه دفن قلنمشدر .

## ﴿ دردنجى پادشاه ﴾

### { غازى سلطان يلدرم بايزيد خان حضرتلرى }

غازى سلطان مراد خان حضرتلرينك صلبندن ٧٦١ سنه‌سنده تولد ايدرك ٧٩١ سنه‌سى رمضانك دردنجى كونى پدرلرى يرينه جالس تخت عثمانى اولمش و ٨٠٥ سنه‌سى شعبانك اون بشنجى كونى وفات ايدوب بروسه‌ده جامعلرى قربنه دفن قلنمشدر .

## ﴿ بشنجى پادشاه ﴾

### { چلبى سلطان محمد خان حضرتلرى }

غازى سلطان يلدرم بايزيد خان حضرتلرينك صلبندن ٧٨١ سنه‌سنده تولد ايدرك ٨١٦ سنه‌سنده جلوس ايدوب ٨٢٤ سنه‌سنده ارتحال ايتملريله بروسه‌ده يشيل جامع جوارنده دفن ايدلمشدر .

## ﴿ التنجى پادشاه ﴾

### { غازى سلطان مراد خان ثانى حضرتلرى }

چلبى سلطان محمد خان حضرتلرينك صلبندن ٨٠٦ سنه‌سنده تولد و ٨٢٤ سنه‌سنده جلوس ايتمش و ٨٥٥ سنه‌سى محرمنك بشنجى كونى

بالارتحال بروسه‌ده جامعلری پیشکاهنده واقع تربهٔ مخصوصه‌لرینه دفن قلنمشدر .

## ﴿ یدنجی پادشاه ﴾

{ غازی سلطان محمد خان ثانی حضرتلری }

ابو الفتح عنوان جلیلیله مشهوردر سلطان مراد خان ثانی حضرتلرینك صلبندن ۸۳۳ سنه‌سی رجبنك یکرمی التنجی کونی تولد ایدوب جلوسلریده ۸۵۵ سنه‌سی محرمنك اون التنجی کونده واقع اولوب ۸۸٦ سنه‌سی ربیع الاولنك دردنجی کونی ارتحال بیورملریله استانبولده جامع شریفنری پیشکاهنده واقع تربهٔ مخصوصه‌لرینه دفن قلنمشدر .

## ﴿ سکزنجی پادشاه ﴾

{ غازی سلطان بایزید خان ثانی حضرتلری }

ابو الفتح سلطان محمد خان حضرتلرینك صلبندن ۸۵۱ سنه‌سنده تولد ایدوب ۸۸٦ سنه‌سی ربیع الاخرینك یکرمنجی کونی جلوس بیورمشلر و۹۱۸ سنه‌سی ربیع الاخرینك اونبنجی کونی ارتحال ایتمشلردر مدفن شریفلری استانبولده‌کی جامع شریفلری پیشکاهنده‌در .

## ﴿ طقوزنجی پادشاه ﴾

{ خلیفهٔ اعظم غازی یاوز سلطان سلیم خان حضرتلری }

غازی سلطان بایزید خان حضرتلرینك صلبندن ۷۷۵ سنه‌سنده تولد ایدوب ۹۱۸ سنه‌سی صفرینك اون سکزنجی کونی جالس تخت عالیء عثمانی اولمش وخلافت کبرای اسلامیه‌یی ده احراز ایده‌رك ۹۲٦ سنه‌سی

شوالنك طقوزنجى كونى ارتحال ايتمليله استانبولده واقع جامع شريفلرى پيشكاهنده تربهٔ مخصوصه‌لرينه دفن قلنمشدر .

## ﴿ اونبنجى پادشاه ﴾

﴿ خليفهٔ اعظم غازى سلطان سليمان خان حضرتلرى ﴾

قانونى عنوانيله مشهوردر غازى سلطان سليم خان حضرتلرينك صلبندن ٩٠٠ سنه‌سنده تولد و ٩٢٦ سنه‌سى شعبانك برنجى كونده جلوس ايدوب ٩٧٤ سنه‌سى صفرينك يكرمنجى كونى ارتحال بيورملريله جامع شريفلرى پيشكاهنده واقع تربهٔ مخصوصه‌لرينه دفن قلنمشدر .

## ﴿ اون برنجى پادشاه ﴾

﴿ خليفهٔ اعظم غازى سلطان سليم خان ثانى حضرتلرى ﴾

پدرلرى سلطان سليمان خان اول حضرتلرينك صلبندن ٩٣٠ سنه‌سى رجبنك التنجى كونى تولد و ٩٨٤ سنه‌سى ربيع الاولنك طقوزنجى كونى جلوس ايتمشلردر ارتحاللرى ٩٨٣ سنه‌سى شعبانك يكرمى يدنجى كونده واقع اولمشدر مدفن شريفلرى آيا صوفيه جامعى قربنده‌در .

## ﴿ اون ايكنجى پادشاه ﴾

﴿ خليفهٔ اعظم غازى سلطان مراد خان ثالث حضرتلرى ﴾

٩٥٣ سنه‌سى جمادى الاولنك بشنجى كونى غازى سلطان سليم خان ثانى حضرتلرينك صلبندن متولد اولوب ٩٨٣ سنه‌سى رمضانك سكزنجى كونى جلوس بيورمشلر و ١٠٠٣ جمادى الاولنك سكزنجى كونى

ارنحال ایتملریله ایا صوفیه جوارنده تربهٔ مخصوصه‌لرنده دفن قلنمشدر .

## ﴿ اون اوچنجی پادشاه ﴾

﴿ خلیفهٔ اعظم سلطان محمد خان ثالث حضرتلری ﴾

غازی سلطان مراد خان ثالث حضرتلرینك صلبندن ٩٧٤ سنه‌سی ذی القعده‌سنك یدنجی کونی تولد ایدوب ١٠٠٣ سنه‌سی جمادی الاولنك اون التنجی کونی جلوس ایتمش و ١٠١٢ سنه‌سی رجبنك اون ایکنجی کونی وفات ایلمشدر مدفن شریفلری ایا صوفیه پیشکاهنده‌در .

## ﴿ اون دردنجی پادشاه ﴾

﴿ خلیفهٔ اعظم سلطان احمد خان اول حضرتلری ﴾

غازی سلطان محمد خان ثالث حضرتلرینك صلبندن ٩٩٨ سنه‌سی جمادی الاخرینك اون ایکنجی کونی تولد ایدوب ١٠١٢ سنه‌سی رجبنك اون سکزنجی کونی جلوس ایتمش و ١٠٢٦ سنه‌سی ذی القعده‌سنك یکرمی ایکنجی کونی وفات ایلمشدر مدفنلری استانبولده جامع شریفلری قربنده‌در .

## ﴿ اون بشنجی پادشاه ﴾

﴿ خلیفهٔ اعظم سلطان مصطفی خان اول حضرتلری ﴾

غازی سلطان محمد خان ثالث حضرتلرینك صلبندن ١٠٠١ سنه‌سنده تولد ایدوب ١٠٢٦ سنه‌سی ذی القعده‌سنك یکرمی ایکنجی کونی جالس تخت سلطنت اولمش و ١٠٢٨ سنه‌سی ربیع الاول غره‌سنده سلطنتدن فراغت ایلمشدر .

## اون التنجی پادشاه

{ خليفهٔ اعظم سلطان عثمان خان ثانی حضرتلری }

غازی سلطان احمد خان اول حضرتلرینك صلبندن ۱۰۱۳ سنه‌سنده تولد ایدرك ۱۰۲۸ سنه‌سی ربیع الاوللك اون ایکنجی کونی جالس تخت عثمانی اولمش و۱۰۳۱ سنه‌سی رجبنك طقوزنجی کونی شهیداً ارتحال ایدوب پدرلری یانه دفن قلنمشدر .

## اون یدنجی پادشاه

{ خليفهٔ اعظم سلطان مصطفی خان اول حضرتلری }

۱۰۳۱ سنه‌سنده دفعهٔ ثانیه اوله‌رق جالس تخت سلطنت عثمانی اولوب ۱۰۳۲ سنه‌سی ذی القعده‌سنك اون بشنجی کونی تکرار فراغت و۱۰۴۸ سنه‌سنده ارتحال ایتمش وایا صوفیه جامع شریفی پیشکاهنده واقع تربهٔ مخصوصه‌سنه دفن ایدلمشدر .

## اون سکزنجی پادشاه

{ خليفهٔ اعظم غازی سلطان مراد خان رابع حضرتلری }

غازی سلطان احمد خان اول حضرتلرینك صلبندن ۱۰۱۸ سنه‌سی جمادی الاولنك یکرمی سکزنجی کونی تولد ایدوب ۱۰۳۲ سنه‌سی ذی القعده‌سنك اون بشنجی کونی جلوس ایتمش و۱۰۴۹ سنه‌سنده ارتحال دار نعیم الشسیله پدرلری یانه دفن قلنمشدر .

## اون طقوزنجی پادشاه

{ خليفهٔ اعظم سلطان ابراهيم خان حضرتلری }

غازی سلطان احمد خان اول حضرتلرينك صلبندن ١٠٢٤ سنه‌سی شوالك اون اوچنجی كونی تولد ايدوب ١٠٤٩ سنه‌سی شوالك اون التنجی كونی جالس تخت عثمانی اولمش و١٠٥٨ سنه‌سی رجبنك يديسنده سلطنتدن فراغت ايتمش وسنهٔ مرقومه رجبنك يكرمی طقوزنده شهيداً ارتحال ايتمسيله ايا صوفيه جامع شريفی پيشكاهنده سلطان مصطفی خان اول حضرتلری تربه‌سنه دفن قلنمشدر .

## يكرمنجی پادشاه

{ خليفهٔ اعظم سلطان محمد خان رابع حضرتلری }

١٠٥١ سنه‌سی رمضانك يكرمی طقوزنجی كونی سلطان ابراهيم خان حضرتلرينك صلبندن تولد ايدوب ١٠٥٨ سنه‌سی رجبنك اون سكزنجی كونی جالس تخت عثمانی اولمش و ١٠٩٩ سنه‌سی محرمنك ايكنجی كونی سلطنتدن فراغت و ١١٠٤ سنه‌سنده ادرنه‌ده ارتحال ايتمسيله نعشی استانبوله كتوريلوب باغچه قپوسنده والده‌لری ترخان سلطان حضرتلرينك تربه‌سنه دفن ايدلمشدر .

## يكرمی برنجی پادشاه

{ خليفهٔ اعظم سلطان سليمان خان ثانی حضرتلری }

١٠٥٢ سنه‌سنده سلطان ابراهيم خان حضرتلرينك صلبندن تولد ايدوب ١٠٩٩ سنه‌سنده جالس تخت عثمانی اولمش و ١١٠٢ سنه‌سنده ارتحال

ایدوب جدلری سلطان سلیمان خان اول حضرتلری تربه‌سنده دفن قلنمشدر •

## ﴿ یکرمی ایکنجی پادشاه ﴾

﴿ خلیفهٔ اعظم سلطان احمد خان ثانی حضرتلری ﴾

۱۰۵۲ سنه‌سی ذی الحجه‌سنك التنجی کونی سلطان ابراهیم خان حضرتلرینك صلبندن تولد ایدوب ۱۱۰۲ سنه‌سی رمضانك یکرمی التنجی کونی جلوس ایتمش و ۱۱۰۶ سنه‌سنده ارتحال دار نعیم ایلمسیله جدلری سلطان سلیمان خان اول حضرتلری تربه‌سنده دفن قلنمشدر •

## ﴿ یکرمی اوچنجی پادشاه ﴾

﴿ خلیفهٔ اعظم سلطان مصطفی خان ثانی حضرتلری ﴾

۱۰۷٤ سنه‌سنده غازی سلطان محمد خان رابع حضرتلرینك صلبندن تولد ایدوب ۱۱۰۶ سنه‌سی جمادی الاخره‌سنك یکرمی ایکنجی کونی جالس تخت عثمانی اولمش و ۱۱۱۵ سنه‌سنده بعد الفراغ ارتحال دار نعیم ایدوب باغچه قپوسنده والده تربه‌سنه دفن قلنمشدر •

## ﴿ یکرمی دردنجی پادشاه ﴾

﴿ خلیفهٔ اعظم غازی سلطان احمد خان ثالث حضرتلری ﴾

۱۰۸٤ سنه‌سنده غازی سلطان محمد خان رابع حضرتلرینك صلبندن تولد ایدوب ۱۱۱۵ سنه‌سی ربیع الاخرینك ایکنجی کونی جالس تخت عثمانی اولمش و ۱۱٤۳ سنه‌سنده سلطنتدن فراغت و ۱۱٤۹ سنه‌سنده ارتحال ایدوب باغچه قپوسنده والده تربه‌سنه دفن قلنمشدر •

## یکرمی بشنجی پادشاه

{ خلیفهٔ اعظم غازی سلطان محمود خان اول حضرتلری }

۱۱۰۸ سنه‌سی محرمنك دردنجی کونی سلطان مصطفی خان ثانی حضرتلرینك صلبندن تولد ایدوب ۱۱۴۳ سنه‌سی ربیع الاولنك اون بشنجی کونی جالس تخت عثمانی اولمش و ۱۱۶۸ سنه‌سی صفرینك یکرمی سکزنجی کونی ارتحال دار نعیم ایتمیله باغچه قپوسنده والده تربه‌سنه دفن قلنمشدر .

## یکرمی التنجی پادشاه

{ خلیفهٔ اعظم سلطان عثمان خان ثالث حضرتلری }

سلطان مصطفی خان ثانی حضرتلرینك صلبندن ۱۱۱۰ سنه‌سنده تولد ایدوب ۱۱۶۸ سنه‌سی صفرینك یکرمی سکزنجی کونی جالس تخت عثمانی اولمش و ۱۱۷۱ سنه‌سی صفرینك اون التنجی کونی ارتحال دار نعیم ایدوب باغچه قپوسنده واقع جامع شریفلری تربه‌سنه دفن قلنمشدر .

## یکرمی یدنجی پادشاه

{ خلیفهٔ اعظم سلطان مصطفی خان ثالث حضرتلری }

۱۱۲۹ سنه‌سی سلطان احمد خان ثالث حضرتلرینك صلبندن تولد ایدوب ۱۱۷۱ سنه‌سی صفرینك اون التنجی کونی جلوس ایتمش و ۱۱۸۷ سنه‌سی ذی القعده‌سنك سکزنجی کونی ارتحال ایلمسیله لاله‌لی جامع شریفلری پیشکاهنده واقع تربهٔ مخصوصه‌لرینه دفن اولنمشدر .

## ﴿ یکرمی سکزنجی پادشاه ﴾

﴿ خلیفهٔ اعظم غازی سلطان عبد الحمید خان اول حضرتلری ﴾

غازی سلطان احمد خان ثالث حضرتلرینك صلبندن ١١٣٧ سنه‌سنده تولد ایدوب ١١٨٧ سنه‌سی ذی القعده‌سنك سکزنجی کونی جالس تخت عثمانی اولمش و١٢٠٣ سنه‌سی رجبنك اون ایکنجی کونی ارتحال ایدوب باغچه قپوسنده مدرسه‌لری پیشکاهده واقع تربهٔ مخصوصه‌لرینه دفن قلنمشدر •

## ﴿ یکرمی طقوزنجی پادشاه ﴾

﴿ خلیفهٔ اعظم غازی سلطان سلیم خان ثالث حضرتلری ﴾

سلطان مصطفی خان ثالث حضرتلرینك صلبندن ١١٧٥ سنه‌سنده تولد ایدوب ١٢٠٣ سنه‌سنده جلوس ایتمش و١٢٢٢ سنه‌سنده سلطنتدن فارغ اولهرق ١٢٢٣ سنه‌سنده شهیداً ارتحال ایتمشلردر مدفن شریفلری پدر اکرملری تربه‌سنده‌در •

## ﴿ اوتوزنجی پادشاه ﴾

﴿ خلیفهٔ اعظم سلطان مصطفی خان رابع حضرتلری ﴾

١١٩٣ سنه‌سنده غازی سلطان عبد الحمید خان اول حضرتلرینك صلبندن تولد ایدوب ١٢٢٢ سنه‌سی ربیع الاخرینك یکرمی برنجی کونی جلوس ایتمش و١٢٢٣ سنه‌سنده بعد الفراغ شهیداً ارتحال ایلمش اولمسیله پدر مغفرلری تربه‌سنه دفن قلنمشدر •

## ﴿ اوتوز برنجی پادشاه ﴾

{ خلیفهٔ اعظم غازی سلطان محمود خان ثانی حضرتلری }

عدلی شهرتیله مشتهردر ۱۱۹۹ سنه‌سی رمضانینك اون اوچنجی کونی غازی سلطان عبد الحمید خان اول حضرتلرینك صلبندن تولد ایدوب ۱۲۲۳ سنه‌سی جمادی الاولنك دردنجی کونی جالس تخت عالی بخت سلطنت و۱۲۵۵ سنه‌سی ربیع الاولنك اون طقوزنجی کونی عازم کلشنسرای آخرت اولمشلردر مدفن شریفلری چنبرلی طاش جوارنده سلطان محمود خان حضرتلری تربه‌سی دینمکله معروفدر .

## ﴿ اوتوز ایکنجی پادشاه ﴾

{ خلیفهٔ اعظم سلطان عبد المجید خان حضرتلری }

غازی سلطان محمود خان ثانی حضرتلرینك صلب همایونلرندن ۱۲۳۷ سنه‌سی شعبانینك اون برنجی کونی قدمنهادهٔ مهد وجود اولوب ۱۲۵۵ سنه‌سی ربیع الاولنك اون طقوزنجی کونی پدرلری یرینه واصل دیهیم سلطنت اولمش و۱۲۷۷ سنه‌سی ذی الحجه‌سنك اون یدنجی کونی رحلت وعزم دار جنات بیورملریله نعش منورلری سلطان سلیم خان اول حضرتلرینك جامع شریفی پیشکاهنده واقع تربهٔ مخصوصه‌لرینه نقل ودفن قلنمشدر .

## ﴿ اوتوز اوچنجی پادشاه ﴾

{ خلیفهٔ اعظم سلطان عبد العزیز خان حضرتلری }

غازی سلطان محمود خان ثانی حضرتلرینك صلب همایونلرندن ۱۲٤٥

سنه‌سی شعبانك اون دردنجی کونی قدمنهادهٔ عالم وجود اولوب ۱۲۷۷ سنه‌سی ذی الحجه‌سنك اون یدنجی کونی جالس تخت سلطنت اولمش و۱۲۹۳ سنه‌سی جمادی الاولنك اون یدنجی کونی فراغ وبش کون صکره شهیداً ارتحال بیورملریله پدرلری سلطان محمود خان ثانی حضرتلری تربه‌سنه دفن قلنمشدر .

## ﴿ اوتوز دردنجی پادشاه ﴾

### ﴿ خلیفهٔ اعظم سلطان مراد خان خامس حضرتلری ﴾

غازی سلطان عبد المجید خان حضرتلرینك صلب همایونلرندن ۱۲۵۶ سنه‌سی رجبنك یکرمی بشنجی کونی تولد ایدوب ۱۲۹۳ سنه‌سنده جالس تخت سلطنت اولمش واوچ آی اوچ کون صکره مبتلا اولدقلری علتدن طولایی شرعاً مخلع اولمشلردر .

پیرایه بخشای سریر خلافتسمیر جهانبانی

پادشاه عالیجاه بی همتا و بی مدانی خلیفهٔ

اعظم و شهنشاه معظم السلطان ابن السلطان

السلطان الغازی عبد الحمید خان ثانی

ابن السلطان الغازی عبد المجید خان

ایدالله خلافته الی آخر الدوران افندمز

حضرتلری بالیمن والسعود بیك ایکی یوز

اللی سکز سنه‌سی شعبان شریفنك اون

التنجی چهارشنبه کونی ساعت اون برده
کهواره زیب وجود اوله‌رق بیك ایکی
یوز طقسان ایکی سنهٔ رومیه‌سی اغستوسنك
اون طقوزنجی کونته مصادف اولان بیك
ایکی یوز طقسان اوچ سنه‌سی شعبان
شریفنك اون برنجی پنجشنبه کونی
بالارث والاستحقاق سریر آرای خلافت
وسلطنت اولمشلردر . جناب مالك الملك
سرمایهٔ سعادت ملك وملت اولان ذات
شوکت سمات ملوکانه‌لرینی کمال موفقیت
ومظفریت وعافیت ایله الی آخر الدوران
تخت عالی بخت خلافت وسلطنت سنیه‌لرنده
بر دوام بیورسون آمین بجاه حضرت
سید المرسلین

بر صحيفه يوقاروده اشارت قلنديغى وجهله مبدأ دور سعادت ملك وملت اولان ولادت پر ميمنت جناب شهريارى بيك ايكى يوز اللى سكز سنه‌سى شهر شعبان شريفنك اون التيسنده وجلوس ميمن مأنوس حضرت خلافتپناهى بيك ايكى يوز طقسان اوچ سنه‌سى شهر شعبان المعظمنك اون برينه مصادف بيك ايكى يوز طقسان ايكى سنهٔ روميه‌سى اغستوسنك اون طقوزنده شرفواقع اولوب هر سنه ولادت سنيه شهر آيينلرى تاريخ عربى وجلوس همايون شهر آيينلرى تاريخ رومى اعتباريله اجرا قلنمقده اولديغندن بو سنهٔ متينه‌ده قنغى كونه تصادف ايده‌جكى بر وجه آتى بيان اولنور .

## ﴿ جلوس همايون شوكت نمون حضرت شهنشاهى ﴾

٠٣ ربيع الاخر سنه ١٣١٥
١٩ اغستوس سنه ١٣١٣
﴿ صالى كونى ﴾

## ﴿ ولادت باهر الميمنت جناب پادشاهى ﴾

١٦ شعبان المعظم سنه ١٣١٥
٢٨ كانون اول سنه ١٣١٣
﴿ پازار كونى ﴾

ولادت همايون ميمنت مقرون حضرت پادشاهيه دائر والد كثير المحامد جهانبانى جنتمكان سلطان ﴿ عبد المجيد ﴾ خان غازى حضرتلرى جانب اشرفندن صدر اعظم محمدرؤف پاشايه خطاباً باب عالىيه شرفوارد اولان خط همايون مسرت نمونك صورت منيفه‌سيدر

## ﴿ صورت خط همايون ﴾

﴿ بنم وزير صداقت سميرم ﴾
﴿ جناب خلاق جهانك لطف وعنايت عليه‌سنه حمد اولسون اشبو ﴾
﴿ ماه‌حالك اون التنجى دونكى چهارشنبه كونى ساعت اون قرارلرنده ﴾
﴿ صلب پاك شاها نه‌مزدن بر شهزاده قدمنهادهٔ عالم شهود و مسرت ﴾
﴿ افزاى كهوارهٔ وجود اوله‌رق اسمنى سلطان ﴿ عبد الحميد ﴾ تسميه ﴾
﴿ ايليوب سنى وجمله بندكان سلطنت سنيه‌مزى تبشير ايچون اشبو ﴾
﴿ خط همايون مسرت نمون ملوكانه‌مزى تسطير ودار السعادة ﴾
﴿ الشريفه‌م اغاسى ايله طرفكه تسيير ايلدم جناب واجب الوجود ﴾
﴿ عمرينى ممدود وقدومنى ذات شاهانه‌مزه وكافهٔ عباد اللهه متيمن ﴾
﴿ ومسعود بيورسون آمين • بو مسرت جميله‌دن جمله عالميان مبشر ﴾
﴿ وحصه‌مند اولمق اوزره يدى كون بشر نوبت طوپ انداختى وبالجمله ﴾

{ وكلای فخام و بندكان صدق اتسامز وسائر استكلی اولانلر دخی }
{ ايام مذكوره كيجه‌لرنده ايقاد قناديل ايله اجرای مراسم سرور }
{ و شادی اولنمسنی لازم كلنلره تنبيه ايليه‌سين همان جناب رب }
{ العالمين سلالهٔ طاهره‌مزی الی الابد باقی ودائم وهر حالده عباد }
{ اللهه كمال رفاه واسايش احسان بيورسون آمين بحرمة رسول الثقلين }

اشبو خط همايون ولادت ملوكانه‌نك فرداسی پنجشنبه كونی صورت مطنطنه‌ده باب عالی‌يه شرف وارد اولوب مكمل موسيقه ايله استقبال اولنه‌رق مجلس والای احكام عدليه دائره‌سنده وكلای فخام ووزرای عظام ورجال وامرای بنام مواجهه‌سنده قرائت ويدی كون بشر نوبت طوپ انداختيله هر طرفجه اجرای مسرات اولنمشدر

جناب حق عمر وعافيت وشان وشوكت همايونلرينی مزداد بيورسون آمين

افتاب عالمتاب اسلاميتك بو حوالى يه شعشه انداز انتشار
اولديغى زماندن بو آنه دكين اقليم حلبه والى وحكمدار
اولان ذوات كرامك اسامى وتاريخ مأموريتلرينى مبين
جدولدر

## ﴿ عهد خلفاء راشدينده ﴾

### ﴿ اسامئ ولاة ﴾

| سنين | سنين |
|---|---|
| ٠١٦ اباعبيده «رضى الله تعالى عنه» | ٠٢١ عمير بن سعد بن عبيد الانصارى |
| ٠١٦ خالد بن الوليد اباعبيده طرفندن | ٠٢٦ معاويه «رضى الله تعالى عنه» |
| ٠١٧ حبيب بن مسلم بن مالك | ٠٢٦ حبيب بن سلمه بن مالك الفهرى معاويه طرفندن |
| ٠١٨ عياض بن غنم اباعبيده طرفندن | |
| ٠٢٠ سعيد بن عامر بن حديم الجمحى | |

## ﴿ عهد خلفاى امويه‌ده ﴾

| | |
|---|---|
| ٠٤٢ عبد الرحمن بن خالد | ٠٥٢ محمد بن عبد الله الثقفى |
| ٠٤٦ مالك بن عبد الله | ٠٥٣ عبد الرحمن بن ام الحكم الثقفى |
| ٠٥٠ بسر بن ابى ارطاه مع سفيان بن عوف الازدى | ٠٥٤ محمد بن مالك معن بن يزيد السلمى |
| ٠٥١ فضاله بن عبيد | ٠٥٥ دفعهٔ ثالثه سفيان بن عوف |
| ٠٥١ دفعهٔ ثانيه بسر بن ارطاه | ٠٥٦ جناده بن ابى اميه |
| ٠٥٢ دفعهٔ ثانيه سفيان بن عوف | ٠٥٧ عبد الله بن قيس |
| | ٠٥٨ مالك بن عبد الخثعمى |

| سنين | سنين |
|---|---|
| ٠٦٦ عبد الملك بن مروان | ٠٩٥ عباس بن الوليد |
| ٠٧٣ محمد بن مروان | ٠٩٩ هلال بن عبد الاعلى |
| ٠٧٧ وليد بن عبد الملك | ٠٩٩ وليد بن هاشم المعيطى |
| ٠٨٥ دفعهٔ ثانيه محمد بن مروان | ١٠١ سليمان بن وليد القعقاع العبسى |
| ٠٨٦ مسلم بن عبد الملك | ١٢٥ يزيد بن عمر بن هبيره |
| ٠٩١ عبد العزيز بن الوليد | ١٢٦ مسرور بن الوليد |
| ٠٩٢ دفعهٔ ثانيه مسلم بن عبد الملك | ١٢٧ عبد الملك بن كوثر القنوى |

﴿ عهد خلفاى عباسيه‌ده عامل عنوانيله واليلك ايدنلر ﴾

| | |
|---|---|
| ١٣٢ عبد الله بن على بن عبد الله بن العباس | ١٧٦ موسى بن يحيى بن خالد |
| ١٣٧ زفر بن عاصم بن عبد الله | ١٧٨ جعفر بن يحيى بن خالد بن برمك |
| ١٣٧ ابى مسلم الخراسانى | ١٨٠ عيسى بن العكى جعفر برمكى طرفندن |
| ١٣٧ صالح بن على بن عبد الله بن العباس | ١٨٢ اسماعيل بن صالح بن على |
| ١٥٢ فضل بن صالح | ١٨٢ دفعهٔ ثانيه عبد الملك بن صالح |
| ١٥٢ فضل بن الفضل | ١٨٧ قاسم بن هارون الرشيد |
| ١٥٤ موسى بن سليمان الخراسانى | ١٩٣ خزيمه بن حازم |
| ١٦٣ هارون الرشيد | ١٩٤ دفعهٔ ثالثه عبد الملك بن صالح جزيره قطعه‌سيده حلبه ملحق ايدى |
| ١٧٠ عبد الملك بن صالح هارون الرشيد طرفندن | ١٩٧ دفعهٔ ثانيه خزيمه |
| ١٧٦ موسى بن عيسى | ١٩٨ طاهر بن حسين |

| سنين | سنين |
|---|---|
| ٢٠٦ عبد الله بن طاهر | ٢٥٣ دفعهٔ ثانیه ابو تمام بن ميمون |
| ٢١٣ عباس بن مأمون | ٢٥٤ ابو الساج داؤد |
| ٢١٤ اسحق بن ابراهيم بن مصعب | ٢٥٥ احمد بن عيسى بن الشيخ |
| ٢١٥ عيسى بن على بن صالح | ٢٥٨ سيما الطويل |
| ٢١٨ عبيد الله بن عبد العزيز بن الفضل مأمون طرفندن | ٢٦٦ لولو طولون اوغلى طرفندن |
| ٢٢٣ عبيد الله معتصم طرفندن | ٢٦٩ عبدالله بن الفتح طولون اوغلى طرفندن |
| ٢٢٥ عبيد الله آشناس طرفندن | ٢٧١ ابا موسى محمد بن العباس طولون اوغلى طرفندن |
| ٢٣٠ دفعهٔ ثانیه عبيد الله بن عبد العزيز | ٢٧١ احمد بن ذى غياث طولون اوغلى طرفندن |
| ٢٣٠ عبد الله بن محمد بن صالح | ٢٧١ اقشين ناميله معروف محمد بن ابى الساج طولون اوغلى طرفندن |
| ٢٣١ احمد بن سلام بن قتيبه | ٢٧٦ اخشيدك پدرى طفج بن جف |
| ٢٣١ نصر بن حمزه الخزاعى | ٢٨٦ كورة الخراسانى ناميله معروف بن الحسن على بن المعتضد طرفندن |
| ٢٣٢ على بن اسماعيل بن صالح | ٢٨٩ احمد بن سهل البوشجانى |
| ٢٣٢ عيسى بن عيد الله | ٢٨٩ ابا الاعز خليفهٔ بن المبارك قرامطه نامنده كى فرقهٔ باغيه يى محوايتمشدر |
| ٢٣٥ منتصر بن المتوكل | |
| ٢٣٥ طاهر بن محمد بن اسماعيل | |
| ٢٤٧ وصيف التركى | |
| ٢٥٠ موسى بن بوغا | |
| ٢٥١ ابو تمام ميمون بن سليمان حدفه | |
| ٢٥٢ احمد المولد | |
| ٢٥٢ صالح بن عبد الله | |

| سنين | سنين |
|---|---|
| ٢٩٠ عيسى غلام الزوشرى | ٣٢٨ محمد بن يزداد رايق طرفندن |
| ٢٩٠ ابا الحسن ذكا بن عبد الله | ٣٢٩ مساور بن محمد الروقى اخشيد طرفندن |
| ٢٩٤ حسين بن حمدان بن حمدون الاعور | ٣٢٩ ابو بكر بن رايق طرفندن |
| ٣٠٢ ابا العباس بن المقتدر ناقبي مؤنس الخادم طرفندن | ٣٣٠ يانس مونسى |
| ٣٠٢ ابا قابوس مؤنس طرفندن | ٣٣٢ ابو بكر محمد بن على بن مقاتل |
| ٣١٢ وصيف البكتمرى الخادم مؤنس طرفندن | ٣٣٢ ابو عبدالله الحسين بن سعيد |
| ٣١٦ هلال بن بدر مؤنس طرفندن | ٣٣٣ ابو الفتح عثمان بن سعيد الكلابى اخشيد طرفندن |
| ٣١٧ دفعهٔ ثانيه وصيف البكتمرى | ٣٣٣ سيف الدوله على بن حمدان |
| ٣١٨ دفعهٔ ثانيه احمد بن كيغلغ | ٣٥٦ سعدالدوله شريف بن سيف الدوله |
| ٣١٩ طريف بن عبدالله السبكرى حمص ايله برابر | ٣٥٨ قرعويه بن سعد الدوله |
| ٣٢١ طريف بن عبدالله السبكرى بشرى الخادم طرفندن | ٣٦٦ سعد الدوله بن بكجور |
| ٣٢٤ بدر الخرشنى | ٣٦٦ سعد الدوله |
| ٣٢٤ دفعهٔ ثانيه طريف | ٣٨١ ابو الفضائل بن سعد الدوله |
| ٣٢٤ ابابكر محمد بن طبج الاخشيدى | ٣٨١ لولو بن سعد الدوله |
| ٣٢٥ ابو العباس احمد بن سعيد الكلابى اخشيد طرفندن | ٤١٤ صالح بن مرداس مصر حكمدارى طرفندن |
| ٣٢٧ ابو بكر محمد بن رايق | ٤٢٠ نصر بن صالح |
| | ٤٢٩ دزبرى مصر حكمدارى طرفندن |

| سنین | سنین |
|---|---|
| ٤٣٣ ثمال بن صالح بن مرداس | ٥١١ حسام الدین تمرتاش ایلغازی طرفندن |
| ٤٤٩ حسن بن ملهم مصر حکمداری طرفندن | ٥١٥ عبد الجبار |
| ٤٥٢ محمود بن نصر المرداس | ٥١٨ دفعهٔ ثانیه تمرتاش |
| ٤٥٣ دفعهٔ ثانیه ثمال مصر حکمداری طرفندن | ٥١٨ موصل حکمداری برسقی اق سنقر |
| ٤٥٤ ثمالك برادری عطیه | ٥١٩ عز الدین بن اق سنقر |
| ٤٥٤ محمود بن عطیه | ٥٢٠ قیماز عز الدین طرفندن |
| ٤٦٨ نصر بن محمود | ٥٢٠ قتاغ عز الدین طرفندن |
| ٤٦٨ محمودك برادری سابق | ٥٢١ سلیمان بن عبد الجبار |
| ٤٧٣ مسلم بن خریش شریف ابو علی طرفندن | ٥٢٢ اتابکی عماد الدین |
| ٤٧٨ تتش بن الحلتینی سلجوقی طرفندن | ٥٣٠ اسوار عماد الدین طرفندن |
| ٤٧٨ اق سنقر سلجوقی ملك شاه طرفندن | ٥٤١ نور الدین بن عماد الدین |
| ٤٨٦ حسن بن علی الخوارزمی سلجوقی تتش طرفندن | ٥٦٩ اسماعیل بن نور الدین |
| ٤٨٨ رضوان بن تتش بغداده کی دولت عباسیه طرفندن | ٥٧٧ مسعود بن مولود اتابکی |
| ٥٠٧ الپ ارسلان رضوان بن تتش | ٥٧٧ عماد الدین بن مولود |
| ٥٠٨ سلطان شاه اخو الپ ارسلان | ٥٧٩ ملك الظاهر سلطان صلاح الدین ایوبی طرفندن |
| | ٥٧٩ صلاح الدینك برادری ملك العادل |
| | ٥٨٢ دفعهٔ ثانیه ملك الظاهر |
| | ٦١٣ الظاهرك مخدومی ملك العزیز |

| سنین | سنین |
|---|---|
| ٦٣٤ ملك الناصر بن ملك العزیز | ٧٤٦ سیف الدین قریق طای |
| ٦٥٨ لولو بن بدرالدین دولت اتراك طرفندن | ٧٤٧ سیف الدین طیق تیمور |
| ٦٧٨ ایدمر اق قوش الشمسی دولت اتراك طرفندن | ٧٤٧ سیف الدین بك تیمور |
| ٦٧٩ علم الدین سنجر الباشقردی | ٧٤٨ ارغون شاه الناصری |
| ٦٨١ شمس الدین قره سنقر | ٧٤٨ فخر الدین آیاز |
| ٦٩١ سیف الدین بلبان الطباخ | ٧٤٨ سیف الدین الحاج ارقطای |
| ٦٩٩ دفعهٔ ثانیه قره سنقر | ٧٥٢ سیف الدین بیغاروس |
| ٧١٠ سیف الدین قبجق | ٧٥٣ ارغون الکاملی |
| ٧١٠ اسن تیمور | ٧٥٥ سیف الدین تار الناصری |
| ٧١١ دفعهٔ ثالثه قره سنقر | ٧٥٩ سیف الدین منجك الناصری |
| ٧١٢ سیف الدین سودی الجمدار | ٧٥٩ علاء الدین الماردینی |
| ٧١٤ علاء الدین التون بوغا | ٧٦٠ سیف الدین بك تیمور المومنی |
| ٧٢٧ سیف الدین ارغون الناصری | ٧٦٠ سیف الدین بك تیمور الخوارزمی |
| ٧٣١ دفعهٔ ثانیه التون بوغا | ٧٦١ شهاب الدین احمد |
| ٧٣٨ سیف الدین طرغای | ٧٦٢ سیف الدین قوتلو بوغا الاحمدی |
| ٧٤١ سیف الدین الناصری طشتمر | ٧٦٣ سیف الدین منکلی بوغا الشمسی |
| ٧٤٢ آی طوغمش الناصری | ٧٦٤ دفعهٔ ثانیه قوتلو بوغا |
| ٧٤٢ طقز تیمور الحموی | ٧٦٥ ایشیق تیمور الماردینی |
| ٧٤٣ التون بوغا الماردینی | ٧٦٦ سیف الدین جورجی |
| ٧٤٤ یل بوغا التجاوی | ٧٦٧ دفعهٔ ثانیه سیف الدین منکلی بوغا |

| سنين | سنين |
|---|---|
| ٧٦٩ علاءالدين التون بوغا الطويل | ٧٨٠ دفعهٔ خامسه ايشيق تيمور |
| ٧٧٠ سيف الدين اسن بوغا | ٧٨١ سيف الدين تيمور باى التمرداش |
| ٧٧٠ قوش تيمور | ٧٨١ دفعهٔ ثانيه منكلى بوغا الاحمدى |
| ٧٧١ دفعهٔ ثانيه ايشيق تيمور | ٧٨٣ سيف الدين اينال اليوسفى |
| ٧٧٣ عزالدين اى دمر الدوادار | ٧٨٣ سيف الدين يلبغا الناصرى |
| ٧٧٤ دفعهٔ ثالثه ايشيق تيمور | ٧٨٧ سودون المظفرى |
| ٧٧٥ دفعهٔ ثانيه بك تيمور الخوارزمى | ٧٨٨ دفعهٔ ثانيه يلبغا الناصرى |
| ٧٧٥ دفعهٔ رابعه ايشيق تيمور | ٧٩١ كمشبغا الحموى |
| ٧٨٠ سيف الدين منكلى بوغا الاحمدى | |

## دولت چراكسه طرفندن نائب السلطنه عنوانيله حلبه والى اولان ذوات

| | |
|---|---|
| ٧٩٢ قره تيمور طاش الاحمدى | ٨٠٨ الامير چكم |
| ٧٩٣ سيف الدين جلبان | ٨٠٨ تيمور طاش |
| ٧٩٦ تكرى ويردى | ٨٠٩ چركس القاسمى |
| ٧٩٩ ارغون شاه | ٨٠٩ دفعهٔ ثانيه الامير چكم |
| ٨٠٠ علاءالدين اقبغا الجمال الهذبانى | ٨١٠ تيمور بغا المشطوب |
| ٨٠١ دتيمور طاش الحمدى الخاصكى | ٨١١ دفعهٔ ثانيه تيمور طاش |
| ٨٠٤ دقماق | ٨١٢ نوروز |
| ٨٠٦ دفعهٔ ثانيه علاء الدين اقبغا الجمال الهذبانى | ٨١٣ قورقماس |
| | ٨١٣ شيخ |
| ٨٠٦ دفعهٔ ثانيه تيمور طاش | ٨١٥ دفعهٔ ثالثه تيمور طاش |
| ٨٠٨ علاف اليحياوى | ٨١٥ يشبك بن يزدمر |

| سنين | سنين |
|---|---|
| ٨١٧ اينال الصصلاقى | ٨٥٧ يوسف الخاقانى |
| ٨١٨ آق بك الدوادار | ٨٥٩ جانم الاشرفى |
| ٨٢٠ قجقار القردمى | ٨٦٣ اينال اليشبكى |
| ٨٢٠ يشبك اليوسفى | ٨٦٥ جانى بك الناجى |
| ٨٢٤ التون بيغا الصغير | ٨٦٨ برد بك الجمدار |
| ٨٢٤ ايتال الجكمى | ٨٧١ يشبك البجاسى |
| ٨٢٤ تكرى ويردى بن قصروه | ٨٧٢ دفعة ثانيه برد بك الجمدار |
| ٨٢٤ قانى بك | ٨٧٤ قانصوه اليحياوى |
| ٨٢٩ قوتلوجه | ٨٧٨ قايباى الحمزاوى |
| ٨٣٠ قصروه | ٨٨٤ ازدمر بن مزبد |
| ٨٣٧ قورقمش | ٨٨٥ ورديش |
| ٨٣٩ دفعة ثانيه ايتال الجكمى | ٨٨٩ دفعة ثانيه ازدمر |
| ٨٣٩ تكرى ويرمش التركمانى | ٨٩٩ اينال السلحدار |
| ٨٤٢ جلبان | ٩٠٣ جانبلاط |
| ٨٤٣ قانى بك الحمزاوى | ٩٠٤ قصروه بن اينال |
| ٨٤٩ تكرى ويردى الجركسى | ٩٠٤ دولت بك |
| ٨٥١ آق ويردى الساقى | ٩٠٥ قرقمش بن ولى الدين |
| ٨٥١ قانى بك البهلوان | ٩٠٦ اكماش بن ولى الدين |
| ٨٥١ برسباى النصرى | ٩٠٨ سيباى |
| ٨٥١ تتم | ٩١٠ خيرى بك |
| ٨٥٢ دفعة ثانيه قانى بك الحمزاوى | |

﴿ ولایتك ادارهٔ عادلهٔ عثمانیه یه انتقالندن بو آنه قدر حلبه کلان ولاة عظامك دسترس اولنه بیلان اسامی وتاریخ ولایتلری ﴾

| سنین | سنین |
|---|---|
| ۹۲۲ جعفر اوغلی احمد قره جه پاشا | ۰۹۹۵ حسن پاشا |
| ۹۳۵ وزیر ابراهیم پاشانك حفیدی عیسی پاشا | ۰۹۹۵ سلیمان پاشا |
| ۹۳۷ خالدی اسفندیاراوغلی موسی بك | ۰۹۹۶ حسین پاشا |
| ۹۳۸ خسرو پاشا « حلبده مکمل بر جامع شریفی واردر » | ۰۹۹۹ حاجی احمد پاشا |
| ۹۴۱ حسین بك | ۱۰۰۲ محمد پاشا |
| ۹۵۱ بیقلی پاشانك اوغلی مصطفی پاشا | ۱۰۰۵ احمد مطاف پاشا |
| ۹۵۲ خادم عبد الله اوغلی سنان پاشا | ۱۰۰۸ حاجی ابراهیم پاشا |
| ۹۵۷ دوقه کین احمد پاشازاده عادلی محمد پاشا « حلبده مکمل بر جامع شریفی واردر » | ۱۰۰۹ علی پاشا |
| ۹۶۰ خلیل اوغلی پیر بك | ۱۰۰۹ بشیر پاشا |
| ۹۶۱ برادری قباد پاشا | ۱۰۰۹ شریف پاشا |
| ۹۶۴ فرهاد پاشا | ۱۰۱۰ وندس اوغلی علی پاشا زاده حسن پاشا |
| ۹۸۸ بهرام پاشا « حلبده مکمل بر جامع شریفی واردر » | ۱۰۱۱ ناصیف پاشا |
| ۹۹۴ برادری رضوان پاشا | ۱۰۱۱ مشهور نصوح پاشا |
| | ۱۰۱۳ جانبولاد حسین پاشا |
| | ۱۰۱۴ برادر زاده‌سی علی پاشا |
| | ۱۰۱۶ حسین پاشا |
| | ۱۰۱۷ ملك محمد پاشا |
| | ۱۰۱۷ میر اخور یوسف پاشا |
| | ۱۰۱۸ کوچك سنان پاشا |

| سنین | |
|---|---|
| ۱۰۱۹ محمود پاشا | |
| ۱۰۲۶ قره قاش محمد پاشا | |
| ۱۰۴۰ مرتضی نوغای پاشا | |
| ۱۰۴۳ احمد پاشا | |
| ۱۰۴۵ امیر کونه یوسف پاشا | |
| ۱۰۴۵ دفعهٔ ثانیه احمد پاشا | |
| ۱۰۵۰ نصوح پاشا زاده حسین پاشا | |
| ۱۰۵۳ سیلوش پاشا | |
| ۱۰۵۳ چفته‌لرلی عثمان پاشا | |
| ۱۰۵۴ خاصه سلحداری ابراهیم پاشا | |
| ۱۰۵۴ درویش پاشا | |
| ۱۰۵۷ دباغ احمد پاشا | |
| ۱۰۶۰ موستارلی مصطفی پاشا | |
| ۱۰۶۱ ابشیر پاشا « حلبده مکمل بر جامع شریفی واردر » | |
| ۱۰۶۴ طیار زاده مصطفی پاشا | |
| ۱۰۶۶ سید احمد پاشا | |
| ۱۰۶۶ مرتضی پاشا | |
| ۱۰۶۷ جلالی زاده ابازه حسن پاشا | |
| ۱۰۶۸ ادرنه‌لی سوخته محمد پاشا | |
| ۱۰۶۹ قوناقجی علی پاشا | |
| ۱۰۷۰ خصکی محمد پاشا | |
| | ۱۰۷۱ ابو النور محمد پاشا |
| | ۱۰۷۷ حسین پاشا |
| | ۱۰۸۰ ابراهیم پاشا |
| | ۱۰۸۰ سلحدار حسین پاشا |
| | ۱۰۸۲ قبلان مصطفی پاشا |
| | ۱۰۸۵ ابراهیم پاشا |
| | ۱۰۸۹ حسین پاشا |
| | ۱۰۸۹ قره محمد پاشا « حلبده وزیر خانی نامیله مشهور مکمل بر خانی واردر » |
| | ۱۰۹۳ محمود پاشا |
| | ۱۰۹۳ قره بکر پاشا |
| | ۱۰۹۵ قره حسین زاده مصطفی پاشا |
| | ۱۰۹۶ ابراهیم پاشا |
| | ۱۰۹۸ سیاوش پاشا |
| | ۱۱۰۱ خلیل پاشا |
| | ۱۱۰۶ جعفر پاشا |
| | ۱۱۰۷ طورسون محمد پاشا |
| | ۱۱۰۷ دفعهٔ ثانیه جعفر پاشا |
| | ۱۱۰۸ استانبول قائممقامی عثمان پاشا |
| | ۱۱۰۸ شام والیسی عثمان پاشا |

| سنین | سنین |
|---|---|
| ۱۱۰۹ سلحدار حسن پاشا | ۱۱۳۱ رجب پاشا |
| ۱۱۱۰ قرمان والیسی حسن پاشا | ۱۱۳۶ طرابلس و الیسی کورد ابراهیم پاشا |
| ۱۱۱۱ علی پاشا | ۱۱۳۷ حکیم پاشا زاده علی پاشا |
| ۱۱۱۲ قائممقام یوسف پاشا | ۱۱۳۸ اناطولی والیسی سلحدار محمد پاشا |
| ۱۱۱۵ سلحدار علی پاشا | ۱۱۳۸ کتاب رئیسی عارفی احمد پاشا |
| ۱۱۱۵ چرکس محمد پاشا | ۱۱۴۱ داماد علی پاشا |
| ۱۱۱۶ حاجی قیران حسن پاشا | ۱۱۴۲ کوچك مصطفی پاشا |
| ۱۱۱۶ سلحدار اباظه سلیمان پاشا | ۱۱۴۳ ارضروم و الیسی سابق ابراهیم پاشا |
| ۱۱۱۷ شهر زور والیسی ابراهیم پاشا | ۱۱۴۳ صدر اسبق محمد پاشا |
| ۱۱۱۹ سیواس والیسی عبدی پاشا | ۱۱۴۷ بولاد احمد پاشا |
| ۱۱۲۰ صدر اسبق تبر دار محمد پاشا | ۱۱۵۰ حلب محصلی عثمان پاشا « حلبده‌کی عثمانیه جامع شریفنك بانیسیدر » |
| ۱۱۲۲ دفعهٔ ثانیه ابراهیم پاشا | ۱۱۵۳ یعقوب پاشا |
| ۱۱۲۵ طوپال یوسف پاشا مع رقه | ۱۱۵۷ صدر اسبق حاجی احمد پاشا |
| ۱۱۲۷ دفعهٔ ثانیه چرکس محمد پاشا | ۱۱۵۸ صدر اسبق علی پاشا |
| ۱۱۲۷ مقتول زاده علی پاشا | ۱۱۵۸ دفعهٔ ثانیه صدر اسبق حاجی احمد پاشا |
| ۱۱۲۷ حلبلی عبد الرحمن پاشا | |
| ۱۱۲۸ مصطفی پاشا | |
| ۱۱۲۸ صدر اسبق سلحدار مصطفی پاشا | |
| ۱۱۳۰ عثمان پاشا | |
| ۱۱۳۱ موره‌لی علی پاشا | |

| سنین | |
|---|---|
| ١١٦٠ وان والیسی حسین پاشا | ١١٨٠ کل احمد پاشا زاده علی پاشا |
| ١١٦٢ عثمان پاشازاده اسماعیل پاشا | ١١٨١ محمد امین پاشا |
| ١١٦٤ عظم زاده سعد الدین پاشا | ١١٨٢ رجب پاشا |
| ١١٦٥ صیدا والیسی سید احمد پاشا | ١١٨٣ سلانیك متصرفی احمد پاشا زاده محمد پاشا |
| ١١٦٥ عبد الرحمن پاشا | |
| ١١٦٥ دفعهٔ ثالثه صدر اسبق حاجی احمد پاشا | ١١٨٣ روم ایلی والیسی محمد پاشا |
| | ١١٨٣ عبدی پاشا |
| ١١٦٦ صدر اسبق عبد الله پاشا | ١١٨٦ حاجی عثمان پاشا |
| ١١٦٨ راغب پاشا | ١١٨٨ محمد پاشا |
| ١١٧٠ چتهلی زاده عبدی پاشا | ١١٩٣ دفعهٔ ثانیه عبدی پاشا |
| ١١٧٠ صدارت قائممقامی علی پاشا | ١١٩٥ یوسف پاشا |
| ١١٧١ عبد الجلیل زاده حسین پاشا | ١١٩٩ حاجی مصطفی پاشا |
| ١١٧١ محسن زاده محمد پاشا | ١٢٠١ میر عبد الله پاشا |
| ١١٧٢ دفعهٔ ثانیه صدر اسبق عبد الله پاشا | ١٢٠٤ مصطفی پاشا |
| | ١٢٠٨ عظم زاده عبد الله پاشا |
| ١١٧٢ مصطفی پاشا | ١٢١٤ حاجی ابراهیم پاشا |
| ١١٧٣ دفعهٔ ثالثه صدر اسبق عبد الله پاشا | ١٢١٨ ابراهیم پاشا |
| | ١٢٢٠ علاء الدین پاشا |
| ١١٧٤ بکر پاشا | ١٢٢٢ صدر اسبق یوسف ضیا پاشا |
| ١١٧٥ صدر اسبق مصطفی پاشا | ١٢٢٤ سرور پاشا |
| ١١٧٧ عظم زاده محمد پاشا | ١٢٢٦ محمد راغب پاشا |
| ١١٧٨ احمد پاشا | ١٢٢٨ جبار زاده جلال الدین پاشا |

| سنین | |
|---|---|
| ١٢٣١ | سید احمد پاشا |
| ١٢٣٣ | خورشید احمد پاشا |
| ١٢٣٧ | بیلانلی مصطفی پاشا |
| ١٢٤٠ | کلیسلی محمد وحید پاشا |
| ١٢٤٢ | سیروزلی یوسف پاشا |
| ١٢٤٣ | صدر اسبق رؤف پاشا |
| ١٢٤٥ | ابراهیم پاشا |
| ١٢٤٥ | علی رضا پاشا |
| ١٢٤٧ | اینجه بیراقدار زاده محمد پاشا |
| ١٢٤٨ | مصرلی ابراهیم پاشا |
| ١٢٥٦ | محمد اسعد پاشا |
| ١٢٥٨ | وجیهی پاشا |
| ١٢٦١ | عثمان پاشا |
| ١٢٦٣ | مصطفی مظهر پاشا |
| ١٢٦٤ | الحاج کامل پاشا |
| ١٢٦٥ | ظریف، مصطفی پاشا |
| ١٢٦٧ | قبرسلی محمد پاشا |
| ١٢٦٨ | عثمان نوری پاشا |
| ١٢٦٩ | سلیمان رأفت پاشا |
| ١٢٧١ | اسماعیل رحمی پاشا |
| ١٢٧١ | حمدی پاشا |
| ١٢٧٣ | اشقودرهلی مصطفی پاشا |
| ١٢٧٤ | الحاج محمد کامل پاشا |
| ١٢٧٥ | محمد رشید پاشا |
| ١٢٧٦ | اسماعیل پاشا |
| ١٢٧٧ | عصمت پاشا |
| ١٢٧٩ | ثریا پاشا |

## تشکیلات ولایتدن صکره والی اولان ذوات

| | |
|---|---|
| ١٢٨٣ | مرحوم جودت پاشا |
| ١٢٨٥ | مرحوم ناشد پاشا |
| ١٢٨٦ | مرحوم درویش پاشا |
| ١٢٨٨ | دفعهٔ ثانیه مرحوم ثریا پاشا |
| ١٢٨٩ | مرحوم حاجی علی پاشا |
| ١٢٨٩ | مرحوم کرد احمد پاشا |
| ١٢٩١ | مرحوم شروانی رشدی پاشا |
| ١٢٩١ | دفعهٔ ثانیه مرحوم محمد رشید پاشا |
| ١٢٩٢ | مرحوم سامح پاشا |
| ١٢٩٢ | مرحوم اسعد مخلص پاشا |

| سنین | سنین |
|---|---|
| ۱۲۹۳ مرحوم امین پاشا | ۱۳۰۷ مرحوم عارف پاشا |
| ۱۲۹۵ ابهتلو دولتلو کامل پاشا حضرتلری | ۱۳۱۰ دفعهٔ ثانیه دلتلو حاجی عثمان نوری پاشا حضرتلری |
| ۱۲۹۶ دولتلو عبد الله غالب پاشا حضرتلری | ۱۳۱۱ دفعهٔ ثانیه مرحوم حسن پاشا |
| ۱۲۹۶ مرحوم سعید پاشا | ۱۳۱۳ دولتلو مصطفی ذهنی پاشا حضرتلری |
| ۱۲۹۷ مرحوم حسین جمیل پاشا | ۱۳۱۳ دولتلو حسن فهمی پاشا حضرتلری تشریفلرندن اول تحویل مأموریت بیورمشلردر |
| ۱۳۰۴ دولتلو حاجی عثمان نوری پاشا حضرتلری | ۱۳۱۳ والیٔ عالیٔ ولایت دولتلو رائف پاشا حضرتلری |
| ۱۳۰۵ مرحوم حسن پاشا | |
| ۱۳۰۷ عطوفتلو نصوحی بك افندی حضرتلری تشریفلرندن اول تحویل مأموریت بیورمشلردر | |

## ﴿ حلب ولایتنده کی مراقد مبارکهٔ رسل و انبیاء عظام ﴾

| | |
|---|---|
| حضرت زکریا « علیه السلامك » رأس سعادتلری حلبده جامع کبیر امویده | حضرت بانقوس « علیه السلام » حلب بانقوسه جامع شریفنده |
| حضرت کالب بن لوقیا « علیه السلام » حلبده ساحت بزه محله سنده | حضرت شمعون « علیه السلام » حلبده سویقة علی محله سنده |

| | |
|---|---|
| حضرت حبیب النجار انطاکیه‌نك جامع کبیرنده حضرت عیسی « علیه | السلام » طرفلرندن رسول ایدی |

## ﴿ صحابه واهل بیت کرام ﴾

| | |
|---|---|
| تمیم الداری حضرتلری « رضی الله تعالی عنه » ادلب قضاسنده | الله تعالی عنه » افندمز حضرتلرینك برادر عالی کهرلری حضرت شیخ عقیل « رضی الله تعالی عنه » باب قضاسنده |
| عبد الرحمن بن ابو بکر « رضی الله تعالی عنه » ادلب قضاسنده | |
| عمرو بن العاصی « رضی الله تعالی عنه » ادلب قضاسنده | امام جعفر « رضی الله تعالی عنه » باب قضاسنده |
| عبد الرحمن بن عوف « رضی الله تعالی عنه » کلیسك جوم ناحیه‌سنده | سیدعلی جواد « رضی الله تعالی عنه » حلبده بنقوسه قپوسی جوارنده |
| محمد الانصاری « رضی الله تعالی غنه » کلیسده | اتابکیه تکیه‌سنده امام جعفرك برادر یدر |
| کاتب وحی پیغمبری شرحبیل بن حسنه « رضی الله تعالی عنه » کلیسده | جابر الانصاری « رضی الله تعالی عنه » نفس اورفه‌ده |
| حضرت بلال حبشی « رضی الله تعالی عنه » حلبده جبیله تربه‌سنده | ابی عبیده بن الجراح « رضی الله تعالی عنه » نفس اورفه‌ده |
| مقداد بن اسود « رضی الله تعالی عنه » کلیسده | سعد بن ابی وقاص « رضی الله تعالی عنه » اورفه‌نك روم‌قلعه قضاسنده |
| حضرت علی کرم الله وجهه « ورضی | مالك بن اشتر « رضی الله تعالی عنه » مرعش قضاسنده |

## ﴿ ملوك ﴾

| | |
|---|---|
| ملوك امويه‌دن سليمان بن عبد الملك مرج دابق قريه‌سنده | ملوك بنى مرداسدن نصر بن محمود حلب ايچ قلعه‌سنده |
| ملوك امويه‌دن عمر بن عبد العزيز معره‌نك دير سمعان خرابه‌سنده | ملوك سلجوقيه‌دن رضوان حلبده صالحين تربه‌سنده |
| ملوك حمدانيه‌دن سعد الدوله حلبده جبل جوشن اتكنده | ملوك سلجوقيه‌دن الپ ارسلان حلب قلعه‌سنده |
| ملوك بنى مرداسدن محمود حلب ايچ قلعه‌سنده | ملوك ايوبيه‌دن ملك ظاهر غياث الدين عثمان سلطانيه مدرسه‌سنده |
| ملوك بنى مرداسدن عطيه بن صالح حلب ايچ قلعه‌سنده | ملوك ايوبيه‌دن ملك عزيز حلب قلعه‌سنده |
| ملوك اتابكيه‌دن ملك صالح حلب ايچ قلعه‌سنده | ملوك چراكسه‌دن سلطان غورى حلب بابا بيرم تكيه‌سى اوكنده |

## ﴿ اعزهٔ كرام ﴾

| | |
|---|---|
| حضرت شيخ سلطان سيد عبد القادر كيلانى « قدس الله سره العالى » | محل مخصوصده |
| حضرت تلرينك اوغلى شيخ صالح « قدس الله سره العالى » فردوس جامع شريفنده | حضرت سيد نسيمى « قدس الله سره العالى » حلبده فرافرا محله‌سنده |
| شيخ ابو بكر الوفائى « قدس الله سره العالى » حلبك شمال جهتنده | شيخ عبد الجواد كيالى « قدس الله سره العالى » حلبده سويقة حاتم محله‌سنده |

شیخ جنید السائح « قدس الله سره العالی » نفس باب قصبه‌سنده

شیخ سعد الدین جباوی « قدس الله سره العالی » بیره‌جك قصبه‌سنده

شیخ عقیل المنبجی « قدس الله سره العالی » منبجده

امام یوسف سکاکی « قدس الله سره العالی » بیره‌جك قصبه‌سنده

حضرت امام باقر « رضی الله تعالی عنه » اورفه خارجنده

شیخ یوسف الروجی « قدس الله سره العالی » نفس ادلبده

## ﴿ حلب ولایتنده‌کی مقامات مقدسهٔ انبیاء عظام ﴾

حضرت ابراهیم « علیه السلام » حلب ایچ قلعه‌سنده

حضرت خضر « علیه السلام » نفس انطاکیه‌ده

مشهد حضرت یونس « علیه السلام » حلبك شمال جهتنده شیخ مقصود قربنده

حضرت اوریا « علیه السلام » نفس کلیسده

حضرت خضر « علیه السلام » حلبده ایچ قلعه ایله باب النصره

حضرت داود « علیه السلام » نفس کلیسده

حضرت هود « علیه السلام » ادلب خارجنده

حضرت یوشع « علیه السلام » عینتاب خارجنده

حضرت ایوب « علیه السلام » ادلب خارجنده

حضرت حزقیل « علیه السلام » باب قضاسی داخلنده تادف قریه‌سنده

حضرت شیث « علیه السلام » ادلب خارجنده

حضرت ابراهیم « علیه السلام » نفس اورفه‌ده

حضرت یوشع « علیه السلام » معره خارجنده

حضرت ایوب « علیه السلام » نفس اورفه‌ده

## ﴿ آل بیت واصحاب کرام ﴾

مشهد امام حضرت حسین « رضی الله تعالی عنه » ( ٠ ) حلبده جبل الجوشن اتکنده

ابی ایوب الانصاری « رضی الله تعالی عنه » نفس حازم قصبه‌سنده

ابی عبیدة بن الجراح « رضی الله تعالی عنه » نفس حازم قصبه‌سنده

مغیره بن شعبه « رضی الله تعالی عنه » انطاکیه‌نك حربیه جهتنده

حسن البصری « رحمة الله علیه » انطاکیه‌ده حربیه جهتنده

(٠) حضرت حسین « رضی الله تعالی عنه » حضرتلرینك رأس سعادتلرینی کربلادن الوب مصره کوتورنلر حلبه اوغرادقلرنده رأس مبارکی وضع ایتدکلری محل اوزرینه بنا اولنمش و مشهد نامیله شهرت بولمش بر دائره‌در ٠

## رتب سیاسیه وعلیه وعسکریه وملکیه‌نك ترتیبات تشریفاتیه‌سی

رتبهٔ وزارت ـ و ـ مشیریت ـ صدر روم ایلی ـ و ـ اناطولی

رتبهٔ بالا

استانبول قاضیلکی ـ فریقلق ـ رتبهٔ اولی صنف اولی ـ روم ایلی

بکلر بکیلکی

حرمین شریفین مولویتی ـ میرلوالق ـ میر میرانلق ـ رتبهٔ اولی

صنف ثانیسی

بلاد خمسه مولویتی ـ میر الایلق ـ رتبهٔ ثانیه صنف متمایزی

مخرج مولویتی ـ رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی ـ میرالامرالق ـ عسکری

قائممقاملغی ـ اصطبل عامره مدیرلکی پایه‌سی

کبار مدرسین ـ بیکباشیلق ـ رتبهٔ ثالثه ـ رکاب همایون قپوجی

باشیلغی

مدرسلك پایه‌سی ـ آلای امینلکی رتبه‌سی

رتبهٔ رابعه ـ قول اغالغی رتبه‌سی

خواجکان رتبه‌سی ـ رتبهٔ خامسه ـ یوزباشیلق رتبه‌سی

## ﴿ القاب رسمیه ﴾

﴿ ذات فخامتسمات صدر اعظمی یه خطاباً ﴾

علمای کرام جانبندن : معروض داعیٔ کمینه‌لریدرکه

سائر ذوات طرفلرندن : معروض چاکر کمینه‌لریدرکه

عباره آره‌سنده اسملری ذکر اولندقده غیاباً : فخامتلو دولتلو حضرتلری

﴿ مسند جلیل صدارت عظمائی احراز ایتمش اولان وزرای عظام ﴾

﴿ حضراتنه خطاباً ﴾

علمای کرام جانبندن : معروض داعیلریدرکه

سائر ذوات طرفلرندن : معروض چاکرلریدرکه

عباره آره‌سنده اسملری ذکر اولندقده غیاباً : ابهتلو دولتلو حضرتلری

﴿ امیر مکهٔ مکرمه حضرتلریله معزوللری حضراتنه ﴾

دولتلو سیادتلو افندم حضرتلری

﴿ دار السعادة الشریفه اغاسی حضرتلرینه ﴾

دولتلو عنایتلو افندم حضرتلری

﴿ مقام جلیل سرعسکریه وشرف صهریت سنیه‌یه نائل اولان ﴾

﴿ وزرای عظام حضراتنه ﴾

دولتلو عطوفتلو افندم حضرتلری

﴿ ذات سردار اکرمیه ﴾

دولتلو رأفتلو افندم حضرتلری

﴿ وزرای عظام ومشیران کرام حضراتنه ﴾

دولتلو افندم حضرتلری

﴿ رتبهٔ بالا رجال کرامنه ﴾

عطوفتلو افندم حضرتلری

﴿ فریقان کرامه ، رتبهٔ اولی صنف اولی رجال کرامنه ، روم ایلی ﴾

﴿ بکلر بکیلکی پایه‌لو امرای کرامه ﴾

سعادتلو افندم حضرتلری

﴿ میرلوالره ، میر میران کرامه ، رتبهٔ اولی صنف ثانیسی رجالنه ﴾

سعادتلو افندم

﴿ میر الایه ، رتبهٔ ثانیه صنف متمایزی اصحابنه ﴾

عزتلو افندم

﴿ رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسنه ، میر الامرایه ، عسکری قائممقاملقلرینه ، ﴾

﴿ اصطبل عامره مدیرلکی پایه‌لولرینه ﴾

عزتلو ، افندی ، پاشا ، بك ، اغا

﴿ بیکباشیلره ، رتبهٔ ثالثه‌یه ، رکاب همایون قپوجی باشیلغی پایه‌لولرینه ، ﴾

﴿ الای امناسنه ﴾

رفعتلو ، بك ، افندی ، اغا

﴿ رتبهٔ رابعه‌یه ، قول اغالرینه ، خواجکانه ، رتبهٔ خامسه‌یه ، ﴾

﴿ یوزباشیلره ﴾

فتوتلو ، بك ، افندی ، اغا

﴿ رتبهٔ مذکوره مادونده بولنانلر ایله سائر مأموریتده اولنلره ﴾
حمیتلو ، بك ، افندی ، اغا

﴿ مسند جلیل مشیخت اسلامیه‌یه خطاباً ﴾

| | |
|---|---|
| جانب علمای کرامدن : | معروض داعیٔ دیرینه‌لریدرکه |
| سائر ذوات طرفلرندن : | معروض بندهٔ دیرینه‌لریدرکه |
| عباره آره‌سنده غیاباً : | دولتلو سماحتلو حضرتلری |

﴿ مشیخت جلیلهٔ اسلامیه‌دن منفصل ذوات فخامه خطاباً ﴾

| | |
|---|---|
| جانب علمای کرامدن : | معروض داعیلریدرکه |
| سائر ذوات طرفلرندن : | معروض بنده‌لریدرکه |
| عباره آره‌سنده غیاباً : | دولتلو فضیلتلوحضرتلری |
| صدور عظامه : | سماحتلو افندم حضرتلری |
| چلبی افندی حضرتلرینه : | رشادتلو افندم حضرتلری |
| استانبول مولویتی پایه‌لو ذوات کرامه : | فضیلتلو افندم حضرتلری |
| حرمین محترمین مولویتی پایه‌لو ذوات کرامه : | فضیلتلو افندم |
| بلاد خمسه ومخرج ودوریه موالیٔ کرامنه : | فضیلتلو افندی |
| مدرسین کرامه : | مکرمتلو افندی |
| قضاتدن بولنان ذواته : | مودتلو افندی |

## سلطنت سنیه‌نك نشان ذیشانلرینی

### خاندان آل عثمان

مرصع

( خاندان آل عثمان نشان ذیشانی ولی نعمت یمنتمز شوکتلو ، مهابتلو ، )
( مرحمتلو پادشاهمز غازی سلطان عبد الحمید خان ثانی افندمز )
( حضرتلرینك مأثر جلیلهٔ همایونلرندندر اورته‌سنده‌کی قطعهٔ )
( زرینه منقوش طغرای غرای همایونك زیرنده بیاض مینادن معمول )
( بر دفنه دالی ونشانك قلاده‌یه ربط ایدیله‌جکی محلنده کذلك بیاض )
( مینادن مصنوع بر قوردون باغی واردر . )

### نشان امتیاز

مرصع

مدالیه‌سی

( التون وکموش )

( نشان امتیاز ولی نعمت یمنتمز شوکتلو ، مهابتلو ، مرحمتلو پادشاهمز )
( غازی سلطان عبد الحمید خان ثانی افندمز حضرتلرینك جملهٔ )
( مأثر جلیلهٔ همایونلرندندر رتب متعدده‌یه منقسم اولمیوب آلتون )
( وکموش مدالیه‌لری واردر قوردوننك نصف طولانیسی یشیل )
( نصف دیکری قرمزی رنکده‌در . )

## ﴿ نشان عثمانی ﴾

﴿ مرصع ﴾

﴿ برنجی ، ایکنجی ، اوچنجی ، دردنجی ﴾

﴿ نشان عثمانی جنتمکان سلطان ﴿ عبد العزیز ﴾ خان حضرتلرینك ﴾
﴿ ایجاد کردهٔ عالیلریدر برنجی رتبهسنك مرصع قطعهلرینك ﴾
﴿ اورطهسی یشیل کناری قرمزی رنکلی قوردونی واردر ۰ ﴾

## ﴿ نشان مجیدی ﴾

﴿ مرصع ﴾

﴿ برنجی ، ایکنجی ، اوچنجی ، دردنجی ، بشنجی ﴾

﴿ نشان مجیدی والد کثیر المحامد شهریاری جنتمکان سلطان ﴾
﴿ ﴿ عبدالمجید ﴾ خان غازی حضرتلرینك مأثر عالیهلرندندر برنجی ﴾
﴿ رتبهسنك مرصع وسیم قطعهلرینك اورطهسی قرمزی کناری یشیل ﴾
﴿ رنکلی قوردونی واردر ۰ ﴾

## ﴿ نشان شفقت ﴾

﴿ برنجی ، ایکنجی ، اوچنجی ﴾

﴿ شفقت نشانی ولی نعمت بیمنتمز شوکتلو ، مهابتلو ، مرحمتلو پادشاهمز ﴾
﴿ غازی سلطان ﴿ عبدالحمید ﴾ خان ثانی افندمز حضرتلرینك مأثر ﴾
﴿ حلیهٔ همایونلرندندر طائفهٔ نسابه مخصوص اولوب برنجیسیله ﴾
﴿ ایکنجیسی مرصعدر وقوردوننك اورطهسی بیاض کناری یشیل ﴾
﴿ وقرمزی رنکدهدر ۰ ﴾

## ﴿ دولت علیه‌نك مراتب ملکیه وعسکریه‌سنه منسوب ﴾
## ﴿ وزرای عظام ومشیران فخام ﴾

| ﴿ اسامی ﴾ | تاریخ رتبه | | | | ﴿ مأموریتی ﴾ |
|---|---|---|---|---|---|
| | یوم | ماه | سنه | | |
| محمد توفیق پاشا | ١١ | س | ٢٧٧ | ملکیه‌دن | ملکیه تقاعد صندوغی ناظری |
| حاجی احمد وسیم پاشا | ٢٣ | ش | ٢٨١ | عسکریه‌دن | مسند جلیل قپودانیدن منفصل |
| احمد راسم پاشا | ١٢ | ذا | ٢٨٤ | ملکیه‌دن | طرابلس غرب والیلکندن منفصل |
| رؤف پاشا | غره | ش | ٢٨٧ | عسکریه‌دن | یاور اکرم وخاصه اردوی همایون مشیری |
| ردیف پاشا | ١٧ | ص | ٢٨٨ | | سر عسکرلکدن منفصل |
| غازی احمد مختار پاشا | ٢٤ | ج | ٢٨٨ | | یاور اکرم وتفتیش عسکری قومیسیونی رئیس وکیلی وخطهٔ مصریه فوق العاده قومیسری |
| عبد الرحمن نور الدین پاشا | ٠٩ | ج | ٢٨٩ | ملکیه‌دن | عدلیه ناظری |
| حسین پاشا | غره | ل | ٢٨٩ | عسکریه‌دن | خدیو مصر اسبق اسماعیل پاشا مخدومی |

| اسامی | تاریخ رتبه | | | | مأموریتی |
|---|---|---|---|---|---|
| | یوم | ماه | سنه | | |
| نوبار پاشا | ۱۲ | ب | ۲۹۰ | ملکیدن | مأمورین مصریه‌دن |
| ابراحام پاشا | ۰۸ | ش | ۲۹۱ | | اعیاندن |
| ابراهیم پاشا | ۰۹ | ذ | ۲۹۲ | | سلانیك والیلکندن منفصل |
| عبدالله غالب پاشا | ۱۷ | را | ۲۹۳ | | اوقاف همایون ناظری |
| عثمان پاشا | ۱٤ | ج | ۲۹۳ | | مصرلی مصطفی فاضل پاشا زاده |
| محمود حمدی پاشا | ۲۲ | ب | ۲۹۳ | عسکریدن | یاور اکرم و تفتیش عسکری قومیسیونی اعضاسندن |
| خلیل رفعت پاشا | ۲۵ | ش | ۲۹۳ | ملکیدن | صدر اعظم |
| غازی عثمان نوری پاشا | ۲۹ | ذا | ۲۹۳ | عسکریدن | یاور اکرم ومابین همایون |
| حسین فوزی پاشا | ۱۵ | ذ | ۲۹۳ | | جناب ملوکانه مشیری<br>یاور اکرم و تفتیش عسکری قومیسیونی رئیس ثانیسی |
| محمد کامل پاشا | ۱۷ | م | ۲۹٤ | ملکیدن | ایدین والیسی |
| سعید پاشا | ۲۲ | ص | ۲۹٤ | | صدر اسبق و اعیان فخامدن |
| داماد محمود پاشا | غره | ر | ۲۹٤ | | عدلیه و مذاهب نظارتندن منفصل |
| شریف عون الرفیق پاشا | ۲۱ | را | ۲۹۵ | ملکیدن | امیر مکهٔ مکرمه |
| احمد شاکر پاشا | ۰۲ | جا | ۲۹۵ | عسکریدن | یاور اکرم و اناطولی مفتشی |
| فؤاد پاشا | ۰۷ | ج | ۲۹۵ | | یاور اکرم |

| ﴿ اسامی ﴾ | تاریخ رتبه | | | | ﴿ مأمورنی ﴾ |
|---|---|---|---|---|---|
| | یوم | ماه | سنه | | |
| علکساندر قره تئودوری پاشا | ۰۸ | ج | ۲۹۵ | ملکیه دن | شورای دولت اعضاسندن ومعیت سنیه مترجم اولی |
| منیف پاشا | ۱۲ | را | ۲۹۷ | | طهران سفیری |
| عابدین پاشا | غره | ب | ۲۹۷ | | جزایر بحر سفید ولایتی والیسی |
| ریاض پاشا | ۱۶ | ب | ۲۹۷ | | مأمورین مصریه دن |
| سید فضل پاشا | ۱۰ | ن | ۲۹۷ | | حضرموت امیری |
| حسن حسنی پاشا | ۱۰ | ص | ۲۹۸ | عسکریه دن | بحریه ناظری |
| محمود جلال الدین پاشا | ۲۲ | ذ | ۲۹۸ | عسکریه دن | تجارت ونافعه ناظری |
| محمد سعید پاشا | ۲۴ | ر | ۲۹۹ | ملکیه دن | شورای دولت رئیسی |
| علی رضا پاشا | ۱۷ | ن | ۲۹۹ | | دفتر خاقانی ناظری |
| دیرسه پاشا | ۰۲ | ل | ۲۹۹ | عسکریه دن | فخری یاوران حضرت شهریاریدن |
| حسن فهمی پاشا | ۱۱ | ذا | ۲۹۹ | عسکریه دن | رسومات امینی |
| عادل پاشا | ۱۵ | ذا | ۲۹۹ | عسکریه دن | شیخ الحرم حضرت نبوی |
| شریف عبدالله پاشا | ۲۴ | را | ۳۰۰ | ملکیه دن | شورای دولت ملکیه دائره سی اعضاسندن |

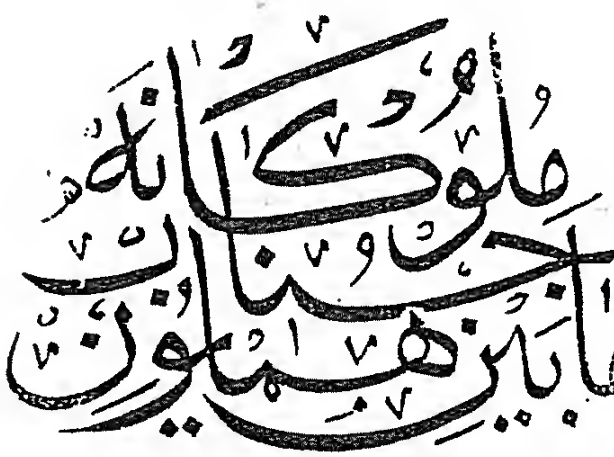
| {اسامی} | تاریخ رتبه | | | {مأموریتی} |
|---|---|---|---|---|
| | یوم | ماه | سنه | |
| ماوروینی پاشا | ١٥ | ج | ٣٠٠ | سرطبیب حضرت شهریاری واعیادن — ملکیه دن |
| حسن حسنی پاشا | ١١ | ش | ٣٠٠ | سلاملق رسم عالیسنه مأمور — عسکریه دن |
| عثمان نوری پاشا | ٠٢ | را | ٣٠١ | یاوراکرم وسوریه الیلکندن منفصل |
| محمود منیر پاشا | ٢٠ | ج | ٣٠١ | تشریفات عمومیه ناظری ودیوان همایون ترجمانی ومابین همایون تحریرات اجنبیه کاتبی — ملکیه دن |
| توفیق پاشا | ١٨ | ب | ٣٠١ | انقره ولایتی والیسی — عسکریه دن |
| عوریه‌ل پاشا | ٢٢ | ب | ٣٠١ | شورای دولت اعضاسندن |
| عارف پاشا | ١٤ | ش | ٣٠١ | یاوراکرم وطرابلس غرب فرقهٔ عسکریه‌سی قوماندانی |
| رائف پاشا | ١١ | م | ٣٠٢ | حلب ولایتی والیسی — ملکیه دن |
| اسماعیل حقی پاشا | ٢٧ | جا | ٣٠٢ | ارضروم والیلکندن منفصل |
| طاهر پاشا | ١٨ | ذ | ٣٠٢ | بشنجی اردوی همایون مشیرلکندن منفصل — عسکریه دن |
| محمود ندیم پاشا | ٢٨ | ج | ٣٠٣ | سلاملق رسم عالیسنه مأمور |
| رجب پاشا | ١٩ | ذا | ٣٠٣ | التنجی اردوی همایون مشیری |

| ﴿ اسامی ﴾ | تاریخ رتبه | | | | ﴿ مأموریتی ﴾ |
|---|---|---|---|---|---|
| | یوم | ماه | سنه | | |
| عزیز پاشا | ۰۵ | را | ۳۰٤ | عسکریدن | موصل والیلکندن منفصل |
| مصطفی ذهنی پاشا | ۲۲ | را | ۳۰٤ | | مأمورین ملکیه قومیسیونی رئیسی |
| احمد زهدی پاشا | ۲۷ | را | ۳۰٤ | | معارف ناظری |
| قسطاکی آستوپولو پاشا | ۲۷ | ر | ۳۰٤ | | لوندره سفیری |
| حسین رضا پاشا | ۱۵ | ب | ۳۰۵ | ملکیدن | سلانیك ولایتی والیسی |
| حسن پاشا | ۰٤ | ل | ۳۰۵ | عسکریدن | تشریفاتئ عسکریه ناظری |
| محمد ذکی پاشا | ۱٤ | ن | ۳۰۵ | | دزدنجی اردوی همایون مشیری |
| دادیان آرتین پاشا | ۲٦ | م | ۳۰٦ | عسکریدن | خارجیه نظارتی مستشاری وشورای دولت ملکیه دائره‌سی اعضاسندن |
| محمد فرید پاشا | ۲٤ | را | ۳۰٦ | ملکیدن | داماد حضرت شهریاری |
| ابراهیم پاشا | ۲۲ | ج | ۳۰٦ | عسکریدن | خدیو اسبق اسماعیل پاشا زاده وتفتیش عسکری قومیسیون عالیسی اعضاسندن |
| محمد راتب پاشا | ۲۲ | ن | ۳۰٦ | | امرای مصریه‌دن |
| احمد توفیق پاشا | غره | را | ۳۰۷ | ملکیدن | خارجیه ناظری |
| احمد جواد پاشا | ۲٤ | ج | ۳۰۸ | عسکریدن | کریدقوماندانی وبیاور اکرم |

| ﴿ اسامی ﴾ | تاریخ رتبه | | | ﴿ مأموریتی ﴾ |
|---|---|---|---|---|
| | یوم | ماه | سنه | |
| اسماعیل رضوان پاشا | ۱۸ | ش | ۳۰۸ | شهر امینی |
| حاجی حسن رفیق پاشا | ۱۶ | ذ | ۳۰۸ | سوریه والیلکندن منفصل |
| مصطفی ذکی پاشا | ۲۴ | م | ۳۰۹ | یاوران حضرت شهریاریدن طوپخانهٔ عامره مشیری وعموم مکاتب عسکریهٔ شاهانه ناظری |
| محمد رضا پاشا | ۲۹ | م | ۳۰۹ | سرعسکر |
| احمد فیضی پاشا | ۲۸ | ر | ۳۰۹ | یمن والیسی ویدنجی اردوی همایون مشیری |
| عباس حلمی پاشا | ۰۵ | ج | ۳۰۹ | خدیو مصر |
| شریف محمد رؤف پاشا | ۲۶ | ذ | ۳۰۹ | ارضروم ولایتی والیسی |
| نعوم پاشا | ۲۴ | م | ۳۱۰ | جبل لبنان متصرفی |
| آصف پاشا | ۰۷ | ر | ۳۱۰ | تفتیش عسکری قومیسیون عالیسی اعضاسندن و بحر سفید وسیاه استحکاماتی مفتشی |
| احمد راتب پاشا | ۲۱ | ب | ۳۱۰ | یاور اکرم وحجاز ولایتی والیسی |
| احمد لطیف پاشا | ۰۳ | ن | ۳۱۰ | مالیه ناظری |

| ﴿ اسامی ﴾ | تاریخ رتبه | | | | ﴿ مأموریتی ﴾ |
|---|---|---|---|---|---|
| | یوم | ماه | سنه | | |
| حسین توفیق پاشا | ۰۳ | ن | ۳۱۰ | فریق | یاور اکرم و دیوان محاسبات رئیسی |
| ادهم پاشا | ۱۹ | ل | ۳۱۰ | عسکری | ارکان حربیهٔ عمومیه رئیس وکیلی |
| محمد توفیق پاشا | ۱۹ | ص | ۳۱۱ | مدنی | صدارت عظمی مستشاری |
| یوسف ضیا پاشا | ۰۵ | را | ۳۱۱ | | شورای دولت ملکیه دائره‌سی اعضاسندن |
| پورتقال میقائل پاشا | ۲۲ | ر | ۳۱۱ | | خزینهٔ خاصهٔ شاهانه ناظری |
| حسین ناظم پاشا | ۰۷ | ذ | ۳۱۱ | | سوریه والیسی |
| محمد ممدوح پاشا | ۲٤ | م | ۳۱۲ | | داخلیه ناظری |
| طرخان پاشا | ۲۷ | م | ۳۱۲ | | شورای دولت ملکیه دائره‌سی اعضاسندن |
| حاجی حسن حلمی پاشا | ۲٦ | ر | ۳۱۲ | فریق | سیواس والیسی |
| غولتس پاشا | ۲٤ | ل | ۳۱۲ | عسکری | ارکان حربیهٔ عمومیه دائره‌سی رئیس ثانیلکندن منفصل |
| قامپهو فنر پاشا | ۲٤ | ل | ۳۱۲ | | عساکر شاهانه پیاده معلمی |
| عارف پاشا | ۱۸ | را | ۳۱۳ | | اطبای حضرت شهریاریدن |
| ادهم پاشا | ۰٤ | ر | ۳۱۳ | | یاور اکرم حضرت شهریاری و حدود یونانیه عموم قوماندانی |
| شاکر پاشا | ۲۵ | ن | ۳۱۳ | مشیری | معیت سنیهٔ ملوکانه ارکان حربیه مشیری |

| ﴿ اسامی ﴾ | تاریخ رتبه | | | | ﴿ مأموریتی ﴾ |
|---|---|---|---|---|---|
| | یوم | ماه | سنه | | |
| پرنس فردیناند | غره | ذا | ۳۱۳ | عسکری | یاور اکرم حضرت شهریاری و بلغارستان پرنسی و روم ایلی شرقی والیسی |
| فضلی پاشا | ۲۲ | ذ | ۳۱۳ | | تفتیش عسکری قومیسیون عالیسی اعضاسندن |
| عصمت پاشا | غره | م | ۳۱۴ | عسکری | ضابط حضرت شهریاری |
| عطاءالله پاشا | ۰۶ | م | ۳۱۴ | ملکیه دن | بغداد والیسی |
| عبدالله پاشا | ۱۵ | م | ۳۱۴ | عسکری | یاور اکرم و بشنجی اردوی همایون مشیری |
| عارف پاشا | ۱۹ | م | ۳۱۴ | | ادرنه والیسی و ایکنجی اردوی همایون مشیری |
| کاظم پاشا | ۰۶ | ص | ۳۱۴ | | اشقودره والیسی |
| شوکت پاشا | ۰۶ | ص | ۳۱۴ | عسکری | ایکنجی فرقهٔ همایون قوماندانی |



# ملوکانه جناب ما بین همایون

## مابين همايون حضرت ملوكانه

### { اسامى }

مابين همايون ملوكانه مشيرى و ياور اكرم حضرت شهر يارى
غازى عثمان پاشا

| رتبه | افتخار | امتياز | عثمانى | مجيدى | امتياز مداليه‌سى | لياقت | كرسك |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| مشير | مرصع | مرصع | مرصع | مرصع | التون وكموش ومرصع مداليه | التون | التون |

دار السعادة الشريفة اغاسى ياور اغا

| رتبه | عثمانى | مجيدى | امتياز مداليه‌سى |
|---|---|---|---|
| وزير | ١ | ١ | التون وكموش |

| { اسامى } | رتبه | افتخار | عثمانى | مجيدى | امتياز مداليه‌سى | لياقت | كرسك |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| سر قرناى حضرت شهر يارى حاجى على بك | بالا | مرصع | مرصع | مرصع | التون | . | كموش |
| قرين ثانى حضرت شهر يارى نورى پاشا | فريق | . | مرصع | ١ | » | . | » |
| قرنا محمد بك | اولى ثانيسى | . | ١ | ١ | » | . | » |
| قرنا راغب بك | بالا | . | مرصع | ١ | » | كموش | » |
| قرنا امين بك | بالا | . | ١ | ١ | » | كموش وصنايع | » |
| قرنا محمد عارف بك | اولى ثانيسى | . | ٢ | ١ | » | كموش | كموش |
| قرنا بكر صديق بك | اولى ثانيسى | . | ٢ | ٢ | » | كموش | . |
| قرنا فائق بك | اولى ثانيسى | . | ٢ | ٢ | » | . | . |

| اسامی | رتبه | عثمانی | مجیدی | امتیاز مدالیه‌سی | | لیاقت | کرید |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| امام اول حضرت شهریاری راشد افندی | صدر اناطولی | مرصع | مرصع | • | • | • | • |
| امام ثانی حضرت شهریاری اسماعیل حقی افندی | مخرج | ۲ | ۲ | • | • | • | • |
| سر مصاحب حضرت شهریاری جوهر اغا | • | ۱ | ۱ | التون | کموش | • | • |
| حرم همایون ملوکانه مصرف ناظری وشورای دولت ملکیه دائره‌سی ومأمورین ملکیه قومیسیونی اعضاسندن حاجی عاکف افندی | بالا | ۱ | ۱ | • | • | • | • |
| خدمهٔ خاصهٔ شاهانه وموسیقه فریقی سلیمان پاشا | فریق | ۱ | ۱ | التون | کموش | • | • |
| خزینهٔ همایون کتخداسی حسن شوقی بك | بالا | ۳ | ۱ | » | » | • | • |
| اصطبل عامره مدیری فائق پاشا | میرلوا | ۳ | ۲ | » | » | التون | کموش صنایع |
| تشریف همایون مدیری حاجی محمود افندی | اولی | ۲ | ۱ | » | » | • | • |

| اسامی | رتبه | افتخار | عثمانی | مجیدی | امتیاز مدالیه‌سی | | لیاقت | کرید |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| مابين همايون ملوكانه باش كاتبی تحسين بك | بالا | مرصع | مرصع | مرصع | التون | كموش | • | التون |
| تحريرات اجنبيه كاتبی منير پاشا | وزير | » | » | » | » | » | التون | • |
| مابين همايون ملوكانه ايكنجی كاتبی قرنای حضرت شهرياريدن احمد عزت بك | بالا | • | » | ١ | » | » | » | • |
| مابين همايون كاتبی فاضل بك | اولی | • | ٢ | ٢ | » | » | كموش | كموش |
| مابين همايون كاتبی نوری بك | بالا | • | ٢ | ١ | » | » | التون | » |
| مابين همايون كاتبی نعمان كامل بك | بالا | • | ٢ | ١ | » | » | كموش | » |
| مابين همايون كاتبی علی جواد بك | بالا | • | ٢ | ١ | » | » | كموش وصنايع | » |
| مابين همايون كاتبی فائق بك | بالا | • | ٢ | ١ | » | » | كموش | » |
| مابين همايون كاتبی حقی بك | اولی | • | ٣ | ٢ | » | » | » | » |
| مابين همايون كاتبی توفيق بك | اولی | • | ٣ | ٢ | » | » | » | » |
| مابين همايون كاتبی عثمان كاظم بك | اولی ثانيسی | • | ٣ | ٢ | » | » | كموش وصنايع | » |
| مابين همايون كاتبی علی اكرم بك | اولی ثانيسی | • | ٣ | ٢ | » | » | كموش | » |
| مابين همايون كاتبی محمد جواد بك | اولی | • | ٣ | ٣ | • | » | » | » |
| مابين همايون كاتبی رشيد بك | اولی ثانيسی | • | ٤ | ٢ | • | » | » | • |
| مابين همايون كاتبی محمد سعيد بك | اولی ثانيسی | • | ٤ | ٢ | • | » | » | • |

| {اسامی} | رتبه | عثمانی | عیسوی | امتیاز مدنیه‌سی | | لیاقت |
|---|---|---|---|---|---|---|
| مابين همايون كاتبي رفيق بك | اولی ثانیسی | ٤ | ٢ | ٠ | كموش | كموش |
| مابين همايون كاتبي نصری بك | اولی ثانیسی | ٤ | ٤ | ٠ | » | » |
| مابين همايون كاتبي محمد عاقل بك | اولی ثانیسی | ٠ | ٢ | ٠ | » | » |
| مابين همايون كاتبي فتحی بك | متمايز | ٣ | ٣ | ٠ | » | » |
| مابين همايون كاتبي شفيق بك | متمايز | ٣ | ٣ | ٠ | » | كموش وصنايع |
| مابين همايون كاتبي عبد الرحمن ذكی بك | متمايز | ٤ | ٣ | ٠ | » | ٠ |
| مابين همايون كاتبي يحيی سزائی بك | متمايز | ٤ | ٣ | ٠ | » | ٠ |
| مابين همايون كاتبي اسماعيل حقی بك | متمايز | ٤ | ٣ | ٠ | » | ٠ |
| مابين همايون كاتبي رفعت بك | متمايز | ٤ | ٣ | ٠ | » | ٠ |
| مابين همايون كاتبي اجود بك | متمايز | ٤ | ٣ | ٠ | » | ٠ |
| مابين همايون كاتبي كامل بك | اولی | ٢ | ٢ | ٠ | » | ٠ |
| مابين همايون كاتبي امين بك | ثانيه | ٤ | ٤ | ٠ | ٠ | ٠ |
| مابين همايون كاتبي محمد توفيق بك | ثانيه | ٤ | ٤ | ٠ | ٠ | ٠ |
| مابين همايون مدير اولی حاجی حسين افندی | ٠ | ٠ | ٣ | ٠ | » | ٠ |
| مابين همايون مدير ثانيسی احمد افندی | ٠ | ٤ | ٣ | ٠ | ٠ | ٠ |
| جيب همايون كاتبي ابراهيم بك | اولی | ٢ | ٢ | ٠ | ٠ | ٠ |
| خزينهٔ همايون باش كاتبي ابراهيم ادهم بك | اولی ثانيسی | ٣ | ٢ | ٠ | » | ٠ |

| اسامی | رتبه | عثمانی | مجیدی | امتیاز عدالیه‌سی | | لیاقت |
|---|---|---|---|---|---|---|
| خاصه اوطه کتخداسی حاجی محمد افندی | اولی ثانیسی | ٣ | ٣ | • | کموش | • |
| باب السعادة العلیه اغاسی مصطفی اغا | متمایز | ٣ | ٣ | • | • | • |
| سر اطبای حضرت شهریاری ماوریتی پاشا | وزیر | مرصع | ١ | التون | کموش | • |
| قپو چوقدار اول علی بك | اولی ثانیسی | ٣ | ٣ | • | • | • |
| قپو چوقدار ثانی حسین بك | ثالثه | • | ٣ | • | صنایع | • |
| تلخیص اول حسنی بك | متمایز | • | ٣ | • | • | • |
| تلخیص ثانی بسیم بك | ثانیه | • | ٤ | • | • | • |

## یاوران کرام حضرت شهریاری

| اسامی | رتبه | افتخار | امتیاز | عثمانی | مجیدی | امتیاز مدالیه‌سی | | لیاقت | کرید |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | التون | کمون | | |
| کرید قوماندانی احمد جواد پاشا | مشیر | مرصع | مرصع | مرصع | مرصع | التون وکمون وصنایع نفیسه | | التون | التون |
| سر عسکر محمد رضا پاشا | « | « | « | « | « | « | « | « | « |
| بحریه ناظری حسن حسنی پاشا | « | « | « | « | « | « | « | « | « |
| طوپخانهٔ عامره مشیری و مکاتب عسکریهٔ شاهانه ناظری مصطفی ذکی پاشا | « | • | • | « | ۱ | « | « | « | • |
| خاصه اردوی همایونی مشیری رؤف پاشا | « | مرصع | مرصع | « | مرصع | « | « | « | التون |
| بحریه ناظری اسبق حاجی وسیم پاشا | « | • | • | ۱ | ۱ | « | « | « | • |
| غازی احمد مختار پاشا | « | مرصع | مرصع | مرصع | مرصع | « | « | « | • |
| دیوان محاسبات رئیسی حسین توفیق پاشا | « | • | • | ۱ | ۱ | « | « | « | • |
| محمود حمدی پاشا | « | • | • | مرصع | مرصع | « | « | « | • |
| حسین فوزی پاشا | « | • | • | ۱ | ۱ | « | « | « | • |
| اناطولی ولایات شاهانه مفتشی احمد شاکر پاشا | « | • | مرصع | مرصع | مرصع | « | « | التون | التون |
| فؤاد پاشا | « | مرصع | « | « | « | « | « | « | • |
| عثمان نوری پاشا | « | • | • | ۱ | ۱ | « | « | • | • |
| انقره والیسی توفیق پاشا | « | • | • | مرصع | ۱ | « | « | • | • |

## ﴿ یاوران کرام حضرت شهریاری ﴾

| ﴿ اسمی ﴾ | رتبه | افتخار | امتیاز | عثمانی | مجیدی | امتیاز مدالیه‌سی | | لیاقت | حرب |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| طرابلس غرب فرقه قوماندانی عارف پاشا | مشیر | ۰ | ۰ | مرصع | ۱ | التون | کمونی | ۰ | ۰ |
| التنجی اردوی همایون مشیری رجب پاشا | « | ۰ | ۰ | ۱ | ۱ | « | « | ۰ | ۰ |
| دردنجی اردوی همایون مشیری محمد دکی پاشا | « | ۰ | مرصع | مرصع | مرصع | « | « | التون | ۰ |
| تفتیش عسکری قومیسیون عالیسی اعضاسندن ابراهیم پاشا | « | ۰ | ۰ | « | « | « | « | « | ۰ |
| حجاز والیسی احمد راتب پاشا | « | مرصع | ۰ | « | « | « | « | ۰ | التون |
| تفتیش عسکری قومیسیون عالیسی اعضاسندن آصف پاشا | « | ۰ | ۰ | « | ۱ | « | « | التون | ۰ |
| ارکان حربیه رئیس وکیلی ادهم پاشا | « | ۰ | ۰ | « | ۱ | « | « | « | ۰ |
| معیت سنیه ارکان حربیه مشیری شاکر پاشا | « | ۰ | ۰ | ۱ | مرصع | « | « | « | ۰ |
| حدود یونانیه قوماندانی ابراهیم ادهم پاشا | « | ۰ | مرصع | مرصع | ۱ | « | « | ۰ | ۰ |
| طاهر پاشا | « | ۰ | ۰ | ۱ | ۱ | « | « | ۰ | ۰ |

| { اسامی } | رتبه | نشانی | بلدی | امتیاز مدالیه‌سی | | لیاقت |
|---|---|---|---|---|---|---|
| تفتیش عسکری قومیسیون عالیسی اعضاسندن فضلی پاشا | مشیر | ۱ | ۲ | التون | کموش | ۰ |
| کاظم پاشا | » | ۱ | ۲ | التون | کموش | ۰ |
| ایکنجی فرقه قوماندانی شوکت پاشا | » | ۲ | » | » | » | ۰ |
| ایکنجی اردو مشیری عارف پاشا | » | ۱ | ۱ | » | » | ۰ |
| پیاده معلمی قامپهو فنز پاشا | » | ۱ | ۱ | » | » | ۰ |
| بشنجی اردو مشیری عبداه پاشا | » | ٤ | ۱ | » | » | ۰ |

# هیئت و مجلس وکلای فخام

## هیئت ومجلس وکلای فخام

{ صدر اعظم خلیل رفعت پاشا } { شیخ الاسلام محمد جمال الدین افندی }

| اسامی | رتبه | نشان افتخار | نشان امتیاز | نشان عثمانی | نشان مجیدی | مدالیه امتیاز | مدالیه لیاقت | نشان افتخار | نشان امتیاز | نشان عثمانی | نشان مجیدی | مدالیه امتیاز | مدالیه لیاقت |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | مرصع | مرصع | مرصع | مرصع | التون وگمیش | التون | مرصع | مرصع | مرصع | مرصع | التون وگمیش | التون |
| عدلیه ناظری عبد الرحمن پاشا | وزیر | ۰ | مرصع | مرصع | مرصع | ۰ | ۰ | | | | | | |
| سرعسکر محمد رضا پاشا | مشیر | مرصع | » | » | » | » | التون | | | | | | |
| بحریه ناظری حسن حسنی پاشا | مشیر | » | » | » | » | » | التون | | | | | | |
| شورای دولت رئیسی محمد سعید پاشا | وزیر | » | » | » | » | » | » | | | | | | |
| خارجیه ناظری احمد توفیق پاشا | وزیر | ۰ | ۰ | » | » | » | ۰ | | | | | | |
| داخلیه ناظری محمد ممدوح پاشا | وزیر | ۰ | ۰ | ۱ | ۲ | » | ۰ | | | | | | |
| طوپخانهٔ عامره مشیری مصطفی ذکی پاشا | مشیر | ۰ | ۰ | مرصع | ۱ | » | التون | | | | | | |
| مالیه ناظری احمد نظیف پاشا | وزیر | مرصع | ۰ | » | ۱ | ۰ | » | | | | | | |

| ﴿ اسامی ﴾ | رتبه | عثمانی | عبدی | امتیاز مدالیه سی | | سلطانی | کرید |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| اوقاف همایون ناظری عبداه غالب پاشا | وزیر | ۱ | ۱ | التون | | التون | . |
| معارف ناظری احمدزهدی پاشا | وزیر | » | ۱ | » | » | » | . |
| تجارت و نافعه ناظری محمود جلال الدین پاشا | وزیر | » | ۱ | » | » | » | جدید التون عتیق کموش |
| مستشار صدر عالی محمد توفیق پاشا | وزیر | ۱ | ۱ | . | . | » | التون وکموش |

## ولاة عظام

| اسامی ولایات | اسامیٔ ولاة | رتبه | افتخار | امتیاز | عثمانی | مجیدی | امتیاز مدالیه | | لیاقت | کرید |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| حجاز | احمد راتب پاشا | مشیر | مرصع | . | مرصع | ١ | التون | کموش | . | التون |
| یمن | احمد فیضی پاشا | مشیر | . | . | » | ١ | » | » | . | . |
| بصره | اسماعیل عارف پاشا | روم ایلی | . | . | ٢ | ٢ | . | . | . | . |
| بغداد | عطا اه پاشا | وزیر | . | . | ١ | ١ | . | . | . | . |
| موصل | زهدی بك | بالا | . | . | ٢ | ١ | . | . | . | . |
| سوریه | ناظم پاشا | وزیر | . | . | ١ | ١ | التون | کموش | التون | التون |
| بیروت | رشید بك افندی | بالا | . | . | ٢ | ١ | . | . | . | . |
| طرابلس غرب | نامق پاشا | وزیر | . | . | ٢ | ١ | . | . | . | . |
| خداوندکار | احمد منیر پاشا | وزیر | . | . | مرصع | مرصع | التون | کموش | . | . |
| قونیه | علی کمالی پاشا | روم ایلی | . | . | ١ | ١ | . | . | . | . |
| انقره | توفیق پاشا | مشیر | . | . | مرصع | ١ | التون | کموش | . | . |
| آیدین | کامل پاشا | وزیر | . | مرصع | » | ١ | » | » | . | التون |
| اطنه | حسین حلمی افندی | بالا | . | . | . | ١ | . | . | . | کموش |
| قسطمونی | رفیق بك | بالا | . | . | . | ١ | . | . | . | . |
| سیواس | حاجی حسن حلمی پاشا | وزیر | . | . | مرصع | ١ | التون | کموش | . | . |
| دیار بکر | محمد خالد بك | بالا | . | . | » | ١ | . | . | کموش | التون |
| بتلیس | عمر صبری بك | بالا | . | . | . | ٢ | . | . | . | . |
| ارضروم | شریف محمد رؤف پاشا | وزیر | . | . | ١ | ١ | . | کموش | . | . |
| معمورة العزیز | رؤف بك | اولی | . | . | . | ٢ | . | . | . | . |
| وان | شمسی پاشا | فریق | . | . | . | . | . | . | . | . |

| اسامی ولایات | اسامیٔ ولاة | رتبه | امتیاز | عثمانی | مجیدی | امتیاز مدالیه | | لیاقت | کرید |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| طربزون | محمد قدری بك | بالا | . | ١ | ١ | . | . | . | . |
| جزایر بحر سفید | عابدین پاشا | وزیر | . | ١ | ١ | . | کموش | . | . |
| کرید والی وکیلی | اسماعیل حقی بك | اولی | . | ٢ | ١ | . | . | . | . |
| ادرنه | محمد عارف پاشا | مشیر | . | ١ | ١ | » | کموش | التون | کموش تخلیصیه |
| سلانیك | حسین رضا پاشا | وزیر | . | ١ | ١ | » | » | » | التون |
| قوصوه | حافظ محمد پاشا | روم ایلی | . | ١ | ١ | . | . | . | . |
| یانیه | احمد حفظی پاشا | فریق | . | مرصع | ١ | . | کموش | . | . |
| اشقودره | کاظم پاشا | مشیر | . | ١ | مرصع | التون | » | . | . |
| مناستر | عبد الکریم پاشا | فریق | . | مرصع | ١ | » | » | . | . |

## ﴿ الویهٔ مستقله ﴾

| اسامی الویه | اسامیٔ متصرفین | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| قدس شریف | حسنی بك | اولی | . | ٢ | ٢ | . | کموش | . | . |
| بنغازی | احمد طاهر پاشا | فریق | . | ٢ | ٢ | . | » | . | . |
| زور | اسماعیل زهدی بك | بالا | . | ٢ | ١ | . | . | . | . |
| ازمید | موسی کاظم بك | اولی | . | . | ٣ | . | . | . | . |
| قلعهٔ سلطانیه | جمیل پاشا | روم ایلی | . | ٣ | ٢ | . | . | . | . |
| چتالجه | مصطفی جواد بك | بالا | . | ٢ | ٢ | التون | کموش | . | . |
| جبل لبنان | نعوم پاشا | وزیر | . | ٢ | ١ | . | . | . | . |

| اسامیٔ ایالات | اسامیٔ ولاة | رتبه | نشان | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | خاندان آل عثمان | امتیاز | عثمانی | مجیدی | لیاقت التون |
| مصر قاهره | خدیو عباس حلمی پاشا | صدارت عظمی پایه‌سی | | مرصع | | | |
| تونس ایالتی | | | | | | | |
| بوسنه ولایتی | | | | | | | |
| بلغارستان وروم ایلیٔ شرقی | پرنس فردیناند | مشیر | | مرصع | مرصع | | |
| سیسام امارتی | استفناکی بك | بالا | | | ۲ | ۱ | |

## اردوی همایون مشیر وقوماندانلری

| اردوی همایون | اسامی | رتبه | امتیاز | عثمانی | مجیدی | نشان | امتیاز مدالیه | لیاقت | اردو مرکزلری |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| برنجی اردو مشیری | رؤف پاشا | مشیر | مرصع | مرصع | | التون | کمور | | درعلیه |
| ایکنجی اردو مشیری | عارف پاشا | مشیر | | ۱ | ۱ | » | » | التون | ادرنه |
| اوچنجی اردو مشیری | منحل | مشیر | | | | | | | مناستر |
| دردنجی اردو مشیری | ذکی پاشا | مشیر | مرصع | مرصع | مرصع | التون | کمور | | ارزنجان |
| بشنجی اردو مشیری | عبد اه پاشا | مشیر | | ۲ | ۱ | » | » | | شام |
| التنجی اردو مشیری | رجب پاشا | مشیر | | ۱ | ۱ | » | » | | بغداد |
| یدنجی اردو مشیری | احمد فیضی پاشا | مشیر | | مرصع | ۱ | » | » | | صنعا |

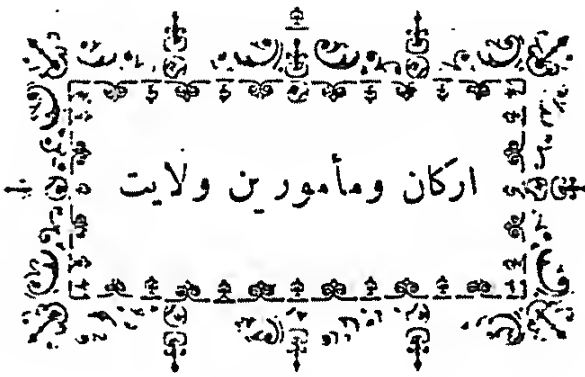
## سفرای سلطنت سنیه

| بولندقلری محل | اسامیٔ سفرا | رتبه | عثمانی | مجیدی | امتیاز مدالیه | | لیاقت | کرید |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| برلین سفیر کبیری | علی غالب بك | بالا | ١ | ١ | التون | کموش | التون | . |
| پارس سفیر کبیری | صالح منیر بك | بالا | ١ | ١ | » | » | » | . |
| پترسبورغ سفیر کبیری | حسین حسنی پاشا | فریق | مرصع | ١ | . | . | . | . |
| روما سفیر کبیری | مصطفی رشید بك | اولی | . | ١ | . | کموش | . | . |
| طهران سفیر کبیری | منیف پاشا | وزیر | ١ | مرصع | التون | » | . | التون |
| لوندره سفیر کبیری | قسطاکی آنتوپولو پاشا | وزیر | ١ | ١ | . | . | . | . |
| ویانه سفیر کبیری | محمود ندیم بك | بالا | ١ | ١ | . | . | . | . |
| بروکسل سفیری | آرتین قره تئودوری افندی | بالا | ٢ | ١ | . | . | . | . |
| بکرش سفیری | حسین کاظم بك | بالا | ٢ | ١ | التون | کموش | کموش | . |
| بلغراد سفیری | توفیق پاشا | میرلوا | ٢ | ٢ | . | . | . | . |
| چتینه سفیری | احمد فوزی پاشا | میرلوا | ٢ | ٣ | . | . | . | . |
| لاهی سفیری | یوسف میساق افندی | اولی | ٢ | ٢ | . | . | . | . |
| مادرید سفیری | نجیب پاشا | فریق | مرصع | ١ | التون | کموش | . | . |
| واشینغتون سفیری | مصطفی تحسین بك | بالا | ٣ | ٢ | . | . | . | . |

## بعض مناصب عالیه‌ده بولنان ذوات

| اسامی | مأموریتی | رتبه | افتخار | امتیاز | عثمانی | مجیدی | امتیاز مدالیه | | لیاقت | کرید |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| عادل پاشا | شیخ الحرم حضرت نبوی | مشیر | • | • | ١ | ١ | • | • | • | • |
| غازی احمد مختار پاشا | تفتیش عسکری قومیسیون عالیسی رئیس وکیلی ومصر فوق العاده قومیسری | مشیر | • | مرصع | مرصع | مرصع | التون | کموش | التون | التون |
| محمود منیر پاشا | تشریفات عمومیه ناظری ودیوان همایون ترجمانی ومابین همایون حضرت ملوکانه تحریرات اجنبیه باش کاتبی | وزیر | مرصع | • | » | » | » | » | » | • |
| علی رضا پاشا | دفتر خاقانی ناظری | وزیر | • | • | » | ١ | » | » | • | • |
| حسین فوزی پاشا | تفتیش عسکری قومیسیونی رئیس ثانیسی | مشیر | • | • | » | مرصع | » | » | • | • |
| حسن فهمی پاشا | رسومات امینی | وزیر | مرصع | • | » | » | » | » | التون | • |
| مصطفی ذکی پاشا | طوپخانهٔ عامره مشیری ومکاتب عسکریهٔ شاهانه ناظری | مشیر | • | • | » | ١ | » | » | » | • |
| توفیق پاشا | ملکیه وعسکریه تقاعد صندوقلری ناظری | وزیر | • | • | » | ١ | • | » | » | • |
| ذهنی پاشا | مأمورین ملکیه قومیسیونی رئیسی | | • | • | • | • | • | • | • | • |
| ادهم پاشا | ارکان حربیهٔ عمومیه دائره‌سی رئیسی | مشیر | • | • | ١ | مرصع | التون | کموش | التون | التون |

| اسامی | مأموریتی | رتبه | عثمانی | مجیدی | امتیاز مدالیه | | لیاقت |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| اسماعیل رضوان پاشا | شهر امینی | وزیر | ١ | مرصع | التون | کموش | . |
| درویش علی رضا افندی | مشیخت مستشاری | صدر اناطولی | ٢ | ١ | . | » | . |
| محمد دری افندی | روم ایلی قاضیعسکری | صدر روم ایلی | ١ | ١ | . | . | . |
| ذکی افندی | اناطولی قاضیعسکری | صدر اناطولی | . | . | . | . | . |
| میقائیل پاشا | خزینهٔ خاصه ناظری | وزیر | مرصع | مرصع | التون | کموش | التون |
| حسین حسیب افندی | تلغراف و پوسته ناظری | بالا | ١ | ١ | » | » | » |
| احمد شفیق بك | ضبطیه ناظری | بالا | ١ | ١ | » | » | کموش |
| محمد علی بك | امدیٔ دیوان همایون | بالا | مرصع | ١ | » | » | . |
| فرخ افندی | تشریفاتیٔ دیوان همایون | بالا | ١ | ١ | . | . | . |
| محمود رائف افندی | بکلکجیٔ دیوان همایون | بالا | ١ | ١ | . | . | . |
| حسین توفیق پاشا | دیوان محاسبات رئیسی | مشیر | ١ | ١ | التون | کموش | التون |
| احمد مدحت افندی | مجلس صحیه رئیس ثانیسی | بالا | ١ | ٢ | . | . | . |
| حمدی بك | موزهٔ همایون مدیری | بالا | ٢ | ١ | . | . | . |
| سلیم ملحمه افندی | اورمان و معادن و زراعت ناظری | بالا | ١ | مرصع | التون | . | التون و صنایع |
| علی رضا بك | جمعیت رسومیه رئیسی | اولی | . | ٢ | . | . | . |
| زیچنی پاشا | اطفائیه قوماندانی | فریق | ٢ | ١ | التون | کموش | . |


ارکان ومأمورین ولایت

## ﴿ والئ عالئ ولايت محمد رائف پاشا ﴾

### ﴿ حضرتلرى ﴾

| | رتبه | | نشان | | مداليه | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| وزير | تاريخى | [illegible] | تاريخى | مجيدى | تاريخى | امتياز |
| | ١١م ٣٠٢ | [illegible] | ٢٥ب ٣٠٦ | ١ | ١٩ل ٣٠١ | [illegible] |

## اركان ولايت

| ( اسامى ) | رتبه | تاريخى | مجيدى | تاريخى | لياقت |
|---|---|---|---|---|---|
| مركز نائبى كمال الدين افندى | حرمين | غره ذا ٣١٣ | ٣ | غره ذا ٣١٣ | . |
| والى معاونى عثمان توفيق بك | اولى ثانيسى | ٢٣ ش ٣١١ | ٣ | ١٦ را ٣١٤ | [illegible] |
| دفتردار اسماعيل ذهنى بك | اولى ثانيسى | ١٤ ص ٣١٢ | ٤ | . | . |
| مكتوبجى شهاب الدين بك | اولى ثانيسى | ١٤ را ٣١٣ | ٤ | غره ن ٣١١ | . |

## مجلس ادارهٔ ولايت

### رئيس : والیٔ عالئ ولايت

اعضای طبیعیه

| | |
|---|---|
| نائب افندی | مکتوبی بك |
| والی معاونی بك | مفتی احمد افندی |
| دفتردار بك | (٥) |

اعضای ممتازه

| (اسامی) | رتبه | تاریخی | | تاریخی | | تاریخی |
|---|---|---|---|---|---|---|
| عبدالرحمن ذکی پاشا | اول ایللی بکلربکی | ٢٨ ج ٣١٤ | ٣ | ٢١ ر ٣٠٤ | ٤ | ٨ ر ٣٠٢ |
| احمد توفیق افندی | ممتاز | ٢٠ ر ٣١٤ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| محمد نافع افندی | ثانیه | ١١ ر ٢٩٤ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| باسیل افندی | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| قسطاکی افندی | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| اغوب افندی | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| باش کاتب سامی بك | ممتاز | ٢٤ جا ٣١٢ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |

### مجلس اداره هیئت اتهامیه‌سی

رئیس احمد توفیق افندی ممتاز

اعضا
باسیل افندی
قسطاکی افندی

مجلس اداره مدعی عمومیسی باشکاتب سامی بك ممتاز
مستنطق ولایت معیتنه مأمور بدیع نوری افندی

(٥) ملل غیر مسلمه رؤسای روحانیه‌سی نظام واصولی وجهله مناوبة دوام ایتمکده‌در .

## ﴿ مجلس اداره قلمی ﴾

| ( اسامی ) | رتبه | تاریخی | نیشان | تاریخی |
|---|---|---|---|---|
| باش کاتب سامی بك | متمایز | ٢٤جـ٣١٢ | ٠ | ٠ |
| کاتب ثانی زاهد افندی | ثالثه | ٠٩ن ٣١٤ | ٠ | ٠ |
| مسود خیری افندی | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| مقید احمد افندی | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| خلیل افندی | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| مصطفی افندی | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| ولایت معیتنه مأمور راسم افندی | ولایت معیتنه مأمور بدیع نوری افندی | | | |

## ﴿ مکتوبئ ولایت قلمی ﴾

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ممیز سید احمد افندی | ثالثه | ٠٧ب٣٠٧ | ٥ | ١٣م٣١١ |
| ممیز ثانی حاجی ابراهیم افندی | ثانیه | ٠٩ن ٣١٤ | ٠ | ٠ |

## ﴿ مسودان ﴾

| | | | |
|---|---|---|---|
| مصطفی افندی | رتبه رابعه | تاریخی ٠٩ن ٣١٤ | محمد شکیب افندی |
| داود افندی | | | نشئت بك |
| نوری افندی | | | |

## ﴿ مبیضان ﴾

| | |
|---|---|
| ناجی افندی | خالد افندی |
| علی ثریا افندی | احمد افندی |
| عبدالرحمن افندی | مصطفی بك |
| ابراهیم افندی | رشدی افندی |

## ﴿ مبيضان ﴾

| | |
|---|---|
| فوأد بك رابعه ٨ ذا ٣١٢ | منير بك |
| فاخر افندى رابعه ٢٢ص٣١٥ | محمد اسعد افندى |
| بشير افندى | توفيق افندى |
| توفيق افندى | غالب بك |

## ﴿ اوراق قلمى ﴾

| | | |
|---|---|---|
| مدير محمد اسعد افندى | ثالثه | ٩ ن ٣١٤ |
| معاونى محمد ناصر افندى | رابعه | ٩ ن ٣١٤ |

| | |
|---|---|
| حسن افندى | على افندى |
| جمال بك | بها افندى |
| محمد سعيد افندى | |

## ﴿ ترجمه اوطه‌سى ﴾

| | |
|---|---|
| ترجمان انطوان افندى رابعه٩ن٣١٤ | كاتبى محمد طاهر افندى |

## ﴿ محاسبهٔ ولايت ﴾

| | | |
|---|---|---|
| ممیز عبد الرحمن افندى | رابعه | ١٢ را ٢٩٩ |

## ﴿ مصالح جاريه شعبه‌سى ﴾

| | |
|---|---|
| باش كاتب نافذ بك | مبيض احمد افندى |
| معاونى بها افندى | ديكرى ذكى افندى |

## ﴿ ولايت واردات ومصارفات شعبه‌سى ﴾

| | |
|---|---|
| كاتب يوسف افندى | رفيق عبد اللطيف افندى |
| معاونى نيقولاكى افندى | ديكرى افندى |

## ﴿ سنجاق واردات و مصارفات شعبه‌سی ﴾

| | |
|---|---|
| مصارفات کاتبی عبد اه افندی | رفیقی فتح اه افندی |
| معاونی وعدلیه حساب کاتبی اسعد افندی | واردات کاتبی جورجی افندی |
| | معاونی عطا افندی |

## ﴿ مرکز قضا واردات ومصارفات شعبه‌سی ﴾

| | |
|---|---|
| مصارفات کاتبی عبد القادر افندی | واردات کاتبی بشیر افندی |
| معاونی بشیر افندی | معاونی قسطاکی افندی |

## ﴿ محاسبات عتیقه شعبه‌سی ﴾

| | |
|---|---|
| کاتب فارس افندی | رفیقی عارف افندی |
| صندق امینی سباعی زاده حسنی افندی | |

## ﴿ اوراق شعبه‌سی ﴾

| | |
|---|---|
| مقید کامل افندی | دیکری عکاش افندی |
| رفیقی احمد افندی | دیکری حسین افندی |
| انبارجی محمود افندی | |

## ﴿ مع تحریر ویرکو اداره‌سی ﴾

| | | |
|---|---|---|
| مدیر اسماعیل حقی بك | ثالثه | ۱۰ ج ۳۱۱ |

| | |
|---|---|
| میزان باش کاتبی نظمی افندی | برنجی دائره رفیقی یوسف افندی |
| برنجی دائره کاتبی حاجی علی افندی | ایکنجی دائره رفیقی حاجی طه افندی |
| ایکنجی دائره کاتبی صالح افندی | اوچنجی دائره رفیقی محمد وحید افندی |
| اوچنجی دائره کاتبی محمد افندی | دفترجی صالح اغا |

## اوقاف اداره‌سی

| (اسامی) | رتبه | تاریخی | عیالی | تاریخی | عیالی | تاریخی |
|---|---|---|---|---|---|---|
| محاسبه‌جی علی رضا بك | اولی اولی | ۲۸ص۳۱۵ | ۳ | ۱۵را۳۰۷ | ۲ | ۳ص۳۱۱ |

| | |
|---|---|
| باش کاتب نجیب افندی ثالثه ۹ر۳۰۶ | دیکری کامل افندی |
| محاسبه کاتبی رزق اه افندی | دیکری مصطفی افندی |
| رفیقی میخائیل افندی | دیکری مواهب افندی |
| دیکری جلال افندی | دیکری رأفت افندی |
| صندوق امینی کیالی زاده محمد افندی | مدرس |
| تحصیلدار حاجی شریف اغا | دیکری وحید اغا |
| دیکری محمد اغا | دیکری حاجی سعید اغا |

## اوقاف قومیسیونی

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| رئیس حاجی عطا اه افندی | حرمین | ۲۱ ذ۳۰۳ | ۰ | ۰ | ۳ | ۲۸ ذ۳۰۳ |
| اوقاف محاسبه‌جیسی بك | اولی | ۲۸ص۳۱۵ | ۳ | ۱۵را۳۰۷ | ۲ | ۳ص۳۱۱ |
| عزت بك | متمایز | ۲۲ص۳۱۵ | ۰ | ۰ | ۰ | ۰ |
| خاری زاده جمیل افندی | ثالثه | ۱ ب ۳۱٤ | ۰ | ۰ | ٤ | ۲۲ص۳۱۵ |
| کتخدا زاده صالح اغا | ۰ | ۰ | ۰ | ۰ | ۰ | ۰ |

## نفوس نظارتی

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ناظر عبد القادر حسنی بك | رابعه | ۱۰ ذ۳۱۲ | ۰ | ۰ | ۰ | ۰ |
| باش کاتب محمد حمدی افندی | کاتب ثانی باسیل افندی | | | | | |

## ﴿ تحت رياست جليلهٔ جناب ولايتپناهيده بولنان ﴾
## ﴿ نافعه قوميسيونى ﴾

| | |
|---|---|
| مجلس ادارهٔ ولايت اعضاسندن عبد الرحمن ذكى پاشا | نفوس ناظرى حسنى بك |
| مجلس ادارهٔ ولايت اعضاسندن احمد توفيق افندى | بانقه مأمورى فائق افندى |
| مجلس ادارهٔ ولايت اعضاسندن محمد نافع افندى | سر مهندس شارتيه افندى |
| | موسى افندى |
| | كاتب صالح افندى |

## ﴿ مأمورين فنيه ﴾

| (اسامى) | رتبه | تاريخى | مداليه |
|---|---|---|---|
| سر مهندس شاريته افندى | • | • | • |
| معاونى حسين حسنى افندى | ثالثه | ٦ ذ ٣٠٥ | • |
| ديكرى بكر صدقى افندى | رابعه | • | • |
| قوندوكتور حسن افندى | • | • | • |
| معاونى صائم افندى | • | • | • |
| مرعش مهندسى سامى افندى | • | • | صنايع |
| معاونى توفيق افندى | ثالثه | • | • |

## دفتر خاقانی اداره‌سی

| (اسامی) | رتبه | تاریخی | تاریخی |
|---|---|---|---|
| مأمور عطا اه افندی | متمایز | ۳۱۲ش۲۲ | ۳۱۰ذا۲۳ ۵ |
| باش کاتب علی رضا افندی | مرکز طابو کاتبی محمدسعید افندی | | |
| معاونی حسین صبری افندی | املاك کاتبی ذکی افندی | | |
| دفترجی صالح اغا | | | |

## اورمان اداره‌سی

مفتش مقصود افندی

| | |
|---|---|
| کاتب محمد توفیق افندی | قولجی مصطفی افندی |
| تذکره محرری محمد رشید افندی | دیکری حسن اغا |

## زراعت با نقه‌سی شعبه‌سی

| | | |
|---|---|---|
| مأمور احمد فائق افندی | رابعه | ۱۳ م ۳۱۱ |
| معاونی محمد رفعت افندی | ۰ | ۰ |

## شعبه اداره مجلسی

| | | |
|---|---|---|
| رئیس احمد مظهر افندی | مدرس | ۰ |
| شعبه مأموری افندی | ۰ | ۰ |
| الیان زاده یورغاکی افندی | متمایز | ۲۹ جا ۳۰۲ |
| امیری زاده موسی فائز افندی | مدرس | ۰ |
| حلاج زاده عبد الفتاح افندی | ۰ | ۰ |

## شعبه قلمی

باش کاتب احمد رفعت افندی | کاتب ثانی عبد القادر افندی
موظف ملازمی مصطفی ندیم افندی

## ( هیئت تحصیلیه وخدمه )

تحصیلدار سید صالح افندی | تحصیلدار صالح اغا
تحصیلدار وحید افندی | انبارجی واوطه‌جی مصطفی اغا

ولایت زراعت مفتشلکی انضمامیله نمونه‌چفتلکی مدیری وکیلی معاون شوقی افندی | قوریجی ماردیروس اغا

## تجارت وزراعت و صنایع اوطه‌سی

رئیس احمد مظهر افندی مدرس

اعضا یورغاکی افندی متمایز
فتح اه افندی مجیدی ۳
منحل
حاجی محمد وحید افندی
حاجی محمد صالح افندی
حاجی عبد اه افندی

اعضا حبیب افندی
فتح اه افندی
حاجی وحید افندی
محل
نسیم افندی
باشکاتب سلیم افندی ثالثه ۱۶ر۳۰۷
کاتب ثانی سعید افندی

## سجل احوال قومیسیونی

رئیس مکتوبی بك افندی

اعضا مکتوبی ممیزی افندی
اوراق مدیری افندی

## امور ملكيه استاتستيق قوميسيونى

عضا مجلس اداره باشكاتبى بك
اوراق مديرى افندى
ولايت مبيتنه مأمور بديع افندى

عضا محاسبه باش كاتبى افندى
استيناف باش كاتبى افندى

## معارف اداره‌سى

مدير حسين ذكى بك

محاسبه مأمورى على رضا افندى
اداره كاتبى نجيب افندى

محاسبه مأمورى رفيقى شاكر افندى
صندوق امينى احمد رضا افندى

## معارف مجلسى

رئيس معارف مديرى بك

عضا مدرسزاده جميل افندى ثانيه
چلبى زاده عبد القادر افندى
محاسبه مأمورى على رضا افندى

عضا خياط زاده فتح اه افندى
مكتب اعدادى معلملرندن حاجى موسى الكاظم افندى

## مكتب اعدادئ ملكى هيئت اداره‌سى

مدير حسن حازم افندى

معاون اول رفعت افندى
معاون ثانى عزت افندى
معاون ثالث عبد الرحيم افندى

طبيب محمد على افندى ثانيه
كاتب احمد شكرى افندى
امام ومبصر شيخ فريد افندى

دبوى وانبار مبايعه مأمورى عونى افندى

## هیئت تعلیمیه

| | |
|---|---|
| مثلثات و قوزموغرافیا معلومات نافعه جبر کتابت رسمیه معلمی حسن حازم افندی | عقائد ، فقه شریف ، فارسی معلمی موسی الکاظم افندی |
| موالید ، کیمیا ، ماکنه معلمی رفعت افندی | عربی معلمی عصمت اه افندی مدرس قوانین ، ثروت معلمی بدیع نوری افندی |
| ادبیات ، اخلاق ، حکمت طبیعیه ، اصول دفتری معلمی عزت افندی | انشا و کتابت ، حساب ، هندسه معلمی احمد شکری افندی |
| جغرافیا ، تاریخ معلمی عبد الرحیم افندی | فرانسزجه معلمی انطوان افندی رابعه فرانسزجه ، ترکجه معلمی عزت افندی ثالثه |
| عربی معلمی عبد اه افندی | حسن خط معلمی حسن افندی رسم معلمی فتح اه افندی |

مقدار شاگردان

نفر

۵۳ لیلی } صنف
۵۵ نهاری } ۷
۱۰۸ جمعاً خدمه ٦

## اناث مکتب رشدیه‌سی

معلمهٔ اولی حوریه خانم | معلمهٔ ثانیه حاجه عایشه خانم

خادمه‌سی عایشه خاتون

عدد طالبات

۱۲۷

## فيضيه مكتبي

| | |
|---|---|
| معلم اول هاشم افندى | معاون اول معاونى على رضا افندى |
| حسن خط معلمى محمود افندى | مبصر عبد الرحمن افندى |

عدد شاكردان

١٢٦

## محكمهٔ شرعيه

| (اسامى) | رتبه | تاريخى | مبدئى | تاريخى |
|---|---|---|---|---|
| مركز نائبي كمال الدين افندى | حرمين | غره ذا ١٣١٣ | ٣ | غره ذا ١٣١٣ |

| | |
|---|---|
| باشكاتب حاجى طاهر افندى مدرس | ضبط كاتبي نعمان افندى مدرس |
| قسام باشكاتبي محمد على افندى مدرس | ضبط كاتبي بشير افندى |
| معاونى محمد سعدى افندى | ضبط واحضاريه كاتبي محمد صفوت افندى |
| ضبط كاتبي توفيق افندى | |
| ضبط كاتبي مصطفى افندى | ضبط واذننامه كاتب و مقيدى احسان اه افندى |
| ضبط كاتبي رأفت افندى | |
| ضبط كاتبي محمد بهاء الدين افندى | ضبط كاتبي محمود افندى مدرس |
| ضبط كاتبي عبد الرؤف افندى | ضبط كاتبي طاهر افندى |

مقيد حاجى محمد افندى

## فتوا خانه

| | |
|---|---|
| مفتى احمد افندى | فتوى امينى شيخ محمد افندى |

# دوائر عدليه

## انجمن عدليه

رئيس حاكم كمال الدين افندى
اعضا استيناف جزا رئيسى شاكر افندى
مدعى عمومى كامل الصلح بك
بدايت حقوق رئيسى مصطفى نديم افندى
اعضا بدايت جزا رئيسى موسى كاظم افندى
تجارت رئيسى صبرى افندى
مدعى عمومى معاونى حكمت بك
باش كاتب خيرى افندى

## محكمهٔ استيناف حقوق دائره‌سى

| (اسامى) | رتبه | تاريخى | سنه | تاريخى |
|---|---|---|---|---|
| رئيس حاكم كمال الدين افندى | حرمين | غره ذا ٣١٣ | ٣ | غره ذا ٣١٣ |
| اعضا حاجى صديق افندى | ازمير مولويتى | ٣٠٢ | ٠ | ٠ |
| حسن بك | متمايز | ٠ | ٤ | ٠ |
| فتحاه افندى | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| اواديس افندى | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| ملازمى اسماعيل افندى | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |

## محكمهٔ استيناف جزا دائره‌سى

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| رئيس شاكر افندى | متمايز | ١٥ ن ٣١٣ | ٠ | ٠ |
| اعضا محمد اسعد افندى | ثانيه | ١١ ذ ٣١٢ | ٠ | ٠ |
| تقى الدين افندى | ثانيه | ٢٦ ر ٣٠٠ | ٠ | ٠ |
| نيقولاكى افندى | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| اسحق افندى | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| ملازمى امين افندى | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |

| ( اسامی ) | رتبه | تاریخی | عثمانی | تاریخی | مجیدی | تاریخی |
|---|---|---|---|---|---|---|
| مدعی عمومی کامل الصلح بك | ثالثه | ٢ص٣٠٧ | • | • | • | • |
| | • | • | • | • | • | • |
| کاتبی قدری بك | • | • | • | • | • | • |

## ﴿ محکمهٔ استیناف قلمی ﴾

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| باش کاتب حاجی خیری افندی | • | • | • | • | • | • |
| حقوق ضبط کاتبی نشئت بك | ثالثه | ١٧ر٣٠٧ | ٤ | ٢ ر ٣٠٧ | ٤ | ٥ش٣٠٧ |
| حقوق ضبط کاتبی علی فوزی افندی | • | • | • | • | • | • |
| جزا ضبط کاتبی عبدالقادر زهدی افندی | • | • | • | • | • | • |
| جزا ضبط کاتبی عبدالقادر افندی | • | • | • | • | • | • |

## ﴿ مرکز بدایت محکمه‌سی ﴾

## ﴿ حقوق دائره‌سی ﴾

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| رئیس مصطفی ندیم افندی | ثالثه | ٥ م ٣١٥ | • | • | • | • |
| اعضا بشیر افندی | ثانیه | ٠ ل ٣٠٠ | • | • | • | • |
| نعمان افندی | | • | • | • | • | • |
| ملازمی میخائیل افندی | | • | • | • | • | • |

## جزا دائره‌سی

| (اسامی) | رتبه | تاریخی | | تاریخی |
|---|---|---|---|---|
| رئیس موسی کاظم افندی | ثالثه | ٠ | ٠ | ٠ |
| عضو عبد اه افندی | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| نیقولاکی افندی | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| ملازمی رائق افندی | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| مدعی عمومی معاونی حکمت بك | ثانیه | ٠ | ٠ | ٠ |

## محکمهٔ بدایت قلمی

باش کاتب مصطفی نوری افندی

| | |
|---|---|
| حقوق ضبط کاتبی خلیل حافظ افندی | جزا ضبط کاتبی علی عونی افندی |
| حقوق ضبط کاتبی بهاء الدین افندی | جزا ضبط کاتبی عبد القادر افندی |

## هیئت اتهامیه

بدایت محکمه‌سی هیئتندن عبارتدر

## بدایت محکمه‌سی رفاقتنده‌کی مأمورین

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مقاولات محرری محمود افندی | ثالثه | ٦ را ٣١٢ | ٠ | ٠ |
| اجرا مأموری محمد بشیر افندی | ثالثه | ٢ جا ٣٠٧ | ٠ | ٠ |
| مستنطق اول عبد اه بك | ثالثه | ٥ ب ٣١٤ | ٠ | ٠ |
| مستنطق ثانی محمد لامع افندی | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |

## تجارت محکمه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس صبری افندی | ثالثه | ۲ ن ۲۹٤ | ۰ | ۰ |

| | |
|---|---|
| اعضا شفیق افندی دائمی | اعضا حاجی نوری افندی موقت |
| اواديس الكسان افندی« | عبد اه سالم افندی « |

## محکمهٔ تجارت قلمی

| | رتبه | تاریخی | مجیدی | تاریخی |
|---|---|---|---|---|
| باش کاتب مسعود افندی | مدرس | ۱۳ را ۳۱۳ | ٤ | ۱۵م ۳۱۳ |

| | |
|---|---|
| معاونی حاجی عبد اه افندی | کاتب محمد ذکی افندی |
| معاونی محمد علی افندی | مقید محمد حسام الدین افندی |

## حبسخانه اداره‌سی

مدیر حسن مستان افندی

مفتش محمود حلمی افندی

| | |
|---|---|
| کاتب محمد سعید افندی | سرغاردیان معاون اولی ابراهیم اغا |
| سرغاردیان صالح اغا | سرغاردیان معاون ثانیسی مصطفی اغا |

غردیان افرادی

عدد

۲٤

## تلغراف و پوسته اداره‌سی

| ( باش مدیریت دائره‌سی ) | رتبه | تاریخی |
|---|---|---|
| باش مدیر حمدی بك | اولی ثانیسی | ۰۸ جا ۳۱۰ |
| مفتش ابراهیم ادهم افندی | ثالثه | ۱٤ ص ۳۱۲ |
| باش کاتب محمد زهدی افندی | ٠ | ٠ |
| محاسبه کاتبی موسی کاظم افندی | ٠ | ٠ |
| تحریرات کاتبی محمد عارف افندی | ٠ | ٠ |
| صندق امینی مهران افندی | ٠ | ٠ |
| مرکز مدیری حاجی رشید افندی | ثالثه | ۱٤ ص ۳۱۲ |
| والی قوناغی مدیری بحری افندی | ٠ | ٠ |

| | |
|---|---|
| شفد نوری افندی | مخابره مأموری رضا افندی |
| مخابره سر مأموری هجری افندی | مخابره مأموری حقی افندی |
| مخابره سر مأموری احمد افندی | مخابره مأموری خورشید افندی |
| مخابره سر مأموری وصفی افندی | مخابرات اجنبیه شفدی بازین افندی |
| مخابره مأموری احمد سامح افندی | مخابرات اجنبیه سر مأموری قسطاکی |
| مخابره مأموری عثمان افندی | افندی |
| مخابره مأموری وحید افندی | مخابرات اجنبیه مأموری فتح اه |
| مخابره مأموری شفیق افندی | افندی |
| مخابره مأموری اسحاق افندی | مخابرات اجنبیه مأموری عاصم افندی |
| مخابره مأموری منحل | مخابرات اجنبیه مأموری سلیم |
| مخابره مأموری حسن افندی | افندی |

ماکنه‌جی اوخانس افندی

## مرکز پوسته إداره‌سی

| | |
|---|---|
| مدیر عثمان حلمی افندی | مقید نجیب افندی |
| امانت مأموزی صبری افندی | شعبه مأموری دیقران افندی |
| کاتب علی افندی | انبار مأموری بیرام افندی |

## مطبعهٔ ولایت

### ناظر مکتوبی ولایت

| (اسامی) | رتبه | تاریخی |
|---|---|---|
| مدیر ولیطوغرافیا مأموری جبرائیل افندی | رابعه | ۱۷ ج ۳۱٤ |
| سرمحرر وحساب مأموری محمد اسعد افندی | ثالثه | ۰۹ ن ۳۱٤ |
| محرر عبد اه زاهد افندی | ثالثه | ۰۹ ن ۳۱٤ |
| مترجم شیخ کامل افندی | • | • |
| خطاط نوری افندی | • | • |
| صندوق امینی یوسف افندی | • | • |

### مرتب خانه‌سی

| | |
|---|---|
| سر مرتب باسیل کامل افندی | مرتب محمد خیر افندی |
| معاونی محمد وحید افندی | مرتب عبد القادر لطفی افندی |
| مرتب محمود حلمی افندی | فرانسزجه مرتبی عزراحایم افندی |

### (دستکاهجیلر ، موزعلر)

| | |
|---|---|
| لیطوغرافیا ماکینه اوسته‌سی میشیل افندی | حروفات ماکنه‌جیسی میخائیل افندی |
| رفیق بکری اغا | دولابجی عبود افندی |
| | موزع میخائیل افندی |

معاونی میخائیل افندی

## ﴿ بلديه دائره‌سى ﴾

### ( اسامى )

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | صادق بك | ثالثه ٨ ذا ٣٠٥ | |
| اعضا | حاجى ضيا افندى | رؤس | محمد افندى |
| | موسى افندى | مدرس | محيى الدين افندى |
| | عبدالفتاح افندى | | طاهر افندى |
| | شيخ محمد افندى | | بكرى افندى |
| | حاجى عبداه افندى | | |
| | باش كاتب حسن بك | | |

## ﴿ بلديه قلمى ﴾

| | |
|---|---|
| باش كاتب حسن بك | مهندس فؤاد افندى |
| معاونى راجى افندى | تنظيفات كاتبى رأفت افندى |
| محاسبه كاتبى الياس افندى | طلومبه‌جى سليمان اغا |
| صندوق امينى باسيل افندى | معمار قالفه‌سى عبدالرحيم اغا |
| مقيد رضا افندى | سر مفتش محمد افندى |

## ﴿ هيئت صحيه ﴾

| | رتبه | تاريخى | نيشان | تاريخى |
|---|---|---|---|---|
| صحيه مفتشى احمد فوأد افندى | متمايز | ٣ ش ٣١١ | ٠ | ٠ |
| بلديه طبيبى محمد على افندى | ثانيه | ١٠ ذا ٣١٢ | ٠ | ٠ |
| حلب قرانتنه طبيبى دوقتور قورادو | ٠ | ٠ | ٣ | ٠ |
| بلديه طبيبى معاونى انطون افندى | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| اجزاجى فتحاه افندى | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| آشى دائمى مأمورى حاجى محمد افندى | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |

## ﴿ پولیس دائره‌سی ﴾

| | عثمانی | تاریخی | مجیدی | تاریخی |
|---|---|---|---|---|
| ایکنجی قومیسر عبد الجبار مخلص افندی | ٤ | ۲۲ ص ۳۱٤ | ٥ | ۱۵ ص ۲۰۸ |

## ﴿ اوچنجی قومیسرلر ﴾

| | | | |
|---|---|---|---|
| محمد نجاتی افندی | عینتابده | حسن تحسین افندی | کلیسده |
| احمد راغب افندی | اورفه‌ده | حسین فهمی افندی | اسکندرونده |
| مصطفی فخری افندی | مرعشده | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| پولیس حاجی مصطفی افندی | حلبده | پولیس کامل افندی | اورفه‌ده |
| « بهاء الدین افندی | « | « رشید افندی | حلبده |
| « عطا بك | « | « نوری افندی | « |
| « رضا بك | « | « خلیل افندی | عینتابده |
| « یونس افندی | « | « حاجت افندی | اسکندرونده |
| « اسماعیل افندی | البستانده | « هاشم افندی | حلبده |
| « صادق افندی | حلبده | « زیور افندی | اسکندرونده |
| « عارف افندی | « | « یوسف افندی | حلبده |
| « احمد افندی | « | « اسعد افندی | مرعشده |
| « عزت افندی | بیره‌جکده | « حاجی حسین افندی | زیتونده |
| « رفعت افندی | انطاکیه‌ده | « فوزی افندی | مرعشده |
| « احمد افندی | مرعشده | « نوری افندی | « |
| « رشید افندی | حلبده | « شاکر افندی | اسکندرونده |
| « اسماعیل افندی | « | « جورجی افندی | حلبده |
| « کاظم افندی | عینتابده | « مصطفی افندی | اسکندرونده |

## ﴿ ولايت ژاندارمه الايى ﴾

| ( اسامى ) | رتبه | مجيدى | تاريخى | نشان |
|---|---|---|---|---|
| قوماندان مصطفى بك | ميرالاى | ٣ | ٢٠ش٣١٠ | افتخار |
| ژاندارمه الاينده مسافر مصطفى بك | ميرالاى | • | • | • |
| ژاندارمه الاينده مسافر احمد بك | ميرالاى | • | • | • |
| برنجى پياده طابورى بيكباشيسى حاجى محمد افندى | | ٥ | ٣٠٣ | |
| الاى امينى حاجى صادق افندى | | ٥ | ٩٤ | افتخار |

| ( رتب واسامى ) | | مواقع |
|---|---|---|
| طابور كاتبى احمد حمدى افندى | | حلبده |
| برنجى بلوك يوزباشيسى ولى اغا | | عينتابده |
| ملازم اولى محمد فكرت افندى | | حلبده |
| ملازم ثانيسى توفيق افندى | | » |
| ايكنجى بلوك يوزباشيسى سليمان اغا | | » |
| ملازم اولى محمود افندى | | » |
| ملازم ثانيسى مصطفى افندى | | » |
| اوچنجى بلوك يوزباشيسى نجيب افندى | | » |
| ملازم اولى مصطفى افندى | | انطاكيه‌ده |
| ملازم ثانيسى ايوب بدر افندى | | بابده |
| دردنجى بلوك يوزباشيسى محمد جمال افندى | | جسرده |
| ملازم اولى مصطفى افندى | | |
| ملازم ثانيسى عثمان اغا | | حلبده |
| بشنجى بلوك يوزباشيسى على بك | | بيلانده |
| ملازم اولى على رضا اغا | مداليه تخليصيه | حلبده |
| ملازم ثانيسى ريحان اغا | | » |

| ( رتب واسامی ) | عثمانی | تاریخی | عیدی | تاریخی | مواقع |
|---|---|---|---|---|---|
| التنجی بلوك یوزباشیسی | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | سواحلده |
| حاجی خلیل افندی | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | |
| ملازم اولی بکر صدقی افندی | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | « |
| ملازم ثانیسی خلیل افندی | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | « |
| ایکنجی سواری طابوری بیکباشیسی محمد علی افندی | ٤ | ۳ ش ۳۰۹ | ۳ | ۲۲ ص ۳۰٦ | حلبده |
| طابور کاتبی حسن خلوصی افندی | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | خلبده |
| برنجی بلوك یوزباشیسی حاجی فیضی اغا | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | بابده |
| ملازم اولی محمد رفعت افندی | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | اسکندروندہ |
| ملازم ثانیسی عبد الرحمن افندی | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | حلبده |
| ایکنجی بلوك یوزباشیسی حاجی محمد اغا | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | کلیسده |
| ملازم اولی محمد ماهر افندی | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | حلبده |
| ملازم ثانیسی محمد فائق افندی | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ادلبده |
| اوچنجی بلوك یوزباشیسی عمر فوزی افندی | ٥ | ۲٦ جا ۳۱۲ | ٠ | ٠ | حلبده |
| ملازم اولی عبد الحلیم افندی | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | « |
| ملازم ثانیسی عبد اه افندی | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | خارمده |
| دردنجی بلوك یوزباشیسی حاجی بکر زهدی افندی | | | | | |
| ملازم اولی محمد اغا | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | کلیسده |
| ملازم ثانیسی محمد اغا | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | حلبده |
| بشنجی بلوك یوزباشیسی بکور اغا | ٥ | ۲۲ ص ۳۰٦ | ٠ | ٠ | ادلبده |
| ملازم اولی ویاور حضرت ولایتپناهی حاجی عبد الجواد افندی | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | خلبده |

| ( رتب واسامی ) | مجیدی | تاریخی | مدالیه | مواقع |
|---|---|---|---|---|
| ملازم ثانیسی عثمان اغا | • | • | • | قریق خانده |
| التنجی بلوك یوزباشیسی عمر لطفی افندی | • | • | • | حلبده |
| ملازم اولی منحل | • | • | • | |
| ملازم ثانیسی محمد افندی | • | • | • | » |
| یدنجی بلوك یوزباشیسی نجیب افندی | ٤ | ٢٣ب٣٠٩ | • | معره‌ده |
| ملازم اولی حاجی محمد اغا | • | • | • | منبجده |
| ملازم ثانیسی امین اغا | • | • | • | کلیسده |
| سکزنجی بلوك یوزباشیسی منحل | | | | |
| ملازم اولی ابراهیم اغا | • | • | • | عینتابده |
| ملازم ثانیسی سلیمان اغا | • | • | • | سواحلده |
| طقوزنجی بلوك یوزباشیسی عثمان افندی | ٥ | ١٠ص٣٠١ | افتخار | رقه‌ده |
| ملازم اولی یوسف اغا | • | • | • | حلبده |
| ملازم ثانیسی نامق بك | • | • | • | البسه مأموری درسعادتده |
| ملازم ثانی احمد اغا | • | • | • | مسافر |
| ملازم ثانی حاجی احمد افندی | • | • | • | » |
| اوچنجی طابور بیکباشیسی دانیال افندی | ٤ | ٢٩٤ | • | مرعشده |
| طابور کاتبی امام حسین افندی | • | • | • | مرعشده |
| برنجی بلوك یوزباشیسی علی افندی | ٥ | ٢٠٩ | • | » |
| ملازم اولی عبد الحمید اغا | • | • | • | » |
| ملازم ثانیسی یوسف اکاه افندی | • | • | • | » |
| ایکنجی بلوك یوزباشیسی ابراهیم افندی | • | • | • | » |
| ملازم اولی جمعه افندی | • | • | • | » |
| ملازم ثانیسی درویش افندی | • | • | • | » |

| ( رتب واسامی ) | عثمانی | تاریخی | مجیدی | تاریخی | مدالیه | مواقع |
|---|---|---|---|---|---|---|
| سواری برنجی بلوك یوزباشیسی حاجی ارسلان اغا | ٤ | ٢١ش٣٠٤ | ٤ | ٢٩ص٣٠٤ | • | البستانده |
| ملازم اولی محمد افندی | • | • | ٥ | ٢١ب٣٠٣ | • | مرعشده |
| ملازم ثانیسی یوسف اغا | • | • | • | • | • | زیتونده |
| سواری ایکنجی بلوك یوزباشیسی بکر اغا | • | • | • | • | افتخار | مرعشده |
| ملازم اولی عثمان افندی | • | • | ٥ | ٣٠٥ | • | پازارجقده |
| ملازم ثانیسی حسن اغا | • | • | • | • | • | » |
| سواری اوچنجی بلوك یوزباشیسی ابراهیم اغا | • | • | • | • | • | مرعشده |
| ملازم اولی حسین اغا | • | • | • | • | مدالیه | » |
| ملازم ثانیسی محمد اغا | • | • | • | • | • | اندرینده |
| دردنجی طابور بیکباشیسی حسن بك | • | • | • | • | • | اورفه‌ده |
| طابور کاتبی حسین حافظ افندی | • | • | • | • | • | اورفه‌ده |
| برنجی بلوك یوزباشیسی عبد الکریم افندی | • | • | ٥ | ٣ر٣١١ | • | » |
| ملازم اولی سلیمان اغا | • | • | • | • | • | » |
| ملازم ثانیسی حاجی وقاص افندی | • | • | • | • | • | » |
| ایکنجی بلوك یوزباشیسی شعبان اغا | • | • | ٤ | ٢٤ر٣١٠ | • | بیره‌جکده |
| ملازم اولی سلیمان اغا | • | • | • | • | • | سروجده |

| | |
|---|---|
| ملازم ثانیسی یوسف اغا | اورفه‌ده |
| سواری برنجی بلوك یوزباشیسی تحسین افندی | « |
| ملازم اولی محمد اغا | بیره‌جکده |
| ملازم ثانیسی کاشف افندی | حلبده |
| سواری ایکنجی بلوك یوزباشیسی مصطفی اغا | رومقلعه‌ده |
| ملازم اولی ابراهیم افندی | سروجده |
| ملازم ثانیسی محمد اغا | اورفه‌ده |

## ژاندارمه الایك هیئت مجموعه‌سی

| یکون | پیاده | سواری | |
|---|---|---|---|
| ۰۰٤ | ۰۰۱ | ۰۰۳ | بیکباشی |
| ۰۰۱ | ۰۰۱ | ۰۰۱ | الای‌امینی |
| ۰۰٤ | ۰۰۱ | ۰۰۳ | طابورکاتبی |
| ۰۲٤ | ۰۰۹ | ۰۱۵ | یوزباشی |
| ۰۲٤ | ۰۰۹ | ۰۱۵ | ملازم اول |
| ۰۲٤ | ۰۰۹ | ۰۱۵ | ملازم ثانی |
| ۰۹٦ | ۰۳۸ | ۰۵۸ | چاوش |
| ۰۲٤ | ۰۱۰ | ۰۱٤ | بلوك امینی |
| ۱۵۳ | ۰۷۹ | ۰۷٤ | اونباشی |
| ۱۰٤٦ | ۵۲۲ | ۵۲٤ | نفر |

# فرقهٔ عسکریه

## حلب واطنه وحواليسى فوق العاده عموم قوماندانى

### فريق على محسن پاشا

| نشان | | | مدالیه |
|---|---|---|---|
| عثمانى | تاريخى | مجيدى | تاريخى | روسيه محاربه‌سى |
| ٢ | ٦ ذا ٣٠٧ | ٤ | ٣ ص ٢٩٦ | |

### اركان حربيه هيئتى

مذكور قوماندا نلق اركان حربيه رئيسى قائمقام مصطفى بك

مذكور قوماندا نلق اركان حربيه‌سنه مأمور بيكباشى سعيد بك

مذكور قوماندا نلق اركان حربيه‌سنه ملحق پياده ملازم اولى عبدالعزيز افندى

## بشنجی اردوی همایونه منسوب نظامیه اونجی فرقه قوماندانی

### فریق محمد شهاب الدین پاشا

نشان

| تاریخی | | تاریخی | |
|---|---|---|---|
| ٢ | ١٥ م ٣١٤٠ | ٢ | ٢٥ ل ٣٠٣ |

### ارکان حربیه هیئتی

| (اسامی) | | تاریخی | | تاریخی | مدالیه | مواقع |
|---|---|---|---|---|---|---|
| فرقهٔ مذکوره ارکان حربیه رئیسی قائممقام رفعت بك | ٤ | ١٠ ٥ ٢٩٠ | ٣ | ١٢ ل ٣٠١ | افتخار وروسیه | حلبده |
| فرقهٔ مذکوره ارکان حربیه سنه ملحق یوزباشی عبدالغنی افندی | ٠ | ٠ | ٥ | ٠ | ٠ | » |
| فرقهٔ مذکوره ارکان حربیه سنه ملحق ملازم سامی افندی | ٠ | ٠ | ٥ | ٠ | ٠ | » |

### اون طقوزنجی لوا قوماندانی

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| میرلوا محمد لطفی پاشا | ٣ | غایهٔ ذا ٣٠١ | ٢ | غایهٔ م ٣٠٣ | ٠ | حلبده |
| لواءمذکور ارکان حربیه سنه ملحق یوزباشی حسین فوزی افندی | ٠ | ٠ | ٥ | ٠ | ٠ | حلبده |

## ﴿ اوتوز یدنجی پیاده الایی ﴾

| ( اسامی ) | رتبهٔ | تاریخی | رتبهٔ | تاریخی | مدالیه | مواقع |
|---|---|---|---|---|---|---|
| میر الای ادهم بك | ۰ | ۰ | ۳ | ۰ | ۰ | حلبده |
| قائممقام اسعد بك | ۰ | ۰ | ۰ | ۰ | ۰ | اطنه‌ده |
| الای امینی جازم افندی | ۰ | ۰ | ٤ | ۰ | ۰ | » |
| برنجی طابور بیکباشیسی ابراهیم ادهم افندی | ۰ | ۰ | ۰ | ۰ | التون | ۰ |
| ایکنجی طابور بیکباشیسی فرید افندی | ۰ | ۰ | ٥ | ۱۰ص۳۰۷ | ۰ | اطنه‌ده |
| اوچنجی طابور بیکباشیسی اسماعیل افندی | ٤ | ۲۱ ذ ۳۱۱ | ٤ | ۲۸ج ۳۰۰ | ۰ | فکه‌ده |
| دردنجی طابور بیکباشیسی منحل | ۰ | ۰ | ۰ | ۰ | ۰ | ۰ |

## ﴿ اوتوز سکزنجی پیاده الایی ﴾

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| میرالای سعید بك | ۰ | ۰ | ٤ | ۰ | کرید | حلبده |
| قائممقام زهدی بك | ۰ | ۰ | ۰ | ۰ | ۰ | » |
| الای امینی احمد بك | ۰ | ۰ | ۰ | ۰ | ۰ | » |
| برنجی طابور بیکباشیسی علی بك | ۰ | ۰ | ٥ | ۰ | قره‌طاغ وکرید | » |
| ایکنجی طابور بیکباشیسی منحل | ۰ | ۰ | ۰ | ۰ | ۰ | زورده |
| اوچنجی طابور بیکباشیسی جاوید بك | ۰ | ۰ | ٤ | ۰ | تخلیصیه وکرید | مرعشده |
| دردنجی طابور بیکباشیسی رشدی بك | ۰ | ۰ | ۰ | ۰ | ۰ | زیتونده |

## بشنجی اردوی همایونه منسوب حلب سواری قوماندانی

### یاوران حضرت شهریاریدن

### فریق عزت پاشا

| نشان | | مدالیه | | |
|---|---|---|---|---|
| عثمانی | مجیدی | امتیاز | | |
| | | | | |
| ٢ | ١ | | | |

### سواری یکرمی یدنجی الایی

| (اسامی) | | تاریخی | | تاریخی | مدالیه | مواقع |
|---|---|---|---|---|---|---|
| میرالای محمد سعید بك | ٤ | ٣١٢ ش ٠٩ | ٣ | ٢٨ جا ٣٠٨ | روسیه | حلبده |
| قائممقام حسن بك | . | . | . | . | . | » |
| بیکباشی حاجی احمد افندی | . | . | . | . | قارص وقریم | » |

### اون بشنجی طوپجی لواسی قوماندانی

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| میرلوا شوکت پاشا | ٣ | غایهٔ ش ٣٠٣ | ٢ | غایهٔ م ٣١٣ | . | حلبده |

### سیار اوتوزنجی طوپجی الایی

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| قائممقام حاجی مصطفی بك | ٤ | ٣١٠ ن ٢٤ | ٤ | ٣٠٦ ر ٢٥ | پلونه | حلبده |
| برنجی طابور بیکباشیسی حسن حلمی افندی | . | . | ٥ | ٣٠٥ | . | » |
| ایکنجی طابور بیکباشیسی مصطفی افندی | ٤ | ٣٠٨ م ١٠ | . | . | . | » |

## بشنجی اردوی همایونه منسوب اون طقوزنجی حلب ردیف فرقه‌سی قوماندانی

### فریق بکر صدقی پاشا

| نشان | | مدالیه | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| عثمانی | تاریخی | عثمانی | تاریخی | امتیاز | | |
| | | | | | | |
| ٤ | ١٩ ش ٣٠١ | ١ | ١٤ ص ٣١٥ | | | |

| ارکان حربیه هیئتی | مواقع |
|---|---|
| فرقهٔ مذکوره ارکان حربیه رئیسی قول اغاسی علاء الدین بك | حلبده |
| فرقهٔ مذکوره ارکان حربیه‌سنه مأمور یوزباشی سعید بك | « |
| فرقهٔ مذکوره ارکان حربیه‌سنه ملحق پیاده ملازم اولی عبدالقادر بك | « |

| اوتوزیدنجی لوا قوماندانی | عثمانی | | مدالیه | |
|---|---|---|---|---|
| میرلوا محمد علی پاشا | ٠ | ٢ | روسیه | حلبده |

## یتمش اوچنجی حلب الایی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| میرالای محمد نوری بك | ٤ | ٠ | ٠ | حلبده |
| الای کاتبی حاجی بکر افندی | ٠ | ٠ | ٠ | « |
| برنجی طابور بیکباشیسی حاجی حسن تحسین افندی | ٤ | ٤ | مدالیه | حلب فراقره‌ده |
| ایکنجی طابور بیکباشیسی نظیف افندی | ٠ | ٠ | ٠ | حلب قارلقده |
| اوچنجی طابور بیکباشیسی حسین افندی | ٤ | ٠ | ٠ | بابده |
| دردنجی طابور بیکباشیسی حاجی محمد نشئت افندی | ٤ | ٤ | قره طاغ وافتخار | دیرده |

## ﴿ یمش دردنجی لاذقیه الایی ﴾

| ( اسامی ) | نمره | عدد | مدالیه | مواقع |
|---|---|---|---|---|
| قائممقام شریف بك | ۳ | ٤ | صرب | لاذقیه‌ده |
| برنجی طابور بیکباشیسی رضا افندی | . | ٤ | | » |
| ایکنجی طابور بیکباشیسی شفیق افندی | ٥ | ٥ | افتخار | صهیونده |
| اوچنجی طابور بیکباشیسی محمد امین افندی | . | . | | جبل سمعانده |
| دردنجی طابور بیکباشیسی مصطفی افندی | . | ٥ | روسیه وافتخار | ادلبده |

## اوتوز سکزنجی لوا قوماندانی

| | |
|---|---|
| میرلوا ثابت پاشا | اورفه‌ده |
| لواء مذکوره ملحق ملازم ثانی عارف افندی | اورفه‌ده |

## ﴿ یمش بشنجی اورفه الایی ﴾

| | |
|---|---|
| میرالای عبدالقادر بك | اورفه‌ده |
| برنجی طابور بیکباشیسی زهنی افندی | » |
| ایکنجی طابور بیکباشیسی زهنی افندی | بیره‌جکده |
| اوچنجی طابور بیکباشیسی حسن تحسین افندی | سروجده |
| دردنجی طابور بیکباشیسی یوسف افندی | روم قلعه‌ده |

## ﴿ یمش التنجی عینتاب الایی ﴾

| | |
|---|---|
| قائممقام عزت بك | عینتابده |
| برنجی طابور بیکباشیسی امین افندی | » |
| ایکنجی طابور بیکباشیسی نشئت افندی | قزلحصارده |
| اوچنجی طابور بیکباشیسی تحسین افندی | کلیسده |
| دردنجی طابور بیکباشیسی منحل | اعزازده |

## بشنجی اردوی همایونه منسوب یکرمنجی اطنه ردیف فرقه‌سی قوماندانی

### فریق شاکر پاشا

| (اسامی) | مواقع |
|---|---|
| فرقهٔ مذکوره ارکان حربیه رئیسی بیکباشی سعید سعدی بك | اطنه‌ده |

### قرقنجی لوا قوماندانی

| | |
|---|---|
| میرلوا زیور پاشا | مرعشده |

### یمش طقوزنجی مرعش الایی

| | |
|---|---|
| میرالای منحل | مرعشده |
| برنجی طابور بیکباشیسی احمد صادق افندی | » |
| ایکنجی طابور بیکباشیسی عمر لطفی افندی | پازارجقده |
| اوچنجی طابور بیکباشیسی خلیل افندی | البستانده |
| دردنجی طابور بیکباشیسی منحل | زیتونده |

### سکسانجی اسکندرون الایی

| | |
|---|---|
| قائممقام حسین بك مجیدی ٥ | اسکندرونده |
| برنجی طابور بیکباشیسی غالب بك | » |
| ایکنجی طابور بیکباشیسی محمد عارف افندی | انطاکیه‌ده |
| اوچنجی طابور بیکباشیسی احمد نوری افندی | حارمده |
| دردنجی طابور بیکباشیسی محمد نور الدین افندی مجیدی ٥ مدالیه قره‌طاغ | اردوده |

﴿ اون یدنجی ردیف فرقه‌سنك اوتوز دردنجی لواسنك التمش ﴾
﴿ سکزنجی حما الایی ﴾

| دردنجی طابور بیکباشیسی محمد افندی | معره‌ده |
|---|---|

﴿ حلب عسکری خسته‌خانه‌سی ﴾

| ( اسامی ) | عدد | تاریخی | مدالیه | مواقع |
|---|---|---|---|---|
| سر طبیب میرالای نیقولاکی بك | ٢ | ٩ م ٣١٥ | . | حلبده |
| طبیب ثانی بیکباشی بغده‌صار افندی | ٥ | ١ ش ٣١٣ | کرید التون وافتخار | » |
| طبیب بیکباشی اوغوست افندی | ٤ | ٩ م ٣١٥ | . | » |
| سواری طبیبی پوتیطوس افندی | . | . | . | » |
| مدیر اول اغالقدن متقاعد علی افندی | . | . | عموم وکرید | » |
| سر اجزاجی جورجی افندی | . | . | . | » |
| اجزاجی ثانی پنایوط افندی | . | . | قارص | » |
| کاتب رشدی افندی | . | . | . | » |
| سر جراح وحید افندی | ٥ | ١ ر ٢٩٤ | . | » |
| جراح ثانی عبداه افندی | . | . | . | » |
| امام محمد افندی | . | . | . | » |

﴿ حلب مکتب رشدیٔ عسکریسی ﴾

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مدیر قول اغاسی محمد فائق بك | . | . | . | حلبده |
| جغرافیا ، هندسه ، تاریخ اسلام معلمی یوزباشی احمد حمدی افندی | ٥ | ٣٠٩ | . | » |
| فرانسزجه معلمی یوزباشی سلیمان مسرور بك | ٥ | ٣١٢ | کموش | » |

رسم ، حسن خط فرانسوی معلمی یوزباشی خیری بك
داخلیه ضابطی ، املای ترکی معلمی یوزباشی عبدالنافع افندی
داخلیه ضابطی ، حکایه ، اسماء ترکیه ، ترجمه مکالمه معلمی بهجت افندی
عربی معلمی شیخ حسین افندی
عربی معلمی محیی الدین افندی
فارسی معلمی هاشم افندی
قواعد عثمانیه ، علم حال معلمی خلوصی افندی
حسن خط ترکی معلمی محمد وحید افندی

| ( شاکردان ) | ( خدمه ) |
|---|---|
| عدد | سر خدمه حاجی محمود افندی |
| ٠٤٧ دردنجی سنه | قپوجی راشد اغا |
| ٠٥٦ اوچنجی سنه | خدمه احمد اغا « |
| ١٠٠ ایکنجی سنه | « روشن اغا |
| ٠٩١ برنجی سنه | « سلیمان اغا |
| ٠٩٣ احتیاط صنفی | « حسین اغا |
| ٣٩٧ یکون ــــــ | « شعبان اغا |

## املاك همايون اداره‌سى

| ( اسامى ) | رتبه | تاريخى | | تاريخى | | تاريخى |
|---|---|---|---|---|---|---|
| مدير صفوت بك | اركان حربيه مير الايى | ٦ ش ٣١٤ | ٤ | ١٦ م ٣٠٣ | ٥ | ٥ ذ ٣١٠ |
| محاسبه‌جى عواديس افندى | متمايز | ١٨ م ٣١١ | . | . | . | . |
| تحريرات باشكاتبى عبدالقادر وهبى افندى | ثالثه | ١٣ م ٣١١ | . | . | . | . |
| سر مهندس وكيلى مصطفى شوكت بك | قول اغاسى | ٢٣ ج ٣١٤ | . | . | . | . |

## قوميسيون مخصوص

| | |
|---|---|
| رئيس مدير بك | اعضا تحريرات باشكاتبى افندى |
| اعضا محاسبه‌جى افندى | سر مهندس وكيلى بك |

| ( محاسبه قلمى ) | ( تحريرات قلمى ) |
|---|---|
| رفيق اول سليم افندى رابعه ٢٣ ذا ٣١٢ | مسود اول ابراهيم حلمى افندى |
| رفيق ثانى محمد مولود افندى | مسود ثانى ابراهيم فهمى بك رابعه ٢٣ ذا ٣١٢ |
| مقيد توفيق افندى | مقيد نعوم افندى |
| مبيض اميدى افندى | مبيض اسكندر افندى |
| مبيض ليون افندى | |

## ( هندسه‌خانه )

سر مهندس وكيلى بك

| | مجيدى | تاريخى |
|---|---|---|
| مهندس يوزباشى محمد افندى | ٥ | ٣ ل ٣١٤ |

( مأمورين سائره )

صندوق امينی باسبل افندی | انبار كاتبی ميشيل افندی
انبار مأموری شيخ عبدالقادر افندی | ابطاكه مأموری آرتين افندی

## شعبات ملحقه

( منبج شعبه‌سی )

مأمور صالح افندی

باشكاتب ابراهيم ممتاز افندی | كاتب ثانی علی رضا افندی

( ابو قلقل شعبه‌سی )

مأمور راسم بك

باشكاتب صالح افندی | رابعه ۱۶ م ۳۱۱ | كاتب ثانی اسكندر افندی

( جبل عيس شعبه‌سی )

مأمور حاجی سليمان افندی

باشكاتب نقولاكی افندی | كاتب ثانی حمدی افندی

( جبل خاص شعبه‌سی )

مأمور عبدالقادر افندی رابعه ۸ ذ ۳۱۰

باشكاتب رفعت افندی | رابعه ۸ ذ ۳۱۰ | كاتب ثانی هاشم افندی

## ﴿ دیون عمومیه نظارتی ﴾

| | |
|---|---|
| ناظر سلیمان فهمی افندی ثانیه تاریخی ۳۰ب۳۱٤ | سر مفتش قره‌بن افندی |

( محاسبه قلمی )

| | |
|---|---|
| محاسبه باشکاتبی اسماعیل ضیا بك رابعه | کاتب ثانی بهاء الدین افندی |
| صندوق امینی وارراق مأموری | تذکره کاتبی جورجی افندی |
| عبداه افندی | پراکنده کاتبی بطرس افندی |
| محاسبه رفیق اولی محمد عاقل افندی | بیعیه مأموری صالح افندی |

( تحریرات قلمی )

| | |
|---|---|
| باشکاتب فخری افندی | اوراق محافظی امین افندی |
| مسود ومقید شاکر افندی | مبض محمد علی افندی |

## ﴿ جبول مملحه‌سی ﴾

مدیر محمد درویش افندی

| | |
|---|---|
| باشکاتب ابراهیم رفعت افندی | کاتب ثانی اوخانس افندی |
| صندوق امینی جورجی افندی | تذکره کاتبی میشیل افندی |

## ﴿ رژی نظارتی ﴾

| | |
|---|---|
| مفتش موسو قوربی | ناظر یوسف لطیف افندی |

( محاسبه قلمی )

| | |
|---|---|
| محاسبه‌جی ادوار افندی | رفیق ثانی بورکی افندی |
| محاسبه رفیق اولی سلیم افندی | رفیق ثالث الیاس افندی |

| | |
|---|---|
| صندوق امینی رشید افندی | فابریقه‌قونطرول مأموری اسکندر افندی |
| فابریقه مأموری جورج افندی | |
| صائش مأموری اسکندر افندی | اوراق مأموری بشیر افندی |

( تحریرات قلمی )

| | |
|---|---|
| تحریرات کاتبی رضا بك | محافظه مفتشی یوسف افندی |
| دعوی وکیلی سلیم افندی ثالثه تاریخی ۳۰۷٫۱۶ | محافظه کاتبی بها افندی |
| محافظه مدیری اغوبجان افندی | انبار مأموری فتحاه افندی |
| زراعت مفتشی عبداه افندی | مخمن جورجی افندی |

## بانق عثمانی اداره‌سی

مدیر یوسف لطیف افندی

( محاسبه قلمی )

| | |
|---|---|
| محاسبه‌جی موسیو میشیل البرتو | معاونی میکائیل افندی اوطه‌باشیان |

( تحریرات قلمی )

| | |
|---|---|
| تحریرات کاتبی موسیو اسکندر پیجوتو | معاونی یوسف کوسا افندی |

( معاملات دائره‌سی وترکجه قلمی )

| | |
|---|---|
| جورجی کندرجی افندی | مهران پوزانتیان افندی |

صندوق امینی موسیو هومبرتو ورنونی

## ﴿ حلبده بولنان رؤسای روحانیه ﴾

| ( اسامی ) | قاچنجی | تاریخی | پنجی | تاریخی |
|---|---|---|---|---|
| روم ارتودقس متروپولیدی نکتاریوس افندی | . | . | . | . |
| روم قتولیك متروپولیدی کیرللوس افندی | ۲ | ۱۹ب ۳۱۲ | ۲ | ۱۷ن ۳۰۵ |
| ارمنی قتولیك متروپولیدی غریغوریوس افندی | . | . | ۲ | ۲۸را ۳۰۶ |
| سریانی قتولیك متروپولیدی افرام رحمانی افندی | . | . | ۳ | ۲۹ش ۳۰۴ |
| ارمنی مرخصی بدروس افندی | . | . | . | . |
| کلدانی ملتی رئیسی خوری حنا اودو افندی | . | . | . | . |
| پروتستان جماعتی وکیلی مانوك اغا | . | . | . | . |
| حاخام باشی وکیلی سلمون صفدی افندی | . | . | . | . |

## ﴿ حلبده مقيم مأمورين اجنبيه ﴾

### ﴿ فرانسه دولت فخيمه‌سى قونسلاتوسى ﴾

﴿ قونسلوس موسيو هـ پونيون ﴾

ترجمان خواجه جورج بليط ٤ م تاريخى ٣١٠ | ترجمان خواجه رزق‌اه غزاله

ترجمان خواجه اسكندر بليط ٥ م تاريخى ٣١٠ | ترجمان خواجه ستانسلاوس اسود

### ﴿ روسيه دولت فخيمه‌سى قونسلانوسى ﴾

﴿ قونسلوس موسيو ميشيل ياكيانسكى عثمانى ٣ تاريخى ١١ ر ٣١٥ ﴾

ترجمان خواجه كورق اسطوريان

### ﴿ ايتاليا دولت فخيمه‌سى قونسلاتوسى ﴾

﴿ قونسلوس مسيو هانرى ويتو عثمانى ٣ تاريخى ٣٠٢ مجيدى ٤ تاريخى ٢٩٣ ﴾

ترجمان خواجه اليريت حمصى | ترجمان خواجه نصرا. بطرس حمصى

### ﴿ انكلتره دولت فخيمه‌سى قونسلاتوسى ﴾

﴿ قونسلوس مسيو هانرى‌ده بارنهام ﴾

ترجمان خواجه نيكوغوص ديرماركار | ترجمان خواجه فيليب تاجر

### ﴿ اوسترياومجارستان دولت فخيمه‌سى قونسلاتوسى ﴾

﴿ قونسلوس موسيو قوق روهم ﴾

ترجمان خواجه بطرس حمصى | ترجمان خواجه الياس هنديه

ترجمان خواجه عبداه علوان

﴿ المانیا دولت فخیمه‌سی قونسلاتوسی ﴾

﴿ قونسلوس موسیو چاق ذولنکر مجیدی ۳ تاریخی ۲۷ ب ۳۰۲ ﴾

ترجمان خواجه جبرائیل عرقتجی | ترجمان خواجه جبرائیل صایغ

﴿ ایران دولت علیه‌سی شهبندری ﴾

﴿ شهبندر موسیو عزرا روبین کبای ﴾

ترجمان خواجه یوسف دالاتی | ترجمان خواجه عبداه صقال

ترجمان خواجه ابراهیم حایم شبتای

﴿ امریقا حکومات مجتمعه‌سی قونسلوس مأموریتی وبلجیقا دولتی قونسلاتوسی ﴾

﴿ قونسلوس موسیو فره‌دیریق پوحه عثمانی ٤ تاریخی ۲۸ ش ۳۰۱ مجیدی ۳ تاریخی ٤ ذا ۳۰۱ ﴾

ترجمان خواجه نعوم جورجی حمصی | ترجمان خواجه الیاس زمرود

ترجمان خواجه رزقاه حمصی | ترجمان خواجه نیقولا رزقاه حمصی

﴿ پورتکیز دولتی قونسلاتوسی ﴾

﴿ قونسلوس موسیو اندره مارقوپولی مجیدی ۳ تاریخی ۱۳ را ۳۰۰ ﴾

ترجمان خواجه حبیب اخرس

﴿ اسپانیا دولتی قونسلاتوسی ﴾

﴿ قونسلوس موسیو جورج مارقوپولی ﴾

ترجمان خواجه انطون اسود | ترجمان خواجه جورجی نعوم حمصی

ترجمان خواجه رزقاه نعوم جد

﴿ فلمنك دولتنك ویس قونسلاتوسی ﴾

﴿ قونسلوس وکیلی موسیو البیر پوخه ﴾

ترجمان خواجه شبلی ایوب

## حلب اشراف ومتحیزانندن رتبه ونشانی حائز اولوب مستخدم اولمیان ذواتك اسامیسی

| ( اسامی ) | رتبه | تاریخی | نشانی | تاریخی |
|---|---|---|---|---|
| جابری زاده حاجی عبدالقادر افندی | ادرنه پایهٔ مجردی | ۲۶ ج ۲۹٤ | ۳ | ۲۵ ذ ۲۹۳ |
| مرعشی زاده حاجی حسن افندی | ازمیر پایهٔ مجردی | ۰۹ ذ ۲۹۷ | . | . |
| مرعشی زاده حاجی فضل اه افندی | ازمیر پایهٔ مجردی | ۲۸ جا ۲۹۹ | ٤ | ۲۱ ص ۳۰٦ |
| کواکبی زاده عبدالرحمن افندی | ازمیر پایهٔ مجردی | ۱۰ ذ ۳۱۲ | ۳ | ۲۸ ج ۳۱٤ |
| عیسی زاده شیخ محمد افندی | ازمیر پایهٔ مجردی | ۰۱ جا ۳۱٤ | . | . |
| طلس زاده شیخ مصطفی افندی | دوریه مولویتی | ۱٦ ذ ۲۹۷ | . | . |
| جابری زاده حاجی محمد مراد افندی | کبار مدرسین | ۱۵ ر ۲۹۹ | . | . |
| حموی زاده عبدالرحمن حلمی افندی | اولی ثانیسی | ۲۸ ج ۳۱٤ | ۹ | ۱۳ م ۳۱۱ |
| وکیل زاده شکری افندی | متمایز | ۱۵ ن ۲۹٤ | ٤ | ۱۸ را ۲۸٦ |
| حسن بك زاده اسماعیل بك | متمایز | ۰۸ ن ۲۹۵ | . | . |
| دلال باشی زاده هاشم رشدی افندی | متمایز | ۱۸ م ۳۰۰ | ٤ | ۲۱ جا ۲۹۸ |
| مکانسی زاده رشید افندی | متمایز | ۰٦ ص ۳۰۸ | . | . |
| قدسی زاده رشید افندی | متمایز | ۱۸ ذ ۳۱۰ | . | . |
| بیازید زاده نوری افندی | ثانیه | ۱۰ ن ۳۰۰ | . | . |
| مدرس زاده ثابت افندی | ثانیه | ۲۰ ص ۳۰۱ | . | . |
| دعوی وکیلی حسن رضا افندی | ثانیه | ۰٦ ج ۳۰۲ | . | . |
| مدرس زاده امین افندی | ثانیه | ۰٤ ج ۳۰۵ | . | . |
| دعوی وکیلی طروس افندی | ثانیه | ۲۷ م ۳۰۷ | . | . |
| اسحق افندی زاده خلیل افندی | ثالثه | ۲۸ ن ۳۰۰ | . | . |

| ( اسامی ) | رتبه | تاریخی | نمبر | تاریخی | نمبر | تاریخی |
|---|---|---|---|---|---|---|
| مدرسزاده احمد افندی | ثالثه | ۱۵ص۳۰۱ | . | . | . | . |
| میخائیل افندی قندلفت | ثالثه | ۱۵ل۳۰۵ | . | . | . | . |
| انطاکی زاده نصری افندی | ثالثه | ۱۵ذا۳۰۵ | . | . | . | . |
| مدرس زاده حسیب افندی | ثالثه | ۰۹ب۳۰۶ | . | . | . | . |
| یکن زاده علی اغا | ثالثه | ۰٤را۳۰۶ | . | . | . | . |
| دعوی وکیلی جورجی افندی اچیق‌باش | ثالثه | ۰٤ر۳۰۶ | . | . | ٥ | ۱۷ر۳۰۹ |
| شریفزاده محمد حسیب بك | ثالثه | ۱۳م۳۱۱ | . | . | . | . |
| دیاب‌زاده‌یوسف افندی | ثالثه | ۱٤ل۳۱٤ | . | . | . | . |
| سباعی زاده سالم افندی | ثالثه | ۰۳ذا۳۱٤ | . | . | . | . |
| الیاهو ستون اغا | قبوجی باشی | ۰۸را۲۸٥ | . | . | . | . |
| ضاهرزاده‌انطون‌افندی | قبوجی باشی | ۱۸را۲۸٥ | . | . | . | . |
| سکیاس زاده رزق‌اه افندی | قبوجی باشی | ۰۸ر۲۸٥ | . | . | . | . |
| هنانو زاده‌یوسف اغا | قبوجی باشی | ۱۰ل۳۱۳ | . | . | . | . |
| مدرسزاده احمد صدیق بك | رابعه | ۰۲جا۳۱۲ | . | . | . | . |
| دری زاده احمد بك | رابعه | . | . | . | . | . |
| میخائیل افندی توتل | رابعه | ۲٤ل۳۱۱ | . | . | . | . |
| حبیب ابراهمشا افندی | خامسه | ۰۳ر۳۱٤ | . | | . | . |
| خیاط‌زاده‌جرجی‌افندی | . | . | ٤ | ۱۹ذ۳۰٥ | ٤ | ۲۳ر۳۱۰ |

| ( اسامی ) | عمرى | تاریخی |
|---|---|---|
| حلیم زاده وحید افندی | ٥ | ۱۳ م ۳۱۱ |
| غزالی زاده فتحاه افندی | ۳ | ۰۹ذا ۳۱۲ |
| سادات کرامدن شیخ محمد خیراه افندی | ۳ | ۲٥را ۳۱٤ |
| جاری زاده حمید افندی | ٤ | ۲۲ص ۳۱٥ |
| حاخام ابراهیم خالوصی افندی | ۳ | ۲۸۳ |

# ولايتك احوال جغرافياسى

## ولايتك احوال جغرافياسى

### ﴿ تقسيمات ارضيه ﴾

حلب ولايتى آسيا قطعه‌سنده كائن ممالك عثمانيه جمله‌سندن اولوب سوريه قطعه‌سنك قسم شماليسيله كوچك آسيا نك قسم جنوبيسنى تشكيل ايدن مرعش نام ديكر {ذو القدريه} مملكتندندركه الك اسكى آدى {قبادو قيادر} والجزيره‌كه اسم قديمى مزپوتامى قطعه‌سنك {رها} تسميه اولنان قسم غربيسندن يعنى اورفه سنجاغندن عبارتدر

### ﴿ حدود ﴾

ولايت حلب ، مرعش ، اورفه ناملرنده اوچ سنجاقدن ويكرمى اوچ قضادن مركب اولهرق حدودى جنوباً سوريه ولايتى غرباً آق دكز اطنه شمالاً ، انقره ، سيواس ولايتلرى شرقاً ادارهٔ مستقله‌ده بولنان زورسنجاغى ، ديار بكر ، معمورة العزيز ولايتلريله محدوددر . ولايتك شرقدن غربه متوجه اولق اوزره طولى (٨٥) عرضى (٩٠) ساعتدر

### ﴿ اهالى ﴾

ولايت اهاليسى {سام} نسلندن و {قفقاس} جنسندن اولوب محل مخصوصنده مندرج دفترده بر تفصيل محرر اولديغى اوزره ذكور واناث (٧٠٨٦٠٦) اسلام و (٩٦١٣٥) خرستيان و (١٠٦٨٧) يهودى و (١١٣٠٥) يبانجى‌كه جمعاً (٨٢٦٧٣٣) نفوسدن عبارتدر

اهالئ مرقومه‌نك تحرئ اصل وانسابنه كريشيلورسه كوريلوركه ولايتمز

الك اول حضرت { نوح عليه السلامك } اوغلى { حامك } اولادندن الكيتا نامنى طاشيان بر قومه وآنى متعاقب اولاد { سامدن ، بنى ارام } قبيله‌سنه وطن اولمش وتقريباً ميلاددن ( ٣٠٠٠ ) سنه اول مصرليلرك ، اثوريلرك ، عجملرك ، ماكدونياروملرينك ، روماليلرك ايادىء استيلاسنده طولاشوب طوردقدن صكره نهايت يد مؤيد اسلامده تقرر ايتمشدر

ولايتمزده الك اول توطن ايدنلر الكيتادينيلان عبدهٔ اصنام ايدى صكره‌لرى حضرت { ابراهيم عليه السلام } افندمزك زمان نبوتلرنده عربلر ، يهوديلر ، رومليلر ، رومالولر توطن ايتمشلردر هجرت نبويه‌نك اون التنجى سنه‌سنده { ابى عبيدة الجراح } و { خالد بن الوليد } رضى اله عنهما حضرتلرى قوماندا سيله كلان غزات مسلمين ولايتى باشدن باشه فتح وتسخير وبارقهٔ اسلاميت وعدالتله تنوير ايلمشدر شمديكى حالده ولايتمز اسلاملرى عرب ، ترك ، تركمان ، چركس ، كرددن وخرستيانلرى روم ، روم قتوليكى ، ارمنى قتوليكى ، سريانى ، مارونى ، ارمنى ، پرتستان ، كلدانى ملتلرندن عبارتدر • وشهر وقصبه‌لرده يهوديلر ده واردر • عربلرك سلسلهٔ انسابى حضرت { ابراهيم عليه السلام } ايله قبيله‌سى خلقنه منتهى اولور • داخل ولايتده تركلرك ابتداى توطنى اوان خلافت عباسيه‌ده وتركمانلرك توطنى حلبده‌كى بنى مرداس دولتى هنكامنده وكردلرك توطنى بنى ايوب دولتى زمانندەدر • تركلرك تكثرى ايسه دولت سلجوقيه ايله مصرده‌كى دولت اتراك ودولت چراكسه زمانلرنده اولوب زمان عدالت نشان دولت عليه‌ده هر وقتدن زياده چوغالمشلردر • اهالى غايتله جسور وسخى وذكى ومهما ننواز وچالشقا ندرلر • ارباب معارف وصنايعدن اولوب مقام خلافت اسلاميه‌يه كمال ميل وعبوديت وحكومت سنيه‌يه فرط انقياد واطاعتله مشهوردرلر

## ﴿ السنه ﴾

نفس حلبده لسان اهالی عربی ایسه‌ده کثرتله ترکجه فرانسزجه دخی مستعملدر • حلب سنجاغنك اکثر محللرنده ومرعش واورفه سنجاقلرنده لسان مستعمل ترکیدر • حلب سنجاغنك بر قاچ قضاسنده اهالی عموماً عربجه حلب ، اورفه ، مرعش سنجاقلرنده بعض عشیرتلر کردجه تکلم ایدرلر

## ﴿ اقلیم ﴾

حلب ولایتی ممالك معتدله‌دن معدود اولوب عینتاب ، بیلان قضالرله حارم ، انطاکیه ، کلیس قضالرینك طاغلق محللری وقسماً مرعش سنجاغنك هواسی سرین اولدیغی کبی نفس حلب وانطاکیه‌نك وبونلره معادل اولان بعض محللرك هواسی‌ده حرارتلیجه اولدیغندن بورالرده فصول اربعه حقیله اجرای احکام ایدر

## ﴿ محصولات ﴾

حلب ولایتی اراضیسنك قوهٔ انباتیه‌سی بالاتر اولمسیله خصوله کتوردیکی حبوبات بغدای ، ارپه ، داری ، پرنج ، پاموق ، نخود ، مرجمك ، بقله ، کتان تخمی ، ایاسون ، سیسام ، خردل ، کوشنه ، مصر داریسی ، ماش ، کنه‌کرچك ، چریش ، شکر قامشی وامثالی شیلردر

## ﴿ میوه ﴾

حلب ، روم‌قلعه ایله عینتاب قضاسنده اعلا فستق وکذلك حلب ، ادلب

کلیس ، حارم ، عینتاب ، انطاکیه ، جسر شغور جهتلرنده کلیتلو زیتون وانطاکیه ایله اسکندرونده پك نفیس لیمون ، پورتقال ، حلب ، اورفه ، بابده مشهور نار ، ریحاده کراز ، وشنه وحلب وقسماً ملحقاتده میوه‌نك انواعی حصوله کلور وسبزه‌نك معروف اولان هر نوعی دخی داخل ولایتده حاصل اولور

## ﴿ اشجار ﴾

انطاکیه ، اسکندرون ، بیلان قضالرنده کلیتلو توت اغاجی اولدیغندن اعلا حریر اعمال اولنور . داخل ولایتده مرعش سنجاغیله جسر شغور ، انطاکیه ، بیلان ، کلیس ، اسکندرون قضالرنده واورفه‌یه تابع روم قلعه قضاسنده جسیمجه اورمانلر اولوب میشه ، قره‌اغاج ، مزدکی ، چام ، مازو ، دفنه ، دیکرکونه بعض اغاجلر بولنور . البستان طاغلرنده خدایی نابت اعلا چای وصو کنارنده کلیت اوزره قواق ، سکود اغاجلری اووه‌لرده حسابسز میان کوکی بولنور

یوقاروده ذکر اولنان قسمدن ماعدا داخل ولایتده کلیت اوزره انجیر ، اوزوم ، اریك ، شفتالی وسواحلده ، لیمون ، پورتقال ، اغاج قاونی ، طورنج ، یکی دنیا اغاجلری واردر .

داخل ولایتده صوغان ، سارمساق وغایت نفیس قاربوز وبعض محللرده بطاطه وچوللرده عربجه کا دینیلان یرمانطاری بولنور

## ﴿ حیوانات ﴾

ولایتك هر طرفنده قیون ، کچی وعمیق اووه‌سنده ومرعش داخلنده بعض قضالرده پك چوق صغر ، مانده واورفه سنجاغیله حارم ، معره ،

باب ، جبل سمعان ، منبج ، رقه قضالرنده ومرعشه تابع كرد عشيرتلرى نزدنده كثرت اوزره دوه بولنور • نفس حلبده شامى تعبير اولنور • بر نوع اينك اولوب پك چوق سود ويرر

حلب قضاسيله ، معره ، باب ، منبج ، رقه قضالرنده واورفه سنجاغنده اعلا جنس آت ، قسراق بولنور • ولايتك همان هر طرفنده اينك ، اوكوز ، بارگير ، قاطر ، مركب واردر

بيلان طاغلر يله اكا همجوار اولان محللرده وحارمه تابع جبل باريشاده ومرعش سنجاغنده قپلان ، قورد ، تلكى ، آيو ، چقال ، طوموز ، كيك ، جيلان ، طاوشان ، صانصار ، قوندوز وفرات كنارلرنده ارسلان بولنور • طيوردن داخل ولايتده هندى طاوق ، قاز ، اوردك ، بيلديرچين ، صارى آصمه ، قره طاوق ، ككلك ، كوكرچين ، تراج ، طورنا ، آق بابا ، قره‌قوش ، ليلك حشرات نوعندن ايسه بيلان ، عقرب ، چيان موجوددر

## ﴿ طاغلر ﴾

برنجيسى طروس سلسلهٔ جبالنك بحر سفيده مائل اولان قسمنك منتهاسى واك بيوك شعبه‌سى اولان بركت طاغيدركه : عربجه‌ده جبل لكام وجبل سور وثغور قرمانيه نامليله مقيددر • بو طاغ سوريه ونام ديكر بر الشام قطعه‌سيله كوچك آسيا اره‌سنده حدود طبيعيه‌در

طاغك شرق جهتنده بولنان وبر الشام داخلنده اولوب غرب جهتنه دوشن محللر كوچك آسيادن معدوددر • بو طاغك زروه‌سنده ياربوز نامليله معروف بر قصبه ايله بنه دامن جبلده واقع خاصه ، اصلاحيه ، عثمانيه ، بولانق ، پياس قضالرى جبل بركت نامنى طاشيان بر سنجاق

اداره‌سنده واطنه ولایتی داخلنده‌در • بنه بو طاغك اتکنده واقع اسکندرون ، بیلان قضالری ولایت جلیله ملحقاتندندر • شو حسابجه بیلان ، خاصه ، اصلاحیه ، بولانق قضالری سوریه طوپراغی صایبلور • اشبو جبل برکت سمت شمالده مرعش وقوزان طاغلرندن جیحان نهری واسطه‌سیله آیریله‌رق تام استقامتله جنوبه توجه وبیلان کدیکنه قدر امتداد ایدرکه : بونك الك یوکسك زروه‌سی مشهور معر تپه‌سیدر • بوتپه سطح بحردن ( ٢٥٠٠ ) مترو مرتفع اولوب تا حلبدن کورینور • اوزرنده یاز ، قیش ، قار اکسیك اولماز • جبلك طولی (٣٠) وعرضی (١٠) ساعتدر • و ( ١٠٠٠٠٠ ) نفوس رادسنده‌کی اهالئ مسکونه‌سنك {٩٠} بیکه قریبی سنی المذهب اسلامدر

بوطاغده چام ، میشه ، مازو ، ساقز ، دیش بوداق یمیشکن ، خرطلب ، قواق ، سکود ، چنار ، کورکن فرنکلرجه‌سه‌در وسوریه‌لیلرجه ارز لبنان دینیلان وجبل لبنانه مخصوص کبی ظن اولنان قمالاق ، اردیج ، قزلحق ، الیج ، یبانی الما ، یبانی ارمود اغاجلرینك کثرتی واردر

هله بوطاغده‌کی صولرك کثرت ونفاستی • مذکور جبلدن حلب ، اطنه جهتلرینك منظره‌سی بك طاتلیدر • انسان بر زروهٔ بالایه چیقوبده حلب جهتنه عطف نظر ایتسه زمردین چمنزارلره مستغرق اولان عمیق اووه‌سی ، کولی ، عاصی ، قره‌صو ، عفرین نهرلرینی وانا وارد وطاغنی واتکلری یالچین قیالردن مرکب واوزرلری زیتون ، چام اشجاریله مزین اولان جبل اعلا ایله کورد طاغنی ، اصلاحیه ، پازارجق ، حلب اووه‌لرینی کورر : بو منظره پیش نظر تماشاده حقیقةً سویملی بر خریطهٔ طبیعیه تشکیل ایدر • اطنه سمتنه امالهٔ نکاه ایتسه پیاسك تماشاسنه طویوم اولمیان لیمون ، پورتقال باغچه‌لریله قره‌ده‌کی قلعه ودکز ایچنده‌کی قوله‌سنی

باب ، جبل سمعان ، منبج ، رقه قضالرنده ومرعشه تابع كرد عشيرتلرى نزدنده كثرت اوزره دوه بولنور • نفس حلبده شامى تعبير اولنور • بر نوع اينك اولوب پك چوق سود ويرر

حلب قضاسيله ، معره ، باب ، منبج ، رقه قضالرنده واورفه سجاغنده اعلا جنس آت ، قسراق بولنور • ولايتك همان هر طرفنده اينك ، اوكوز ، باركير ، قاطر ، مركب واردر

بيلان طاغلريله اكا همجوار اولان محللرده وحارمه تابع جبل باريشاده ومرعش سنجاغنده قپلان ، قورد ، تلكى ، آيو ، چقال ، طوموز ، كيك ، جيلان ، طاوشان ، صانصار ، قوندوز وفرات كنارلرنده ارسلان بولنور • طيوردن داخل ولايتده هندى طاوق ، قاز ، اوردك ، بيلديرچين ، صارى آصمه ، قره طاوق ، ككلك ، كوكرچين ، تراج ، طورنا ، آق بابا ، قره‌قوش ، ليلك حشرات نوعندن ايسه بيلان ، عقرب ، چيبان موجوددر

## ﴿ طاغلر ﴾

برحيسى طروس سلسلهٔ جبالنك بحر سفيده مائل اولان قسمنك منتهاسى واك بيوك شعبه‌سى اولان بركت طاغيدركه : عربجه‌ده جبل لكام وجبل سور وثغور قرمانيه نامليله مقيددر • بو طاغ سوريه ونام ديكر بر الشام قطعه‌سيله كوچك آسيا اره‌سنده حدود طبيعيه‌در

طاغك شرق جهتنده بولنان وبر الشام داخلنده اولوب غرب جهتنه دوشن محللر كوچك آسيادن معدوددر • بو طاغك زروه‌سنده ياربوز نامياه معروف بر قصبه ايله ينه دامن جبلده واقع خاصه ، اصلاحيه ، عثمانيه ، بولانق ، پياس قضالرى جبل بركت نامنى طاشيان بر سنجاق

اداره‌سنده واطنه ولایتی داخلنده‌در • بنه بو طاغك اتکنده واقع اسکندرون ، بیلان قضالری ولایت جلیله ملحقاتندندر • شو حسابجه بیلان ، خاصه ، اصلاحیه ، بولانق قضالری سوریه طوپراغی صایبلور • اشبو جبل برکت سمت شمالده مرعش وقوزان طاغلرندن جیحان نهری واسطه‌سیله آیریله‌رق تام استقامتله جنوبه توجه وبیلان کدیکنه قدر امتداد ایدرکه : بونك الك یوکسك زروه‌سی مشهور معر تپه‌سیدر • بوتپه سطح بحردن ( ٢٥٠٠ ) مترو مرتفع اولوب تا حلبدن کورینور • اوزرنده یاز ، قیش ، قار اکسیك اولماز • جبلك طولی ( ٣٠ ) وعرضی ( ١٠ ) ساعتدر • و ( ١٠٠٠٠٠ ) نفوس رادسنده‌کی اهالئ مسکونه‌سنك { ٩٠ } بیکه قریبی سنی المذهب اسلامدر

بوطاغده چام ، میشه ، مازو ، ساقز ، دیش بوداق یمیشکن ، خرطلب ، قواق ، سکود ، چنار ، کورکن فرنکلرجه‌سه‌در وسوریه‌لیلرجه ارز لبنان دینیلان وجبل لبنانه مخصوص کبی ظن اولنان قمالاق ، اردیج ، قزلحق ، الیچ ، یبانی الما ، یبانی ارمود اغاجلرینك کثرتی واردر

هله بوطاغده‌کی صولرك کثرت ونفاستی • مذکور جبلدن حلب ، اطنه جهتلرینك منظره‌سی بك طاتلیدر • انسان بر زروهٔ بالایه چیقوبده حلب جهتنه عطف نظر ایتسه زمردین چمنزارلره مستغرق اولان عمیق اووه‌سی ، کولی ، عاصی ، قره‌صو ، عفرین نهرلرینی وانا وارد وطاغنی واتکلری یالچین قیالردن مرکب واوزرلری زیتون ، چام اشجاریله مزین اولان جبل اعلا ایله کورد طاغنی ، اصلاحیه ، پازارجق ، حلب اووه‌لرینی کورر : بو منظره پیش نظر تماشاده حقیقةً سویملی برخریطهٔ طبیعیه تشکیل ایدر • اطنه سمتنه امالهٔ نکاه ایتسه پیاسك تماشاسنه طویوم اولمیان لیمون ، پورتقال باغچه‌لریله قره‌ده‌کی قلعه ودکز ایچنده‌کی قوله‌سنی

وچوقور اووه‌يي و بو اووه‌يي ايكي قسم لطفته تقسيم ايدن جيحان نهرينى وسيس تپه‌لريله قوزان واصل طوروس طاغلرينى وقبريس اچيغنى كورر : خصوصيله اطرافده‌كى بيكلرجه چاغليان وحد وحسابى اولميان طيور خوش الحان اشبو لطافت فوق العاده‌نك جمله‌ء متممه‌سندندر

ايكنجيسى بحر سفيد سواحليله انطاكيه وادبلرينى تزيين وطروس طآغيله جبل لبنانى يكديكرندن تفريق ايدن الما طاغيدركه : بوده طروس سلسله‌سندن وبيلان كديكى واسطه‌سيله بركت طاغندن آريله‌رق جنوب غربيه توجه واسكندرون كورفزى جوارنده ارتفاع اعظمنى بالاخذ جهت غربيه‌يه طوغرى عموداً امتداد ايدر

بوطاغك زروه‌سى سطح بحردن ( ١٥٠٠ ) مترو يوكسكدر بونك اسم قديمى امانوسدر سوريه تركلرى بينده قزل طاغ ديمكله‌ده بنام اولوب اردو ، قصير ، موسى ، سمعان انطاكى طاغلرى بونك شعباتندندر

بو طاغى طرابلس شام ايله طرطوس اره‌سنده تشكيل ايدن بر كدك جبل لبنانى تفريق ايدر

اشبو امانوسده جابجا وولقان اماره‌لرى بولنوب حتى ( ١٢٩٨ ) سنهء روميه‌سنده ارسوز اسكله‌سنه قريب بر موقعده بر وولقان علو ريز اشتعال اولمشيدى

اردو طاغنك عربجه اسمى جبل اقرعدر الك اسكى اسمى كاسيوسدر بو طاغه عبرانيجه جبل حلاق دينور

ميلاددن ( ٢٥٠ ) سنه مقدم انطاكيه‌ده دهشتنماى وقوع اولان شدتلى بر زلزله‌ده طاغك برقسمى ايريلوب دكزه دوشمش ويرندن سياه دومانلر چيقمش ايمش

بو طاغده چام ، مازو ، کورکن ، اردیچ ، چنار ، قالاق ، میشه اغاجلرینك انواعی کثرت اوزره بولنور

اوچنجیسی زیتون ، مرعش طاغلرندن مرکب اولان اخور طاغیدر بو طاغ اوته کیلر قدر جسیم دکلدر

البستان قضاسی داخلنده واقع اولوب قیش و یاز اوزرندن قار اکسك اولمیان نور حق طاغیده ذکره شایان اولان طاغلردندر

بو طاغك اوزرنده واسعجه بر کول واردر اعلا چای ، کیك کوبه‌کی تعبیر اولنور غایت کوزل قوقولی بر نوع چچمك بولنور

داخل ولایتده کلیسه تابع کرد عینتاب داخلنده واقع قره‌بیقلی ادلب قضاسنده جبل زاویه ، جبل سمعان ، حارم قضالرنده جبل اعلی اورفه سنجاغنده قره طاغ کبی بر چوق طاغلر وارسه‌ده کوچکلکلری جهتله ذکره لایق دکلدرلر

## ﴿ نهرلر ﴾

برنجیسی فرات نهریدرکه : بر شعبه‌سی ارضروم ولایتنده کائن بایزید سنجاغنده دیادین جوارنده کی جبلدن ودیکر شعبه‌سی بنه ولایت مشار الیها داخلنده بولنان بیك کولدن نبعان ایدر . بیك کولدن نبعان ایدن شعبه اورالرجه مراد نامیله معروفدر . بو ایکی شعبه کبان معدنی جوارنده برلشه‌رك فرات نامنی الدقدن وبرچوق یرلری طولاشدقدن صکره حلب ولایتی داخلنده بیره‌جك قصبه‌سی اوکندن ، مسکنه ، رقه ، زور ، عنه‌دن کچه‌رك بغداد ایله بصره ایره‌سنده قورنه نام محلده دجله ایله برلشور وشط العربی تشکیل ایله بعده بصره کورفزینه منصب اولور . طول جریانیسی ( ١٨٠٠ ) کیلو مترو قدردر

فرات ايام شتاده بيره جك پيشكاهنده عرضاً ( ١٢٠٠ ) مترو وسعت كسب ايتديكى كبى ( ٧ ) مترو دخى عمق پيدا ايلر . وبو نهر آسيا قطعه‌سنده‌كى نهرلرك الك جسيملرندن اولدقدن بشقه مشهور اولان درت بيوك نهرلرك‌ده بريدر . بو نهرك جسامتنه كوره تطهير وتعميق يولنده جزؤى بر همت اولنسه سير سفائنه كسب قابليت ايده‌جكى درکاردر . حتى بو قابليتك مساعدهٔ طبيعيه‌سندن استفاده ايله بعض سنه‌لر ايلك بهاره يعنى نهرك فيضانى زمانىده بغداد ولايتك ادارهٔ نهريه واپورلرندن برى حلبه ( ١٨ ) ساعت مسافه‌سى اولان مسكنه‌يه كلوب يوكلى واشيا نقل ايلديكى مسبوقدر . دائمى صورتده مسكنه‌يه قدر واپور ايشلتديرلمك مصممدر مسكنه‌يه بغداددن واپور ايشلتمكه موفقيت حاصل اولورسه سايهٔ ترقيوايهٔ حضرت پادشاهيده بغدادله حلب اره‌سنده مكمل بر طريق تجارت اچيله رق حلبك معموريت وتجارتى فوق العاده ترقى ايده‌جكى درکاردر

ايكنجيسى عاصى نهريدركه : جبل لبنان داخلنده واقع عين اللبنه نام محلدن ظهور وولايتك بعض محللرندن وعلى الخصوص عميق اووه‌سيله انطاكيه قصبه‌سى پيشكاهنده مرور ايتدكدن صكره سويديه‌ده آق دكزه دوكيلور بو عاصى نهرينه ازمنهٔ قديمه‌ده اورونت وصكره‌لرى نهر كبير ونهر مقلوب دينيلوردى

اوچنجيسى جيحان نهريدركه : البستان قربنده چيقه‌رق وسودلى وخرمن نهرلرينك وبر چوق دره‌لرك التحاقيله كسب جسامت ايدرك زيتون قضاسنده ومرعش جوارندن كچدكدن صكره اطنه ولايتى دائره‌سنه داخل وآق دكزه منصب اولور بونك عهد قديمه‌ده كى اسمى بيراموس ايدى

## ﴿ فائده ﴾

تاریخلرده کوریلیورکه : بوندن (۴۰۰۰) سنه اول اثوریلر زماننده فرات وادیلری کاملاً تحت زراعتده اولوب فرات نهرندن اچیلان جدوللر واسطه‌سیله اسقا اولندیغی ایچون بعضاً بو نك صویی بصره کورفزینه قدر واصل اولمقسزین بابلك اشاغیلرنده قوورایمش ـ بوندن بشقه بابل تجارتی اناطولی وقفقاسیه امتعه‌سنی مانده واوکوز دریلرندن کلکلر صاللر باغیله‌رق نهراً بابله نقل ایدرلرمش

دردنجیسی قره صو نهریدرکه : برکت طاغندن ظهور ایله مذکور طاغك پیشکاهنده اولان متعدد وجسیم پرنج مزرعه‌لرینی : وقتماً عمیق اووه‌سنی اسقا ایتدکدن صکره اتی الذکر عمیق کولنه واندن نهر عاصی‌یه انصباب ایلر . بو نهر عرب تاریخ وجغرافیه‌لرنده نهر الاسود نامیله مذکوردر

بشنجیسی عفرین نهریدرکه : کرد طاغندن چیقان بر چوق منبعلرك اجتماعیله وصافی دره‌سنك التحاقیله نهر حالنه کیرر . و بوده قره صو نهری کبی عمیق کولنه وانك مجراسیله عاصی‌یه قاتیلور

## ﴿ کوللر ﴾

برنجیسی عمیق کولیدرکه : اطرافی طروس ، امانوس طاغلری شعبات صغیره‌سیله وجبل اعلی ایله جبل سمعانی تشکیل ایدن قیالقلرك بر قسمیله محاط اولان عمیق اووه سندهء واقعدر . طولی (۲۰) عرضی (۷) میلدر . صویی طاتلیدر . بوکا بحیرهٔ انطاکیه دینور . اسم دیکری‌ده آق دکزدر . بوکا آنفا ذکر اولندیغی اوزره شمالدن قره‌صو ، عفرین‌نهرلری ونام قدیمی یغرا اولان بالق کولنك ایاغی وجنوبدن برکة عم نهری

﴿ بو صو دكرمن قاشى نام محلده متعدد دكرمن دوندرر عادتاً جسيمجه بر صودر ﴾ قاريشور وكولك صويى جسر حديد قربنده برمجراى طبيعى واسطه‌سيله عاصى يه قاتيلور بو كولك درونده قاز . اوردك كبى هر نوع صو قوشى بولنديغى كبى اطرافنده‌ده تركمانلر ، فلاحلر طرفندن كليتلو مانده بسلنيور

ايكنجيسى بنه عميق‌ده كائن وازمنهٔ قديمه‌ده يغرا ناميله معروف اولان بالق كوليدر . انجق بو كول كوچك اولوب بالق صيدينه مخصوصدر . صيد ماهيسى بهر سنه طرف حكومت سنيه‌دن بر بدل ايله ملتزمنه احاله اولنور

اوچنجيسى جسر شغور قضاسنده‌كى مضيق كوليدر . درونده كثرت اوزره بالق حصوله كلديكندن بونكده بالق رسومى جانب حكومتدن سنوى بر بدل لايق ايله طالبنه الزام اولنور

مؤرخ ﴿ ابو الفدا ﴾ مرحومك قولنجه : مقدملرى بو كولك اطرافى سكود اغاجلر يله محاط اولەرق كثرت اوزره حصوله كلان نيلوفر چيچكى ايلك بهارده كولك سطحنى سراپاستر ايدرجه‌سنه تزيين ايلر ايمش بونك اسم قديمى آفاميه‌در

## ﴿ ساحللر ـ اسكله‌لر ﴾

ولايتك سواحلى قدماى جغرافيون نزدنده سنيوس ، اسبوس ناميله معروف و آق دكزك اك مشهور مرسالرندن معدود اولان اسكندرون كورفز وليمانندن وسويديه نام عتيق سنه‌لوسى ليمانندن واسكندرونه تابع قاب آو وجسره مضاف قره طوران اسكله‌لرندن : وبوليمانلر ايله اسكله‌لر ميانده‌كى قبيلردن ومشهور رأس الخنزير برونندن متشكلدر .

اسكندرون كورفزينك همان هر طرفنده كمى بارينه بيلور . اسكندرون ، سويديه ليمانلرى پك امين وازهمتله الك برنجى ليمانلر عدادينه داخل اولهجقلرى وارستهٔ براهيندر

اسكندرون ليمانينه سوريه اسكلهلرينه ايشليان قومپانيه واپورلرينك اكثريسى اوغرار سويديه يه ذخيره واشياى سائره المق ايچون بعضاً واپور واكثريا يلكن كميلرى وقاب آو ، قره طوران اسكلهلرينه يالكز يلكن قايقلرى كلور بو سويديه اسكلهسنك ياننده ودكزك اورتهسنده فواره وارى بر طاتلى صو فوران ايدر . بو اسكله مقدما طاشدن مبنى و پك متين اولديغى حالده انطاكيه وحواليسنى اهل صليبدن اخذوتخليص ايدن مصر سلطانى ﴿ ملك ظاهر ﴾ بيبرس طرفندن املا وتخريب ايدلمشدر

## ﴿ قاپلىجه لر ﴾

حلب سنجاغنك جسر شغور قضاسنده ايكى قاپلىجه اولوب صولرى امراض جلديه يه نافعدر ، بينه حلب سنجاغنه ملحق عميق اووهسنده حرارتى ( ٤٢ ) درجهده كوكردلى بر قاپلىجه واردر . اورفه سنجاغنه ملحق بيرهجك قضاسنده وفرات كنارنده دخى بر قاپلىجه واردر . مرعش سنجاغنده واقع نفس مرعش قضاسنده بر وزيتون قضاسنده بر قاپلىجه واردر . البستان قضاسنده ايچمه نامنده صويى صوغق ومعدنى اولوب امراض متنوعه يه فائدهلى بر صو موجوددر

## ﴿ معدنلر ﴾

نفس حلب شهرينه ( ۱۰ ) دقيقه مسافهده باقر وينه حلبك ( ۲۰ ) ساعت جانب شرقيسنده وابو فياض نام محلده واپور كموري وينه حلب

جوارنده صاری مرمر معدنلری واردر . جارم قضاسنده جام معدنی واسکندرون قضاسنده بر مایع غاز معدنی واردر

او حوالیده وانطاکیه قضاسنده عمیانت ، پوراسیت ، سیلی قورشون ، انتمون ، قروم معدنلری واردر . کلیس قضاسنده جسیم بر کیل معدنی اولوب طرف میریدن الزام اولنور . حارم قضاسنده باریشا طاغنده صاری مرمر معدنی واردر . عینتاب قضاسنك چاربین قریه‌سنده قرمزی مرمر ومرعش قضاسنده ایکی کموش ، تیمور ، قرمزی مرمر ، بر سیاه مرمر وزیتون قضاسنده ایکی تیمور معدنی واردر . بونلرك بعضلرندن استفاده اولنیورسه‌ده اکثریسی متروکدر

## ﴿ مملحه‌لر ﴾

جبول نامنده وحلبك شرقنده چول جهتنده واقع متعدد کوللردن عبارت جسیم بر مملحه واردر . بونلردن الك جسیمی جبول قریه‌سنه جوار و مخروطی الشکل عظیم بر کول اولوب یالکز بو کوللك جوانب ار بعه‌سی ( ۱۸ ) ساعتده طولاشیله بیلور

بو کول بهر سنه مایس ابتداسنده انجماد ایدرك تشرین ثانی غایه‌سنه قدر طبیعی منجمد حالده بولور . اشبو کوللك جنوب جهتنده جبل خاص نامیله بر طاغجغز واردر . انك ارقه طرفنده چوله طوغری متفرق ویکدیکرینه دردر بشر والتیشر ساعت بعد مسافه‌لرده الحمرا ، خرابجه ، عیتا ، زرقه ، رمله ، دریهم ، مراغه نامیله ( ۷ ) قطعه دها کوللر واردرکه انلرده بالاده کوستریلان موسملرده طبیعی انجماد ایدرك لزومی قدر محافظلر تعیینیله تحت محافظه‌یه النورسه‌ده بونلردن اخراجات اجرا ایدلر

ممالکهٔ مذکوره‌نك مدیریت مرکزی جبول قربه‌سنده اولوب اوراده هیئت مدیریت ایچون جانب میریدن بنا اولنمش بر اداره‌خانه وبرده مشتریلرك حیواناتیچون جسیمجه بر خان واردر

بهر سنه اخراجی ترتیب اولنان طوز بالمناقصه متعهدلره ویریلوب دوه‌لر واسطه‌سیله جسیم کولدن اداره خانه پیشکاهنه نقل ایدیله‌رك اوراده آچیقده ، اغستوس ، ایلول ، تشرین اول آیلرنده کول کنارنده صرفیات اولنوب قصور طقوز آیده بالاده بیان اولنان یغینلردن صاتیلور

ممالکه‌نك صرفیات سنویه‌سی ( ۱۰ ) ملیون قیه رادهسنده اولوب اشبو صرفیات نسبتنده ایدیلان اخراجات طوز کوللرینك موجودینه نسبتله اون بیك پارچه‌سنده بری انجق اوله بیلور

ممالکهٔ مذکوره‌نك طوزی کرچه کول طوزی ایسه‌ده حصوله کلان طوزلرك ممالك محروسهٔ شاهانه‌ده واقع ممالح سائره‌یه نسبتله نفاستی برنجی درجه‌ده عد اولنه بیلور . چونکه غایت بیاض وتمیز وقوتلی اولمسیله برابر لذتجه‌ده سائر کول‌طوزلرینك جمله‌سنه فائق وقونیه ولایتی داخلنده واقع مشهور قوچ حصار ممالحه‌سی طوزینه معادلدر بنابرین بو ممالحه جوارینه بر شمندوفر خطی تصادف ایتسه‌ده مناسب مواقعنه بر استاسیون یاپیله‌رق خارجه طوز نقل اولنسه نفاستی سببیله صرفیاتنك پك چوق ترقی ایده‌جکی مأمول قویدر

موسم انجمادك حلولیله برابر ممالح متعددهٔ مذکوره‌نك مناسب موقعلرینه لزومی قدر چادرلر رکز اولنه‌رق هر بر موقع ایچون برر سرکرده وبررچاوش ولزومی قدر محافظ سواری وپیاده اقامه‌سیله تحت محافظه‌یه النور . موسم صیفده استخدام اولنان افراد مستحفظه‌نك مجموعی ( ۳ )

سرکرده (۷) جاوش (۹٦) نفر سواری (۱۳۷) نفر پیاده‌که جمعاً (۲٤۳) نفره بالغ اولور

موسم بهارده حیوانلرینی رعی ایتمك اوزره یواش یواش معموره‌لر جهتنه عودت ایدن عنزه عربانیله عشائر مختلفه‌نك عودتلری موسم انجماده تصادف ایتدیکندن بونلرك هم معموره‌لره عدم تسلط وتجاوزی وهمده رسوم تعدادیه‌نك استیفاسی ضمننده مفرزه قوماندانی بر طاقم عساکر مفرزهٔ شاهانه‌یی مستصحباً چول جهتنه عزیمت ایدرك بو صره‌ده مملکه‌لرك دخی تجاوز وتسلطدن مصونیتی امرنده مظاهرت و معاونت مقتضیه اجرا ایدیله‌رك وایجابی تقدیرده لزومی قدر دوریه قولی چیقاریله‌رق عربان مرقومه‌نك بینه چول جهتنه عودت ورجعتلرینه دکین حسن محافظه‌یه اعتنا ایله اصلاً طوز سرقتنه میدان ویرلمز

حلب سنجاغنه دائر معلومات

## ﴿ حلب سنجاغنه دائر معلومات ﴾

حلب سنجاغی ولایتك جهت جنوبیه وغربیه‌سیله قسماً جهت شرقیه‌سندن تشکل ایدوب حلب ، عینتاب ، کلیس ، اسکندرون ، انطاکیه ، ادلب ، حارم ، جسر شغور ، معره ، باب ، بیلان ، جبل سمعان ، منبج ، رقه ناملرنده ( ۱٤ ) قضادن مرکب ومرکزی حلب شهریدر

## ﴿ حلب ﴾

آسیا قطعه‌سنده کائن ممالك عثمانیه‌نك جسامت وتجارتجه اك مشهور شهرلرندندر حلب شهری ( ۳۲ ) درجه ( ۱۱ ) دقیقه عرض شمالیده و ( ۳۲ ) درجه ( ۵۰ ) دقیقه طول شرقیده واقع ودرسعادتدن برا ( ۲٦۳ ) ساعت بعیددر

موقع شهر ایسه سطح بحردن ( ۵۰۰ ) مترو یوکسکدر . حلب شهری کلیس ، باب اووه‌لریله جبل سمعانك عارضه‌لی اراضیسنك نقطهٔ التصاقنده وبسیطجه بر موقعده‌در . شهرك شرقی جهتی زیتون فستق باغلریله شمال ، غرب ، قبله جهتی یمش باغچه‌لریله محاطدر

شهرك شمال جهتندن پاشلایه‌رق جنوبه طوغری کنارندن قویق نامنده ایکی اوچ دکرمن دوندیرر برده نهر جریان ایدر

بو نهر عینتاب قضاسنه تابع چالدیغین قریه‌سندن ظهور ایله نفس حلبه ( ۳ ) ساعت مسافه‌ده واقع حیلان قریه‌سنه کلدکده ثانی مقداری مجرای مخصوص ایله شهره کلور . واشبو نهره اثنای راهده عینتاب ، کلیس قضالرندن نبعان وجریان ایدن بر چوق صولر قاتیلور . قصوری حلب باغچه‌لرینی اسقا ایلدکدن وکندوسنه حلب جوارنده نبعان ایدن عین

التل . عین البیضا صولر یده قانلدقدن صکره شهرك کنارنده و غرب جهتنده واقع اوچ درت محلهنك اره سنده کچهرك جنوبه طوغری آقار کیدر . قیشین فیضانلی زمانلرنده تکثر ایدن صولر جبل سمعان قضاسندهکی خانطومان واملاك سنیه داخلندهکی تلطوقان قریهلری اره سندهکی اراضیٔ بسیطهده طوپلانهرق بر کولجکز تشکیل ایدرسهده یازین حرارت شمس آنی قوریدر

اشبو قویق نهرینك اسم قدیمی شالوسدر . قویق تسمیهسنك سببی ایسه دردنجی عصر هجرت رجالندن وترکمان عشائری رؤساسندن قویق اغا نامنده بر صاحب الخیرات نهرك اکثر محللرینه بندلر یاپوب مستمراً حسن جریانی تأمین ایلدیکندن نامی نهره بر ایکنجی علم اولمشدر

شهرك وضعیتی دکرمی اولوب اسلام محلاتیله یهودی محلهسی عتیق سور درونده و بر چوق اسلام محللریله خرستیان محلاتی سورك خارجنده در حلبك هواسی یابس و غایت معتدل ایسهده ابنیهسنك عموماً کارکیر اولمسندن بر از رطوبت پیدا اولور . مع مافیه هواسی صاغلامدر

شو حال ایله برابر حلبده حال طفولیتده ایکن اهالیده و بر مدت اقامت ایدن غربا ده { حبة السنه } دینیلان وبر سنه دوام ایتدکجه ایو اولمق یعنی قرحه یعنی چیبان چیقار . واکثریاً انسانك مکشوف محللرینه یعنی یوزیله ال وایاقلرینه عارض اولور . جسمك اعضای سائرسنده دخی نادر اولهرق چیقار . چیقدیغی محل چقور قالور . بعضیلر بونك ظهورنجه هوایی وبر طاقیده صویی سبب کوستریورلرسهده هر ایکیسی ملایم عقل وحکمت دکلدر . چونکه سبب هوا ایسه حلبك هواسیله بر نسبتده اولمیان عینتاب . روم قلعه ، بیرهجك ، اورفه ، خربوت ، دیار بکر ، موصل ، دیر الزور ، بغدادده اولمامسی لازم کلور ایدی .

یوق صودن منبعث ایسه حلب نهرینك اوزرنده وحلبه بر ایکی ساعت مسافه‌ده اولان کویلرده ظهور ایتمسی ایجاب ایلر ایدی حالبوکه مذکور کویلرده اثری یوقدر . بزه قالورسه بو چیبان ساری بر علت اولوب نظر قانون طبده نه اصلی ونه‌ده چارهٔ تداویسی هنوز کشف اولنه‌مامشدر

حتی حلب ادارهٔ مصریه‌ده ایکن ابراهیم پاشانك عسکرندن وجبل لبنانه تابع بشامون قریه‌سی اهالیسندن بر نفر حلبده قرحهٔ مذکوره‌یه مبتلا اولوب قبل البرؤ مملکته کیتمسیله قرحهٔ مذکوره خلقه سرایت ایتدیکندن الحالة هذه قرحهٔ مذکوره‌نك تك توك جبلده ظهوری املکده واسمنه {حبة البشامونیه} دینلمکده اولدیغی مرویدر

حلبه بعض سنه‌لر اصلاً قار یاغمز . بعض سنه‌لر یاغسه بیله دوامی اولمز قیشین حلبك قوری صغوغی شدتلیجه اولور . ویازین شدت حرارت بعضاً قرق درجه‌یه چیقار

حلب شهرنده (۱) حکومت قوناغی (۱) قشلهٔ همایون (۲) قلعه (۲) خسته‌خانه (۱) ردیف دبویی (۱۵) قره‌غولخانه (۱۵۱۴۹) خانه (۱۰۵) محله (۱۶۶) جامع شریف (۱۸۰) مسجد (۳۲) مدرسه (۱) چفتلکات (۱۹) تکایا وزویا (۲۱) تربه (۲۱) کلیسا ومناستر (۱۹) حورا (۷۷) سبیل (۳۹) حمام (۷۶) چشمه (۷۳۸۸) دکان ومغازه (۳) مطبعه (۱) بدستان (۱۰۳) خان (۲۹) صو دکرمنی (۱۲۵) حیوان دکرمنی (۱۰۳) فرون (۲۹۱۵) قماش دستکاهی (٤) جندره (۸) دباغخانه (۲۷) منديل باصمه‌خانه‌سی (۸۶) قهوه‌خانه (۳۸) میخانه (۱۲۹) بویه‌خانه (۱۲) صابونخانه (۱۵) قالخانه (۷) معصره (٤) پاموق فابریقه‌سی (۲) موقتخانه (٤) شعریه فابریقه‌سی (۱) کاوساله فابریقه‌سی (۵) غازینو (٤) لوقانطه (۱۱) اشجی دکانی

(۷) كتبخانه (۲۰) اجزاخانه (۱) مكتب اعدادى (۱) مكتب رشدئ عسكرى (۱) مكتب رشدئ ملكى (۹۰) اسلام ابتدائى مكتبى (۱) فرانسزجه مكتبى (۳۸) غير مسلم مكتبى (۱) اناث مكتبى (۵۷۷) باغ (۳۷۳) باغچه (۱۸۸۵) ترلا (۲۰) كرچخانه (۲) سلخخانه (۲) دستى كارخانه‌سى (۲) دار الشفا (۱۱) كوپرى واردر

حلبك معمولاتى اعلا صرمه وهر نوع ايپكلى ، صرمه‌لى ، چارشفلر ، كفيه‌لر ، منديللر ، مشلحلر ، بوتوسلر ، چتارى ، جانفس ، اطلس ، قطنى ، كزى كبى قماشلر واوطه دوشمه‌لرى يوكدن ياموقدن ، البه‌لكلر ، اوطه دوشمه‌لكلرى ، عجم تقليدى شاللر ، شام تقليدى خرقه ، باصمه منديللر ، الاجه‌لر ، كوزل مصر حصيرلرى ، قوقولى كيل ، انفيه ومأكولاتى اعلا شكر معمولاتى ، باصدرمه ، طوزلى فستق واكا مماثل شيلردن وصنايعى دخى صرمه‌جيلق ، ترزيلك ، سراجلق ، قيوجيلق ، مرانقوزلق ، طاشجيلق ، صابونجيلق ، نشاسته‌جيلق ، بوياجيلق ، قصابلق ، بقاللق ، دباغلق ، قلايجيلق ، باقرجيلق ، وامثالى صنعتلردن عبارتدر

نفس حلب باغچه‌لرينك الك باشلى محصولاتى قايسى : فستق ، اوزوم ، زيتون ، توت وشام‌توتى ، اريك ، وشنه ، كراز ، انجير ، نار ، شفتالو وهر نوع سبزه ويونجه ايله كراسته جنسندن قواق ، سكود ، قره اغاجدن عبارتدر . اهالى موسم ربيع وصيفده بو باغچه‌لرده تنزه ايدرلر شهرك ابنيه واثار عتيقه وجسيمه‌سنه كنجه : بونلرك الك مشهورى حلب ايچ وطيش قلعه‌لرى وجامع كبير : جامع الحيات : جامع الطروش : جامع القيقان ، جامع العمرى ، مشهد شريف ، عثمانيه ، عادليه ، بهراميه ، خسرويه جوامعى و{نورالدين} شهيدك بناكرده‌سى اولان بيمارخانه وقشلهٔ همايوندر

اشبو قلعه‌لردن ايچ قلعه‌نك واضع اساسى سلفكه‌لولر و طيش قلعه‌نك بانيسى مسلمانلر اولوب هر ايكيسنك شمديكى وضعيت ومكمليتده توسيع وتحكيمى ( ٥٠٠ ) سنهٔ هجريه‌سندن صكره كلان ملوك اسلاميه‌نك اثر همماتيدر

جامع كبير شهرك اورته‌سنده واقع اولوب درونده { حضرت زكريا عليه السلامك } سر وصدر سعادتلرى مدفوندر

نمازكاهى بر وجه تربيع تقريباً ( ١٠٠٠٠ ) ذراع معمار يدن عبارت اوله‌رق حوليسى دخى او نسبتده جسيم ومتعدد شادروان و موصلقلرله مدرسين وطلبه وخدمه ايچون بشقه بشقه اوطه‌لرى وغايت مرتفع ومربع دلارا بر مناره‌يى حاويدر

اشبو جامعى خلفاى اميه‌دن { سليمان بن عبد الملك } وقوعات تاريخيه جدولنده ذكرى كچن هيلانه كليساسنك باغچه‌سى محلنده و ( ٩١ ) سنهٔ هجريه‌سنده بنا ايلمشدر

( ٣٥٣ ) تاريخنده جامع مذكورى استانبول رومللرى ياقغله { سيف الدولة } ترميم ومؤخراً اسماعيليه فرقهٔ باطنيه‌سى احراق ايتمكله ( ٥٦٦ ) تاريخنده { نور الدين } شهيد تعمير وتوسيع واك صكره استيلاى هلاكو هنكامنده سيس قرالى ياقسيله ( ٦٧٩ ) تاريخنده قره سنقور تعمير ايلمشدر

حلبك بانى وتاريخ بناسى حقنده‌كى روايتلر متعدد ايسه‌ده بونلرك اقدم وصحتى حلبى عمالقه دينيلان اولاد حامدن { حلب بن مهر } كندى نامنه بنا ايليوب حلبه و حلبون ناملريله شهرت بولمسى قضيه‌سيدركه : بوده الحالة هذه شهرك انطاكيه قپوسى جوارنده بولنان قيقان جامع شريفنده‌كى

بر سیاه طاش اوزرنده هیروغلیف ( ٥ ) خطی بولنمسندن استدلال اولنیور

ایکنجیسی : حلبی یهودی حکمدارلرندن ارام صوبانك بنا وارام صوبا تسمیه ایلدیکی یهودیلرجه ادعا اولنمقده ایسه ده ارامك حلبجه اولان موفقیتی بنا اولنیوب استیلادن عبارت اولدیغی وارامك بنا کرده‌سی اولان ارام صوبا شهرینك وادیٔ جبول جهتنده بولندیغی بعض تواریخ ایله تورات شریف مطالعه‌سندن اکلاشیلیور

اوچنجیسی : حلبی انطاکیه‌ده حکمفرما اولان سلفکیان دولتی هجرتدن ( ٧٥٠ ) سنه مقدم تأسیس وبیرؤیا نامیله توسیم ایلدیکی روایتنه قارشو تاریخلرك بیانات سائره‌سی حلبك یالکز ایچ قلعه‌سنك سلفکیلولر طرفندن مجدداً بنا و شهرجه‌ده نصفی راده‌سنده تعمیرات وتوسیعات اجرا ایدلدیکنی کوستریبورکه : بو صورت تمامیله مقرون صحتدر

حلبه حلب الشهبا تسمیه‌سی سببنه کلنجه : بونی بعض تاریخلر شویله‌جه خبر ویریبورلرکه انبیاء عظامدن { حضرت ابراهیم علیه السلام } وقتیله حلبه هجرتله شمدیکی حلب ایچ قلعه‌سنك بولندیغی تپه‌ده اقامتله مالك اولدیغی شهبا یعنی بیاض براینکی صاغه‌رق سودینی فقرایه طاغتدیغی‌وسود صاغیلوب خلق جاغیرلمق استدلال کده مشار الیه حضرتلرینك اتباعی

( ٥ ) هیروغلیف خطی قدیم مصر اهالیسیله الکیتا اطلاق اولنان حما خلقنه مخصوص اولوب خط مذکور بر طاقم اشارات مخصوصه‌نك ترکیباتندن عبارت اوله‌رق یوقاریدن اشاغیه وصاغدن صوله طوغری اوقونور وخط مذکورك باشلانغنجده‌کی حرف اول مدلولی اولان شیئك شکل مخصوصنك وضعیله ترکیب اولنور ایمش

﴿ حضرت ابراهیم علیه السلام ﴾ بیاض اینکی صاغدی معناسنه اولان ﴿ حضرت ابراهیم علیه السلام ﴾ حلب الشهبا دیو فقرایی دعوت ایتدیکی جهتله حلب الشهبا ترکیبی کیده کیده مذکور تپه‌یه علم اولمشدر . لکن بو صورت موافق حقیقت اولمیوب خرافات قبیلندندر . یالکز شهبا تعبیرینك دخی وقتیله مذکور تپه ونفس بلده‌نك بولندیغی موقعك کاملاً بیاض طوپراقدن عبارت اولمسندن ایلرو کلدیکی جملهٔ روایات تاریخیه‌دندر

جدول وقایعده کوسترلدیکی اوزره حلب شهری کرك قبل الاسلام وکرك ظهور اسلامدن صکره بر چوق ملل وامملك ایادیٔ تملکنه کچوب نهایت تحت ادارهٔ عثمانیه‌ده استقرار ایلدی

شویله‌که : مصرده اجرای حکومت ایدن دولت چراکسه فردوس اشیان ﴿ فاتح سلطان محمد خان ثانی ﴾ حضرتلری دورندنبرو دولت علیهٔ عثمانیه‌نك مصافات مشروعه‌سی خلافنده اولهرق کوسترمکده کلدیکی عداوتکارانه ومتحکمانه اطوار وحرکاتی ﴿ جنتمکان یاوز سلطان سلیم خان ﴾ اول حضرتلرینه مصر سفرینی اجبار دیغندن سلطان مشار الیه حضرتلری معیتنده (۸۰۰۰۰) عسکر و (۸۰۰) طوپ اولدیغی حالده اناطولی اوزرندن آشوب کلیس قضاسی داخلنده بولنان مرج دابق نام محله کلدی . اوته طرفدن مصر سلطانی ﴿ غوری ﴾ عربان طاقمندن وقوهٔ موجودهٔ عسکریه‌سندن ماعدا کندی بدنندن اشترا وتسلیح ایلمش اولدیغی (۱۳۰۰۰) نفر چنکجی کوله ایله ﴿ سلطان سلیم خان ﴾ حضرتلرینك قارشوسنه چیقمغله (۹۲۲) سنه‌سی رجبنك یکرمی اوچنجی پازار کونی محل مذکورده وقوعبولان و(٦) ساعت امتداد ایدن محاربه‌ده غوریلرینك عسکری منهزم وکندوسی دخی دائرهٔ هستیدن منعدم اولدی

غوری طرفندن حلب والیسی اولان خیری بکك دلالتیله حلب اهالیسی ذات حضرت پادشاهی یی کمال حرمت واطاعتله کوك میدانده استقبال ایلدیلر

غوری نك کندوسنی بو مصیبته کرفتار ایدن کمال غروری سائقه سیله استانبولك ضبطی ایچون حلب خزینه سنده ادخار ایلدیکی ایکی ملیون التون ایله مهمات سائره جانب بیت المال ایچون ضبط اولندی ﴿ سلطان سلیم ﴾ حضرتلری حلبده اون سکز کون اقامت وقره جه پاشایی حلب محافظی نصب ایله شامه عزیمت بیوردیلر • برده ﴿ سلطان سلیم ﴾ حضرتلرینك حلبده ایلك دفعه اولهرق ادا بیوردقلری جمعه نمازنده خطیب طرفندن ﴿ خادم الحرمین الشریفین ﴾ عبارهٔ بلیغه سی علاوهٔ خطبهٔ ظفر ایدلمك جهتیله حلب شهری بو صورتله ده حائز نصاب شرف اولمشدر

حلبك جانب غربیسنده و (٦) ساعت بعد مسافه ده نام قدیمی شالس اولان قنسرین بلدهٔ قدیمه سنك خرابه سی واردر

اشبو بلده بدایت ظهور اسلامده حلبدن جسیم وشهیر ایدی • ودولت امویه طرفندن نصب ایدیلان والیلرك مرکزی اولدیغی کبی براراالق دولت حمدانیه یه دخی مقر سلطنت اولمشیدی • شهر مذکورالك اول ملك باسیلیوس طرفندن تخریب وجبل لبنان امراسندن بنی بسیس خاندانی جانبندن تعمیر اولنمشدر

صکره حلبده حکمران اولان ملوك سلجوقیه دن ﴿ تاج الدوله تتش ﴾ دردنجی عصر هجرت اواخرینه طوغری بتون بتون یقمشدر

(٥٦٦) سنه سنده ﴿ نور الدین ﴾ شهید قنسرین جامعنك مکلف طاش

ودیرکلرینی حلبه نقل ایله جامع کبیر اموی تعمیرات وتزیناتنده قوللانمشدر

بنه حلب قضاسنك جبل سمعان قضاسنده مشهور اتارب قریه وخرابه‌سی بولنورکه : بوراسی اهل صلیب محاربا تنده زیاده‌سیله شهرت الدینی حالده {عماد الدین} زنکی طرفندن تخریب ایدلمشدر

## نفوس نظارتى قيوداتندن چيقاريلان حاب
## شهرينك نفوس جدولى

| يكون | ذكور | اناث | |
|---|---|---|---|
| ٠٧٦١٢٨ | ٣٦٩٢٥ | ٣٩٢٠٣ | اسلام |
| ٠٠٠٩٥٢ | ٠٠٥١٠ | ٠٠٤٤٢ | روم |
| ٠٠٨٠٤٢ | ٠٤٠١٠ | ٠٤٠٣٢ | روم قتوليك |
| ٠٠٣٩٧٦ | ٠١٩٩٥ | ٠١٩٨١ | ارمنى قتوليك |
| ٠٠٢٦١٧ | ٠١٣٧٧ | ٠١٢٤٠ | سريانى |
| ٠٠١٦٩١ | ٠٠٧٨١ | ٠٠٩١٠ | ارمنى |
| ٠٠٠١٦٢ | ٠٠٠٩٥ | ٠٠٠٦٧ | كلدانى |
| ٠٠٠٠٦٥ | ٠٠٠٣٩ | ٠٠٠٢٦ | پروتستان |
| ٠٠١٩٩٥ | ٠١٠١٨ | ٠٠٩٧٧ | مورانى |
| ٠٠٠٣٥٣ | ٠٠١٥١ | ٠٠٢٠٢ | لاتين |
| ٠٠٢٠٤٦ | ٠١٥٥١ | ٠٠٤٩٥ | اجنبى |
| ٠٠٨٠١٦ | ٠٣٩٨٦ | ٠٤٠٣٠ | يهودى |
| ٠٠٢٠٤٣ | ٠١٥١٣ | ٠٠٥٣٠ | يبانجى |
| ١٠٨٠٨٦ | ٥٣٩٥١ | ٥٤١٣٥ | يكون |

# عینتاب قضاسی

قائممقام اسماعیل فوزی بك ثانیه تاریخی ۲۷ م ۳۱۲ م تاریخی ٤ ١٤ م ۳۰۹

## مجلس ادارهٔ قضا

رئیس قائممقام بك

اعضای طبیعیه: نائب عبد المعین افندی — مفتی شیخ محمد افندی — مال مدیری سعید افندی — تحریرات کاتبی محمد علی جودت افندی ثالثه تاریخی ٤ ش ۲۹۷

اعضای منتخبه: عبدالرحمن افندی ثالثه تاریخی ٤ ش ۲۹۷ — حاجی عثمان بك — سرکیس اغا — اوهانس اغا

## مال قلمی

مال مدیری افندی — رفیق ابراهیم حیرت افندی

معاونی مصطفی افندی — صندوق امینی عبداه افندی

## بدایت محکمه‌سی

رئیس نائب افندی

اعضا عمر افندی — اعضا آرتین افندی

باشکاتب حسین افندی — باشکاتب رفیق محمود ندیم افندی

## بدایت محکمه‌سی رفاقتنده‌کی مأمورین

مستنطق معاونی شکری افندی — مقاولات محرری اکوب افندی

## تجارت محکمه‌سی

رئیس نعیم افندی

| | | | |
|---|---|---|---|
| اعضا | عبد القادر حجت افندی دائمی | اعضا | سعید اغا موقت |
| | قاروج افندی « | | اوهانس افندی « |
| | باشکاتب شاکر افندی | | باشکاتب رفیق حسن افندی |

## اوقاف قومیسیونی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس مفتی افندی | | اعضا | حاجی محمد افندی |
| اعضا | اوقاف وکیلی مصطفی اغا | | شیخ حسین افندی |
| | عبد الحمید افندی | | حافظ احمد افندی |

## نفوس اداره‌سی

| | |
|---|---|
| مأمور حسین بك | کاتب عاصم افندی |

طاپو کاتبی محمد خیری افندی

## تلغراف و پوسته اداره‌سی

| | |
|---|---|
| مدیر ممتاز افندی رابعه تاریخی ۱۵ جا ۳۱٤ | مخابره مأموری عثمان افندی |

اورمان اوندەلق مأموری قدری بك

## نافعه قومیسیونی

رئیس قائممقام بك

| | |
|---|---|
| اعضا نفوس مأموری بك | اعضا زراعت بانق محاسبه کاتبی افندی |

## معارف قومیسیونی

رئیس قائممقام بك

اعضا: حاجی عبداه ادیب افندی
نوری بك ثانیه تاریخی ٥ جا ۳۱۱
علی بك ثالثه

اعضا: حمدی افندی ثالثه تاریخی ٤ ذ ۲۹۷
عبدالقادر بهجت افندی
ثاقب افندی

## زراعت مجلسی

رئیس احمد خورشید افندی

اعضا: حمدی افندی
محمد بك

اعضا: عارف افندی
شیخ حسین افندی
هوسب افندی

## زراعت بانق شعبه‌سی

رئیس هوسب افندی

اعضا: محاسبه کاتبی یوسف افندی
رفیق ماردیروس افندی

اعضا: سعید اغا
حمدی افندی
عبدالرحمن افندی

سواری تحصیلداری مصطفی اغا

## بلدیه دائره‌سی

رئیس حمدی افندی ثالثه تاریخی ٤ ش ۲۹۷

اعضا: سلیمان بك
سعید اغا
عبدالرحمن افندی
حسن افندی
عبدالرحمن افندی

اعضا: شیخ عبدالقادر افندی
اوهانس افندی
کاتب رشید افندی
صندوق امینی نامق افندی
طبیب ژوزف یوم افندی
اجزاجی آرتین افندی

## ﴿ دیون عمومیه اداره‌سی ﴾

| | |
|---|---|
| مأمور فهیم افندی | کاتب کامل افندی |

## ﴿ رژی اداره‌سی ﴾

| | |
|---|---|
| مأمور نجیب افندی | محاسبه مأموری حبیب افندی |
| | انبار مأموری اوخانس افندی |

## ﴿ مکتب رشدیٔ ملکی ﴾

| | |
|---|---|
| معلم اول حاجی مصطفی افندی | معلم ثانی نجیب عبداه افندی |
| | معلم ثالث احمد افندی |

شاگردان

عـدد

۱۶۳

| قرا | نواحی | |
|---|---|---|
| ۷۷ | ۱ | تلبشار |
| ۱۳ | ۱ | قزلحصار |
| ۱۹ | ۱ | اورل |
| ۰۸ | ۱ | رشی |
| ۲۷ | ۱ | چکده |
| ۱۲ | ۱ | قزیق |
| ۱۶ | ۱ | چارپین |
| ۳۰ | ۱ | هزك |
| ۲۰۲ | ۸ | یکون |

## عینتاب قضاسی اشراف ومتحیزانندن رتبه حائز اولوب مستخدم اولمیان ذواتك اسامیسی

| ( اسامی ) | رتبه | تاریخی |
|---|---|---|
| مصرلی زاده عارف بك افندی | اولی | ۰۶ را ۳۰۸ |
| فضلی اغا زاده نوری بك | ثانیه | ۰۵ جا ۳۱۱ |
| بطال بك زاده طاهر بك | ثالثه | ۰۴ ش ۲۹۷ |
| جنانی زاده محمد علی بك | ثالثه | . |
| مصرلی زاده عبداه افندی | مدرس | ۲۱ ذ ۲۹۳ |

## ﴿ عينتاب قضاسنه دائر معلومات ﴾

عينتاب قضاسی حلبك شمال جهتنده ونفس عينتاب شهری مركز ولايتدن (٢٤) ساعت بعد مسافه‌دردر . عينتابده لسان اهالی تركجه‌در عينتاب شهرينك بانی وتاريخ بناسی حقنده بركونه معلومات تاريخيه‌يه ظفر ياب اولنه‌مديسه‌ده حين فتح اسلامده نامنك غير مذكور اولمسی وانجق اهل صليب محاربا تندن باحث اولان تاريخلرده احياناً وارد موقع تذكار اولمغله برابر وقتيله اولحوالينك مركزی اولان دولوك قصبه‌سنك (٨٠٠) تاريخنه طوغری وقوع خرابيتيله مركزك عينتابه انتقال ايلديكی محلی محكمهٔ شرعيه‌سی سجلا تندن استنباط اولنمسی جهتله عينتابك شهرت ومعموريتنك تاريخ مذكوردن ابتدا ايلديكی دركاردر عينتاب جسامت ومعموريت جهتيله ولايت داخلنده‌كی شهرلرك ايكنجيسيدر

نفس قصبه (٦٩٥٠) خانه‌دن عبارت اوله‌رق عينتابده (١) حكومت قوناغی (١) قلعه (١) رديف دبويی (١) جبخانه (٣٨) جامع شريف (٥٧) مسجد (٢١) مدرسه (٧) تكيه (١) مكتب رشديه (١) مكتب ايتام (٢٠) مكاتب ابتدائيه (١) قوليج مكتبی (١) قوليج خسته‌خانه‌سی (١) قتولك كليساسی (١) ارمنی كليساسی (٣) پروتستان كليساسی (١) يهودی حوراسی (١٣) حمام (٢٢٩٩) دكان (٤) بدستان (١٥) خان (٣٠) فرون (٢٢١٠) الاجه ، بز ، عبا دستكاهی (٦) دباغخانه (٤٥) بويه‌خانه (١٠) معصره (١) كتبخانه (١) سلخانه (١١) دكرمن (١) آتش دكرمانی (٨) مسكرات فابريقه‌سی (٥) صابونخانه واردر

عينتابده صاری ، قرمزی ، سختيان ، الاجه ، عبا ، دامسقو تقليدی

دوشمه‌لك بز . اعلا قانيه . صندالیه . صابون اعمال وطبخ اولنور . سختیانلر حلب ، كليس ، ادلب و بعضاً مصر طرفلرينه الاجه ، بز ، عبا ، صابون دخی اناطولی جهتلرينه سوق واخراج اولنه‌رق اورالرده صرف ايديلور . حبوباتدن بغدای ، ارپه ، مصر ، اق . كلكل داری ، قوری اوزوم وسائره يتشديريلور ايسه‌ده قضانك اداره‌سنه كافی اولمديغندن جوار قضالردن كليت اوزره كلان ذخائر وحبوبات عينتابده صرف اولنور قوری اوزوم ممالك محروسه‌يه واوروپايه اخراج اولنور

عينتابك شرق جنوبی جهتنده و (٦) ساعت مسافه‌ده اهل صليب محاربا تنده مشهور تلبشار وغرب جنوبی جهتنده و (٣) ساعت مسافه‌ده واقع برج الرصاص نام قلعه‌لرك خرابه‌لری واردر

عينتابك (٣) ساعت اوزاقلغنده وغرب جهتنده ساجور باشی نام مزرعه اراضيسنده نبعان ايدوب ساجور تسميه اولنان صو نفس عينتاب شهرينك خانه ، حمام ، مساجدينه جاری اوله‌رق شهری احيا واروا ايدر فراته دوكيلور

عينتابك شرق جهتنده و (٦) ساعت مسافه‌ده كرات قريه‌سی جوارنده پشكه نام مزرعه اراضيسندن نبعان ايدوب نهر الجواز تسميه ايديلان پيكار بعض اوفق تفك قيناقلرله بالاجتماع كرات قريه‌سيله رشی ناحيه‌سی قراسی اراضيسنی اسقادن صكره نزيب قصبه‌سی اوكندن جريان ايدرك فراته منصب اولور

عينتابك غرب جهتنده ويارم ساعت مسافه‌ده واقع طاش بند نام محلده ظهور ايدن وبر از اوته‌ده بعض قيناقلرله وقصارجی پيكاريله برلشه‌رك عين اللبن تسميه اولنور

وینه عینتابك شرق جهتنده واقع و (۳) ساعت مسافه‌ده جاغدین قریه‌سی طوپراغندن نبعان اندوب نهر القویق نامیله مسمّا اولان چایدن حجار ، قزلحصار قریه‌لری حق شربلرینی الدقدنصکره حلبه جاری اولور نفس عینتابده کورد تپه نام محلك اتکنده بر قبهٔ عالیه‌ده روایته نظراً { یوشع نبی علیه السلامك } غنودهٔ پستر رحمت اولدقلری تربهٔ منوره بولندیغی واولیای کرامدن نبیٔ مشار الیه حضرتلرینك تربه‌دارلری پرصفا مدفون اولدقلری کبی قلعه‌ده { امام غزالی } حضرتلرینك مقام عالیسی وعینتابك قبله جهتنده واقع مزارلق ایچنده علمادن { سچاقلی‌زاده } و برده قطب مزاری اولمق اوزره زیارتکاه اولدیغی وشهره کوسدی جاده‌سنده اولیای عظامدن { بشنجی } حضرتلرینك مراقد عالیه‌لری موجوددر

عینتاب و حوالیسنده جسیم و معروف اولان کوپرلردن مرعش واصلاحیه‌دن کلوب کیدن ابنای سبیلك راه راست وممرلری اوله‌رق شهرك خارج وغرب جهتنده معن اوغلی کوپریسی وشرق شمال بینده وکنار شهرده روم قلعه‌یه کیدیلور تفتکین وکنار شهرده عین اللبن ، قلینملی ، یازیجق کوپرلری اولدیغی کبی عینتابك شرق طرفنده و بر ساعت مسافه‌ده قاره ثار : باباله و بونلرك امثالی کوپرلر واردر

عینتاب زراعت بانقه‌سی صندیغنك ۱۳۱۲ سنه‌سی تمتعاتنك اصلی ۳۳۵۵۰ غروش اولوب سنهٔ مذکوره مصارفی اولان ۱۳۱۱۸ غروش ٤ پاره بعد التنزیل ۲۰٤۳۱ غروش ۳٦ پاره فضله قالمشدر

## نفوس اداره‌سی قیوداتندن چیقاریلان عینتاب قضاسنك نفوس جدولی

| یکون | ذکور | اناث | |
|---|---|---|---|
| ٦٨٤١٨ | ٣٤٦٩٤ | ٣٣٧٢٤ | اسلام |
| ٠٠٣٣٦ | ٠٠١٧٢ | ٠٠١٦٤ | ارمنی قتولیك |
| ١١٦٩٩ | ٠٦١١٤ | ٠٥٥٨٥ | ارمنی |
| ٠٣٦١١ | ٠١٨٤٩ | ٠١٧٦٢ | پروتستان |
| ٠٠٠٨٣ | ٠٠٠٤٣ | ٠٠٠٤٠ | قبطی |
| ٠٠٧٣٠ | ٠٠٣٦٠ | ٠٠٣٧٠ | یهودی |
| ٨٤٨٧٧ | ٤٣٢٣٢ | ٤١٦٤٥ | یکون |

# کلیس قضاسی

قائممقام عمر لطفی بك

## مجلس ادارهٔ قضا

رئیس قائممقام بك

اعضای طبیعیه: نائب درویش افندی — مفتی خاکی افندی ادرنه بایهٔ تاریخی مجردی ۱۵ ر ۲۹۹ — مال مدیری عبداه حکمت افندی — تحریرات کاتبی حسین حلمی افندی ثالثه تاریخی ۲۰ ص ۲۸۵

اعضای منتخبه: عاصم افندی — محمد افندی — اوهانس افندی — عبود افندی

## ﴿ مال قلمی ﴾

| | |
|---|---|
| مال مدیری افندی | رفیق نظیف افندی |
| معاونی حاجی صالح افندی | صندوق امینی واقف افندی |

## بدایب محکمه‌سی

رئیس نائب افندی

| | |
|---|---|
| اعضا منحل | اعضا یوسف افندی |
| باشکاتب احمد افندی | باشکاتب رفیق افندی |

## ﴿ بدایت محکمه‌سی رفاقتنده‌کی مأمورین ﴾

| | |
|---|---|
| مستنطق معاونی قدری افندی | مقاولات محرری احمد بشیر افندی |

| | |
|---|---|
| محكمهٔ شرعيه كاتبي سليمان افندى | اوقاف وكيلى محمد افندى |

## ﴿ نفوس اداره‌سى ﴾

| | |
|---|---|
| مأمور احمد عطاءاه افندى | كاتبي حسن افندى |

طابو كاتبي ابراهيم افندى — موصلهٔ صحن تاريخى ٢ ش ٣٠٣

## ﴿ زراعت بانق شعبه‌سى ﴾

| | |
|---|---|
| محاسبه كاتبي مصطفى افندى قبوجى باشى تاريخى ١٩ ذ ٣١٠ | رفيق رضا افندى |
| تلغراف مأمورى فهمى افندى | اورمان اونده‌لق مأمورى ابراهيم بك |

## ﴿ بلديه دائره‌سى ﴾

| | |
|---|---|
| رئيس يوسف ضيا افندى رابعه تاريخى ١٢ ل ٣١٢ | اعضا: حاجى دده اغا |
| اعضا: حاجى محمد اغا | حاجى شحود اغا |
| حاجى محلى اغا | كاتب احمد جودت افندى |
| ديون عموميه مأمورى احمد افندى | رژى مأمورى الياس افندى |

## ﴿ مكتب رشدئ ملكى ﴾

| | |
|---|---|
| معلم اول جمال الدين افندى | معلم ثانى عبداه افندى ثالثه تاريخى ١١ ب ٣١٢ |

معلم ثالث يوسف جميل افندى

شاكردان

عـدد

٥٨

## ﴿ عزیه ناحیه‌سی ﴾

| مدیر محمد صادق افندی | کاتب احمد افندی |
|---|---|

## ﴿ جوم ناحیه‌سی ﴾

مدیر واصف افندی

| قرا | نواحی |
|---|---|
| ۴۷۳ | ۲ |

﴿ کلیس قضاسی اشراف ومتحیزاننده رتبه ونشانی حائز ﴾
﴿ اولوب مستخدم اولمیان ذواتك اسامیسی ﴾

| ( اسامی ) | رتبه | تاریخی | نشانی | تاریخی |
|---|---|---|---|---|
| سعید اغا زاده سلیم اغا | ثالثه | ۲۰ص۲۸۵ | ۰ | ۰ |
| حسین حلمی افندی | اصطبل عامره | ۰۸ م ۳۰۴ | ۳ | ۶ر۳۰۶ |
| حاجی یوسف بك | خامسه | ۲۸را ۳۱۰ | ۰ | ۰ |

## ﴿ كليس قضاسنه دائر معلومات ﴾

كليس قصبه‌سى حلبك جهت شماليسنده ( ١٠ ) ساعت بعد مسافه‌ده‌در كليسده لسان اهالى تركجه‌در ٠ كليس قصبه‌سنك تاريخ بناسى معلوم دكل ايسه‌ده ( ٤٩١ ) سنهٔ هجريه‌سنده اهل صليبك ورودنده موجود وقالجيسى ناميله مذكور اولديغى كبى يدنجى عصر هجرى ده موجود وكلزه اسميله موسوم ايدوكى { ابو الفدا } تاريخنده كورلمشدر ٠ كليسك بدايتى پك كوچك بر مملكت اولمسنه باقيلورسه مقدما تابع اولديغى اعزاز شهرينك تيمورلنك طرفندن تخريب ايدلمسى اوزرينه بعضلرينك اعزازدن كليسه كلوب توطن ايتمسيله مملكتك كسب جسامت ايتمكه باشلاديغى ومؤسسات دينيه وابنيهٔ جسيمه‌سنك طرز معماريسنك دلالت وشهادت ايلديكى اوزره زمان ادارهٔ عثمانيه‌ده لازمى كبى كسب معموريت وجسامت ايلديكى اكلاشيلور كليسده واقع تكيه وياخود جانبولاد بك جامعنك ( ٩٦١ )تاريخلو اولان تركى العباره وقفنامه‌سنده جامعك بانيسى اولان جانبولاد بك سابقاً كليسى اكرادى لقبيله مذكور وكليس دخى مدينهٔ كليس ناميله مسطور اولمسنه نظراً كليس تاريخ مذكوره عادتا قصبه حالنده ايدى ٠ داخل قضاده حين فتح اسلامده واخيراً اهل صليب استيلاسنده شهرت قزانان اعزاز ، راونده قلعه‌لرى وازمنهٔ سابقه‌ده معمور ومشهور اولان والحالة هذه جوم ناحيه‌سنده بر قريه صغيره حالنده بولنان جندريس شهرينك خرابه‌سى وعزيه ناحيه‌سنده مشهور جم جمه ، خروز قلعه‌لرى بولنور

مذكور خروز قلعه‌سنك نام قديمى سنديوم اولديغى مرويدر ويانى باشنده بنى اه { اوريا عليه السلامك } مقام عاليلرى اولوب اوزرنده‌كى ابنيهٔ دلارا حقيقةً انتيقه عد اولنور

خروز قلعه‌سنده بولنان بر طاش اوزرنده خطوط يونانيه مرسومدر وخطوط مذكوره‌نك ترجمه‌سى ايسه { اوويمونك اوغلى اوويلوس سيد يومده } مأ لنده اولوب مذكور قلعه‌نك نام قديمى سيديوم اولمق كركدر برده وقايع نادرهٔ عالمدن معدود اولان ايكى معركهٔ جسيمه‌نك محل وقوعى بولنان مرج دابق موقع وقريه‌سى دخى بو قضاده‌در

موقع مذكور حلب ايله كليس ميانده وكليسك ( ٤ ) و ـ لبك ( ٦ ) ساعت اوزاقلغنده اوله‌رق بر دوز اووه‌دن عبارتدر . ذكر اولنان معركه‌لرك برنجيسى مشهور تيمورلك ايله ملوك چراكسه‌دن مصر حكمدارى { ملك الظاهر برقوق } بينده (٧٠٣) تاريخنده وقوعبولمشدركه بونده تيمورلنك عسكرى بشيوز بيكه قريب اولديغى وعساكر مصريه‌دخى اونسبتده كليتلو بولنديغى حالده { ملك الظاهر } بوزيلوب مصره قاچمشدر . ايكنجيسى يىنه ملوك چراكسه‌دن { سلطان غورى } ايله { جنتمكان ياوز سلطان سليم خان } حضرتلرى اره‌سنده و( ٩٢٢ ) تاريخنده واقع اولان محاربه درکه ذكرى حلب بحثنده كچمشدر

كليس قصبه‌سنده ( ١ ) حكومت قوناغى ( ١ ) رديف دبويى ( ١ ) جبخانه ( ١ ) تلغرافخانه ( ٤٣٣٥ ) خانه ( ٣٤ ) محله ( ٣٧ ) جامع شريف ( ١٤ ) مسجد ( ٢٤ ) تكيه ( ٨ ) مدرسه ( ١ ) مكتب رشدى ( ٢٥ ) مكتب ابتدائى ( ١ ) ارمنى ( ١ ) روم ( ١ ) قتوليك ( ١ ) پروتستان ( ١ ) يهودى كليساسى ( ٥ ) حمام ( ٣١ ) چشمه ( ٢٧ ) صو دكرمانى ( ١٣ ) حيوان دكرمانى ( ٣ ) يل دكرمانى ( ٣ ) بدستان ( ٣ ) صابونخانه ( ٢٤ ) فرون ( ٤٥ ) خان ( ١٥٠٠ ) دكان ( ٥٩ ) معصره ( ٤٠ ) قهوه‌خانه ( ٥ ) بويخانه ( ٥ ) ميخانه ( ١٢٠ ) قماش دستكاهى ( ٣ ) اجزاخانه واردر

داخل قضاده‌دخى ( ٣٧ ) جامع شريف ومسجد ( ٨٨ ) مكاتب ابتدائيه

واردر • زيتون ، توتون ، پرنج ، بغداى ، ارپه ، آق دارى ، مصر قرمزى دارى ، مرجمك ، نخود ، جلبان ، كوشنه وسائره هر نوع محصولات وفواكه وسبزوات واعلا بال حاصل اولور

ومعمولاته كلنجه ابلكدن ، بز ، الاجه ، عبا ، مشلح ، مشين ، كاوساله ، صابوندن عبارت اولديغى كبى نفيس زيتون ياغيده تعصير اولنور

بو زيتون ياغى ممالك محروسهٔ شاهانه‌نك هر طرفدن چيقان زيتون ياغلرينه مرجحدر

كليس دائرهٔ بلديه‌سنك ( ٤٠٠٠٠ ) كسور غروش واردات سنويه‌سى اولوب مصارفاتيده تجهيز وتكفين غربا ومحتاجين وفقرا اجرت مكاريسندن عبارتدر

كليس قضاسنك جودت آب وهواسى وكثرت علماسى اولمغله برابر قضانك جوم ناحيه‌سنده عشرهٔ مبشره‌دن { عبد الرحمن بن عوف } حضرتلرينك ونفس قصبه‌نك شمال جهتنده وبر جاريك ساعت مسافه‌ده كائن دخى جناب محبوب خدا { شور الحبيب بن حسنه } واصحاب كزيندن درون قصبه‌ده { شيخ محمد الانصارى } ونواحئ ملحقه‌دن قره‌جلو ناحيه‌سنده { اوريا } وتركمان ناحيه‌سنده طوبيق قريه‌سنده { داود } وقصبه‌نك ايچنده نبى اه { شمعون عليه السلام } وينه تركمان ناحيه‌سنده يلبابا قريه‌سنده { شيخ الريح } حضراتنك مراقد ومقام مباركه‌لرى واردر

## نفوس اداره‌سى قيوداتندن چيقاريلان كليس

## قضاسنك نفوس جدولى

| | | | |
|---|---|---|---|
| اسلام | ٣٤٠٩٤ | ٣٤٣١٩ | ٦٨٤١٣ |
| روم | ٠٠١٢٢ | ٠٠١٨٣ | ٠٠٣٠٥ |
| ارمنى قتوليك | ٠٠١٨٠ | ٠٠١٧٤ | ٠٠٣٥٤ |
| ارمنى | ٠١٢٧٦ | ٠١٢٨٠ | ٠٢٥٥٦ |
| پروتسنان | ٠٠١٥٧ | ٠٠١٧٧ | ٠٠٣٣٤ |
| يهودى | ٠٠٢٦٦ | ٠٠٢٥٧ | ٠٠٥٢٣ |
| يبانجى | ٠١٦٧٠ | ٠١٨٨٧ | ٠٣٥٥٧ |
| يكون | ٣٧٧٦٥ | ٣٨٢٧٧ | ٧٦٠٤٢ |

## اسکندرون قضاسی

قائمقام محمود کامل بك متمایز تاریخی ۱۱ م ۳۰٤ ع ٤ ۱۱ ذا ۳۱۱ تاریخی

### مجلس ادارهٔ قضا

رئیس قائمقام بك

اعضای طبیعیه
- نائب سلیمان افندی
- مفتی عثمان نوری افندی مدرس
- مال مدیری محمد وحید افندی
- تحریرات کاتبی خلیل پرتو بك خامسه تاریخی ۲۳ ذ ۳۱۲

اعضای منتخبه
- هانی افندی ثالثه
- حنا افندی
- نجیب افندی
- شیخ ابراهیم افندی

### ﴿ مال قلمی ﴾

| | |
|---|---|
| مال مدیری افندی | رفیق مصطفی افندی |
| معاونی سلیمان بك | صندوق امینی عبد النافع افندی |

### بدایت محکمه‌سی

رئیس نائب افندی

| | |
|---|---|
| اعضا احمد منیر افندی | اعضا قره‌بت افندی |
| باشکاتب یورغاکی افندی | باشکاتب رفیق مصطفی افندی |

### ﴿ بدایت محکمه‌سی رفاقتنده‌کی مأمورین ﴾

| | |
|---|---|
| مستنطق معاونی احمد وصفی افندی | مقاولات محرری خلیل افندی |

| | |
|---|---|
| محكمهٔ شرعيه كاتبى احمد خلوصى افندى | ايتام مديرى درويش افندى |

## ﴿ نفوس اداره‌سى ﴾

| | |
|---|---|
| مأمور محمد افندى | كاتب الياس افندى |
| ليمان رئيسى منحل | طاپو كاتبى مصطفى افندى |

## ﴿ تلغراف و پوسته اداره‌سى ﴾

مدير حاجى حسن حمدى افندى

| | |
|---|---|
| مخابره مأمورى نيازى افندى | فرانسزجه مخابره مأمورى رؤف بك |
| پوسته كاتبى ضيا افندى | « « عفيف افندى |
| اورمان مأمورى مصطفى افندى | اونده‌لق مأمورى عبداه افندى |

## ﴿ تجارت اوطه‌سى ﴾

| | |
|---|---|
| رئيس بولص افندى م ٤ تاريخى ٨ ر ٣١١ | اعضا اسماعيل اغا |
| اعضا كركور افندى | اعضا يوسف اغا |
| اعضا جورجى افندى | كاتب عيسى افندى |

## ﴿ رسومات اداره‌سى ﴾

ناظر جلال بك اولى ثانيسى ١٤ ج ٣١٣ تاريخى م ٤ ٤ ن ٣٠٧ تاريخى

| | |
|---|---|
| محاسبه باشكاتبى محمد على افندى | اشماطور افرنجى عيسى افندى |
| تحريرات باشكاتبى محيى الدين بك | اشياى عينيه مأمورى اسكندر افندى |
| رفيقى حسين خلوصى افندى | سرمبصر حافظ موسى افندى |
| اداره باشكاتبى ابراهيم افندى | صندوق امينى الياس افندى |
| محاسبه رفيقى قره‌بت افندى | انبار مأمورى غريب افندى |

## بلدیه دائره‌سی

رئیس محمد افندی

| | |
|---|---|
| اعضا طاهر افندی | اعضا اسپرو افندی |
| اعضا جان افندی | اعضا حنا افندی |
| کاتب اسکندر افندی | صندوق امینی سلیم افندی |
| طبیب ارشیدی ابوستولیدیسی افندی | قرنتنه مأموری قوتی افندی |

## دیون عمومیه اداره‌سی

| مأمور | منجل |
|---|---|
| باشکاتب منجل | تذکره کاتبی علی افندی |
| کاتب ثانی » .. | بیعیه مأموری حسین افندی |

## رژی اداره‌سی

مدیر صواپولص افندی

| | |
|---|---|
| محاسبه‌جی امیل افندی | انبارجی اتیان افندی |

## مکتب رشدیٔ ملکی

| | |
|---|---|
| معلم اول عمر قدری افندی | معلم ثانی یحیی افندی |

بواب شکری افندی

شاگردان

عـدد

۳۰

مکتب ابتدائی معلمی علی رضا افندی
شاکردان
عـدد
۱۰۰

## ﴿ ارسوز ناحیه‌سی ﴾

مدیر عثمان رمزی افندی

اعضاعبداه‌منینی‌افندی قبوجی باشی تاریخی ۳۱٤ل۱۵ | اعضا علی اغا

رسومات مأموری منحل | دیون عمومیه مأموری منحل
رژی مأموری کیغورق افندی

## ﴿ ارسوز ناحیه‌سنه تابع مکاتب ابتدائیه ﴾

﴿ اغجه قریه‌سی ﴾
معلم عبدالقادر افندی
شاکردان
عـدد
٤۰

﴿ کلیسا اوکی قریه‌سی ﴾
معلم عبدالحمید افندی
شاکردان
عـدد
۲۰

﴿ الهوب قریه‌سی ﴾
معلم مصطفی افندی
شاکردان
عـدد
۳۰

قرا نواحی
۲٤ ۱ ارسوز

## ﴿ اسکندرون قضاسنده مقیم مأمورین اجنبیه ﴾

### ﴿ فرانسه دولت فخیمه‌سی قونسلاتوسی ﴾

﴿ قونسلوس منحل ﴾

ترجمان خواجه پترو کاسیا | ترجمان خواجه عبداه بطرس

### ﴿ ایتالیا دولت فخیمه‌سی قونسلاتوسی ﴾

﴿ قونسلوس مأمور موقتی موسیو لویجی لوانتی ﴾

ترجمان خواجه جوانی مناش | ترجمان خواجه ژوزف صادر

### ﴿ انکلتره واسویج ونورج وهولانده دولت فخیمه‌لری ویس قونسلاتوسی ﴾

﴿ قونسلوس موسیو اوغستین کاتونی ﴾

ترجمان خواجه جان جورجی

### ﴿ اوستریا ومجارستان دولت فخیمه‌سی قونسلاتوسی ﴾

﴿ قونسلوس مأموری موسیو امیل لیقانتی ﴾

ترجمان خواجه ژوزف شعراوی | ترجمان خواجه لورنسو مناشینك

### ﴿ المانیا دولت فخیمه‌سی قونسلاتوسی ﴾

﴿ قونسلوس مأموری موسیو تیئودور بلفانتی ﴾

ترجمان خواجه یعقوب صودیر | ترجمان ویقتور بلیط

### ﴿ ایران دولت علیه‌سی شهبندری ﴾

﴿ شهبندر وکیلی موسیو انطون بنا ﴾

ترجمان خواجه عیدی یعقوب | ترجمان خواجه جورجی عیسی

﴿ امریقا حکومات مجتمعاسنك قونسلاتوسی ﴾

﴿ قونسلوس موسیو وشنکتون ﴾

ترجمان خواجه اسکندر صایغ | ترجمان خواجه الکساندر سیمون

ترجمان خواجه نقولا قلوجیان

﴿ اسپانیا دولتی قونسلاتوسی ﴾

﴿ قونسلوس وکیلی موسیو جوانی لوبی ﴾

ترجمان خواجه جورجی متی | ترجمان خواجه نصراه صایغ

﴿ اسکندرون قضاسی اشراف ومتحیزانندن رتبه ونشانی حائز اولوب مستخدم اولمیان ذواتك اسامیسی ﴾

| ( اسامی ) | رتبه | تاریخی | نشانی | تاریخی |
|---|---|---|---|---|
| سامی زریق افندی | ثالثه | ۰ | ۰ | ۰ |
| سمعان صایغ افندی | ۰ | ۰ | ٤ | ۰ |

## ﴿ اسكندرون قضاسنه دائر معلومات ﴾

اسكندرون قصبه‌سى حلبك غرب جهتنده و ( ٢٤ ) ساعت بعدنده‌در

اسكندروندە ( ١ ) حكومت قوناغى ( ١ ) رسومات اداره‌سى ( ١ ) ردیف دبوبى ( ٤ ) محله ( ٩١٧ ) خانه ( ٢ ) جامع شريف ( ٦ ) مكتب صبيان ( ٤ ) كليسا ( ١ ) حورا ( ١٠ ) چشمه ( ٢٥ ) مغازه ( ٣٥٢ ) دكان ( ١٧ ) فرون ( ٢١ ) قهوه خانه ( ١٣ ) ميخانه ( ٢ ) غازينو ( ٤ ) لوقاطه ( ١ ) سلخ خانه ( ٨١٢ ) باغچه ( ١٨٦ ) باغ ( ١٣ ) خان ( ١ ) حمام ( ٣ ) ميان فابريقه‌سى ( ١٦ ) دكمان ( ٣ ) اوتيل ( ٩ ) قرميت خانه ( ١٣٠ ) عرصه ( ٤٣٢٣ ) اراضى واردر

اسكندرون قصبه‌سى طروس طاغنك اتكنده واسكندرون كورفزينك نهايتنده‌در . اسكندرونك پيكار باشى دينلان بر ايكى دكمان دوندير . صويى خفيف ولذيذ ايسه‌ده هواسى ايچه وخيمدر اسكندرونك تاريخنه كلنجه : بعض تاريخلرده اسكندرون فنيكه‌لرك مير باندروس ناميله بر بلده‌سى ايكن مشهور اسكندر يونانينك آياسده عجم شاهى دارايه غالب اولدينى صره‌ده اسكندرونه علكساندرا نامى ويرلديكى مسطور ايسه‌ده اسكندرك آياسده دارايه چالديغى شانلى غلبه اوزرينه مجرد علامت غاليت اولمق ايچون اسكندرونى هجرتدن ( ٩٥٥ ) سنه مقدم كندى نامنه بنا ايلديكى متفق عليهدر ( ٤٩٥ ) سنهٔ هجريه‌سنده برنجى اهل صليب فرقه‌سى رؤساسندن نانقرد طرفندن حرباً استيلا اولنمسندن و ( ١٢٣٨ ) سنه‌سى حركت ارضندن اسكندرون خراب اولمش ايسه‌ده تشكيل ولايتدن صكره تدريجاً اعادهٔ معموريته باشلايه‌رق بوكره شوسه يولنك ختامى ملابسه‌سيله حقيقةً بر دور ترقى‌يه كيرمشدر شمديكى حالده اسكندرون

قلعه‌سی خرابه‌سنك یالکز تملری موجود اولوب جابجا اوزرنده تیمور حلقه‌لر واردر . مقدملری دکزك تا قلعه دیوارینه ملاصق اولمسندن طولایی مذکور حلقه‌لرك مراکب بحریه ربطنه مخصوص ایدوکی مرویدر . رومالولر زمانینده مشهور اولان اریسوس یعنی ارسوز اسکله‌سی بو قضاده‌در . بو قضاده لیمون ، پورتقال اعلا بالق چیقار . ارپه ، بغدای ، ایبك ومحصولات سائره دخی حاصل اولور . اسکندرونه ( ۱ ) ساعت مسافه‌ده ( ۱ ) کول وارسوزه تابع کورت باغنده بر بنار طاغ موجوددر ارسوز ناحیه‌سیله عباجلی قریه‌سنده ایچه مهم اورمانلر وارسوزده برغنی جام معدنی واکبز قریه‌سنده بر معدن صویی وچنکان قریه‌سنده بر غاز معدنی واردر ، اسکندرون لیمانك وسعت وسلامتی جهتیله بر آی ظرفنده پوسته واپورلریله ظهورات اولهرق قرق اللی واپور قدر آمد شد ایدر

اسکندرونده غایت دلنشین ( ۱ ) حکومت قوناغی انشا اولنهرق قصبه‌یه یارم ساعت مسافه‌ده کائن پیکار باشی نام محلده بولنان غایت طاتلی بر صویك تیمور کونکلرله قصبه‌یه اجرا ایتدیرلمسی سبیله اسکندرون قصبه‌سی بر قات دها کسب شرف ایتمشدر

## نفوس اداره‌سی قیوداتندن چیقاریلان اسکندرون قضاسنك نفوس جدولی

| یکون | ذکور | اناث | |
|---|---|---|---|
| ۱۱٤۱۳ | ٥۹۸٦ | ٥٤۲۷ | اسلام |
| ۰۱۱۲۰ | ۰٦۳٥ | ۰٤۸٥ | روم |
| ۰۰۲٦۰ | ۰۱٥۰ | ۰۱۱۰ | ارمنی قتولیك |
| ۰۰٤۲۲ | ۰۳۰۰ | ۰۱۲۲ | ارمنی |
| ۰۰۰۲٥ | ۰۰۱٦ | ۰۰۰۹ | یهودی |
| ۱۳۲٤۰ | ٦۱٥۳ | ۷۰۸۷ | یکون |

## انطاكيه قضاسى

قائممقام مصطفى رشيد بك

### ﴿ مجلس ادارهٔ قضا ﴾

رئيس قائممقام بك

اعضاى طبيعيه
- نائب بكر صدقى افندى رؤس
- مفتى عبدالقادر افندى تاريخى ١٦٤ و ٣٠٠
- مال مديرى ثاقب ذهدى افندى
- تحريرات كاتبى حاجى محمد وحيد افندى

اعضاى منتخبه
- حاجى رشيد اغا
- حاجى بهاء الدين افندى
- منحل
- ماردىروس ممتاز افندى

### ﴿ مال قلمى ﴾

| | |
|---|---|
| مال مديرى افندى | رفيق احمد صدقى افندى |
| معاونى محمد رشيد خلوصى افندى | صندوق امينى اسكندر افندى |

### ﴿ بدايت محكمه‌سى ﴾

رئيس نائب افندى

| | |
|---|---|
| اعضا مصطفى زيور افندى | اعضا اليان مارين افندى |
| باشكاتب محمد جمال بك | باشكاتب رفيق محمد شاملى افندى |

### ﴿ بدايت محكمه‌سى رفاقتنده‌كى مأمورين ﴾

| | |
|---|---|
| مستنطق معاونى على افندى | مقاولات محررى مسلم افندى |

## محکمهٔ شرعیه قلمی

| | |
|---|---|
| باشکاتب بکر افندی | کاتب ثانی حاجی منلا افندی |

اوقاف وکیلی محمد سامی افندی

## نفوس اداره‌سی

| | |
|---|---|
| مأمور شوکت افندی | کاتب عبد الباقی افندی |

طابو کاتبی جمال افندی

## زراعت مجلسی

| | |
|---|---|
| رئیس حاجی فائق افندی | اعضا حاجی عزت افندی |
| بانق شعبه کاتبی محمد منیر افندی | الیان مارین افندی |
| اعضا سلیمان فائق افندی | محاسبه رفیق تامر افندی |

## تلغراف و پوسته اداره‌سی

| | |
|---|---|
| مدیر عزت افندی | مخابره مأموری جمال طلعت افندی |
| اونده‌لق مأموری شفیق افندی | قولجی عمر افندی |

## بلدیه دائره‌سی

رئیس فائق افندی

| | |
|---|---|
| اعضا سلیمان فائق افندی | اعضا شعبان اغا |
| ادهم اغا | مصطفی اغا |
| یوسف افندی | ابراهیم اغا |
| شاهین اغا | |

| | |
|---|---|
| بلدیه کاتبی حسن رائف بك | مفتش ثابت ماهر افندی |
| صندوق امینی محمد عاصم افندی | طبیب مانویل افندی |

## دیون عمومیه اداره‌سی

| | |
|---|---|
| مدیر عبداه افندی ثالثه تاریخی سنه ۱۳۱۱ | عشر حریر کاتبی وهبی افندی |
| باشکاتب عبدالکریم افندی | حریر مقیدی احمد افندی |
| کاتب ثانی وصندوق امینی بشیر افندی | حریر وزانی خلف افندی |

## رژی اداره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | منجل | تحریرات کاتبی | منحل |
| محاسبه‌جی | « | انبار وفابریقه مأموری | « |
| محافظه‌مفتشی | « | دعوی وکیلی میناس افندی | |
| | | صاتش مأموری باسیل افندی | |

## مکتب رشدیٔ ملکی

| | |
|---|---|
| معلم اول حاجی بکر افندی مدرس | فرانسزجه معلم وکیلی علی رضا افندی |
| معلم ثانی رشید افندی | رقعه معلمی حاجی نشئت افندی |
| | بواب قاسم اغا |

## سویدیه ناحیه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر عزالدین افندی | | اعضا | منحل |
| اعضا | عبدالمسیح افندی | | « |
| | منحل | | کاتب وصندوق امینی حیدر بك |

## رسومات اداره‌سى

| | |
|---|---|
| مدير راشد افندى | كاتب احمد افندى |
| ديون عموميه مأمورى حسين افندى | جسر حديد محافظى داود افندى |
| ليمان رئيسى محمد افندى | |

| قرا | نواحى | |
|---|---|---|
| ٠٧٤ | ١ | قصير |
| ٠٥٥ | ١ | قره مورط |
| ٠٢٢ | ١ | سويديه |
| ٠٢٤ | ١ | حربيه |
| ١٧٥ | ٤ | يكون |

## ﴿ انطاکیه قضاسنده مقیم مأمورین اجنبیه ﴾

### ﴿ فرانسه دولت فخیمه‌سی قونسلاتوسی ﴾

( قونسلوس مأموری موسیو الپر پوتون )

ترجمان خواجه دیمتری خوری | ترجمان خواجه رزق اه

### ﴿ انکلتره دولت فخیمه‌سی ویس قونسلاتوسی ﴾

( قونسلوس موسیو یوسف دویك )

ترجمان خواجه نقولا ابراهیم

### ﴿ المانیا دولت فخیمه‌سی قونسلاتوسی ﴾

( قونسلوس مأمور موقتی موسیو ماردیروس میساکیان )

ترجمان خواجه رزق اه خوری

### ﴿ ایران دولت علیه‌سی شهبندری ﴾

( شهبندر موسیو موسی انتیبا م ٤ ٧ ب ٢٩٠ تاریخی )

ترجمان خواجه حنا غزال

### ﴿ اسپانیا دولتی قونسلاتوسی ﴾

( قونسلوس وکیلی موسیو ویلیام لوبی )

ترجمان خواجه عبدالمسیح دیاب | ترجمان خواجه حبیب محشیه

## ﴿ انطاكيه قضاسى اشراف ومتميزانندن رتبه ونشانى حائز اولوب مستخدم اولميان ذواتك اسامیسی ﴾

| ( اسامى ) | رتبه | تاريخى | نشانى | تاريخى | نشانى | تاريخى |
|---|---|---|---|---|---|---|
| عبد الغنى افندى | اولى ثانيسى | ١١ص٣٠٣ | ٣ | ٠٨ ر ٣٠٧ | ٠ | ٠ |
| بركت زاده حاجى رفعت افندى | اولى ثانيسى | ٢١ ذ ٣١١ | ٣ | ٢٢ص٣٠٣ | ٣ | ١٢ش ٣١٢ |
| بركت‌زاده رأفت افندى | ثانيه | ١٢ش ٣١٢ | ٠ | ٠ | ٥ | ٢١ج ٣١٤ |
| مفتى زاده محمد افندى | ثالثه | ١٥ذ٣١٣ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| خوجه‌زاده حاجى شفيق افندى | رابعه | ٢١ج ٣١٤ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| حاجى رسول زاده محمد افندى | ثالثه | ٠٨ن ٣١٤ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| شمس الدين زاده عبد الغفور افندى | مدرس | ٢٩ش ٣٠٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| جيوه‌لك زاده مصطفى افندى | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٣ | ٠٥ش٣٠٨ |
| كاتب زاده كاظم افندى | مدرس | ٢٩ش ٣٠١ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| رشيداغازاده نهاد افندى | مدرس | ٠٢ن ٣٠٣ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| رشيد اغا زاده رشيد افندى | مدرس | ٠٢ن ٣٠٣ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| طوسيوى زاده آصف افندى | مدرس | ٠٢ن ٣٠٣ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| سپاهى زاده بكر افندى | مدرس | ٠٢ن ٣٠٣ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| مفتى زاده غالب افندى | مدرس | ٢٨ن ٣١٢ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |

## ﴿ انطاكيه قضاسنه دائر معلومات ﴾

انطاكيه قضاسى حلبك جانب غربيسنده و مركزى اولان انطاكيه قصبه‌سى حلبدن ( ٢٠ ) ساعت بعدنده‌در

اليوم انطاكيه قصبه‌سنده ( ١ ) حكومت قوناغى ( ١ ) قشله ( ١٢٠ ) جامع و مسجد ( ٢٧ ) مدرسه و كتبخانه ( ٥ ) تكايا و زوايا ( ١ ) رشديه مكتبى ( ٤٠ ) صبيان مكتبى ( ٣٣١٨ ) خانه ( ١٥ ) كليسا و مناستر ( ٥ ) حمام ( ٢٠٧٣ ) دكان و مغازه ( ٢٤ ) خان ( ١٢٢ ) دكرمان ( ٣٢ ) فرون ( ٣٠ ) چشمه ( ١١ ) صابون خانه ( ٢٩ ) فابريقه ( ٤٥ ) اوطه ( ١٥٢٠ ) انبار و صمانلق و سائره ( ٣١١٠ ) باغ ( ٢٤٢٠ ) باغچه ( ٤٩٣٣٩ ) ترلا ( ٥٢٣٦٠٨ ) مزروع و غير مزروع اراضى ( ٢ ) اورمان ( ٢ ) داليان واردر

انطاكيه‌يى مشهور اسكندرك اك كزيده امراى عسكريه‌سندن اولان سلفكوس نيقاتور هجرتدن ( ٩٢٢ ) سنه مقدم پدرى انديخوس نامنه بنا ايلمش و وفات اسكندردن صكره تشكيل ايلديكى سلفكيان دولتنه مركز اتخاذ ايلمشدر . كيده كيده انطاكيه بر جسامت و معموريت فوق العاده كسب ايدرك ( ٧٠٠٠٠٠ ) نفوسى حاوى اولمش ايديسه‌ده هجرتدن ( ٥٧١ ) سنه مقدم يهودى پادشاهى بنائه‌نك استيلاسنده بر كونده ( ١٠٠٠٠٠ ) كشى اعدام اولنمسى ( ٥٢٦ ) سنهٔ ميلاديه‌سنده وقوعبولان حركت ارضدن ( ٣٠٠٠٠٠ ) ادمك متوارى خاك هلاك اولمسى و بونلردن بشقه ( ٢٠ ) يه قريب زلزله و يانغين بليه‌لرينه ولولقدرده استيلا صدمه‌لرينه اوغرامسى انطاكيه‌يى خراب ايدرك يالكز يادكار عظمتى اولمق اوزره قلعهٔ قديمه‌سنك بعض جدار و آثارينى

براغه بيلمشدر . حاضر صره‌سى كلمش ايكن انطاكيه‌نك مذكور قلعهٔ قديمه‌سنه دائر بر از معلومات ويره‌لم : شويله كه : كرك قبل الاسلام اولان زمانده وكركسه اهل صليب محاربانه مصادف آو انده انطاكيه قلعه‌سى سورينك دورى (١٢) ميل ايدى . يعنى تقريباً (٣) ساعتلك برمسافه‌يى محيط اولوب بيضى الشكل ايدى . اشبو حصار نامدار شهرك جهت جنوبيه‌سنده‌كى طاغك (٤) تپه‌سنى‌ده شامل اولوب بونلر شهرك اطرافنه حاكم ايدى . جانب شرقده كائن ومذكور تپه‌لرك اوچنجيسى اولق مقامنه قائم اولان تپه‌ده (١٤) برجلى بر ايچ قلعه وار ايدى . وشهرك شمال وغرب طرفى نهر عاصى وبر سور ايله محفوظ ايدى . وسورك اطراف اربعه‌سنده (٣٦٠) عدد قله وقلعه‌نك سن بول يعنى بابلس قبوسى ، باب الكلب ، دوقه قپوسى ، عاصى قپوسى ، باب الحديد نامليرنده متعدد قپولرى وار ايدى

انطاكيه (١٢) سنهٔ هجريه‌سنده {ابوعبيدة الجراح} و{خالد بن الوليد} حضراتى معرفتيله فتح اولنمش ومدفن {حبيب النجار} اولان جامع شريف دخى اولوقتك مؤسسات دينيه‌سندن بولنمشدر

انطاكيه قلعه‌سنك حركت ارضلردن بقيه قالان بر قسمى {ملك الظاهر بيبرس البندقدارى} شهرى صليبوندن استرداد ايلديكى هنكامده (٦٥٧) سنهٔ هجريه‌سنده تخريب ايتمش وبر قسمنى‌ده (١٢٤٧) تاريخنده مصرلى ابراهيم پاشا يقوب انطاكيه قشله‌سنى يا پمشدر . عاصى نهرى اوزرنده‌كى كوپرينك سلفكه‌لولرك بقيهٔ اثارى اولدينى هيئتندن رونموندر شوراسى ده اونودلمسون كه انطاكيه‌نك اوان معموريتنده درونده بر چوق حكمدار سرايلرى كوشكلرى سبعهٔ سياره‌دن مشترينك ، زهره‌نك هيكلى قديم يونانلولرك معبودلرندن ونوسك معبدى جسيم حماملر صو يوللرى

تیاترولر وارایدی . حتی تیاترو اولدرجه ایلرولمش ایدیکه : اویونجیلری صور ایله بیروتدن وخوانندهلری بعلبکدن کلور ایدی . برده انطاکیه رومالولر وقتنده پك معمور ومشهور اولمسیله روما ایمپراطورلغنك روما واسکندریهدن صکره اوچنجی پای تختی ایدی

انطاکیه سلفکلولر زمانننده مدینهٔ الهیه دیمك اولان تؤپولی ورمالولر هنکامنده ملکهٔ شرقیه معناسنی تضمن ایدن رژدی اوریان ناملریله شهرت شعار ایدی . کرك سلفکلولر زمانننده وکرك رومالولر وقتنده انطاکیهده هردرلو علوم وفنون ولا سیما علم هیئت والهی پك ایلرولمش ایدی . صابیلان شو اثار معموریت ومدنیتی سالف الذکر ( ۵۲۶ ) سنهسی حرکت ارضی بتون بتون محو ایلمشدر انطاکیهنك موقع حاضری بك دلنشین اولوب غرب جهتندن واوکندن نهر عاصی آقار . ارقه جهتنده لطیف المنظر بر طاغ اولدیغی کبی شمال وجنوب جهتلرنده لیمون ، پورتقال وسائر میوه باغچهلری واوکنده نظارت دائمهیه مالك واشجه بر اووه واردر . لطافت موقعیهسی جیادت هواسی بالاتردر

انطاکیهده مسلمانلرایله ارمنیلر ترکجه نصیریلرله رومار عربجه قونشولر مع ما فیه اسلامار لسان عربیهده آشنادرلر

انطاکیهده حبوبات قسمندن بغدای ، شعیر ، علف ، داری ، کشنه ، نخود وسائر حبوبات متنوعه چیقار . حبوباتدن قسم اعظمی اوروپایه نقل اولنور . وایچه حریر چیقوب بونکده قسم اعظمی حلب و بلاد سائرهیه کوندریلور . انطاکیهده کلیتلو زیتون اشجاری ودرون بلدهده متعدد صابون خانهلر موجود اولوب اهالی زیتون یاغیله صابون طبخ واعمال ایدرك قیصریه ، اطنه ، سیواس جهتلریله لزومی حالنده بشقه جهتلرهده کوندریلر

نفيس ميوه‌لرك انواع واعلالرى پك چوق بولنور . اهاليسنك كليتلو واردا تلرى زيتون ، حرير وحبوباتدن عبارت اولوب بو قسمه نسبتله تجارلرى آزدر

منسوجات قسمندن الك اعلا منديللر ، مشلح ، قوشاق ، كفيه ، يتاق چارشفلرى وقادينلره مخصوص چارشفلر حريردن اعمال اولنور . يوك وپاموقدن اوطه دشمه‌لرى عبا ، ديمى اعمالنه مخصوص دستكاهلر واردر انطاكيه ( ٦ ) ساعت مسافه‌ده مديريت مركزى اولان سويديه اسكله‌سى واردر . بو اسكله اسكيدن پك معمورايكن اخيراً كيرو قالمامش وشمدى بو اسكله‌يه ذخيره واودن وكمور كبى اشيا نقل ايدن يلكن كميلرى و بعضاً دخى واپور امد شد ايتمكده بولنمشدر

## ﴿ دفنه ﴾

انطاكيه‌نك ( ٢ ) ساعت مقدارى جانب غربيسنده مشهور دفنه شهرى موقعى بولنور . موقع مذكور اليوم بيت الماء ناميله مذكور وعاصينك جهت شرقيه‌سنده واقعدر . دفنه‌يى سلفكوس ، نيقاتور انطاكيه ايچون بر نزهتكاه اولمق اوزره بنا ايلديكنى بعض تاريخلر يازيبورسه‌ده دفنه‌نك بناسى انطاكيه‌دن مقدم اولوب بانيسى‌ده ابيدفن نامنده بر ذاتدر تاريخلرك قولنجه سلفكوس دفنا ده كوزل سوقاقلر ، تياترو ، مسيره‌لر تأسيس ايلدى اوراده سلفكه‌لولرك معبودى اولان اپولونك ( ٥ ) هيكلى وديكر هيكللرده

( ٥ ) اپولون اسكى يونانلولرك اعتقادنجه كونش ايدنلق صنايع ، ادبيات ، طبابت معبودى ايدى . ورسنده كندوسى غايت ياقشقلى بر اركك چوجغى اولديغى حالده النده بر اوق طوتار وصاچلرى يره سورينور كبى كوستريلوردى هيكل مذكور ( ١١٧٨ ) سنه‌قدر قالمشدر

وار ايدى . بو برنجى هيكل يبان سرويسندن معمول وغايت مكلف ايدى . بنه دفنه‌نك بر مقدار بعدنده و باغچه‌لر اره‌سنده اولومپيكى اويونخانه‌سى بولنوردى . بوراسنك جيادت هوا لطافت موقع وانحاسى پك بالا تر ايدوكندن انطاكيه‌ليلردن پك چوق كمسنه‌لر ولا سيما اغنيا زاده‌لر اورايه كيدوب انواع مناهى ارتكاب ايلرلر ايدى . تاريخ ميلادك عصر ثالثنده استانبول ايمپراطورى بونيانوس هيكل مذكورى زيارت ايچون دفنه‌يه كلەرك اشبو هيكل حقنده حرمتسزلك مشاهده ايلمسيله دفنه خرستيانلرينه غضبناك اولەرق دفنه‌دەكى كليسايى هدم وايچنده مدفون بعض اعزه كليكلرينى بالاخراج حرق ايتديردى . بو صره‌ده انطاكيه ، دفنه‌ده شدتلى بر قحط وقوع بولەرق اهالى بينده اختلال ظهور ايتمكله اپولونك هيكلى يانمش . وميلادك ( ٥٢٦ ) سنه‌سنده وقوع بولان حركت ارضده دفنه كلياً خراب اولمشدر

دفنه‌نك شمديكى حالەكى موقعى ( ٢ ) يوكسك تپەلرك اره‌سنده واقع كنشجه وغربه طوغرى ميلليجه بردره ايچندن عبارت اولوب اشبو دره‌نك جبهه‌سنى تشكيل ايدن منظره‌سى كوزل بر قيالغك التدن وبر قاچ موقعدن عظيم بر ايكتى ايله غايت برآق صولر چيقوب چاغليانلر تشكيل ايده‌ايده وادئ عاصيه آقار كيدر . ودفنه‌ده ( ١٠ ) قدر دكرمن دوندرر . الحالة هذه دفنه‌نك خرابه زار عظمتندن اثر قاليوب يالكز صو وموقع كبى بعض اثار طبيعيه‌سى جلا بخشاى انظار عبرت ولطافت اولمقده‌در

﴿ سلوكيه ، ياخود سلفكيا ﴾

برده انطاكيه قضاسنده سويديه اسكله‌سنك ( ٦ ) ميل مقدارى جانب

غربيسنده وجبل موسانك اتكنده سلوكيه نام ديكر سلفكيا شهر قديمنك موقعي بولنور • بعض مؤرخينك قولنجه سلوكيه ، فنيكه‌لولرك بر بلده‌سي ايدي • اوليبا ، هيريا دينليوردي • وفنيكه‌لولرك دور اقباللنده اسكندرون كي بعضلرينه مركز تجارت اولمشيدي

بر روايته كوره ده سلفكيايي ، سلفكوس ، نيقاتور كندي نامنه بنا ايتديرمش وكيدرك سلوكيه انطاكيه‌يه اسكله اولمشيدي • سلوكيه بياريا اسميله ممتاز اولدي • چونكه بياريا جبل اقرعك برادي وسلوكيه نامنده (٩) بلده اولديغندن اكا نام جبلك علاوه‌سي علامت تميزي ايدي • بر روايته كوره بانيسي ده ايچنده مدفوندر مؤخراً سلفكيا بانيسنك اخلافي قلنده و بر حال منازعه‌ده قالدقدن صكره ارمني قرالي ديقرانه واره‌سي كچمكسزين روما سرداري بومبه يديله روما ايمپراطورلغنه انتقال ايتدي • روايته باقيلورسه سلفكيا ليمانني قيصر طيباريوس مجدداً وياخود تعميراً وجوده كتورمشدر (٥٢٦) و (٥٢٨) سنهٔ هجريه‌سنده وقوع بولان حركت ارضلر سلوكيه‌يي ، كلياً تخريب ايلديكندن فرقهٔ ناجيهٔ اسلاميه‌نك بانهادهٔ غزا واستيلا اولديغي تاريخده يالكز نامي قالمشيدي • كيدرك اوده غائب اولدي • التنجي عصر هجرت اوائلنده اهل صليب ورودنده بوراسي سمعان اسكله‌سي نامني المشيدي

## نفوس اداره‌سى قيوداتندن چيقاريلان انطاكيه قضاسنك نفوس جدولى

| يكون | ذكور | اناث | |
|---|---|---|---|
| ٦٠٠٣٨ | ٣١٤٢٥ | ٢٨٦١٣ | اسلام |
| ٠٣٧٢٧ | ٠١٩٤٩ | ٠١٧٧٨ | روم |
| ٠٠٠١٢ | ٠٠٠٠٧ | ٠٠٠٠٥ | ارمنى قتوليك |
| ٠٢٤٤٠ | ٠١٢٦٨ | ٠١١٧٢ | ارمنى |
| ٠٠٣٠٢ | ٠٠١٥٤ | ٠٠١٤٨ | پروتستان |
| ٠٠٠١٥ | ٠٠٠١٠ | ٠٠٠٠٥ | لاتين |
| ٠٠٢٥٨ | ٠٠١٢٠ | ٠٠١٣٨ | يهودى |
| ٦٦٧٩٢ | ٣٤٩٣٣ | ٣١٨٥٩ | يكون |

# ادلب قضاسی

قائممقام صالح خلوصی پاشا — میر الامرا — تاریخی ۱۳ ر ۳۱۳

## مجلس ادارهٔ قضا

رئیس قائممقام پاشا

اعضای طبیعیه:
- نائب محمد صالح افندی
- مفتی محمد طاهر افندی
- مال مدیری عارف حکمت افندی
- تحریرات کاتبی حافظ افندی

اعضای منتخبه:
- ابراهیم اغا
- وحید اغا
- نقولا اغا
- ابراهیم انطون اغا

## مال قلمی

- مال مدیری افندی
- معاونی ابراهیم ثابت افندی
- رفیقی محمد نوری افندی
- صندوق امینی احمد افندی

## بدایت محکمه‌سی

رئیس نائب افندی

- اعضا محمد افندی
- باشکاتب مظهر افندی — مدرس
- اعضا جورجی فهدی افندی
- باشکاتب رفیقی منحل

## بدایت محکمه‌سی رفاقتنده‌کی مأمورین

- مستنطق معاونی شمس الدین افندی
- مقاولات محرری مظهر افندی

اوقاف وکیلی صلاح افندی

## نفوس اداره‌سی

| | |
|---|---|
| مأمور امین افندی | کاتب محمد نعسان افندی |
| طاپو کاتبی نظیف افندی | تلغراف و پوسته مدیری شوکت افندی |
| یوقلمه کاتبی خالد افندی | |

## زراعت مجلسی

| | |
|---|---|
| رئیس منحل | اعضا حاجی عیسی اغا |
| محاسبه کاتبی صالح افندی | مصطفی اغا |
| اعضا عمر افندی مدرس | محاسبه رفیق ایوب افندی |

## بلدیه دائره‌سی

رئیس محمود افندی — بلاد تاریخی خمسه ۲۵ ش ۳۱۱

| | |
|---|---|
| اعضا عمر افندی مدرس | اعضا حاجی محمد اغا |
| حاجی عیسی اغا | ابراهیم اغا |
| عبد القادر اغا | کاتب محمد انور افندی |
| حاجی محمد سعید اغا | صندوق امینی شفیق افندی |
| طبیب حاجی احمد افندی | |

| | |
|---|---|
| دیون عمومیه مأموری جورجی افندی | رژی مأموری یحیی بك |

مکتب رشدیه معلمی اوقاف وکیلی صلاح افندی

## اریحا ناحیه‌سی

مدیر مصطفی عاصم افندی

| قرا | نواحی | |
|---|---|---|
| ٩٠ | ١ | اریحا |
| ٥١ | ١ | سرمین |
| ٣٧ | ١ | معرتمصرین |
| ١٧٨ | ٣ | یکون |

## ادلب قضاسی اشراف ومتحیزانندن رتبه ونشانی حائز اولوب مستخدم اولمیان ذواتك اسامیسی

| ( اسامی ) | رتبه | تاریخی | عثمانی | تاریخی | مجیدی | تاریخی |
|---|---|---|---|---|---|---|
| اریحالی مفتی زاده محمد نوری افندی | ادرنه پایهٔ مجردی | ١٠ذا ٣١٢ | ٣ | ١٥ذا ٣١٤ | ٤ | ٢٠ش٣٠٩ |
| ادلبلی کیالی زاده حاجی طاهر افندی | ازمیر پایهٔ مجردی | . | . | . | . | . |
| صیادی زاده سید محمد خمیس افندی | ثالثه | . | . | . | . | . |
| عیسی زاده محمد مرعی افندی | مدرس | . | . | . | . | . |
| عبدالکریم زاده حاجی نجیب افندی | مدرس | . | . | . | . | . |
| عبدالکریم زاده حاجی نعمان افندی | مدرس | . | . | . | . | . |
| عبدالکریم زاده شفیق افندی | مدرس | . | . | . | . | . |
| ادلبلی مرتینی زاده محمد برکات افندی | مدرس | . | . | . | . | . |

## ﴿ ادلب قضاسنه دائر معلومات ﴾

حلبك غرب جهتنده ومركزى اولان ادلب قصبه‌سى حلبه (١٢) ساعت بعدنده‌در

ادلب قضاسنك (١) حكومت قوناغى (١) رديف دبويى (١٨٦) جامع شريف و مساجد (٥) مدرسه و كتبخانه (١٨) تكيه (١) رشديه مكتبى (٣٦) صبيان مكتبى (١) روم مكتبى (٨١١٢) خانه (١) كليسا (١٨) حمام (١٤٥٩) دكان ومغازه وقهوه‌خانه (٢) دباغخانه (١٨) خان (١٥١) صو وحيوان دكرمانى (١٢) فرون (٣) صابونخانه (١١٢) زيت وحلوا معصره‌لرى (٣٣) اوطه سلاملق (٢٥٩) انبار وصمانلق (٣٦) چفتلكات (٦) سلخانه (٢) اجراخانه واردر

داخل قضاده (٥٤٢٥) باغ وزيتون (٢٧٢) بغچه (٥٤٥٣٣) دونم ترلا (١) جاير (٥١) مرعى (٢) اورمان (٢٨٨) عرصه (١) طاليان (١) قايقخانه (١) سلوك كولى (٤٨٤٣٥) دونم اراضئ مزروعه (٤٨٤٣٥) دونم اراضئ خاليه (٤٥٠٠) جفت حيوانى (٤٥٠٠) اينك (١٥٠٠) اسب (٦٥٠٠) مركب حيوانات سائره‌دن موجوددر • نفس ادلب قصبه‌سى (١٩٠٩) خانه (١٥٢٥٥) نفوس ذكور واناثى حاوى اولەرق ادلب ايكى ساعت مسافه‌ده اريحا نامنده بر قصبه اولوب (٦٥٠) خانه‌يى وكافه‌سى اسلام اولمق اوزره (٤٦٧٠) نفوس حاويدر • بوقصبه جيادت هواجه مشهور اولوب جبل زاويه ، جبل اربعين دنيلان طاغك اتكنده‌در

جبلده وار يحاده بك خفيف ولذيذ آثار صولر واردر • بو قصبه‌نك اطرافنده بك چوق ابنيهٔ عتيقه اولديغى كبى جوارنده الباره ناميله بر

خرابه‌زار اولوب درونننده بر کلیسا و هیکل رسملری وابنیهٔ سائره خرابه‌سی واردر

بو اباره قلعه‌سی اهل صلیب محار به‌سنده کسب شهرت ایتمش ایدی • صلیبیون زمانننده اشتهار ایدن زردنا قریه‌سی دخی بو قضاده‌در

(٤٧٥) خانه (٣٣١٢) نفوس ذکور واناثی حاوی اوله‌رق ادلبه ایکی ساعت مسافه ده معرتمصرین (٣٢٥) خانه (١٩٣٨) نفوسلی سرمین (٢٣٠) خانه (٢٣٩٧) نفوسلی بنش قصبه‌لری اولوب اهالیسی عموماً مسلماندر • اریحا ناحیه‌سنده عری نامنده بر چای ظهور ایدوب بنه ناحیه داخلنده‌کی بالعه طاغك التنده غائب اوله‌یور ناحیهٔ مذکوره‌ده عری اووه‌سنده کوچك کول اولوب درونننده سلوك بولنیور

قضانك محصولاتی بغدای ، ارپه ، سیسام ، مرجمك ، پاموق ، زیتون ، اوزوم ، محلب ، کنه‌کرچك ، کول توتوندر • معمولاتی صابون ، حصیر ، قبا بز ، عبا ، دستی سختیاندر • اریحا ناحیه‌سنده بر نوع یتاق چارشافی نسج اولنور

## نفوس اداره‌سی قیوداتندن چیقاریلان کلیس قضاسنك نفوس جدولی

| یکون | ذکور | اناث | |
|---|---|---|---|
| ٤٨٢٦٥ | ٢٣٩٠٨ | ٢٤٣٥٧ | اسلام |
| ٠٠٤٨٨ | ٠٠٣١٢ | ٠٠١٧٦ | روم |
| ٠٠٥١٤ | ٠٠٣٠٢ | ٠٠٢١٢ | یبانجی |
| ٤٩٢٦٧ | ٢٤٥٢٢ | ٢٤٧٤٥ | یکون |

## حارم قضاسی

قائممقام حسین شوقی بك

### مجلس ادارهٔ قضا

رئیس قائممقام بك

| | |
|---|---|
| اعضای طبیعیه: نائب محمد یاسین افندی<br>مفتی منحل<br>مال مدیری محمد وحید افندی مدرس<br>تحریرات کاتبی سلیمان فوزی افندی | اعضای منتخبه: حاجی اسماعیل افندی مدرس<br>عبدالرحمن اغا<br>حاجی احمد اغا<br>نور اغا |

### مال قلمی

| | |
|---|---|
| مال مدیری افندی | رفیقی خلیل افندی |
| معاونی علی عونی افندی | صندوق امینی محمد طاهر افندی |

### بدایت محکمه‌سی

رئیس نائب افندی

| | |
|---|---|
| اعضا عبدالرحمن اغا | اعضا حاجی موسی افندی |
| باشکاتب ابراهیم افندی | باشکاتب رفیقی نصری افندی |

### بدایت محکمه‌سی رفاقتنده‌کی مأمورین

| | |
|---|---|
| مستنطق معاونی مسعود افندی | مقاولات محرری زین العابدین افندی |

## نفوس اداره‌سی

| | |
|---|---|
| مأمور جمیل افندی | کاتب شیخ صالح افندی |
| طاپو کاتبی علی افندی | |

## زراعت بانق شعبه‌سی

| | |
|---|---|
| محاسبه کاتبی محمد افندی | رفیق محمد وحید افندی |
| تلغراف مأموری احمد افندی | |

## بلدیه دائره‌سی

| | |
|---|---|
| رئیس حاجی مصطفی افندی مدرس اعضا محمد افندی | اعضا حاجی محمد افندی کاتب مصطفی افندی |
| رژی مأموری عبدالرحمن افندی | |

| ریحانیه ناحیه‌سی | باریشا ناحیه‌سی |
|---|---|
| مدیر حسین حسنی افندی | مدیر حسین هاشم افندی |

| قرا | نواحی | |
|---|---|---|
| ۰٤۱ | ۰ | حارم |
| ۰٦٤ | ۱ | ریحانیه |
| ۰۲۷ | ۱ | باریشا |
| ۱۳۲ | ۲ | یکونـــــ |

## ﴿ حارم قضاسنه دائر معلومات ﴾

مرکز قضا اولان کفرتخاریم قصبه‌سی حلبك جهت غربیسنده و(۱۳) ساعت بعدنده واقع اوله‌رق قصبهٔ مذکوره (۱) حکومت قوناغی (۱) ردیف دبویی (۶۰۰) خانه (۲) جامع شریف (٤) صبیان مکتبی (۱) تکیه (۲) حمام (۱۰۰) دکان (٤) قهوه خانه (۱) مدار و(۲۶۹۹) نفوس حاویدر

داخل قضاده نفس مرکزه مربوط (۲۰۰) خانه (۱) جامع شریف (۲) صبیان مکتبی (۱) حمام (۳۰) دکان (۲) قهوه‌خانه (۱) خان (۳) صو دکرمانی (۷٤۶) نفوسی حاوی حارم و(٤) جامع شریف (۷) صبیان مکتبی (۲) حمام (۱۵۰) دکان (٤) قهوه خانه (۳) صرچه کارخانه‌سی (۷۰۱) خانه و (۲۸۹۸) نفوس حاوی ارمناز (۲) جامع شریف (۳) صبیان مکتبی (۱) حمام (۱) قهوه خانه (۵۰) دکان (٤٤٤) خانه و (۱۸۲۶) نفوسی جامع سلقین قصبه‌لری واردر

قضانك ایکی ناحیه‌سی اولوب بونلردن برنجیسی ریحانیه ناحیه‌سیدرکه (٦٤) قریه‌یی حاوی واهالیسی عمومیتله عشایر ولسانلری ترکچه اولدیغی کبی بوناحیه‌ده حلبدن اسکندرونه ممتد اولان شوسه طریقنك بر قسمی ایله مصرلی مرحوم ابراهیم پاشانك اثارندن اوله‌رق مذکور شوسه طریقی اوزرنده واقع قاپلیجه وروم محاربه‌سنده سویدیه اسکله‌سندن موصله‌قدر تمدید ایدلمش اولان دشمه یولی اثار عتیقه‌سی وابرهه ذو المنا پادشاهی اثار قدیمه‌سندن طرق ومعابر اشارتلری اولمق اوزره بر خیلی هیوکلر واردر

ایکنجیسی دخی باریشا ناحیه‌سیدرکه ( ٢٧ ) قریه‌یی حاوی اولوب اهالیسی عربجه تکلم ایدرلر ناحیهٔ مذکوره‌ده بیك ایکیشر وبیك اوچر یوز نفوس وجوامع شریفه وصبیان مکتبلرینی حاوی قورقینا ، ترمانین ، دانا قریه‌لری ومذکور دانا قریه‌سیله باریشا جبلنده بر چوق اماکن قدیمه خرابه‌لری وجسیم مغاره‌لر موجوددر

داخل قضاده جدیده ، یکی شهر ، عین الجوز ، عین عبیده ، حارم نامله‌رنده ( ٦ ) جسیم کوزلر ایله عفرین نهری نبعان ایدر . وعاصی نهری دخی قضا مرکزینك غرب جهتندن بالمرور حارم ، انطاکیه قضالرینی فصل ایدر . وسلفکوس ابنیه‌سندن حصن ، حارم ، ارتاح ، سرمدا قریه‌لرنده ( ٤ ) عدد قلعه اولوب حارم قلعه‌سی { ملك الظاهر } طرفندن تعمیر ایدلدیکی بعض محاللرنده موجود اولان خطوط ونقوش دلالتیله مبرهندر . حارمه بر بچق ساعت مسافه‌ده واقع ارتاح قریه‌سی اهل صلیب محاربا تندن بر قاچینك موقعیدر . قریهٔ مذکوره اولوقت بیوك بر شهر اوله‌رق فتح جلیل عمریده ید مؤید اسلامه کچمش ومؤخراً رومله‌رك استیلاسنه اوغرامش ایسه‌ده ( ٤٦٠ ) تاریخنده حلبده اجرای حکومت ایدن بنی مرداس خاندانندن { محمود بن نصر } طرفندن تخلیص ایدلدیکی وداخل قضاده کائن تیزین قریه‌سی دخی زمان فتح عمریده موجود اولدیغی کبی ( ٧٥٠ ) تاریخنده معمور اولوب اهالیسی صرف ترکماندن عبارت ومکمل چارشو وجامعلری بولندیغی تواریخده مسطوردر وبرده حارمه یکرمی دقیقه مسافه‌ده صحابهٔ کرامدن { ابا ایوب الانصاری } و { ابا عبیدة الجراح } حضراتنك مقاملری موجوددر . بو قضاده حبوباتدن بغدای ، ارپه ، مرجمك ، نخود ، بورجق ، داری ، ومحصولات سائره‌دن زیتون ، اوزوم ، انجیر ، بادم ، افیون حاصل اولور

## ﴿ نفوس اداره‌سی قیوداتندن چیقاریلان حارم قضاسنك نفوس جدولی ﴾

| یکون | ذکور | اناث | |
|---|---|---|---|
| ۲۶۳۳٤ | ۱۳۱٤۲ | ۱۳۱۹۲ | اسلام |
| ۰۰۰٤۳ | ۰۰۰۳۱ | ۰۰۰۱۲ | خرستیان |
| ۲۶۳۷۷ | ۱۳۱۷۳ | ۱۳۲۰٤ | یکونـــــــ |

## جسر شغور قضاسی

قائممقام صبری افندی

### مجلس ادارهٔ قضا

رئیس قائممقام افندی

اعضای طبیعیه
- نائب محمد اسعد افندی مدرس
- مفتی محمد عبدالرحمن افندی
- مال مدیری محمد علی افندی
- تحریرات کاتبی علی حیدر افندی

اعضای منتخبه
- رشید اغا
- اسماعیل اغا
- الیاس عبدو اغا
- ابراهیم افندی

### مال قلمی

- مال مدیری افندی
- معاونی حمدی افندی
- رفیق نوری افندی
- صندوق امینی ناجی افندی

### بدایت محکمه‌سی

رئیس نائب افندی

- اعضا نعسان اغا
- باشکاتب حسین افندی
- اعضا ابراهیم افندی
- مستنطق معاونی عبد القادر افندی

تاریخی ۱۰ را ۲۹۵

### نفوس اداره‌سی

- مأمور حسن افندی
- کاتب احمد افندی

| | |
|---|---|
| طاپو کاتبی خلیل افندی | تلغراف و پوسته مأموری فؤاد افندی |
| یوقلمه کاتبی وهبی افندی | اوندهلق مأموری حبیب افندی |

## زراعت بانق شعبهسی

رئیس سلیم اغا

| | |
|---|---|
| محاسبه کاتبی یوسف افندی | اعضا قاسم اغا |
| اعضا سلیمان افندی | جرجس افندی |

## بلدیه دائرهسی

رئیس سلیم اغا

| | |
|---|---|
| اعضا قاسم اغا | اعضا باسیل اغا |
| قاسم اغا | کاتب احمد افندی |
| اندراوس اغا | آشیجی مأموری خلیل افندی |

| | |
|---|---|
| دیون عمومیه مأموری محمد افندی | رزی مأموری سلیمان افندی |

## مکتب رشدیهٔ ملکی

| | | |
|---|---|---|
| معلم عبداه افندی | رقعه معلمی | منحل |

| | |
|---|---|
| اردو ناحیهسی | مضیق ناحیهسی |
| مدیر احمد فهمی افندی | مدیر عبداه افندی |

| قرا | نواحی |
|---|---|
| ۷۵ | ۲ |

## جسر شغور قضاسنه دائر معلومات

جسر شغور قصبه‌سی حلبك جهت جنوب شرقیسنده و (۲۱) ساعت بعدنده‌در . نفس قضا وتوابعیله مضیق ناحیه‌سی عربجه واردو ناحیه‌سیله توابعی ترکچه تکلم ایدر

جسرده (۱) حکومت قوناغی (۱) رشدیه مکتبی (۱) جامع شریف (۵) مسجد (۱) تکیه (۱) کلیسا (۱) حمام (۵) فرون (۷) قهوه خانه (۲۱۰) دکان (۱) خان (۶۱۰) خانه (۸) صو دکرمانی (۱) پازار محلی وقصبه کنارنده وعاصی نهری اوزرنده (۱٤) کوزلی غایت جسیم ومصنع بر کوپری واردر درون قصبه‌ده پاموقدن معمول یتاق یوزی ، دوشه‌لك ، صوفره‌لق باصیلور اردو ناحیه‌سنك شرقیسنده ولاذقیه حدودنده بر مقدار اورمانلق واردر

وبنه ناحیهٔ مذکوره‌نك بعض محللرنده قروم معدنی دخی چیقار

بو قضاده شغور القدیم قریه‌سنده (۱) قلعه خرابه‌سی ومضیق قلعه‌سی نام محلده سلفقوسك بناکرده‌سی اولان افاملیا بلدهٔ مشهوره‌سنك خرابه‌زاری بولنور . اشبو افامليايي ، سلفقوس اردو مرکزی اتخاذ ایدوب اوراده برده سواری مکتب حربیه‌سی تأسیس ایلش وشهرك یانی باشنده‌کی مرعاده حربه مخصوص اوله‌رق و (۲۰۰۰۰) آت و (۳۰۰) مانده بولندیرمش ایدی . قصبهٔ مذکوره‌ده قیلدن ، چوال . چادر وبونلره مماثل شیلر نسج واعمالی اولنور . بو قضاده نهر الابیض دیمکله معروف وصویی غایت لذیذ وخفیف بر ایرمق اولوب اردو جهتنده قندون ، لفشون قریه‌لری جوارندن نبعان ، زوف ، شغور قدیم قریه‌لری قربندن مرور ایدرك جسرك یارم ساعت جهت شمالیه‌سنده

نهر عاصی‌یه منصب اولور . بوقضاده بغدای ، ارپه ، زیتون ، توتون ، ایبك قوزه‌سی حاصل اولور . واطنه ولایتیله جبل برکت طاغلرنده حاصل اولان عقاقیر طبیه‌دن محمودیه ، کوکی کتوریلور

## نفوس اداره‌سی قیوداتندن چیقاریلان جسرشغور قضاسنك نفوس جدولی

| یکون | ذکور | اناث | |
|---|---|---|---|
| ۲٤۰۳۱ | ۱۲۵۷۵ | ۱۱٤۵٦ | اسلام |
| ۰۰۸٦۵ | ۰۰٤۸۳ | ۰۰۳۸۲ | روم |
| ۰۰۱۸۲ | ۰۰۰۸۲ | ۰۰۱۰۰ | ارمنی قتولیك |
| ۰۱۵۵۹ | ۰۰۸۰۵ | ۰۰۷۵٤ | ارمنی |
| ۰۰۷۸۹ | ۰۰۳۵۰ | ۰۰٤۳۹ | پروتستان |
| ۰۰۲۲۰ | ۰۰۱۱٤ | ۰۰۱۰٦ | لاتین |
| ۲۷٦٤٦ | ۱٤٤۰۹ | ۱۳۲۳۷ | یکون |

## معره قضاسی

قائممقام مصطفی فهمی افندی

### مجلس ادارهٔ قضا

رئیس قائممقام افندی

اعضای طبیعیه
- نائب احمد سعید افندی
- مفتی احمد حمدی افندی مدرس
- مال مدیری قدری افندی
- تحریرات کاتبی محمد شریف افندی

اعضای منتخبه — اولی تاریخی ثانیسی ۲۰ ذا ۱۳۱٤ م ۳
- نورس افندی
- عثمان اغا رؤس
- حاجی عبداه کامل اغا
- محمد اسعد افندی

### مال قلمی

- مال مدیری افندی
- معاونی احمد حمدی افندی

- رفیق اصیف افندی
- صندوق امینی خیری افندی مدرس

### بدایت محکمه‌سی

رئیس نائب افندی

اعضا مصطفی افندی — اولی ۲ تاریخی ثانیسی ۱۰ ذا ۱۳۱۳ ع ۳
باشکاتب عبد الرزاق افندی

- اعضا عبدالرحمن افندی رؤس
- باشکاتب رفیق جمیل افندی

### بدایت محکمه‌سی رفاقتنده‌کی مأمورین

مستنطق معاونی احمد افندی

- مقاولات محرری عبدالرزاق افندی

محکمهٔ شرعیه کاتبی سعدی افندی رؤس

## نفوس اداره‌سی

| | |
|---|---|
| مأمور فارس افندی رابعه تاریخی ۲۵ م ۳۱٤ | کاتب محمد افندی |
| ظابو کاتبی مسلم افندی | تلغراف و پوسته مدیری مصطفی افندی |

## زراعت بانق شعبه‌سی

رئیس خلیل اغا

| | |
|---|---|
| محاسبه کاتبی محمد وفیق افندی | اعضا شریف اغا |
| اعضا حاجی عثمان اغا | رحمون اغا |
| محمد اغا | تحصیلدار دیبو اغا |

## بلدیه دائره‌سی

| | |
|---|---|
| رئیس محمد بك | اعضا محمد اغا |
| اعضا حاجی قدور اغا | کاتب مصطفی افندی |
| محمد اغا | جراح اسماعیل افندی |

| | |
|---|---|
| دیون عمومیه مأموری احمد افندی | رژی مأموری احمد افندی |

## مکتب رشدیهٔ ملکی

| | |
|---|---|
| معلم بکر صدقی افندی | رقعه معلمی بکر صدقی افندی |

بواب شیخ عیسی افندی

شاکردان

عدد ۳۰

قرا ۱۲۷

## معره قضاسی اشراف ومتحیزانندن رتبه ونشانی حائز اولوب مستخدم اولمیان ذواتك اسامیسی

| ( اسامی ) | رتبه | تاریخی | نشانی | تاریخی |
|---|---|---|---|---|
| حراکی زاده ذکی افندی | ازمیر پایهٔ مجردی | ۰ | ٤ | ۱۸ را ۳۱٤ |
| حراکی زاده محمد افندی | ثانیه | ۰۱ جا ۳۱٤ | ۰ | ۰ |
| حراکی زاده احمد افندی | ثالثه | ۲۹ جا ۳۱٤ | ۰ | ۰ |
| صیادی زاده ابراهیم افندی | مولوی | ۰ | ۰ | ۰ |
| جندی زاده محمد خیری افندی | ۰ | ۰ | ٥ | ۲٤ ش ۳۱٤ |
| حدیدی عشیرتی شیخی صالح الچرخ افندی | ۰ | ۰ | ٤ | ۰ |
| عنزه عشیرتی شیخ فرحان افندی | ۰ | ۰ | ٥ | ۰ |

## ﴿ معره قضاسنه دائر معلومات ﴾

معره قضاسی حلبك جنوب جهتنده و (١٨) ساعت اوزاقلغنده‌در اهالیسی عربجه تكلم ایدرلر هواسی معتدل ولطیفدر

معره قصبه‌سنده (١) حكومت قوناغی (١) ردیف دبویی (٤١) جامع ومسجد (٣) تكیه وزاویه (١) مكتب رشدی (٦٠) مكاتب (٥) مدارس وكتبخانه (٣٢٠٨) خانه (١) اصلاحخانه (٤٠٨) دكان ومغازه (٤) فرون (٢١٢) چشمه وسبیل (٣) خان (٥) حمام (٣٨) دكرمان (٣٣) عرصه (١١) اوطه (٩٥٧) انبار وصمانلق وسائره (٤٤) چفتلكات (٢٧) باغچه وداخل قضاده (٣٥٦٠) باغ (١٧٣١٢) ترلا (٢٥٩٣٣) مسقفات واراضی (١١٠٢٧٩٨) مزروع وغیرمزروع اراضی واردر داخل قضاده طوقمه بز، عبا، مشلح، حیوان دریسی، زیتون، زیتون یاغی، انجیر، قوری اوزوم، یاش اوزوم، بال، بغدای، ارپه، قره‌دانه، بیاض داری، سیسام، نخود، مرجمك، بقله، یاموق، قرمزی بوبر، نار، الما، قاوون، قارپوز، جویز پیاغی، كچی، قلی، دوه پیاغیسی، ساده یاغی، پنیر حاصل اولدیغی كبی چفت اوكوزی، اینك، طانا، صغیر، بوغا، بارگیر، قسراق، طای، قیون، كچی، قاطر، دوه، مركب واردر

معره رومالولر زماننده موجود وخالس نامیله مذكور اولمسنه نظراً یك اسكیدر. مؤرخیندن یاقوت معره یه معرة النعمان تسمیه‌سنك سببی {نعمان بن بشیر الانصاری} نامنده صحابهٔ كرامدن بر ذات هجرتك التمش بشنجی سنه‌سنده كلوب معره‌ده اقامت ایتدیكی ایچون مومی الیهك نامنه نسبت اولنمسندن ایلرو كلدیكنی مشترك نام تالیفنده یازیپور

معره‌نك معرة النعمـاندن اولكی نامی بين العرب ذات القصور ايدی .
معره قلعه‌سـيله شـهری ( ٢٩٠ ) تاريخنده قرامطه طرفـندن تخريب اولنمغله ومؤخراً اورادهٔ اهل صليب ايله { عمـاد الدين زنكی } بنده برقاچ شدتلی محاربه‌لر وقوع بولمغله معره اسكی معموريت وشان عظمتی غائب ايتمشـدر مشهور { ابو العلاء المعرينك } مسقط رأسيله مدفنيدر

معره قضاسـنده مشهور كفر طاب موقعی بولنور . بوراسنك تورانده مسطور كفر طوب اولمسنی { ابو الفدا } نام مؤرخ تخمين ايدييور . قضـاء مذكورده موالی ، حديدی ، بنی خالد عشـيرتلری واردر . وبو نلرده كليتلو اغنـام ، دوه ، جنس آت ، قسراق ، اوكوز ، اينك ، وحيوانات سائره بولنور . واعلا ياغ ، پنير اعمال ايدرك حلب ، حما ، لاذقيه ، بيروت ، سوريه جهتنده صتارلر . معره قضاسنده بغدای ، ارپه ، مرجمك ، كوشنه ، داری ، نخود ، سيسام وامثالی محصولاتك اعلاسی حصوله كلور

داخل قضاده حيوانات وحشيه‌دن جيلان ، تلكی ، قورد ، طاوشان ، كيك وطيور جنسـندن اوردك ، قاز ، كوكرچين ، اعلا مصر ، هند ، يرلی طاوقلری موجوددر

( ٧٢٥ ) سـنهٔ هجريه‌سـنه طوغری سياحتله معره‌يه اوغرامش اولان { طنجه‌لی بن بطوطه } معره حواليسـنده كليتلو فسـتق اغاجی اولوب مصر وشـام جهتلرينه اهميتلی بر صورتده فسـتق اخراجاتی وقوعی سياحتنامه‌سنده يازمشـدر . بناءً عليه اشبو متبع صحيح ثروتك بيكی باشندن احياسی محلی ارباب زراعتنه عائد بر وظيفهٔ نافعه‌در معمولاتی عبا ، بزدن عبارتدر

## نفوس اداره‌سي قيوداتندن چيقاريلان معره
## قضاسنك نفوس جدولى

| يكون | ذكور | اناث | |
|---|---|---|---|
| ١٥٣٦٣ | ٠٧٧٤٨ | ٠٧٦١٥ | اسلام |
| ٠٠٠٤٣ | ٠٠٠٢٠ | ٠٠٠٢٣ | روم |
| ٠٠٢٣٣ | ٠٠١٢٦ | ٠٠١٠٧ | يبانجى |
| ١٥٦٣٩ | ٠٧٨٩٤ | ٠٧٧٤٥ | يكون |

# باب قضاسی

قائمقام احمد نظیف افندی ممتاز تاریخی ٢٨ب ٣١٠

## مجلس ادارهٔ قضا

رئیس قائمقام افندی

اعضای طبیعیه: نائب محمد افندی، مفتی خلیل افندی، مال مدیری خلوصی افندی، تحریرات کاتبی مصطفی افندی

اعضای منتخبه: بلال اغا، شیخ قدور اغا، حاجی احمد اغا، همت بك

## مال قلمی

مال مدیری افندی

معاونی حسین ضیا افندی

صندوق امینی سعید افندی

## بدایت محکمه‌سی

رئیس نائب افندی

اعضا شیخ احمد افندی، باشکاتب تقی الدین افندی

اعضا احمد راغب اغا، باشکاتب رفیقی بشیر افندی

مستنطق معاونی جمیل افندی

## تجارت محکمه‌سی

رئیس نائب افندی

اعضا عبداه ادریسی اغا

اعضا نائف الملوك اغا

محکمهٔ شرعیه کاتبی شیخ محمد افندی

## نفوس اداره‌سی

| | |
|---|---|
| مأمور فائق افندی | کاتب محمد افندی |

طاپو کاتبی نوری افندی

## زراعت بانق شعبه‌سی

رئیس ابراهیم اغا

| | |
|---|---|
| محاسبه کاتبی محمد افندی | اعضا محمد اغا |
| اعضا احمد اغا | عبداه اغا |

## بلدیه دائره‌سی

| | |
|---|---|
| رئیس شیخ قدور افندی | اعضا مستو اغا |
| اعضا عبداه اغا | کاتب وصندوق امینی مصطفی افندی |
| حاجی عثمان اغا | طبیب شیخ محمود افندی |
| احمد الحاج ابراهیم اغا | آشپجی بصول افندی |

رژی مأموری نورس افندی

## مکتب رشدیهٔ ملکی

| | | |
|---|---|---|
| معلم عبد القادر افندی | رقعه معلمی | منحل |

## ایلبکلو ناحیه‌سی

مدیر احمد توفیق افندی

قرا ١٧٤ ناحیه ١

## ﴿ باب قضاسنه دائر معلومات ﴾

باب قصبه‌سی حلبك شرق طرفنده و ( ٧ ) ساعت اوزاقلغنده‌در ٠

نفس باب قصبه‌سنده‌کی اهالینك کافه‌سی اسلامدر ٠ ولسان عمومی عربجه‌در

باب قضاسنده ( ١ ) حکومت قوناغی ( ١٥ ) جامع ومسجد ( ٤٨٤٠ ) خانه ( ٢ ) حمام ( ٣٠٠ ) دکان ( ٨ ) خان ( ٢ ) حیوان دکرمانی ( ١ ) بیل دکرمانی ( ٤ ) فرون ( ٥ ) قهوه خانه ( ٧ ) معصره موجوددر ٠ مرکز قضایه یارم ساعت مسافه‌ده ( ٢٢٢٠ ) نفوس اسلامیه‌یی و ( ٥٠ ) نفوس یهودی‌یی جامع تادف قصبه‌سی اولوب ایچنده یهودیلرجه مقدس صابیلان بر معبد قدیم واردر ٠ بومعبدده {عزیر علیه السلام} طرفندن جیلان دریسی اوزرینه یازلمش بر تورات موجود ایدوکی مرویدر ٠ بو قصبه‌نك تورات شریفده مذکور اولان صوبا شهرینك خرابه‌سی اولدیغی تاریخلرده مذکور ایسه‌ده محقق دکلدر ابن حوقل صوبا شهری فرات جوارنده کعب نامنده بر شهر اولوب بنی اسرائیل زماننده اورادە ( ٩ ) کره اسکان وطرد اولنمشلردر دیو تعریف ایلمشدر

صلیبیون زماننده اشتهار ایدن بزاعه قریه‌سی بنه بو قضاده‌در

قضانك یك منبت اولان اراضیسنی قسماً مشهور نهر الذهب اسقا ایلدیکندن داخل قضاده هر نوع حبوبات ایله اوزوم ، نارك انواع نفیسه‌سی وچکردکسر بطلیجان حاصل اولور ٠ معمولاتی آت معرکه‌سی ، سجاده ، کچه ، قوزی دریسندن کورکدن عبارتدر

## نفوس اداره‌سى قيوداتندن چيقاريلان باب قضاسنك نفوس جدولى

| يكون | ذكور | اناث | |
|---|---|---|---|
| ٢٣٨٢٨ | ١٠٦٧٥ | ١٣١٥٣ | اسلام |
| ٠٠٠٠٤ | ٠٠٠٠٤ | ٠٠٠٠٠ | روم |
| ٠٠٠١٩ | ٠٠٠١٢ | ٠٠٠٠٧ | قبطى |
| ٠٠٠٦٠ | ٠٠٠٣٢ | ٠٠٠٢٨ | يهودى |
| ٢٣٩١١ | ١٠٧٢٣ | ١٣١٨٨ | يكون |

## بیلان قضاسی

قائممقام محمد ماهر افندی ثالثه تاریخی ٤ ب ۳۰۲

### مجلس ادارهٔ قضا

رئیس قائممقام افندی

اعضای اصلیه: نائب محمد توفیق افندی — مفتی عثمان نوری افندی مدرس — مال مدیری مصطفی افندی — تحریرات کاتبی عثمان نوری افندی

اعضای منتخبه: مصطفی افندی — محمد اغا — ابراهام اغا — قره بت اغا

### مال قلمی

مال مدیری افندی | معاونی احمد حمدی افندی

صندوق امینی حاجی ادهم افندی

### بدایت محکمه‌سی

رئیس نائب افندی

اعضا احمد افندی — اعضا کیورك افندی

باشکاتب بایزید افندی — مستنطق معاونی ثروت افندی

محکمهٔ شرعیه کاتبی مصطفی افندی

### نفوس اداره‌سی

مأمور یحیی سزائی افندی | کاتب یوسف درویش افندی

| | |
|---|---|
| طابو کاتبی محمد شاکر افندی | ایتام مدیری محمد اقبال افندی |
| تلغراف و پوسته مأموری محمد افندی | اوندهلق مأموری محمد شوقی افندی |

## ﴿ زراعت بانق شعبهسی ﴾

| | |
|---|---|
| رئیس مصطفی افندی | اعضا محمد اغا |
| محاسبه کاتبی حسین حسنی افندی | اسحاق افندی |

## ﴿ بلدیه دائرهسی ﴾

رئیس عبداه اغا

| | |
|---|---|
| اعضا خلیل اغا | اعضا اسحاق اغا |
| محمد اغا | اوخانس افندی |
| بوغوص اغا | کاتب وصندوق امینی محمود افندی |

دیون عمومیه مأموری نور الدین افندی

## ﴿ رژی ادارهسی ﴾

| | |
|---|---|
| مأمور محمد سامی افندی | کاتب استیفان افندی |

## ﴿ مکتب رشدیهٔ ملکی ﴾

| | |
|---|---|
| معلم محمد رشید افندی | بواب مصطفی اغا |

شاگردان

عدد

۳۷

## بیلان قضاسنه دائر معلومات

بیلان قصبه‌سی حلبك غرب جهتنده و (۲۷) ساعت اوزاقلغنده‌در وطروس طاغنك اوزرنده طار بر بوغازده واقعدر . اهالیسی ترکچه وبر قسمی ارمنجه قونشورلر

بیلان قضاسنده (۱) حکومت قوناغی (۱) ردیف دبویی (۷) جامع ومسجد (۱) مکتب رشدی (۹) صبیان مکتبی (۲۹۰) مکاتب مذکوره شاگردانی (۱) مدرسه (۱) کلیسا (۱۸۰۶) خانه (۲) حمام (٤٠) چشمه (١٦٥) دکان ومغازه (۷) خان (۱۸) صودکرمانی (۱۱) فرون (٦) دباغخانه (۲۰) قهوه خانه (۱) اجزاخانه (۳٤) انبار (٥٠) عرصه (۱) فابریقه (۷٦۹) باغ (٤٠٥) باغچه (٤٥۸۹) ترلا (۲) اورمان (۳٤۷۳۱۸) دونم مزروع وغیر مزروع اراضی واردر

بیلان قصبه‌سی اونجی عصر هجرت اواسطنده {جنتمکان قانونی سلطان سلیمان خان} حضرتلری طرفندن (۹٥۹) تاریخنده مجدداً اهالی توطن وخانه وعمارات ودکاکین وحمام انشاسیله بنیاد وبیلان نامیله یاد بیورلمشدر بیلانك معناسی طرفینی الچق و (۲) طاغك اره‌سنده‌کی بر محل دیمك اولوب مقدماً بقراص بلی وعین التل نامیله مذکور ایدی

بیلان موقعی اسکی عرب تاریخلرنده مضیق بقراص وباب اسکندرون نامله‌دخی مذکوردر . بنه بو قضاده مذکور بقراص قصبه وقلعه‌سنك خرابه‌سی بولنورکه بو قصبه امویلر زمانلرنده پك معمور ولطافتله مشهور اوله‌رق {مسلم بن‌عبدالملك} ملکی ایدی . بقراص اهل صلیب محاربانی تاریخنده حائز اهمیتدر . بقراصك (۷٥۰) تاریخنده معمور و {صارم

الدین بن شیبانی } نام محافظك بد اداره‌سنه مودوع اولدیغی نکاشتهٔ اوراق تواریخدر • بردهٔ وقتیله بیلان قضاسنده در بساك نام بلدهٔ قدیمه وار ایدیکه بقراصك شمالنده برمرحله مسافه‌ده ایدی • بعض تاریخلره وروایاته باقیلورسه بو در بساك بلده‌سنك موقع قدیمی مراد پاشا کوپریسی جوارنده اولملیدر • آق دکز تعبیر اولنان و بقراص ایله مراد پاشا اره‌سنده اولان بیوك بر کولك ایچنده آثاری کورلمکده اولدیغی دخی مرویدر • بنه بو قضاده کوندزلی بلده‌سنك خرابه‌سی واردر

بو قضاده نفیس میوه ایله حبوبات حاصل اولور • کوزل ایپك دخی چیقار • بیلان قصبه‌سی شوسه طریقنك ایچندن کچمسی حسبیله دخی کسب لطافت ومعموریت ایلمشدر

## ﴿ نفوس اداره‌سی قیوداتندن چیقاریلان بیلان قضاسنك نفوس جدولی ﴾

| یکون | ذکور | اناث | |
|---|---|---|---|
| ۰۷۶۵۳ | ۰۳۸۳٤ | ۰۳۸۱۹ | اسلام |
| ۰۰۱۰۸ | ۰۰۰٦۲ | ۰۰۰٤٦ | ارمنی قتولیك |
| ۰۱۲۵۰ | ۰۰٦۳۸ | ۰۰٦۱۲ | ارمنی |
| ۰۰۱۱٤ | ۰۰۰٤۹ | ۰۰۰٦۵ | پروتستان |
| ۰۹۱۲۵ | ۰٤۵۸۳ | ۰٤۵٤۲ | یکون |

## جبل سمعان قضاسی

قائممقام احمد حمدی افندی

### مجلس ادارهٔ قضا

رئیس قائممقام افندی

| | |
|---|---|
| اعضای طبیعیه: نائب محمد درویش افندی | اعضای منتخبه: طاهر اغا |
| مفتی محمد علی افندی | خطاب اغا |
| مال مدیری خلیل افندی | حاجی حسین اغا |
| تحریرات کاتبی محمد وفا افندی | احمد حنتوش اغا |

### مال قلمی

| | |
|---|---|
| مال مدیری افندی | رفیق احمد قدری افندی |
| معاونی رشید افندی | صندوق امینی هلال افندی |

( ۱ )

محکمهٔ شرعیه کاتبی شیخ شریف افندی

### نفوس اداره‌سی

| | |
|---|---|
| مأمور اسحاق افندی | کاتب بها افندی |

قرا

۱۱۳

( ۱ ) امور عدلیه‌سی مرکز ولایتده کورلمکده‌در

## جبل سمعان قضاسنه دائر معلومات

مرکز قضا شمديلك موقتاً نفس حلبده سفاحيه محله‌سنده بر خانه‌ده اتخاذ اولنمشدر

بو قضانك حلبك قسماً اطرفنده‌کی قرادن عبارتدر

قضا داخلنده (۱۸۱) جامع ومسجد (۲) تکیه (۵۰) مکتب صبیان (٤۰۰) مکاتب مذکوره شاکردانی (٤۱۳۰) خانه (۲۲) دکان (۲) دکرمان (۲۰۰) باغ (۱۰۰) باغچه موجوددر

قضا مربوطاتندن اورم الکبرا قریه‌سنده شمعون ، عندان قریه‌سنه (۱۵) دقیقه بعدنده رأس جبلده {یوسف علیه السلامك} برادری {ارمیا علیه السلامك} مقام مبارکه‌سی اولوب ایام بهار وصیفده حلب ، کلپس ، ادلب ، ریحا ، معارة النعمان دن علل ظاهره ایله مألوف اولنلر زیارتنه کله‌رك شفایاب اولمقده‌در

آثار عتیقه‌دن سمعان ، خانطومان ، ارحاب نامله‌رنده خان خرابه‌لری اولوب شهرتلرینه بناءً سیر وتماشا ایچون اکثر سیاحین کلمکده ، زمان ماضیده بلدهٔ مشهوره‌لردن وشمدی برر قریه شکلنده بولنان حاضر ، اتارب نامله‌ریله مشتهر خرابه‌لری بولنمقده‌در

قضای مزبوره حنطه ، شعیر ، قوقوروز ، داری ، مرجمك ، بورجاق ، توتون ومحصولات سائره حصوله کلیر . اهالیٔ قضا عموما اسلام اولوب عربجه تکلم ایدرلر

داخل قضاده بعض قراده ایپکدن عادی بز نسج واعمال اولنور . حلبدن جریان ایدن قویق نهری بو قضانك داخلندن کچر

## نفوس اداره‌سی قیوداتندن چیقاریلان جبل سمعان قضاسنك نفوس جدولی

| | یکون | ذکور | اناث |
|---|---|---|---|
| اسلام | ٢٥٥٤٧ | ١١٣٦٨ | ١٤١٨٩ |

## منبج قضاسی

قائممقام وکیلی احمد افندی

### مجلس ادارهٔ قضا

رئیس قائممقام افندی

اعضای طبیعیه
- نائب عبدالرحمن افندی
- مفتی منجل
- مال مدیری یعقوب افندی
- تحریرات کاتبی محمد ناظم افندی

اعضای غیر طبیعیه
- فیاض اغا
- احمد اغا
- ادریس اغا
- حمید الدرویش اغا

### مال قلمی

مال مدیری افندی | معاونی جعفر افندی

صندوق امینی ابراهیم افندی

( ۱ )

### نفوس اداره‌سی

مأمور علی صائب افندی | کاتب محمد نوری افندی

### املاك سنیه داخلنده حمیدیه مکتبی

معلم اول حسن تحسین افندی | معلم ثانی حاجی رشید افندی

شاکردان عدد ٦٧

قرا ۱۲۷

( ۲ ) امور عدلیه‌سی باب قضاسنده کورلمکده‌در

﴿ منبج قضاسنه دائر معلومات ﴾

منبج قضاسی حلبك شرق جهتنده ومرکزی اولان منبج قصبه‌سی (٢٠) ساعت بعدنده‌در

منبج قصبه‌سنده (١) حکومت قوناغی (١) چفتلك اداره‌سی (١) عتیق قلعه (١) جامع (١) مسجد (١) تکیه (١) مکتب ابتدائی (٣٠٠) خانه (٥) محله (١) تربه (٤٠) دکان (٢) خان (١) فرون (٢) قهوه‌خانه (٦) دکرمان واردر . اهالیٔ قصبه‌نك کافه‌سی مهاجرین چراکسه‌در

منبج دولت عباسیه ، دولت ایوبیه زمانلرنده زیاده‌سیله مشهور ومعمور ایکن (٨٠٤) تاریخنده تیمورلنکك تیشهٔ تخریباتنه اوغرامشدر . ذکر اولنان حال خرابیت (١٢٩٥) سنهٔ هجریه‌سنه قدر باقی اولدیغی حالده تاریخ مذکورده اورایه سایهٔ معموریت وایهٔ حضرت پادشاهیده مهاجرین چراکسه اسکان ومصارفی خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌دن تسویه بیوریله‌رق نام نامیٔ جناب ظل اللهی‌یه نسبةً منارەلی (١) جامع دلارا و (١) مکتب ابتدائی انشاسیله وضع اساس عمران اولندیغندن منبج قصبه حالنه‌کیرو بر شرف موقعی استعداد ترقیسنی مضاعف ایلمشدر

داخل قضاده اعلا بغدای ، ارپه وهردرلو محصولات ارضیه حاصل اولور قصبه‌ده چرکس کاری شایاق ، عبا نسج اولنور . وکموش ایشلری یاپیلور یو قضاده بالس دینیلان مسکنه شهر قدیمنك خرابه‌سی وفتح اسلامده ودولت اتابکیه زمانده مشهور اولان قلعة النجم ، خناصر بلده‌لرینك خرابه‌لری بولنور . خناصر خلفای امویه‌دن { عمر بن عبد العزیز } رضی اه عنهك ایکنجی مقر حکومتی ایدی

قضای مذکورك حاوی اولدیغی (٢٣٣) قریه‌دن یوز یمشی چفتلك همایون التمش اوچی میری قریه‌لری اولوب قضانك اموال عمومیه اعتباریله سنوی وارداتی درت بچق یوك غروشه بالغ اولور

## نفوس اداره‌سی قیوداتندن چیقاریلان منبج قضاسنك نفوس جدولی

| یکون | ذکور | اناث | |
|---|---|---|---|
| ٠٦٥٧٤ | ٠٢٦٧٣ | ٠٣٩٠١ | اسلام |

## رقه قضاسی

قائمقام افندی

## مجلس ادارهٔ قضا

رئیس قائمقام افندی

| | | | |
|---|---|---|---|
| اعضای طبیعیه | نائب رشید افندی | اعضای منتخبه | شلاش اغا |
| | مفتی عبدالرحمن افندی | | محمد اغا |
| | مال مدیری حسین حسنی افندی | | علاص اغا |
| | تحریرات کاتبی محمد صبری بك | | عبد الهادی اغا |

## مال قلمی

| | |
|---|---|
| مال مدیری افندی | معاونی منیب افندی |
| صندوق امینی احمد افندی | |

( ۱ )

| | |
|---|---|
| نفوس مأموری عزت افندی | طاپو کاتبی زکریا افندی |
| تلغراف وپوسته مأموری پرتو افندی | دیون عمومیه مأموری عزت افندی |

رژی مأموری عزت افندی

مکتب رشدی معلمی عبداه حکمت افندی

شاکردان

عدد ۲۰

( ۱ ) امور عدلیه‌سی باب قضاسنده کورلمکده‌در

## ﴿ رقه قضاسنه دائر معلومات ﴾

حلبك شرق جهتنده ومركزى اولان رقه قصبه‌سى ( ٤٠ ) ساعت بعدنده وفرات نهرينك ساحل شرقيسنده‌در

رقه قصبه‌سنده ( ١ ) حكومت قوناغى ( ١ ) مسجد ( ١ ) مكتب رشدى ( ١١٢ ) خانه ( ٨٥ ) دكان ( ٢ ) فرون ( ٣ ) قهوه‌خانه وداخل قضاده ( ٤٨ ) قريه ( ٢٠٠٠ ) چادر ( ٤٥٠ ) چفت ( ٩٠٠ ) چفت حيوانى ( ١٠٠٠ ) آت وجنس قسراق ( ١٠٠٠ ) اوكوز واينك ( ٤٥٠ ) مركب ( ٣٠٠ ) مانده موجوددر رقه اعصار سابقه‌ده پك مشهور اولوب البيضاء والرافقه ديرلر ايدى • صاحب تفسير قاضئ بيضاوى ومشاهير علمادن { جلال بن الرقى } رقه‌ليدر • رقه الجزيره‌نك بر قسم مهمى اولان ديار مضرك مركز اوليدر • مقدما رقه‌نك قارشوسنده وفراتك غرب طرفندن رقه ناميله بر نزهتگاه اولوب اوراده { هشام بن عبد الملك } ساحلسرايى وار ايدى هنوز خرابه‌سى باقيدر • { هارون الرشيد } ادارهٔ ملكيه ومحافظهٔ ثغور اسلاميه نقطهٔ نظرنجه رقه‌يى پك الويرشلى بر مركز اداره كورديكندن اوراده مكمل بر اقامتگاه تأسيس وانشا و برده رصدخانه بنا ايلمش ايدى • خليفهٔ مأمون زمانىنده { بن شاكر } نامنده بر جغرافيا وقوز موغرافيا عالمى درجهٔ طول وعرضى رقه‌ده اولچمشدر • شمدى بر ساعت محيطنده اولان و بعض يرلرى بيقلان سور ايله ايچنده‌كى خرابه‌زاردن و { حضرت عمر رضى اه عنه } وقتنده ياپيلان و { نور الدين شهيد } طرفندن تعمير اولنان جامعك مناره‌سيله محرابندن و { هارون الرشيد } لك سراينه متعلق بعض آثاردن بشقه آثار عتيقه‌دن برشى يوقدر • مركزى اورفه اولمق اوزره اوائلده

رقه نامی تحتنده بر ایالت وار ایدیسه ده اثنای تشکیل ولایاتده لغو اولمشدر. شمدیکی رقه قصبه‌سی سورك خارجنده در

﴿ جد امجد خلیفهٔ زمان سلیمان شاه ﴾ حضرتلری رقه‌یه تابع قلعهٔ جعبرده دفین خاك مغفرتدرلر

شاه مشار الیه حضرتلرینك تربه‌لری مصارفی خزینهٔ خاصهٔ حضرت پادشاهیدن اعطا بیوریلهرق ملوکانه بر صورت مکمله‌ده تعمیر وتزیین بیورلمشدر

بو قضانك محصولاتی حنطه ، شعیر ، آق داری ، مصر داریسی وسیسامدن عبارتدر

قضا داخلنده بر چوق عشایر سیاره وار ایسه هنوز داخل تحریر اولمامشدر

## ﴿ نفوس اداره‌سی قیوداتندن چیقاریلان رقه قضاسنك نفوس جدولی ﴾

| یکون | ذکور | اناث | |
|---|---|---|---|
| ۰۸۰۱۹ | ۰۳٦۷۵ | ۰٤۳٤٤ | اسلام |

# اورفه سنجاغی

## اورفه سنجاغی

### متصرف یحیی ده پاشا

| رتبه | | نشان | | | | مدالیه |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | تاریخی | عدد | تاریخی | عدد | تاریخی | |
| روم ایلی بکلر بکی | ١٠ م ٣٠٤ | ٢ | ١٥ص ٣١٥ | ٢ | ٢٩ و ا ٣٠٨ | قارص افتخار عموم مدالیه |

### ارکان لواء

| (اسامی) | رتبه | تاریخی | عدد | تاریخی |
|---|---|---|---|---|
| نائب عبدالرحمن فضلی افندی | . | . | . | . |
| محاسبه‌جی ناجی افندی | ثالثه | ٢٦ب ٣١٤ | . | . |
| مفتی علی افندی | مدرس | . | ٤ | ٣١١ |
| تحریرات مدیری آصف بك | ثانیه | ٢٠ذا ٣١٢ | . | . |

### مجلس ادارهٔ لوا

### رئیس متصرف پاشا

اعضای طبیعیه

- نائب افندی
- محاسبه‌جی افندی
- مفتی افندی
- تحریرات مدیری بك

اعضای منتخبه

- حاجی باقر اغا
- مسلم اغا
- رافع افندی
- ارسلان اغا
- کیورك اغا
- بغوص اغا

## ﴿ تحریرات قلمی ﴾

| | |
|---|---|
| مجلس اداره کاتبی محمد سعید افندی | مبیض ثانی محمد توفیق بك |
| اوراق مأموری مصطفی ماهر افندی | « ثالث احمد عارف افندی |
| مسود اول فرهاد افندی | ملازم احمد افندی |
| مسود ثانی عثمان رفیق افندی | « قدری افندی |
| مبیض اول احمد وفیق بك | « محمد افندی |

## ﴿ محاسبه قلمی ﴾

| | |
|---|---|
| واردات کاتبی محمد عارف افندی | مصالح جاریه کاتبی فخرالدین افندی |
| رفیق یاور افندی | یومیه کاتبی محمد حلمی افندی |
| مصارفات کاتبی شریف افندی | اوراق مقیدی احمد افندی |
| رفیق ابراهیم خاکی افندی | صندوق امینی اسکندر بك |

## ﴿ مع تحریر ویرکو اداره‌سی ﴾

| | |
|---|---|
| مأمور بکر صافی افندی | کاتب ثانی مصطفی افندی |
| باشکاتب یوسف ضیا الدین افندی | دفترجی حاجی شریف افندی |

## ﴿ نفوس اداره‌سی ﴾

| | |
|---|---|
| مأمور باقر حلمی افندی | کاتب علی افندی |

## ﴿ اوقاف اداره‌سی ﴾

| | |
|---|---|
| مدیر سلیمان فائق افندی | کاتب محمد افندی |

## اوقاف قومیسیونی

رئیس مفتی افندی

اعضا: اوقاف مدیری افندی
مولوی شیخی سید احمد افندی
حیدر اغا — م ٥ ٢ ر ٣١١ تاریخی
حاجی عمر افندی
حاجی عبدالرحمن افندی

## دفتر خاقانی اداره‌سی

مأمور سلیمان افندی

کاتب حاجی مصطفی افندی | طاپو کاتبی بکر افندی

## لوا بدایت محکمه‌سی

| ﴿ حقوق دائره‌سی ﴾ | ﴿ جزا دائره‌سی ﴾ |
|---|---|
| رئیس نائب افندی | رئیس حافظ محمد افندی |
| اعضا: شیخ مسلم افندی | اعضا: علی بك |
| قره بت افندی | بطرس افندی |
| ملازمی اسعد مخلص افندی | ملازمی ولی الدین افندی |

مدعی عمومی معاونی ناظم افندی

## ﴿ بدایت قلمی ﴾

باشکاتب سلیمان افندی

| | |
|---|---|
| حقوق ضبط کاتبی ابراهیم افندی | جزا ضبط کاتبی فهمی افندی |
| حقوق ضبط کاتبی منحل | جزا ضبط کاتبی محمود افندی |

اجرا مأموری احمد بشیر افندی

مستنطق حاجی بدیع افندی ثانیه تاریخی ۳۰٤ | مقاولات محرری حاجی مسلم افندی

## محکمهٔ شرعیه دائره‌سی

باشکاتب محمود آصف افندی

ضبط کاتبی صالح فیضی افندی | ایتام مدیری حسین حسنی افندی
مقید باقر افندی | محضر احمد افندی
مقید ثانی مسلم حلمی افندی | « احمد اغا

## تجارت محکمه‌سی

رئیس عبدالرحمن افندی

اعضا حافظ خلیل افندی | اعضا محمد افندی
الیاس اسود افندی | باشکاتب زکریا افندی
اغاجان افندی | معاونی عزیز افندی

## نافعه قومیسیونی

رئیس متصرف پاشا

اعضا محاسبه‌جی افندی | اعضا تجاردن ارسلان اغا
بلدیه رئیسی افندی | محیی الدین افندی
بانق مأموری افندی | بطرس افندی
نفوس مأموری افندی | کاتب حاجی احمد افندی
مسلم اغا | نافعه مهندسی حسین حسنی افندی

## زراعت بانق شعبه‌سی

مأمور ابراهیم افندی

معاونی سعید افندی

کاتب عکاش افندی

## زراعت بانق شعبه مجلسی

رئیس خلیل افندی

اعضا بوزان افندی

اعضا حاجی شریف اغا

منحل

## تجارت وزراعت اوطه‌سی

رئیس حاجی عثمان بك اصطبل عامره تاریخی ۱۸ش ۳۰٤

معاونی حاجی باقر اغا

اعضا محیی الدین افندی

حافظ بوزان افندی

حاجی مصطفی اغا

اعضا عبود غنیمه افندی

اواکم اغا

کیورك اغا

صندق امینی احمد افندی

کاتب حاجی احمد افندی

## معارف قومیسیونی

رئیس متصرف پاشا

اعضا تحریرات مدیری بك

اوقاف مدیری افندی

حاجی بدیع افندی

بلدیه رئیسی افندی

اعضا حاجی کامل افندی ثالثه تاریخی ۱۳ج ۳۱٤

مصطفی افندی

عباس افندی

سید احمد افندی

کاتب محمد توفیق بك

## تلغراف و پوسته اداره‌سی

| | |
|---|---|
| مدیر مهری افندی | پوسته کاتبی ذو الفقار افندی |
| مخابره مامورى مجید افندی | ملازم محمد صبری افندی |

## بلدیه دائره‌سی

رئیس خلیل افندی

| | |
|---|---|
| اعضا احمد بك ثالثه تاریخی ۳۰۱ | اعضا سرکیس اغا |
| حاجی شریف اغا | کاتب قدری افندی |
| خلیل اغا | بلدیه قومیسری حافظ افندی |
| حاجی مسلم اغا | چارشو مفتشی علی افندی |
| حاجی باقر اغا | صندوق امینی عبدالوهاب افندی |
| مصطفی حقی افندی | طبیب اوسب افندی |
| حاجی محمد اغا | اجزاجی ارمان افندی |

## دیون عمومیه اداره‌سی

| | |
|---|---|
| مأمور منحل | کاتب قدری افندی |

## رژی اداره‌سَی

| | |
|---|---|
| مدیر منحل | محاسبه‌جی نجیب افندی |
| معاون « | انبارجی یوسف افندی |

## مکتب رشدیٔ ملکی

| | |
|---|---|
| معلم اول سعید افندی | رقعه معلمی شریف افندی |
| معلم ثانی عبدالرحمن افندی | بواب حسن اغا |

شاکردان عدد ۵۵

﴿ عرفانیه مکتبی ﴾

معلم اول مسلم عطوف افندی
معلم ثانی غالب افندی
شاکردان
عدد ۱۰۵

﴿ خیریه مکتبی ﴾

معلم اول حافظ ابراهیم حلمی افندی
معلم ثانی عثمان عونی افندی
شاکردان
عدد ٦۰

﴿ سعدیه مکتبی ﴾

معلم اول مسلم نوری افندی
معلم ثانی خلیل شکری افندی
شاکردان
عدد ٤۳

﴿ فیضیه مکتبی ﴾

معلم اول سلیمان افندی
معلم ثانی علی یاور افندی
شاکردان
عدد ٦۵

| قرا | نواحی | |
|---|---|---|
| ۰٦۷ | ۱ | دوکرلو |
| ۰۷۱ | ۱ | اویم اغاج |
| ۱۰۵ | ۱ | چای قبو |
| ۱٤۱ | ۱ | بوز آباد |
| ۰۲۳ | ۱ | قبا حیدر |
| ٤۰۷ | ۵ | یکون |

## ﴿ اورفه سنجاغی اشراف ومتحیزانندن رتبه‌یی حائز ﴾
## ﴿ اولوب مستخدم اولمیان ذواتك اسامیسی ﴾

| ( اسامی ) | رتبه | تاریخی |
|---|---|---|
| شیخ زاده حسین پاشا | میر میران | . |
| حموی زاده محمد بك | متمایز | ۲۰ ص ۳۱٤ |
| حاجی کامل زاده حاجی محمد باقر افندی | ثانیه | . |
| کورکچی زاده محمود ندیم افندی | قپوجی باشی | . |

﴿ ایران دولت علیه‌سی شهبندری ﴾

﴿ شهبندر حاجی بکر بك .خامسه ﴾
ترجمان حاجی محمد افندی

## ﴿ اورفه سنجاغنه دائر معلومات ﴾

اورفه سنجاغی ولایتك جهت شرقیه‌سنده ومرکزی اولان اورفه شهری حلبك ( ٤٢ ) ساعت بعدنده‌در

اورفه ، بیره‌جك ، رومقلعه ، سروج ، حران نامله‌نده (٥) قضایی حاویدر.

## ﴿ اورفه ﴾

اورفه قضاسی دوکرلو ، اویم‌اغاج ، چای‌قپو ، بوزآباد ، قباحیدر نامله‌نده ( ٥ ) ناحیه‌یی ونواحیٔ مذکوره ( ٤٠٧ ) قریه‌یی محتویدر . اراضیسی عمومیت اوزره محصولدار اولمغله ارپه ، بغدای ، مرجمك وسائر انواع حبوبات حاصل اولور . اورفه شهرنده پموق وایپلکدن اعلا مشلح ، بیاض شال ، عبا ، غایت طیانقلی بیاض وقرمزی بز باقره متعلق هر نوع اوانی سختیان ، کاوساله اعمال اولنور

اورفه قضاسنده ( ١ ) حکومت قوناغی ( ٢ ) قشله ( ٣ ) قره قولخانه ( ١ ) خسته خانه ( ١ ) تلغرافخانه ( ٥٨ ) جامع ومسجد ( ٤ ) تکیه وزاویه ( ١١ ) کلیسا ومناستر ( ١ ) حورا ( ٣١ ) مکتب ( ١١ ) مدرسه وکتبخانه ( ٩٩٣٧ ) خانه ( ٢٠٥٢ ) دکان ( ٣٢ ) خان ( ١٨ ) فرون ( ٤٣ ) چشمه وسبیل ( ١٤ ) حمام ( ٥١ ) دکرمان ( ١ ) فابریقه ( ١ ) چایر ( ٢٩٥ ) عرصه ( ٢٦١ ) باغچه ( ٣٤١٤ ) باغ ( ٤ ) مرعی واردر

اورفه شهرینك ابنیه‌سی کارکیردر . اورفه شهرنده عین زلیخا ، خلیل الرحمن نامله‌نده ایکی صو نبعان ایدوب درون شهردن کچه‌رك شهرك جنوب جهتنده برکهٔ {ابراهیم علیه السلام} دینلان کوچك کوله آثارلر

بوز آباد ناحیه‌سندن ظهور ایدن کهریز چایی دخی اورفه‌یه جریان ایلر اورفه‌یه ناظر طاغك اتکنده برعتیق قلعه اولوب بو قلعه‌نك شهره حاکم اولان برجی اوزرنده نمرودك {حضرت ابراهیم علیه السلامی} آتشه آتمق ایچون یاپدیغی یکدیکرندن تخمیناً (۱۰) آدیم فاصله‌لی (۲) مانجنیق عمودی واوزرلرنده خط ونقش اثری واردر

اورفه کنارنده {حضرت ابراهیم علیه السلامك} قدمنهادهٔ عالم وجود اولدقلری مغاره موجود ومولد خلیل نامیله معروفدر

برده بو مغاره‌نك یاننده بر مغاره دها اولوب والده‌لری {حضرت ساره} مشار الیهی اوراده بیوتمشدر . {برکهٔ ابراهیم علیه السلامك} اطرافی بر مزراق عمقنده قازیله‌جق اولسه کل ظهور ایدر . بو ایسه اوراسنك آتشکدهٔ نمرود اولدیغنه دلیل کوستریلیور

اسکی زمانده مجوسیلرك الك بیوك آتشکده‌سی اورفه‌ده ایدی بو آتشکده‌نك ایچنده معبودلری اولان شمسی تقدیساً دائماً آتش یقارلر وقارشوسنه کچوب عبادت ایدرلر ایدی مؤرخیندن بر طاقمی اورفه‌نك میلاددن (۲۰۰۰) سنه اول بابل پادشاهی رامیس یعنی نمرود جانبندن و بعضلریده میلاددن (۴۰۰) یل مقدم سلفکلولر طرفندن بنا ایدلدیکی ضبط وتحریر ایلمشلرسه‌ده اورفه‌نك {حضرت ابراهیم علیه السلام} زمانینده موجود وکتب مقدسه‌ده مذکور اولمسنه کوره بناسی پك اسکی اولدیغی درکاردر . اورفه بر دفعه کلیاً خراب اوله‌رق شمدیکی هیئتی ایکنجی حال معموریتی اولوب اهالیسنك اصللری دیاربکردن کلمشلردر .

اورفه‌ده برنجی حال معموریتنده بر جسیم مناستر ایله (۳۰۰) دیر وار ایدی . مذکور مناسترده خرستیانلرك ظنجه {حضرت عیسی علیه

السلامك } وجه مباركلرينى سيلو بده صورت سعادتلرينك منعكس اولديغى منديل موجود اولوب مذكور منديلى خلفاى عباسيه‌دن { متقى باه } ( ۳۳۱ ) سنهٔ هجريه‌سنده استانبول ايمپراطورينه بالارسال مقابلنده كليتلو اسراى اسلاميه استخلاص ايلمشلردر

اورفه‌نك سلفكلولر طرفدن وطن اصليلرى اولان ماكدونيانك مركزى بولنان ايداسايه ( * ) مشابهتندن كنايه اولەرق ايداسا و بر ارالق چشمه معناسنه اولان قاليرها نامى ويرلمشيدى رها نامى بونك مخففى اورفه ناميده رهانك غلطى اولسه كركدر . اورفه‌يه سلفكلولردن مقدم انطاكيه دخى دينمش ايسه‌ده مؤخراً ايداسا ، قاليرها اسملرى انى اونتديرمشدر . بعض تاريخلرده ايداسادن غلط اولەرق ادس اورفه‌دن غلط اولەرق رافيا ديو محرردر

شوراسيده خاطردن چيقماسونكه : اورفه‌نك الك اسكى ادى اورلكلدانين و ياخود اوردر . حتى توراتده اورالكلدانين واينجيلده اور ناميله مذكوردر . و يعقوبيه مذهبنك محل ظهوريدر . اورفه شهرى مرور اعصار ايله سلفكلولرك اجزاى خاندانندن بعضيلرينه ومؤخراً يقار دينلان حكمدارانه مقر حكومت وصكره رومالولره مركز ايالت اولمشيدى . رومالولر زمانده اورفه‌ده بر چوق سلاح كارخانه‌لرى ودبويلرى وار ايدى . اورفه كيدرك ساسانيلرك و { حضرت عمر رضى اه تعالى عنه } افندمز زمان خلافتلرنده عربلرك صكره سلجوقيلرك . واهل صليبك ومؤخراً تركلرك ، ايرانيلرك النه‌كچدكدن صكره ( ۹۲۱ ) تاريخنده ادارهٔ عادلهٔ عثمانيه‌يه انتقال ايلدى . اورفه قضاسنه تابع حران ناحيه‌سنده مشهور حران بلده‌سنك خرابه‌زارى بولنور . اشبو حرانه

( * ) ايداسا سلانيك ولايتنده شمدى وودينه دينلان قصبه‌در

مقدما { حضرت ابراهيم ايله حضرت لوط عليهما السلامك } پدرلرى هاران هجرت ايلمش اولديغندن حران دينمشدر

اشبو حران اوللرى صائبيلرك يعنى نجومه پرستش ايدن بابللولرك بلاد مشهوره سندن اولوب درونده هرمس نامنده بر هيكل وديكر هيكللر وار ايدى . مع ما فيه اشبو حرانده بر تپه وانك اوزرنده صائبيلرك بر معبدى موجودايدى . بو تپه يه تل ابراهيم اطلاق اولنور

ناحيهٔ مذكوره ده روايته نظراً هوشنك شاهك بناسى اولهرق بر قلعه خرابه سى اولديغى مرويدر . اورفه قضاسندن عين عروس ، نهر جلاب ، بليخ نامنده (۳) نهر چيقوب فراته قاريشورلر . وهر اوچنك منبعى عين عروسدر

بوكاده عين عروس دينلمسى { حضرت ابراهيم عليه السلامك زوجهٔ محترمه سى حضرت ساره } ايله زفافخانه لرينك اوراسى اولمسندن ايلرو كلمش ايمش حالا { حضرت ابراهيم عليه السلامك } اورادە مقامى واردر ديركلى طاغندن وجبال سائره دن يغمور ياغديغى صره ده جريان ايدن سيل صولرى وقتيله شهرى باصار ايمش . شو محذورك دفعى ايچون مملكته بر چاريك مسافه ده ارباب خير طرفندن بر سد چكلمش ومملكتك شمال جهتندن ده بر خندق حفر ايتديرلمش كه موسمنده جريان ايدن سيل صولرى اوخندقه اقوب كيتمكده وباغچه لرك منتهاسنده محو اولمقده وبو خندقه اليوم قره قيون نامى ويرلمكده در . اوزرنده اوچ بيوك وبر كوچك كوپرى واردر . برده چاى قپو ، اويم اغاج ناحيه لرينك بعض محللرنده فتح اسلامدن اول يابلمشه بكزر قلبه شكلنده ابنيهٔ عتيقه واردر حران ناحيه سنده نك طاغنده بر بيوك مغاره واردر . ايشيدلديكنه كوره شمدى خرابه زار اولان حران شهر جسيمك بتون انقاضى بورادن

قطع ونقل اولنمش ونقدر كيدلسه نهايتنه واريلهمز ايمش • اورفه‌نك جهت جنوبيه‌سنده و بر بچق ساعت مسافه‌سنده بر طاغ اوزرنده دير يعقوب اسمنده بر مناستر خرابه‌سى اولهرق بر ايكى قلبه‌سى واردر • نمرود اره‌صره اورايه كيدرك بر مدت قالير ايمش • وجه تسميه‌سنده ﴿ حضرت يعقوب عليه السلامك ﴾ بورالردن اثناى مرورنده بر كيجه اوراده بيتوتت ومسافرت بيورملرى ايمش اورفه‌نك صمصاد ، حران بك ، ثاقب سراى ، يكى قبو اسمنده ( ٦ ) قپوسى واردر • بونلردن بشقه ( ٢ ) قپودها وار ايسه‌ده وقتيله ﴿ جنتمكان سلطان مراد خان رابع حضرتلرى ﴾ بغداده كيدر ايكن اورفه‌يى تشريفلرنده برندن دخول وديكرندن خروج ايتمش اولديغندن طولايى ايكيسيده قپادلمشدر

## نفوس اداره‌سى قيوداتندن چيقاريلان اورفه سنجاغنك نفوس جدولى

| يكون | ذكور | اناث | |
|---|---|---|---|
| ٥١٩٠٤ | ٢٥٨٠١ | ٢٦١٠٣ | اسلام |
| ٠٠١٥٥ | ٠٠٠٥٣ | ٠٠١٠٢ | ارمنى قتوليك |
| ٠٨٣٣٥ | ٠٤٨٦٠ | ٠٣٤٧٥ | ارمنى |
| ٠١٠٨٧ | ٠٠٦٠٥ | ٠٠٤٨٢ | سريانى |
| ٠٠٤٨٣ | ٠٠٢٧٩ | ٠٠٢٠٤ | پروتسنان |
| ٠٠٤٧٦ | ٠٠٢٧٦ | ٠٠٢٠٠ | اجنبى |
| ٠٠٣٣٠ | ٠٠١٧٢ | ٠٠١٥٨ | يهودى |
| ٠٠٩١٠ | ٠٠٧٤١ | ٠٠١٦٩ | يبانجى |
| ٦٣٦٨٠ | ٣٢٧٨٧ | ٣٠٨٩٣ | يكون |

## بیره جك قضاسی

قائممقام درویش بك — قبوجی باشی — تاریخی ۲۸۵

### مجلس ادارهٔ قضا

رئیس قائممقام بك

اعضای طبیعیه:
- نائب حسین حلمی افندی
- مفتی محمد امین افندی
- مال مدیری یسین افندی
- تحریرات کاتبی ابراهیم افندی

اعضای منتخبه:
- نجیب افندی — ممتاز — تاریخی ۱۲ ب ۳۱٤
- شیخ مسلم افندی
- خنجر اغا
- منحل

### مال قلمی

| | |
|---|---|
| مال مدیری افندی | رفیق احمد افندی |
| معاونی وحید افندی | صندوق امینی مصطفی حیرت افندی |

### بدایت محکمهسی

رئیس نائب افندی

| | |
|---|---|
| اعضا ابراهیم افندی | اعضا ابوش افندی |
| باشکاتب احمد افندی | باشکاتب رفیق مصطفی افندی |

### بدایت محکمهسی رفاقتنده کی مأمورین

| | |
|---|---|
| مستنطق معاونی مصطفی افندی | مقاولات محرری احمد افندی |

## نفوس اداره‌سی

| | |
|---|---|
| مأمور حاجی ابراهیم افندی | کاتب شیخ مسلم افندی |
| طاپو کاتبی جمیل افندی | |

## تلغراف و پوسته اداره‌سی

| | |
|---|---|
| مدیر قدری افندی | معاونی بهاء الدین افندی |

## زراعت بانق شعبه‌سی

| | |
|---|---|
| رئیس مصطفی بك | اعضا مسلم اغا |
| محاسبه کاتبی بکر افندی | داود اغا |
| اعضا سعد الدین افندی | تحصیلدار خلیل افندی |

## بلدیه دائره‌سی

رئیس عبد العزیز افندی

| | |
|---|---|
| اعضا علی اغا | اعضا عبد القادر افندی |
| مسلم اغا | کاتب رضا بك |
| محمد اغا | صندوق امینی نافع افندی |
| صادق افندی | طبیب کرکور افندی |
| دیون عمومیه مأموری محمد حلمی افندی | رژی مأموری حسن بك |

## مکتب رشدیٔ ملکی

| | |
|---|---|
| معلم اول حسن رمزی افندی | رقعه معلمی نفعی افندی |
| معلم ثانی صالح افندی | بواب حاجی محمد اغا |

شاکردان عدد ٥٥

ابتدائی مکتبی
شاکردان
عدد ۱۶۰

## ﴿ تزیب ناحیه‌سی ﴾

مأمور عبد الغفار افندی

| قرا | نواحی | |
|---|---|---|
| ۰۰۵ | ۱ | تزیب |
| ۰۷۲ | ۱ | براق |
| ۰۵۶ | ۱ | چقور |
| ۱۳۳ | ۳ | یکون |

﴿ بیره‌جك قضاسی اشراف ومتحیزانندن رتبه‌یی حائز اولوب مستخدم اولمیان ذواتك اسامیسی ﴾

| ( اسامی ) | رتبه | تاریخی |
|---|---|---|
| حاجی ذکریا افندی | رابعه | ۱۲ب ۳۱٤ |

## ﴿ بيره‌جك قضاسنه دائر معلومات ﴾

اورفه‌نك غرب جهتنده ومركزى اولان بيره‌جك قصبه‌سى اورفه‌يه (١٨) حلبه (٢٨) ساعت بعدنده‌در • قصبهٔ مذكوره‌نك پيشكاهنده فرات نهرى جريان ايدر

بيره‌جكده (١) حكومت قوناغى (١) عتيق قلعه (١٧) جامع ومسجد (٧) تكيه (٣) كليسا (١) مكتب رشدى (٨) صبيان مكتبى (١) مدرسه (٢٠٣٩) خانه (٤٧٢) دكان (٤) فرون (٥) خان (٤) حمام (٣) چشمه وسبيل (١٨) دكرمان (٢١) انبار (١٧٠) باغچه (٥٠٨) باغ (٤) چاپر محلى (١٠) مرعى (١) بغداى عرصه‌سى واردر • وتزيب قريه‌سنده (٦) جامع (١) صبيان مكتبى (٢١٧٢) نفوس (٧٠٠) خانه (١) فرون (١) خان (١) حمام (٤) دكرمان (١) انبار (١٥٠) باغچه (٤١٠) باغ (١) بغداى عرصه‌سى واردر بيره‌جك قصبه‌سى يك قديم اولوب رومالولر زمانده زعما ناميله مذكور ايدى بعض كتب تاريخيه‌ده بيره ، بئرة الفرات ناملريله مسطوردر •

بيره‌جكك (٦) ساعت بعد مسافه‌سنده رومليجه اسمى هيرأ پوليس واثوريلرجه قاركمش اولان جرابلوس بلدهٔ قديمه ومشهوره‌سنك خرابه‌زارى واردر • اشبو خرابه‌نك هر طرفنده هير وغليف يازيلرى كوريلور

وقتيله بو شهرده بر معبد وانك ايچنده اسكى سوريه‌ليلرك معبودينك هيكلى موجود اولوب مشهور عالم ايدى • بونك اشاغيسنده حمام قريه‌سنده نهر فرات كنارنده بر عدد متروك قايلجه دخى واردر • وينه

بیره‌جك قضاسی داخلنده بر ساعت مسافه‌ده بلقیس شهرینك خرابه‌زاری بولنور . بو بلقیسك جهت غربیسنده نزیب قصبه‌سی بولنورکه بوراسی دخی ایکی معرکهٔ عظیمه‌نك موقعیدر بریسی هجرتدن (۲۷۶) سنه مقدم ملوك ساسانیدن شابور ثانی ایله روما ایمپراطوری ایکنجی فوسناسی بینده دیکریده (۱۲۴۶) سنه‌سنده عساکر عثمانیه ایله مصرلی ابراهیم پاشا اره‌سنده وقوعبولان محاربه‌لردر

قضاء مذکورده ایپلکدن ، بز ، قرمزی سختیان ، مرکوب ، چفت ادواتی اعمال اولنور

## ﴿ نفوس اداره‌سی قیوداتندن چیقاریلان بیره‌جك قضاسنك نفوس جدولی ﴾

| یکون | ذکور | اناث | |
|---|---|---|---|
| ۲۱۶۸۶ | ۱۰۷۷۰ | ۱۰۹۱۶ | اسلام |
| ۰۰۳۱۹ | ۰۰۱۷۲ | ۰۰۱۴۷ | ارمنی قتولیك |
| ۰۰۶۹۴ | ۰۰۳۶۱ | ۰۰۳۳۳ | ارمنی |
| ۰۰۲۶۰ | ۰۰۱۲۵ | ۰۰۱۳۵ | پروتستان |
| ۰۰۰۳۸ | ۰۰۰۱۶ | ۰۰۰۲۲ | یهودی |
| ۲۲۹۹۷ | ۱۱۴۴۴ | ۱۱۵۵۳ | یکون |

## روم قلعه قضاسی

قائمقام محمد ضیاء الدین افندی

### مجلس ادارهٔ قضا

رئیس قائمقام افندی

اعضای طبیعیه:
- نائب سید محمد عارف افندی
- مفتی محمد باقر افندی
- مال مدیری صالح افندی
- تحریرات کاتبی محمود افندی

اعضای منتخبه:
- محمد معصوم افندی
- محمد صالح اغا
- کیوان اغا
- کرکور اغا

### مال قلمی

- مال مدیری افندی
- معاونی صالح افندی

- رفیقی رشید افندی
- صندوق امینی حافظ شریف افندی

### بدایت محکمه‌سی

رئیس نائب افندی

- اعضا بکر افندی
- باشکاتب خلیل افندی

- اعضا وارطان اغا
- باشکاتب رفیقی عمر افندی

مستنطق معاونی محمد جان بك

### نفوس اداره‌سی

- مأمور باقر افندی

- کاتب محمد افندی

طاپو کاتبی سلیمان افندی

## زراعت بانق شعبه‌سی

| | |
|---|---|
| رئیس حاجی طاهر افندی | اعضا ابراهیم افندی |
| محاسبه کاتبی سید احمد افندی | مصطفی اغا |
| اعضا محمد صالح اغا | عبدالقادر اغا |

## بلدیه دائره‌سی

| | |
|---|---|
| رئیس حاجی طاهر افندی | اعضا محمد صالح اغا |
| اعضا اسماعیل اغا | مسلم اغا |
| عبد القادر اغا | کاتب علی افندی |

| | |
|---|---|
| دیون عمومیه مأموری رضا بك | رژی مأموری شفیق افندی |

قرا ۱۷۱

## ﴿ روم قلعه قضاسنه دائر معلومات ﴾

روم قلعه قضاسی اورفه‌نك غرب شمالی جهتنده ومرکزی اولان خلفتی قصبه‌سی اورفه‌یه (١٨) حلبه (٣٨) ساعت مسافه‌ده وفرات نهری کنارنده واقعدر

مذکور قصبه‌ده (١) حکومت قوناغی (١٦) جامع ومسجد (١) مکتب رشدی (١) محله مکتبی (٢) کتبخانه ومدرسه (٢٨٠) خانه (٥٥) دکان (١) فرون (٤٨) دکرمان (١) اجزاخانه وداخل قضاده (٩٢٠) باغچه (٢١٣٧) باغ وجیین ، هنش قریه‌لرنده (٣) کلیسا واردر

قضاء مذکورده التون طاش ، روم قلعه نامله یله (٢) عتیق قلعه اولوب روم قلعه روایته کوره زمان قدیمده افامیا نامیله مذکور ایمش

بو قضاده هر نوع حبوبات واشجار وکلیتلوفستق حاصل اولور . مرکزه (٤) ساعت مسافه‌ده قره طاغ ، مرزمان طاغنده جسیم اورمانلر اولدیغی کبی قره‌صو ، مرزمان نامله رنده ایکی نهر اولوب فراته قاریشورلر . وعربان ناحیه‌سنده ارخیل قریه‌سی دینیلان وتواریخ معتبره‌ده مشهور اولان اردیل شهری خرابه‌سی ومحل مذکوره بر ساعت مسافه‌ده قره طاغ اوزرنده کسك باش نامنده جسیم وعمیق بر قیو واردر

داخل قضاده الف ، حصار قریه‌لری نامیله یکدیکرینه یارم ساعت مسافه‌ده ایکی قریه اولوب بونلر الیفه بر قز وحسن اسمنده بر اوغلان طرفندن تشکیل ایدلمش بر جسیم قصبه اولوب الحالة هذه هر ایکیسنده موجود کوشك وصالون کبی غایت متین ومنتظم هیئتده برر بنا واردر

## نفوس اداره‌سی قیوداتندن چیقاریلان روم قلعه قضاسنك نفوس جدولی

| یکون | ذکور | اناث | |
|---|---|---|---|
| ۲۳۲۳۵ | ۱۱۸۶۹ | ۱۱۳۶۶ | اسلام |
| ۰۰۵۸۷ | ۰۰۳۰۰ | ۰۰۲۸۷ | ارمنی |
| ۲۳۸۲۲ | ۱۲۱۶۹ | ۱۱۶۵۳ | یکون |

## سروج قضاسی

قائممقام محمد صبری افندی

### مجلس ادارهٔ قضا

رئیس قائممقام افندی

اعضای طبیعیه
- نائب محمد مراد افندی
- مفتی حاجی عثمان افندی
- مال مدیری جعفر افندی
- تحریرات کاتبی مسلم افندی

اعضای منتخبه
- علی اغا
- شیخ خلیل اغا
- شیخ نبی اغا
- منحل

### مال قلمی

- مال مدیری افندی
- معاونی ولی الدین افندی
- رفیقی خرم بك
- صندوق امینی محمد کامل افندی

### بدایت محکمه‌سی

رئیس نائب افندی

- اعضا مصطفی افندی
- باشکاتب امام افندی
- اعضا شیخ محمد افندی
- باشکاتب رفیقی نوری افندی

مستنطق معاونی حسن حجت افندی

### نفوس اداره‌سی

- مأمور احمد حمدی افندی
- کاتب خلیل حقی افندی

طاپو کاتبی محمد رشدی افندی

## زراعت بانق شعبه‌سی

رئیس وکیلی شیخ محمد افندی
محاسبه کاتبی حافظ عمر افندی
اعضا شیخ محمد افندی

اعضا محمد اغا
علی افندی
منحل

## معارف قومیسیونی

رئیس نائب افندی

اعضا غالب بك
سلیمان اغا
شیخ خلیل افندی

اعضا خلیل اغا
حواری افندی
کاتب امام افندی

## بلدیه دائره‌سی

رئیس ابراهیم اغا

اعضا محمد اغا

اعضا حمدی اغا

رژی مأموری علی رضا افندی

## مکاتب ابتدائیه

شاکردانی

عدد ۱۲۵

| قرا ومزارع | ناحیه | |
|---|---|---|
| ۳٦۰ | ۰ | سروج |
| ۰۰۰ | ۱ | مسعودیه |
| ۳٦۰ | ۱ | یکون |

## سروج قضاسنه دائر معلومات

سروج قضاسی اورفه‌نك غرب جهتنده ومركزی اولان سروج قریه‌سی اورفه‌یه (۱۰) حلبه (۳۲) ساعت بعدنده‌در

سروج قضاسنده (۱) حكومت قوناغی (۳) جامع (۲) مسجد (۱) تكیه (۳۰۳٤) خانه (۳۵) دكان (۱) فرون (۲۰) باغچه (٦) باغ واردر

سروج مقدملری پك مشهور ومعمور ایمش ایسه‌ده تیمورلنك خراب ایتمشدر. قضاء مذكورده ارسلان طاش قضاسنده درت ارشون طولنده ایكی ارشون عرضنده ایكی سیاه عمود اولوب اوزرلرنده برر ارسلان رسمی واردر

سروجك اراضیسی غایت منبت اولدیغندن كثرت اوزره حبوبات حاصل اولور

قضاء مذكورده‌كلیم ، خالی ، سجاده ، قیل چادر نسج اولنور. وحبوباتدن دوه ، مركب ، اینك ، قیون ، كچی وكوزل جنس آت ، قسراق بولنور

## نفوس اداره‌سى قيوداتندن چيقاريلان سروج قضاسنك نفوس جدولى

| يكون | ذكور | اناث | |
|---|---|---|---|
| ١٨٣٩٢ | ٠٩٢٤٥ | ٠٩١٤٧ | اسلام |
| ٠٠٠٦٧ | ٠٠٠٣٤ | ٠٠٠٣٣ | ارمنى |
| ١٨٤٥٩ | ٠٩٢٧٩ | ٠٩١٨٠ | يكون |

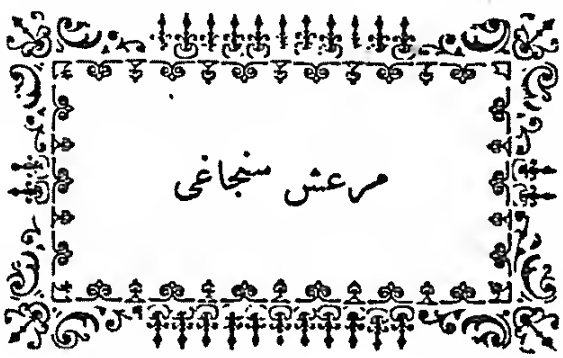
## حران قضاسی

قائممقام مصطفی اغا ثانیه تاریخی ١٧ ص ٣١٤

| مال مدیری رشید افندی | معاونی حسین بك |
|---|---|

نفوس مأموری مسلم شفیق افندی

| قرا | نواحی |
|---|---|
| ٢٤٠ | ٠ حران |
| ٠٠٨ | ١ ترکمان جلابی |
| ٢٤٨ | ١ یکون |


مرعش سنجاغی

## مرعش سنجاغی

### متصرف حاجی عارفی پاشا

| میر | رتبه تاریخی | نشان نمره | نشان تاریخی |
|---|---|---|---|
| میران | ۲۷ ذ ۳۰۹ | ۲ | ۷ ر ۳۱۱ |

### ارکان لواء

| (اسامی) | رتبه | تاریخی | نمره | تاریخی |
|---|---|---|---|---|
| نائب ابراهیم حلمی افندی | . | . | . | . |
| محاسبه‌جی احمد عاصم افندی | ثالثه | . | . | . |
| مفتی مصطفی افندی | . | . | ٤ | ۱۱ ذ ۳۱٤ |
| تحریرات مدیری فانی افندی | ثالثه | ۹ را ۳۱٤ | . | . |

### مجلس ادارهٔ لوا

### رئیس متصرف پاشا

اعضای طبیعیه
- نائب افندی
- محاسبه‌جی افندی
- مفتی افندی
- تحریرات مدیری افندی

اعضای منتخبه
- حاجی مصطفی افندی
- شکری بك — ثالثه — تاریخی ٦ ذ ۳۱٤
- مصطفی افندی
- کیغورق افندی — ثالثه — تاریخی ٦ ذ ۳۱٤ م ٥
- وارتوار اغا
- بغوص اغا

## ﴿ تحریرات قلمی ﴾

| | |
|---|---|
| مجلس اداره کاتبی محمد اکاه افندی | مبیض عصمت افندی |
| سر مسود احمد حمدی افندی | « بهاء الدین بك |
| مسود ثانی مدحت بك | « عمر حامی افندی |
| اوراق مقیدی عثمان افندی | ملازم حاجی افندی |
| مبیض محمد نفعی افندی | « ندیم افندی |
| « محمد طوران افندی | « محمد إفندی |

## ﴿ محاسبه قلمی ﴾

| | |
|---|---|
| مصارفات کاتبی رشید افندی | رفیق حسین افندی |
| واردات کاتبی حسن افندی | « حسین افندی |
| مصالح جاریه کاتبی حاجی حسین افندی | « حافظ افندی |
| یومیه کاتبی نوری افندی | صندوق امینی حاجی بکر بك |

## ﴿ مع تحریر ویرکو اداره‌سی ﴾

| | |
|---|---|
| مأمور واصف بك | کاتب ثانی حاجی یوسف بك |
| باشکاتب مصطفی افندی | دفترجی مصطفی افندی |

## ﴿ نفوس اداره‌سی ﴾

| | |
|---|---|
| مأمور وکیلی نوری افندی | کاتب احمد ممتاز افندی |

## ﴿ اوقاف اداره‌سی ﴾

| | |
|---|---|
| مدیر منحل | کاتب منحل |

## اوقاف قومیسیونی

رئیس مفتی افندی

اعضا: سعید بك قبوجی باشی تاریخی ۸ ش ۲۸۵ | اعضا: اسعد بك
عبدالقادر بك رابعه | حاجی ایوب افندی

## دفتر خاقانی اداره‌سی

مأمور منحل

کاتب حسنی افندی | طاپو کاتبی حاجی عمر افندی

## فراغ وانتقال قومیسیونی

رئیس نائب افندی

اعضا: محاسبه‌جی افندی | اعضا: اوقاف مدیری افندی
مفتی افندی | ویرکو مأموری افندی
دفتر خاقانی مأموری افندی | علی افندی

## لوا بدایت محکمه‌سی

{ حقوق دائره‌سی } | { جزا دائره‌سی }

رئیس نائب افندی | رئیس احمد زیور افندی
اعضا: سلیمان افندی | اعضا: علی افندی
آرتین افندی | خچر افندی
ملازمی عاصم افندی | ملازمی یوسف کنعان افندی

مدعی عمومی معاونی منحل

## بدایت قلمی

باشکاتب فتحی افندی .

| | |
|---|---|
| حقوق ضبط کاتبی اکاه افندی | جزا ضبط کاتبی خلیل افندی |
| حقوق ضبط کاتبی مصطفی افندی | جزا ضبط کاتبی عبداه افندی |

اجرا مأموری حسن افندی

| | |
|---|---|
| مستنطق احمد کامل افندی | مقاولات محرری قاسم افندی |

## محکمهٔ شرعیه دائره‌سی

| | |
|---|---|
| باشکاتب عثمان افندی | رفیق علی افندی |
| کاتب ثانی نوری افندی | ایتام مدیری مسعود افندی |

## تجارت محکمه‌سی

رئیس سعید بك

| | |
|---|---|
| اعضا پرتو بك | اعضا اغوب اغا |
| اعضا خلیل افندی | اعضا قوسطان افندی |

## نافعه قومیسیونی

رئیس متصرف پاشا

| | |
|---|---|
| اعضا بانق مأموری افندی | اعضا بلدیه‌دن مصطفی بك |
| اعضا نفوس مأموری افندی | اعضا لوا مهندسی بکر سامی افندی |

کاتب صادق بك

## اورمان اداره‌سی

| | |
|---|---|
| سواری مأموری حیدر افندی | قولجی محمد اغا |
| تذکره محرری محمد افندی | » منحل |

## زراعت بانق شعبه‌سی

| | |
|---|---|
| مأمور رجائی افندی | کاتب علی بك |
| معاونی نورس افندی | تحصیلدار طورطی افندی |

## معارف قومیسیونی

رئیس نائب افندی

| | |
|---|---|
| اعضا تحریرات مدیری افندی | اعضا علی افندی |
| مدعی عمومی معاونی افندی | سلیمان افندی |
| مکتب رشدیه معلم اولی افندی | یحیی افندی |
| مسود الفتوی حاجی محمد افندی | حاجی ایوب افندی |

## تلغراف و پوسته اداره‌سی

مدیر محمد علی بك ثالثه تاریخی ۱۵ جا ۳۱٤

| | |
|---|---|
| مخابره مأموری نوری افندی رابعه تاریخی ۱۵ جا ۳۱٤ | پوسته کاتبی بایزید بك |

## بلدیه دائره‌سی

| | |
|---|---|
| رئیس علی افندی | اعضا اغوب اغا |
| اعضا حاجی علی اغا | همپارسوم اغا |
| خلیل افندی | بغوص اغا |
| محمد افندی | کاتب وصندوق امینی خیری افندی |

## دیون عمومیه ادارهسی

| | |
|---|---|
| مأمور منحل | کاتب ابراهیم افندی |

## رژی ادارهسی

| | |
|---|---|
| مدیر منحل | محاسبه‌جی آرتین افندی |
| معاونی درویش افندی | محافظه مأموری منحل |
| | انبارجی اوهانس افندی |

## مکتب رشدیٔ ملکی

| | |
|---|---|
| معلم اول منحل | رقعه معلمی محمد طوران افندی |
| معلم ثانی حاجی محمد افندی | فرانسزجه معلمی عزرا افندی |
| معلم ثالث حاجی ثابت افندی | بواب مصطفی اغا |

## یکیجه قلعه ناحیهسی

مدیر محمد شریف افندی

| قرا | نواحی | |
|---|---|---|
| ۰۱۵ | ۱ | اطراف شهر |
| ۰۰۷ | ۱ | نادرلو |
| ۰۱۶ | ۱ | برتیز |
| ۰۱۶ | ۱ | خرطلب |
| ۰۱۴ | ۱ | جامستل |
| ۰۱۸ | ۱ | یکیجه قلعه |
| ۰۱۴ | ۱ | شکر اوپه‌سی |
| ۱۱۰ | ۷ | یکون ــــــ |

## مرعش سنجاغی اشراف ومتحیزانندن رتبه ونشانی حائز اولوب مستخدم اولمیان ذواتك اسامیسی

| ( اسامی ) | رتبه | تاریخی | نشانی | تاریخی |
|---|---|---|---|---|
| حاجی حسن اغا | قپوجی باشی | ۱۸ ر ۲۸۷ | ۰ | ۰ |
| احمد پاشا زاده قدری بك | رابعه | ۱۸ ر ۲۸۷ | ٤ | ۰ |
| قره چوك زاده محمود افندی | رابعه | ۰ | ۰ | ۰ |
| ارزاق عسکریه متعهدی اغوب افندی | رابعه | ۰۶ ذ ۳۱٤ | ۰ | ۰ |

## ﴿ مرعش سنجاغنه دائر معلومات ﴾

مرعش سنجاغی ولایتك جهت شمالیه‌سنده واقع اولوب غرباً اطنه شمالاً سیواس شرقاً معمورة العزیز ولایتلریله جنوباً وقسماً اطنه ولایتی وحلب سنجاغیله محدود البستان ، زیتون ، اندرین ، پازارجق قضالریله نفس مرعش قضاسنی حاویدر • اراضیسنك بر قسمی کثیر المیاه اووه‌لقلردن قسم دیکری طاغلقدن عبارتدر

## ﴿ مرعش ﴾

مرعش شهری اخور طاغنك اتکنده وحلبك ( ٤٤ ) ساعت اوزاقلغنده در مرعشده ( ۱ ) حکومت قوناغی ( ۱ ) ردیف دبویی ( ۱ ) قلعه ( ۷ ) قره غولخانه ( ۱ ) خسته خانه ( ٤٩ ) جامع ( ١٤ ) مسجد ( ۱ ) مکتب رشدی ( ۷۹ ) مکتب ابتدائی ( ۱ ) کتبخانه ( ٥ ) تکیه وزاویه ( ۱۷ ) کلیسا ( ۷۰٦۳ ) خانه ( ٤۲ ) محله ( ١٤٤۷ ) دکان ( ۱ ) بدستان ( ٦ ) خان ( ٤۱ ) فرون ( ۱٥۰ ) چشمه ( ۱۲ ) حمام ( ۲ ) صابونخانه ( ۹٦ ) دکرمان ( ۲۸۱ ) قماش دستکاهی ( ٤ ) اجزاخانه ( ۱۷٦۰٦ ) باغ ( ۱۲۱۱ ) باغچه واردر • وآب وهواسی معتدلدر

مرعشده پاموقدن معمول ومشهور الاجه واعلا آت طاقمی وسائر صیرمه‌لی معمولات سراجیه واور پا تقلیدی بانطلونلق ، طوقه‌لر ، عبا مشلح ، بز ، غایت تمیز سختیان ، کاوساله ، جویزدن ، چناردن اوروپا تقلیدی یایلی اسکمله‌لر ، ماصه‌لر یاپیلور • بونلردن الاجه ومعمولات سراجیه عبا ، سختیان ، چیزمه‌سی قیصریه ، قوزان ، اطنه ، جبل برکت ،

ملاطیه طرفلرینه و بکمزله قورو اوزوم اطنه ولایتنه نقل وفروخت اولنور

مرعش سنجاغنك اسکله‌سی اسکندروندر • مرعشك ابنیه‌سی کرپیچ اولدیغندن منظره‌سی کوزل دکلسه‌ده بر مدتدر استانبول واری یارم کارکیر کوزل ابنیه یاپیلیور • نفس شهرده آثار عتیقه وجسیمه‌دن (۱) قلعه (۱) جامع کبیر اولوب بونلرك هر ایکیسی حکمداران ذو القدریه‌دن {علاء الدوله بکك} اثریدر

نفس شهر ایله قضاده هر نوع میوه وکلیت اوزره اوزوم ، پرنج ، چهری ، بغدای ، ارپه ، آق داری ، مرجمك ، کوك بویا ، پاموق ، سیسام حاصل اولور

مرعشده بر قاچ سنه‌در زیتونلق ، فستقلق یتشدیرلمکده چالشیلیورکه بونلردن قریباً اقتطافی مأمول اولان ثمره مرعش ایچون پك بیوك بر سرمایهٔ ثروت اوله‌جقدر

مرعش قضاسنده فندیجق ، سر طاغی ، یکیجه قلعه ، کورتل ، برتیز ، قسیق ، آیران پیکاری ، بیلان اووه‌سی ، قپو چام ، قره‌مان ، نام موقعلرده غایت جسیم واشجاری چام ، قملاق ، مزدکی ، اردیج ، مازو ، جوز وسائره‌دن عبارت اورمانلر اولدیغی کبی دلی چای ، آق چای ، ارکنز نامله‌رنده بیوجك (۳) نهر وسائر (۷) عدد چای وشکر اوپه نامنده برده سلوك کولی واردر

مرعش شهری پك قدیمدر • واسکی تاریخ کتابلرنده جرمانیسیا ومراژی نامله‌ریله مذکوردر • مرعش شهری الك اول شمدیکی موقعنك (٤) ساعت جهت شرقیه‌سنده وارکنز صویی کنارنده تخمیناً هجرتدن

(۳۰۰۰) سنه مقدم آثوریلر طرفندن مؤسس اولدیغی اوراده بولنان ابنیه واثار عتیقه اوزرلرنده آثوریلره مخصوص خطوط ونقوش کورلمسیله مستدلدر . انجق مرعش درنجی عصر هجرت اواسطنه طوغری استانبول روملری طرفندن تخریب ایدلدیکندن دولت حمدانیه حکمدارلرندن ﴿ سیف الدوله ﴾ جانبندن شمدیکی موقعك بر ساعت مسافهٔ شرقیه‌سنده قره مرعش دینیلان محلده مجدداً بنا ایدلمش ایدی . بوکا دائر شاعر مشهور متنبینك بك رعنا بر قصیده‌سی واردر مؤخراً مرعش شهرینی ذو القدریه حاکمی ﴿ علاء الدوله بك ﴾ اونجی عصر هجرت ابتدالرنده موقع حاضرینه نقل ایلدیکی مرعش محکمهٔ شرعیه‌سی سجلاتندن استنباط اولنمشدر

## نفوس اداره‌سی قیوداتندن چیقاریلان مرعش قضاسنك نفوس جدولی

| یکون | ذکور | اناث | |
|---|---|---|---|
| ٤٠٠٣٠ | ٢١٣٤٦ | ١٨٦٨٤ | اسلام |
| ٠٣٤٠٣ | ٠١٦٨١ | ٠١٧٢٢ | ارمنی قتولیك |
| ٠٩٥٠٧ | ٠٤٩٣٨ | ٠٤٥٦٩ | ارمنی |
| ٠٢٩٣٩ | ٠١٤٧٨ | ٠١٤٦١ | پروتستان |
| ٠٠١٩٨ | ٠٠٠٩١ | ٠٠١٠٧ | یهودی |
| ٥٦٠٧٧ | ٢٩٥٣٤ | ٢٦٥٤٣ | یکون |

## زیتون قضاسی

قائمقام یوناکی افندی ثالثه تاریخی ۱۸ را ۳۱٤
معاونی محمد عزت بك ثالثه ۱۸ را ۳۱٤

## مجلس ادارهٔ قضا

رئیس قائمقام افندی

اعضای طبیعیه:
- قائمقام معاونی بك
- نائب سلیمان افندی
- مال مدیری خلوصی افندی
- تحریرات کاتبی مصطفی افندی

اعضای منتخبه: م ۱۸ را ۳۱٤ تاریخی
- خنجر اغا
- مصطفی اغا
- قره‌بت اغا
- نظرت اغا

## مال قلمی

مال مدیری افندی
معاونی عارف افندی
صندوق امینی سرکیس افندی

## بدایت محکمه‌سی

رئیس نائب افندی

اعضا ابراهیم اغا
باشکاتب محیی الدین افندی
اعضا بابا اغا
ملازمی پانوس اغا

مستنطق معاونی عطاء افندی

## نفوس اداره‌سی

مأمور عبد القادر افندی
کاتب محمد طورطی افندی

تلغراف مأمورى صبرى افندى ع ٤ تاريخى ٢٤ر٣١٤

## زراعت بانق شعبه‌سى

رئيس نظرت اغا
محاسبه‌كاتبى صوادور افندى م ٥ تاريخى ٢٨ر٣١٤
اعضا: طورمش اغا، بابا اغا

## بلديه دائره‌سى

رئيس اصوادور اغا
اعضا: اغوب افندى، كيغورق اغا، آرتين اغا
اعضا: كيغورق اغا، ليون اغا، خنچر اغا، قره‌بت اغا

رژى مأمورى منحل

## فرنس ناحيه‌سى

مدير كامل افندى

| قرا | نواحى | |
|---|---|---|
| ٠٨ | ٠ | زيتون |
| ٠٧ | ١ | قره طوت |
| ٠٣ | ١ | عاليشار |
| ٠١ | ١ | باى تيمورلى |
| ٠٣ | ١ | فرنس |
| ٠٠ | ١ | الاباش |
| ٢٢ | ٥ | يكون |

## زیتون قضاسی اشراف ومتحیزانندن نشانی حائز اولوب مستخدم اولمیان ذواتك اسامیسی

| ( اسامی ) | نمره | تاریخی |
|---|---|---|
| شورجی زاده آزاروس اغا | ٤ | ٠٦ ص ٢٨٦ |
| نظرت اغا | ٥ | ١٢ را ٣٠٨ |

## ﴿ زيتون قضاسنه دائر معلومات ﴾

مرعشك غرب شمالی جهتنده‌در • مركزی اولان زيتون قصبه‌سی مرعشه (١٢) حلبه (٥٦) ساعتدر • قصبهٔ مذكوره بر طار محلده اولديغندن خانه وسوقاقلری غير منتظم وبر بری اوزرنده واقعدر

قصبهٔ مذكوره‌ده (١) حكومت قوناغی (١) قشلهٔ همايون (١) مسجد (٥) كليسا (٦) مكتب (٢٧٧) خانه (١٠٠) دكان (٢) مغازه (٥) بويا خانه (١٦) صو دكرمانی (٢) دباغخانه وقصبه‌يه يارم ساعت مسافه‌ده (١) قاپلوجه (١) مناستر واردر • مذكور قاپلوجه‌نك صويی پك نافع اولوب حتی مرعش ، عينتاب وسائر جوار قضالردن كلانلر ممنوناً عودت ايلدكلری مسموعدر

قصبهٔ مذكوره‌نك آب وهواسی پك لطيف واطراف وآكنافی باغ وباغچه اولوب كوزل اوزوم ، الما وسائر ميوه‌لر حصوله كلور ايسه‌ده زراعت ايديلمه‌جك واسع اراضيسی اولمديغی كبی قضانك هر طرفی جبل وسنكستان بولنديغندن اكثريتله اهالی تيمورجيلق ، قاطرجيلقله مشغول اولمه‌رق وذخيره‌لرينی البستان قضاسيله گوكسون ناحيه‌سندن نقل ايده‌رك اداره اولنورلر

قضاء مذكور داخلنده (٢) تيمور اوجاغی وآثار عتيقه‌دن (٥) قلعه خرابه‌سی ، تكر ، فرنس ، زيتون نامليله (٣) اوفق چای اولوب مذكور چايلر كوره دين نام محلده برلشه‌رك مرعشله زيتون اره‌سندن مرور ايدن جيحان نهرينه قاريشير

## نفوس اداره‌سى قيوداتندن چيقاريلان زيتون قضاسنك نفوس جدولى

| يكون | ذكور | اناث | |
|---|---|---|---|
| ٠٧٧٧٧ | ٠٤١١٦ | ٠٣٦٦١ | اسلام |
| ٠٠٤٨٩ | ٠٠٢٥٦ | ٠٠٢٣٣ | ارمنى قتوليك |
| ٠٨٤٨٢ | ٠٤٨٢٣ | ٠٣٦٥٩ | ارمنى |
| ٠٠٢٨٣ | ٠٠١٥٨ | ٠٠١٢٥ | پروتستان |
| ١٧٠٣١ | ٠٩٣٥٣ | ٠٧٦٧٨ | يكون |

# البستان قضاسی

قائمقام خلیل صدقی افندی ثانیه تاریخی ٨ ب ٣١٤

## مجلس ادارهٔ قضا

رئیس قائمقام افندی

اعضای طبیعیه: نائب حسنی افندی — مفتی هبت‌اه افندی — مال مدیری احمد افندی — تحریرات کاتبی نوری افندی

اعضای منتخبه: محمد اغا — عالی اغا — مانوق اغا — سرکیس اغا

## مال قلمی

مال مدیری افندی — رفیقی محمد شاکر افندی

معاونی مصطفی افندی — صندوق امینی منحل

## بدایت محکمه‌سی

رئیس نائب افندی

اعضا حاجی مصطفی افندی — اعضا اوهانس افندی

باشکاتب حاجی مصطفی افندی — باشکاتب رفیقی مصطفی افندی

مستنطق معاونی نوری افندی — محکمهٔ شرعیه کاتبی طورمش افندی

## نفوس اداره‌سی

مأمور علی افندی — کاتب حسین افندی

| | |
|---|---|
| طاپو کاتبی محمد نافع افندی | یوقله کاتبی حسن افندی |
| رفیق محمد نیازی افندی | اوندهلق مأموری حاجی احمد افندی |

## زراعت بانق شعبهسی

| | |
|---|---|
| رئیس وکیلی عمر افندی | اعضا مصطفی افندی |
| محاسبه کاتبی بکر افندی | مانوق افندی |

## معارف قومیسیونی

| | |
|---|---|
| رئیس نائب افندی | اعضا رشدیه معلمی افندی |
| اعضا مفتی افندی | مولود افندی رابعه |
| تحریرات کاتبی افندی | محمد خیر الدین افندی |

## بلدیه دائرهسی

رئیس وکیلی سالك اغا

| | |
|---|---|
| اعضا عمر اغا | اعضا کرکور اغا |
| طورطی محمد اغا | کاتب وصندوق امینی رفعت افندی |

دیون عمومیه مأمور وکیلی احمد افندی

## افسوس ناحیهسی

مدیر حسین افندی

| | |
|---|---|
| نائب وکیلی رشدی افندی | اعضا احمد بك |
| اعضا قلندر یاور اغا | قرهبت اغا |

تلغراف مأموری محمود عزیز افندی

| قرا | نواحی | |
|---|---|---|
| ۰۱۲ | ۱ | خورمان |
| ۰۰۷ | ۱ | انبارجق |
| ۰۱۵ | ۱ | قره کوز |
| ۰۱۸ | ۱ | قوج آباد |
| ۰۱۹ | ۱ | صارصق |
| ۰۱٤ | ۱ | عین العروس |
| ۰۱۲ | ۱ | چرداق |
| ۰۱۰ | ۱ | جلکی |
| ۰۱۷ | ۱ | قوللر |
| ۰۱۷ | ۱ | افسوس |
| ۱٤۱ | ۱۰ | یکون ــــــ |

﴿ البستان قضاسی اشراف ومتحیزانندن رتبه‌یی حائز اولوب مستخدم اولمیان ذواتك اسامیسی ﴾

| ( اسامی ) | رتبه | تاریخی |
|---|---|---|
| علی رضا افندی | ادرنه‌بایهٔ مجردی | ۱۵ م ۳۰۵ |

البستان قضاسنه دائر معلومات

مرعشك شمال جهتنده ومرعشه (٢٤) وحلبه (٦٨) ساعت اوزاقلغنده در

البستانده (١) حكومت قوناغى (١) رديف دبويى (١٠) جامع (٣) مسجد (٢) كليسا (١٤٥٠) خانه (٣٣٥) دكان (١) حمام (١) بدستان (٢) فرون واردر قضاده كليتلو حبوبات حاصل اولور

عبا ، بزه متعلق شيلرده يابيلور وهر درلو صنعت بولنور . جوار قصبه‌دن جيحان نهرى چيقارق قصبه جوارنده ايكى يه ايريلوب بنه اشاغيده برلشير بو صورتله قصبه اطه شكلنده قالير . البستانه البستان دينمسى موقعاً باغچه‌يه مشابهتندنناشى ايمش البستان عرب تاريخلريله جغرافيا كتابلرينك بعضيسنده ابلستين طرزنده يازلمشدر البستان مرعشدن اول { ذو القدريه } حكمدارلرينك مركزى ايدى . البستانك قباد وقباده واقع قومانا بلدهٔ قديمه‌سنك يرنده وياخود يقينده اولديغى روايات تاريخيه‌دندر وقتيله البستانده بر معبد مشهور اولوب درونده (٦٠٠٠) كهنه‌يه حكم ايدن وقباد وقبا حكمدارلرى سلاله‌سندن اولان رئيس الكهنه اوطورر ايدى

بو قضاده مشهور افسوس شهرينك موقعى بولنور . موقع مذكورده الحالة هذه يارپوز ، افسوس نامليله مذكور و(٢١٥٦) نفوسى جامع بر قصبه واردر شهر مذكور { هجرت مقدسهٔ احمديه‌دن } (١٦٢٨) سنه مقدم بنا اولنوب روما ايمپراطورى مشهور دقيانوسك دار الملكى ايدى بونك جوارنده بناخيلوس طاغنده اصحاب كهفك ويارم ساعت

جوارنده اصحاب رقیمك مقاملری واردر وافسوسلك نام قدیمی ایسوسدر . البستانه (٦) ساعت مسافه‌ده بری ارسلان دیکری قیلان شکلنده قارشیلقلی اوله‌رق (٢) عدد جسیم طاش اولوب بونلرك وقتیله عربستان ایله اناطولی حکومتلری بینده حد فاصل اولدیغی مرویدر و (٣) ساعت مسافه‌ده (٧) ارشون طول و (٢) ارشون عرضنده آثار عتیقه‌دن برده دیکلی طاش وینه آثار عتیقه‌دن خورمان ، چرکس ، قز قلعه‌لری نامنده (٣) قلعه اولوب بونلردن خورمان قلعه‌سی قضایه (٩) ساعت مسافه‌ده بر اوفق تپه اوزرنده واقع اولوب جوارندن خورمان نهری جریان ایدر . بوقلعه‌نك ابنیه‌سی (٥٠) ارشون ارتفاعنده وتخمیناً (٥٠٠) زراع تربیعنده‌در . درونده بر چوق اوطه‌لر اولوب مرور زمان ایله ایچ دیوارلری منهدم اولمش ایسه‌ده اطرافنده کی دیوارلر موجوددر . ومذکور خورمان قلعه‌سی جوارنده جاده‌نك ایکی طرفنده ایکی بیوك قیا اوزرنده یونان یازیلری واردر . داخل قضاده بر مقدار میشه‌لك ، جیجان ، سکودلی ، خورمان ، کوکسون نامنده (٤) عدد نهر اولوب بونلر قضانك اراضیسنی اسقایه یك بیوك خدمتده بولنور . بینه قضاده ایچمه نامیله معروف (١) قاپلیجه اولوب صوبی غایت اکشی و بر چوق امراضه نافع اولدیغی مشهور اولدیغندن ایام صیفده بر چوق جمعیت بولنور . بینه بو قضاده قیش و یاز اوزرنده قار اکسك اولیان نور حق طاغنده ده یبانی چای یتشور ومذکور طاغ اوزرنده تربیعاً (١٥٠) ارشون عرض و (١٥) زراع عمقنده علی کولی نامنده جسیم بر کول واردر

داخل قضاده طوپراقدن متشکل (٦) قلعه موجود اولدیغی کبی (١٢) ساعت مسافه‌ده وبهسنی جاده‌سی اوزرنده آثار عتیقه‌دن ﴿ فخر الدین

خانی } دیمکله معروف برخان واصحاب الکهف مقامی اتصالنده (١٠٠) زراع طولنده (١٢) اوطه ایله (٣٠٠) حیوانی استیعاب ایدر بر خان واردر • وبو خان بنایر شکلنده اوله‌رق اخذ واعطا محلی اولدیغی مرویدر

داخل قضاده عبا ، کلیم ، بز وعشایر نسوانی طرفندن ال دستکاهلریله قالیجه نسج اولنور • وداخل قضاده‌کی قراده (٨٠) قدر جوامع ومساجد واکثر قراده برزده مکتب صبیان واردر

## ﴿ نفوس اداره‌سی قیوداتندن چیقاریلان البستان ﴾
## ﴿ قضاسنك نفوس جدولی ﴾

| یکون | ذکور | اناث | |
|---|---|---|---|
| ٣٨٩٨٨ | ٢٠٣٥٣ | ١٨٦٣٥ | اسلام |
| ٠٠٣٢٩ | ٠٠١٦٥ | ٠٠١٦٤ | ارمنی قتولیك |
| ٠٠٩٦٦ | ٠٠٥٢٢ | ٠٠٤٤٤ | ارمنی |
| ٠٠٣٢١ | ٠٠١٧٣ | ٠٠١٤٨ | پروتستان |
| ٤٠٦٠٤ | ٢١٢١٣ | ١٩٣٩١ | یکون |

## اندرین قضاسی

قائممقام محمد ضیاء الدین افندی

### مجلس ادارهٔ قضا

رئیس قائممقام افندی

اعضای طبیعیه
- نائب عبدالرحمن افندی
- مفتی منحل
- مال مدیری احمد افندی
- تحریرات کاتبی عثمان رمزی افندی

اعضای فخریه
- احمد اغا
- علی اغا
- میناس اغا
- بانوص اغا

### مال قلمی

مال مدیری افندی | معاونی بکر سامی بك

صندوق امینی سلیمان افندی

### بدایت محکمه‌سی

رئیس نائب افندی

اعضا شیخ افندی | اعضا منحل

باشکاتب صدرالدین افندی | باشکاتب رفیق خلیل سری افندی

مستنطق معاونی عبداه افندی

### نفوس اداره‌سی

مأمور خلیل افندی | کاتب محمد افندی

## زراعت بانق شعبه‌سی

رئیس حاجی طورطی اغا

محاسبه کاتبی حاجی عمرذکی افندی
اعضا عبداه اغا
ب خلیل اغا
منحل

## کوکسون ناحیه‌سی

مدیر مجیب افندی

| قرا | نواحی | |
|---|---|---|
| ۱۷ | ۱ | کسم |
| ۱۱ | ۱ | طاری اووه‌سی |
| ۰۹ | ۱ | کورتلر |
| ۰۶ | ۱ | کبان |
| ۱۱ | ۱ | یول التی |
| ۱۹ | ۱ | کوکسون |
| ۰۹ | ۱ | قوزی تپه‌سی |
| ۸۲ | ۷ | یکون |

طابو کاتبی محمد افندی

## زراعت بانق شعبه‌سی

رئیس راشد افندی

محاسبه کاتبی علی افندی

اعضا احمد افندی

حسین اغا

محسن اغا

رژی مأموری احمد افندی

| قرا | نواحی | |
|---|---|---|
| ۱۲ | ۱ | قلیجلی |
| ۰٤ | ۱ | قره بیقلی |
| ۰٤ | ۱ | دره‌کزن اطملوسی |
| ۰٥ | ۱ | جفلفان جریدی |
| ۱۲ | ۱ | یماج اوپه نام اوشجی جریدی |
| ۰۸ | ۱ | اوفه‌جقلی |
| ۱۱ | ۱ | آغچه‌لر نام دیکر بوز اغا اطملوسی |
| ۱۰ | ۱ | طاغلی |
| ۱۸ | ۱ | باغچه نام سنمنلو |
| ۰٤ | ۱ | اطراف شهر |
| ۸۸ | ٥ | یکون |

## ﴿ بازارجق قضاسی ﴾

قائممقام نوری افندی

### ﴿ مجلس ادارهٔ قضا ﴾

رئیس قائممقام افندی

| | | | |
|---|---|---|---|
| اعضای طبیعیه | نائب حاجی عثمان افندی | اعضای منتخبه | علی افندی |
| | مفتی منحل | | سلیمان اغا |
| | مال مدیری احمد راشد افندی | | محمد اغا |
| | تحریرات کاتبی علی افندی | | طوردی اغا |

### ﴿ مال قلمی ﴾

| | |
|---|---|
| مال مدیری افندی | رفیقی احمد افندی |
| معاونی علی افندی | صندوق امینی سعد الدین افندی |

### ﴿ بدایت محکمه‌سی ﴾

رئیس نائب افندی

| | |
|---|---|
| اعضا مصطفی افندی | اعضا خلیل فندی |
| باشکاتب شاکر افندی | باشکاتب رفیقی منحل |
| مستنطق معاونی محمد توفیق افندی | محکمهٔ شرعیه کاتبی عثمان افندی |

### ﴿ نفوس اداره‌سی ﴾

| | |
|---|---|
| مأمور هاشم افندی | کاتب عکاش افندی |

داخل قضاده ومركز قضا نك غرب جهتنده و پازارجق نام محلده باغلمه طاش پچمه ومركز حكومتك شمال جهتنده (٦) و (٧) و(١٢) ساعت مسافه‌لرنده انيكلى ، ازابلى ، كولباشى نامله‌رنده اوچ عدد جسيم كول اولوب باغلمه طاش و پچمه كوللرندن پرنج ترلالرى سقى اولنور . ديكرلرندن انتفاع ايدلمز بونلر آق صويه منصب اولورلر . بو كوللرده كثرتله بيلان پالغى وار ايسه‌ده اهالينك عدم رغبتى جهتله صيد ايدلمز بو كوللر جزؤى بر مصرف اختيار يله تطهير اولنورسه بر چوق اراضينك ميدانه كله‌جكى كبى پازارجغك مشهور اولان وخامت هواسى دخى جيادته تبدل ايده‌جكى شبهه‌سزدر

داخل قضاده متعدد اورمانلر اولوب بونلرده هر كونا كراسته اعمالنه الويرشلى جام ، ارديج ، قالاق ، اشجار سائره‌دن عبارتدر

## ﴿ نفوس اداره‌سى قيوداتندن چيقاريلان پازارجق ﴾
## ﴿ قضاسنك نفوس جدولى ﴾

| بكون | ذكور | اناث | |
|---|---|---|---|
| ۱۸۹۵۳ | ۰۹۷۳۹ | ۰۹۲۱٤ | اسلام |
| ۰۰۰۱۲ | ۰۰۰۰۸ | ۰۰۰۰٤ | ارمنى |
| ۱۹۹٦٥ | ۰۹۷٤۷ | ۰۹۲۱۸ | يكون |

﴿ پازارجق قضاسنه دائر ملومات ﴾

مرعشك شرق جهتنده ومرعشه (٩) وحلبه (٣٥) ساعت اوزاقلغنده در

ومركزى بغدين نامنده بر قريه در • بو قريه ده (١) حكومت قوناغى (١) جامع (١) مكتب (٥٠) خانه (٩) دكان (٣) قهوه خانه واردر قضا نك اهاليسى سنمنلو ، بوز اغا ، دركزن اطمالولرى ، قلنجلو نامنده درت عشيرتله چركس ، تركدن مركبدر

محصولات ارضيه‌سى ارپه ، بغداى ، دارى ، چلنك كبى حبوبات متنوعه در دركزن ، سنمنلو عشايرنده خالى ، كليم نسخ ايديلور

مركز حكومته (١) چاريك ساعت مسافه ده مغاره‌لر نام محلده آثار عتيقه‌دن اوله‌رق زير زمينده يك پاره طاشدن معمول اولمق اوزره التمشى متجاوز مقبره‌لر وشرق جهتنده (٤) ساعت بعد مسافه ده غنى طاغى نام جبلده جسيم شهر خرابه‌لرى كورلمكده و بونلرك صورت وضعيت وانشاسى جدا عقلاره حيرت ويرر شايان تماشا بر درجه‌ده در • آق صويه ناظر كور اوغلى قلعه‌سى ديمكله مشهور برده قلعه خرابه‌سى واردر • آق صو مركز قضايه (١٢) ساعت مسافه ده واقع انكيزك طاغى اتكندن نبعان ايدرك (٣٠) ساعت قدر داخل وخارج قضادن جريانله جيحان نهرينه منصب اولور • ومرور ايلديكى محللرده كاملاً اراضيى سقى ايلديكى كبى اوتوزى متجاوز دكرمان دخى دوندورر

ينه مذكور انكيزك طاغندن نبعان ايدن كوك صو نهرى داخل قضادن كچه‌رك فرات نهرينه دوكيلور وجوارنده‌كى اورمانلردن قطع ايديلان كراسته‌لر اشبو نهر واسطه‌سيله بيره‌جك ، اورفه جهتلرينه نقل ايديلور

( ولايتك الويهٔ ملحقهٔ سيله بهر لوانك قضا لو ناحيه لرينك صنف ومقدارينى )
( وبهر قضانك حاوى اولديغى قرانك عددينى مبين جدولدر )

| ( اسامىٔ الويه ) | ( اسامىٔ قضا ) | صنفى | ناحيه | قرا | محلات |
|---|---|---|---|---|---|
| حلب سنجاغى | نفس حلب | ٠ | ٠٠ | ٠٠٠ | ١٠٥ |
| | عينتاب | ١ | ٠٨ | ٢٠٢ | ٠٨٢ |
| | كليس | ١ | ٠٢ | ٤٧٣ | ٠٣٤ |
| | اسكندرون | ١ | ٠١ | ٠٢٤ | ٠٠٤ |
| | انطاكيه | ١ | ٠٤ | ١٧٥ | ٠٤١ |
| | ادلب | ٢ | ٠٣ | ١٠٥ | ٠١١ |
| | حارم | ٢ | ٠٢ | ١٣٢ | ٠٠١ |
| | جسر شغور | ٢ | ٠٢ | ٠٧٥ | ٠٠٤ |
| | معره | ٢ | ٠٠ | ١٢٧ | ٠٠٢ |
| | باب | ٢ | ٠١ | ١٧٤ | ٠٠٦ |
| | بيلان | ٢ | ٠٠ | ٠٤٨ | ٠٠٥ |
| | جبل سمعان | ٣ | ٠٠ | ١١٣ | ٠٠٠ |
| | منبج | ٣ | ٠٠ | ٢٣٢ | ٠٠٥ |
| | رقه | ٣ | ٠٠ | ٠٤٨ | ٠٠٠ |
| برنجى صنفدن اورفه سنجاغى | نفس اورفه | ٠ | ٠٥ | ٤٠٧ | ٠٥١ |
| | بيره جك | ٢ | ٠٣ | ١٣٣ | ٠٠٧ |
| | روم قلعه | ٣ | ٠٠ | ١٧١ | ٠٠٠ |
| | سروج | ٣ | ٠١ | ٣٦٠ | ٠٠٠ |
| | حران | ٤ | ٠١ | ٢٤٨ | ٠٠٠ |
| برنجى صنفدن مرعش سنجاغى | نفس مرعش | ٠ | ٠٨ | ١١٠ | ٠٤٢ |
| | زيتون | ١ | ٠٥ | ٠٢٢ | ٠٠٨ |
| | البستان | ٢ | ١٠ | ١٣٥ | ٠٠٤ |
| | اندرين | ٣ | ٠٧ | ٠٨٢ | ٠٠١ |
| | پازارجق | ٣ | ١٠ | ٠٨٨ | ٠٠١ |

## ولايتك عموم نفوسى

| | اناث | ذكور | يكون |
|---|---|---|---|
| اسلام | ٣٤٧٢٩٥ | ٣٥١١٩٩ | ٦٩٨٤٩٤ |
| روم | ٠٠٣٤٠٨ | ٠٠٤٠٩٦ | ٠٠٧٥٠٤ |
| روم قتولك | ٠٠٤٠٣٢ | ٠٠٤٠١٠ | ٠٠٨٠٤٠ |
| ارمنى قتولك | ٠٠٥٠٥٠ | ٠٠٥١٠٩ | ٠١٠١٥٩ |
| سريانى | ٠٠١٧٢٢ | ٠٠١٩٨٢ | ٠٠٣٧٠٤ |
| مورانى | ٠٠٠٩٧٧ | ٠٠١٠١٨ | ٠٠١٩٩٥ |
| ارمنى | ٠٢٤٣٠٧ | ٠٢٨٣٦٩ | ٠٥٢٦٧٦ |
| كلدانى | ٠٠٠٠٦٧ | ٠٠٠٠٩٥ | ٠٠٠١٦٢ |
| پروتستان | ٠٠٤٦٧٠ | ٠٠٤٨٣١ | ٠٠٩٥٠١ |
| لاتين | ٠٠٠٣١٣ | ٠٠٠٢٧٥ | ٠٠٠٥٨٨ |
| قبطى | ٠٠٠٠٤٧ | ٠٠٠٠٥٥ | ٠٠٠١٠٢ |
| اجنبى | ٠٠٠٦٩٥ | ٠٠١٨٢٧ | ٠٠٢٥٢٢ |
| يهودى | ٠٠٥١٢٨ | ٠٠٥٠٥٠ | ٠١٠١٧٨ |
| بيانجى | ٠٠٢٦٨٨ | ٠٠٤٥٦٩ | ٠٠٧٢٥٧ |
| يكون | ٤٠٠٣٩٩ | ٤١٢٤٨٥ | ٨١٢٨٨٤ |

درسعادته وینه اوهفته ایچنده جمعه کونی در سعادتدن کلور بیروته کیدر پوسته‌سی وازدر

( نمچه لوید قومپانیه‌سی )

مذکور قومپانیه‌نك ساطورنور ، کالیسو ، دیانه ، اورالو ، مدیه واپورلری اون بش کونده جمعه ایرتسی کونی در سعادتدن کلور بیروته وینه او هفته ایچنده بیروتدن کلور در سعادته کیدر پوسته‌سی واردر

( انکلیز بل قومپانیه‌سی )

مذکور قومپانیه‌نك فرطونه ، انطونیه ، دونکر واپورلری ظهوراته تابع اولەرق ایام مختلفه‌ده بهر هفته علی الدوام در سعادتدن بیروته وبیروتدن درسعادته کلور کیدر

( انکلیز پرنس قومپانیه‌سی )

مذکور قومپانیه‌نك اوسن ، سلویر ، بلانك ، رؤبل واپورلری ظهوراته تابع اولەرق درسعادتدن بیروته کلور کیدر

( یونان پانطه لیؤز قومپانیه‌سی )

مذکور قومپانیه‌نك ازمیر ایام مختلفه‌ده ازمیردن کلور ینه ازمیره کیدر بونلردن بشقه تصادفی اولەرق بعض ظهوراته تابع بر ماه ظرفنده متعدد واپورلردخی محال مختلفه کلور کیدر

## ﴿ اسکندرون اسکله‌سنه باشلیجه امد شد ایدن واپورلر ﴾

( عثمانلی ادارهٔ مخصوصه واپورلری )

ادارهٔ مذکورك سعادت ، جانیك ، عنایت ، کامل پاشا واپورلری ظهوراته تابع ایسه‌لرده بهر هفته علی الدوام درسعادتدن کلور کیدر

( خدیوی قومپانیه‌سی )

مذکور قومپانیه‌نك فیوم ، دقهیله ، شرقیه واپورلری بهر جمعه ایرتسی کونی بیروتدن کلهرك مرسین طریقیله یینه بیروته کیدر پوسته‌سی واردر مصرك قاصد کریم ، راجی کریم واپورلری ظهوراته تابع ایسه‌لرده ایام صیفده علی الدوام بهر هفته اسکندریه‌دن اسکندرونه کلور کیدر

( عثمانلی حاجی داود فرکوح قومپانیه‌سی )

مذکور قومپانیه‌نك صوفیه ، امزودین ، علکساندیروس ، افرودیتی واپورلری بهر اون بش کونده بر صالی کونلری ازمیردن کلهرك درسعادته کیدر

( فرانسز مساژری قومپانیه‌سی )

مذکور قومپانیه‌نك سنغال ، سنت ، ینجر ، جیرونت ، بیهو ، قونغو واپورلری هر اون بش کونده بر پازار ایرتسی کونی بیروتدن کلور

## ﴿ خلبدن کیدن پوسته‌لرك یوم حرکتلری ﴾

( دولت علیه‌نك تاتار پوسته‌سی )

هر هفته جمعه کونلری اسکندرون ، قونیه طریقیله درسعادته کیدر

( خدیوی واپور پوسته‌سی )

پنجشنبه کونی مرسین ، بیروت طریقیله اسکندریه‌یه کیدر

( فرانسز واپور پوسته‌سی )

پازار ایرتسی کونی مرسین ، بیروت طریقیله درعلیه کیدر

( نمچه واپور پوسته‌سی )

پنجشنبه کونی لازقیه طریقیله اسکندریه ومرسین طریقیله درسعادته کیدر

## حلبه کلان پوسته‌لرك یوم معینلری

| |
|---|
| ( دولت علیه تاتار پوسته‌سی ) |
| اسکندرون ، انطاکیه اوغرایه‌رق هر هفته جمعه کونلری قونیه طریقیله براً درسعادتدن کلور |
| ( خدیوی واپور پوسته‌سی ) |
| هر هفته پازار کونی بیروتدن کلور |
| ( فرانسز واپور پوسته‌سی ) |
| هر اون بش کونده بر صالی کونی بیروتدن وجمعه ایرتسی کونی درسعادتدن کلور |
| ( نمچه واپور پوسته‌سی ) |
| هر اون بش کونده بر جمعه ایرتسی کونی درسعادتدن و پازار کونی بیروتدن کلور |

## ولایتك ۱۳۱۲ سنه‌سی مصارفات بودجه‌سیدر

| شرعیه غروش | داخلیه غروش | عدلیه غروش | مالیه غروش | اسهام متنوعه غروش | یکون غروش | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ۰۸۹۲٤۰ | ۱۳٦٦٦۸٥ | ۳٦۹۰۳۰ | ۰۹٤۹۰۷٥ | ۰۸۰۷٥۳۷ | ۳٥۸۲۰٦۷ | حلب |
| ۰۲۸۸۰۰ | ۰۰٤۸۷۲۸ | ۰۲۲۱۰۰ | ۰۰٥۱۲۱٥ | ۰۰۰٦۸۷۷ | ۰۱٥۷۷۲۰ | عینتاب قضاسی |
| ۰۲۲۸۰۰ | ۰۰٦۲۷۷۸ | ۰۲۲۱۲۰ | ۰۰۹۱۹٦۸ | ۰۰۰۲٥٦٥ | ۰۲۰۲۲۳۱ | کلیس » |
| ۰۲۲۸۰۰ | ۰۰٥۳٦۲۸ | ۰۲٥۰۹۰ | ۰۰۲۹٥٦۹ | ۰ | ۰۱۳۱۰۸۷ | اسکندرون » |
| ۰۲۹۰۷٥ | ۰۰٥٥٦۸۸ | ۰۲۲۱۰۰ | ۰۰٥۹۷۳۰ | ۰۰۰۲۱۳۸ | ۰۱٦۸۷۳۱ | انطاکیه » |
| ۰۲۱۳٤۸ | ۰۰٤۲۲۷۸ | ۰۲۲۰۷۰ | ۰۰۷٥۸۱۰ | ۰ | ۰۱٦۱٥۰٦ | ادلب » |
| ۰۱۱۳۰۰ | ۰۰٤۷٤٤۸ | ۰۲۲۰۹۰ | ۰۰٤۱۸٤۰ | ۰ | ۰۱۲۲٦۷۸ | حارم » |
| ۰۱٤۳۰۰ | ۰۰٤۷۰۷۸ | ۰۲۲۰۷۰ | ۰۰٤٥۲٦٦ | ۰ | ۰۱۲۸۷۱٤ | جسرشغور » |
| ۰۱٥۹۸۰ | ۰ ۳۳۷۲۸ | ۰۲۲۰٦۰ | ۰۰٥۹۰۳٥ | ۰ | ۰۱۳۰۸۰۳ | معره » |
| ۰۱۷۳۰۰ | ۰۰۲۷۷۷۸ | ۰۲۲۰۷۰ | ۰۰٤۱۹۲٤ | ۰ | ۰۱۱۹۰۷۲ | باب » |
| ۰۱٤۳۰۰ | ۰۰۳۸۹۲۸ | ۰۲۳۸٦۰ | ۰۰۲۸٤۷۰ | ۰ | ۰۱۰٥٥٥۸ | بیلان » |
| ۰۱۱۳۰۰ | ۰۰۲۲٦۷۸ | ۰ | ۰۰۳۳۱٤۰ | ۰ | ۰۰٦۷۱۱۸ | جبل سمعان » |
| ۰۰۸۳۰۰ | ۰۰۲۳٥۹۲ | ۰ | ۰۰۳۹۹۳۰ | ۰ | ۰۰۷۱۸۲۲ | منبج » |
| ۰۱۱۹۰۰ | ۰۰۲٥۷۲۸ | ۰ | ۰۰۲٤۱۰۰ | ۰ | ۰۰٦۱۷۲۸ | رقه » |
| ۳۱۸۷٤۳ | ۱۹۰٦۷٤۳ | ٥۹٤٦٦۰ | ۱٥۷۱٥۷۲ | ۰۸۱۹۱۱۷ | ٥۲۱۰۸۳٥ | یکون |
| ۰٤۲٥۸۲ | ۰۱٥۷۷۰٦ | ۱۱٤۲٤٦ | ۰۱۷۹٤۲۲ | ۰۱۷٥۱٤۹ | ۰٦٦۹۱۰٥ | اورفه |
| ۰۲٤۳۰۰ | ۰۰۳٤۰۰۸ | ۰۲۲۰۷۰ | ۰۰۳۱۸٦۰ | ۰ | ۰۱۱۲۲۳۸ | بیره‌جك قضاسی |
| ۰۱٦۹٤۱ | ۰۰۲۷۳۹۸ | ۰۲۲۰۷۰ | ۰۰۳۱۱۷۰ | ۰ | ۰۰۹۷۰۷۹ | روم قلعه » |
| ۰۱۲۳۰۰ | ۰۰۲۷٤۲۸ | ۰۲۲۰۷۰ | ۰۰۳٥۷۹٦ | ۰ | ۰۰۹۷۰۹٤ | سروج » |
| ۰۹٦۱۲۳ | ۰۲٤٦٥٤۰ | ۱۸۰٤٥٦ | ۰۲۷۸۲٤۸ | ۰۱۷٥۱٤۹ | ۰۹۷٦٥۱٦ | یکون |
| ۰٤٦٥۸۲ | ۰۲۲۱۰۰۱ | ۱۱٤۲٦٦ | ۰۱٥۰۷۸٦ | ۰۱٤۹۳۳۲ | ۰٦۸۱۹٦۷ | مرعش |
| ۰۱٥۳۰۰ | ۰۰٤٥۱۸۸ | ۰۲۲۰۷۰ | ۰۰۲۲۷۹٦ | ۰ | ۰۱۰٥۳٥٤ | زیتون قضاسی |
| ۰۲۱۳۰۰ | ۰۰۳٥۸۲۸ | ۰۲۲۰۹۰ | ۰۰۳۷۷۷۰ | ۰۰۰۱٤۳٤ | ۰۱۱۸٤۲۲ | البستان » |
| ۰۱۲۳۰۰ | ۰۰۳۱۳۳۸ | ۰۲۲۰۷۰ | ۰۰۲٦۷۰۰ | ۰ | ۰۰۹۲٤۰۸ | اندرین » |
| ۰۱۲۳۰۰ | ۰۰۲٦٥۳۸ | ۰۲۲۰۷۰ | ۰۰۲۸۸۰۰ | ۰ | ۰۰۸۹۷۰۸ | بازارجق » |
| ۱۰۷۷۸۲ | ۰۳٥۹۸۹۳ | ۲۰۲٥٦٦ | ۰۲٦٦۸٥۲ | ۰۱٥۰۷٦٦ | ۱۰۸۷۸٥۹ | یکون |
| ۳۱۸۷٤۳ | ۱۹۰٦۷٤۳ | ٥۹٤٦٦۰ | ۱٥۷۱٥۷۲ | ۰۸۱۹۱۱۷ | ٥۲۱۰۸۳٥ | حلب یکونی |
| ۰۹٦۱۲۳ | ۰۲٤٦٥٤۰ | ۱۸۰٤٥٦ | ۰۲۷۸۲٤۸ | ۰۱۷٥۱٤۹ | ۰۹۷٦٥۱٦ | اورفه یکونی |
| ۱۰۷۷۸۲ | ۰۳٥۹۸۹۳ | ۲۰۲٥٦٦ | ۰۲٦٦۸٥۲ | ۰۱٥۰۷٦٦ | ۱۰۸۷۸٥۹ | مرعش یکونی |
| ٥۲۲٦٤۸ | ۲٥۱۳۱۷٦ | ۹۷۷٦۸۲ | ۲۱۱٦٦۷۲ | ۱۱٤٥۰۳۲ | ۷۲۷٥۲۱۰ | جمعا یکون |

## ولايتك ١٣١٢ سنه‌سى واردات بودجه‌سيدر

| املاك وتمتع ويركوسى غروش | بدل عسكرى غروش | اغنام ودوه وسومى غروش | اعشار بدل وحاصلاتى غروش | واردات سائره غروش | يكون غروش | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ١٩٩٧٢٣٨ | ٠٥٣١٤٤٨ | ١٢٨١١٨٧ | ٠٢١٧٣٤١ | ١٠٥٨٩٧١ | ٠٥٠٨٦١٨٥ | حلب | |
| ١٠٦٨٧٨٣ | ٠٢٩٩٥٢٢ | ٠٢٦٩٧٤٧ | ١٢٢٨٧٣١ | ٠١٤٨٠٠٠ | ٠٣٠١٤٧٨٣ | عينتاب | قضاسى |
| ٠٩٨٥٦٧٢ | ٠٠٧٦٥٥٦ | ٠٦٥٣٥٩٦ | ١٣١٠٨٣٠ | ٠٠٧٠٨٠٠ | ٠٣٠٩٧٤٥٤ | كليس | » |
| ٠٢١٣٤٧٠ | ٠٠٥٥١٠٠ | ٠٠٥١٨١٣ | ٠٣٣٣٧٤٤ | ٠٠٢٥٠٠٠ | ٠٠٦٧٩١٢٧ | اسكندرون | » |
| ٠٩٠٠٢٤٥ | ٠١٠٠٩٢٧ | ٠١٦٢٣١٣ | ١٠٦٧٧٧٤ | ٠١٥٩٠٠٠ | ٠٢٤٣٠٢٥٩ | انطاكيه | » |
| ٠٥٧٨٨٠٢ | ٠٠١١٠٠٠ | ٠٢٠٢٢٦٥ | ٠٩٤٥٩٨٠ | ٠٠٩٠٠٠٠ | ٠١٨٢٨٠٤٧ | ادلب | » |
| ٠٤٤٢٨٩٧ | ٠ | ٠٢٦١٥٦٥ | ٠٧٣٨٦٥٢ | ٠٠٥٥٢١٢ | ٠١٤٩٨٣٢٦ | حارم | » |
| ٠٣٧٥١٥٢ | ٠٠٦٦٧٠٤ | ٠١٥٩٨٨٦ | ٠٥٢٨٣٣٨ | ٠٠٣٣٠٠٠ | ٠١١٦٣٠٨٠ | جسرشغور | » |
| ٠٢٧٦٨٨١ | ٠٠٠٠٧٠٣ | ٠٤٨٣٩٤٠ | ٠٤٣٠٦٧٠ | ٠٠١٩٩١٦ | ٠١٢١٢١١٠ | معره | » |
| ٠٢٨٩٢٧٨ | ٠ | ٠٥١٩٩٨١ | ٠٣٠٨١٨٠ | ٠٠٣٢١١٢ | ٠١١٤٩٥٥١ | باب | » |
| ٠١٥٥٦٧١ | ٠٠٢٦٢٥٩ | ٠٠٩٠٠٥٢ | ٠١٨٩١٣١ | ٠٠٤٥٤٣١ | ٠٠٥٠٦٥٤٤ | بيلان | » |
| ٠٢٦٢١١٢ | ٠ | ٠٣٤١٤٣٠ | ٠٦٦٥٨٧٨ | ٠٠٠٩٠٠٠ | ٠١٢٧٨٤٢٠ | جبل سمعان | » |
| ٠١٨٨٧٣١ | ٠ | ٠٤١٢٨٦٣ | ٠١٠٨٣٤٠ | ٠٠٩٤٠٠٤ | ٠٠٨٠٣٩٣٨ | منبج | » |
| ٠٢٠٥٩٥٢ | ٠ | ٠٩٧٥٨٦٧ | ٠٠٨٨٠٤٧ | ٠٠٦٠٧٨٤ | ٠١٣٣٠٦٥٠ | رقه | » |
| ٧٩٤٠٨٨٤ | ١٢٠٨٢١٩ | ٥٨٦٦٥٠٥ | ٨١٦١٦٣٦ | ١٩٠١٢٣٠ | ٢٥٠١٨٤٧٤ | يكون | |
| ٠٩٥٩٤٩٤ | ٠٢٢٧١١٣ | ١٣٦٥٦١٩ | ١٠٩٩٦٠١ | ٠٢٤٨٩١٢ | ٠٣٩٠٠٧٣٩ | اورفه | |
| ٠٢٧٥٣٥٧ | ٠٠٢٤٥١٩ | ٠١٤٤٤٢٧ | ٠٤٠٥٣٦٨ | ٠٣١٢٧٩١ | ٠١١٦٢٤٦٢ | بيره‌جك | قضاسى |
| ٠٣٣٣٤٨٧ | ٠٠١١٨٥٢ | ٠٢٢٤٤٧٦ | ٠٤٠١٥٦٠ | ٠٠٥٧٤٤٧ | ٠١٠٢٨٨٢٢ | روم قلعه | » |
| ٠٣٩١٤٠١ | ٠٠٠٠٧٠٣ | ٠٨٩٠٠٠١ | ٠٣٨٥٥١٦ | ٠٠٢٦٨٤١ | ٠١٦٩٤٤٦٢ | سروج | » |
| ١٩٥٩٧٣٩ | ٠٢٦٤١٨٧ | ٢٦٢٤٥٢٣ | ٢٢٩٢٠٤٥ | ٠٦٤٥٩٩١ | ٠٧٧٨٦٤٨٥ | يكون | |
| ٠٥٣٦٠٠٠ | ٠٣٠٢٥٠٠ | ٠٢١٥٠٠٠ | ٠٧٤٠٠٠٠ | ٠٣٦٢٠٠٠ | ٠٢١٥٥٥٠٠ | مرعش | |
| ٠٠٧٠٥٠٠ | ٠١٩٣٨٠٠ | ٠١٦٠٠٠٠ | ٠١٧٧٠٠٠ | ٠٠٠٧٠٠٠ | ٠٠٦٠٨٣٠٠ | زيتون | قضاسى |
| ٠٤٧١٥٠٠ | ٠٠٣١٥٠٠ | ٠٣٤٣٠٠٠ | ٠٧٥٠٠٠٠ | ٠٠٣٢٥٠٠ | ٠١٦٢٨٥٠٠ | البستان | » |
| ٠١٣٩٥٠٠ | ٠٠٥٥٠٠٠ | ٠١٦٢٠٠٠ | ٠٢٢٠٠٠٠ | ٠٠١٢٥٠٠ | ٠٠٥٨٩٠٠٠ | اندرين | » |
| ٠٣٧٨٥٠٠ | ٠ | ٠٣٠١٠٠٠ | ٠٣٠٠٠٠٠ | ٠٠١٤٥٠٠ | ٠٠٩٩٤٠٠٠ | بازارجق | » |
| ١٥٩٦٠٠٠ | ٠٥٨٢٨٠٠ | ١١٨١٠٠٠ | ٢١٨٧٠٠٠ | ٠٤٢٨٥٠٠ | ٠٥٩٧٥٣٠٠ | يكون | |
| ٧٩٤٠٨٨٤ | ١٢٠٨٢١٩ | ٥٨٦٦٥٠٥ | ٨١٦١٦٣٦ | ١٩٠١٢٣٠ | ٢٥٠٧٨٤٧٤ | حلب يكونى | |
| ١٩٥٩٧٣٩ | ٠٢٦٤١٨٧ | ٢٦٢٤٥٢٣ | ٢٢٩٢٠٤٥ | ٠٦٤٥٩٩١ | ٠٧٧٨٦٤٨٥ | اورفه يكونى | |
| ١٥٩٦٠٠٠ | ٠٥٨٢٨٠٠ | ١١٨١٠٠٠ | ٢١٨٧٠٠٠ | ٠٤٢٨٥٠٠ | ٠٥٩٧٥٣٠٠ | مرعش يدونى | |
| ١١٤٩٦٦٢٣ | ٢٠٠٥٢٠٦ | ٩٦٧٢٠٢٨ | ١٢٦٤٠٦٨١ | ٢٩٧٥٧٢١ | ٣٨٨٤٠٢٥٩ | جمايكون | |

## ﴿ تصحيح وعلاوه ﴾

| صحيفه | سطر | ( اسامی مأمورين ومأموريت ) | رتبه | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | ثانی | مجيدی |
| ١٠٤ | ١٩ | ماليه ناظری حسين توفيق پاشا | ٠ | ٠ | ٠ |
| ١٠٦ | ٠٥ | بصره واليسی اسماعيل عارف پاشا | ٠ | ٠ | ١ |
| ١٠٦ | ١١ | خداوندكار والی وكيلی خليل بك افندی | ٠ | ١ | ٠ |
| ١٠٧ | ٠٨ | يانيه والی وقوماندانی فريق عثمان پاشا | ٠ | ٠ | ٠ |
| ١٠٩ | ٠٧ | طهران سفيری شمس الدين بك افندی | ٠ | ٠ | ٠ |
| ١٠٩ | ١٣ | چتينه سفيری احمد فوزی پاشا | ٠ | ٠ | ٢ |
| ١٠٩ | ١٦ | واشينغتون سفيری علی فرخ بك افندی | ٠ | ٠ | ٠ |
| ١١٠ | ١١ | رسومات اميني احمد نظيف پاشا | ٠ | ٠ | ٠ |
| ١١١ | ١٦ | ديوان محاسبات رئيسی حسن فهمی پاشا | ٠ | ٠ | ٠ |
| ١١٦ | ١٠ | ولايت معيتنه مأمور جواد بك | ٠ | ٠ | ٠ |
| ١٢٢ | ١٥ | نمونه ترلاسی مديری شوقی افندی | ٠ | ٠ | ٠ |
| ١٢٨ | ١٧ | بدايت محكمه‌سی مستنطق اولی خلوصی افندی | ٠ | ٠ | ٠ |
| ١٥٦ | ١٤ | حسن بك زاده اسماعيل عاصم بك افندی | اولی ثانيسی | ٠ | ٠ |
| ١٥٦ | ١٦ | قدسی زاده رشيد افندی ـ وفات | ٠ | ٠ | ٠ |
| ٢١١ | ٠٨ | انطاكيه قضاسی تحريرات كاتبی جودت افندی | ٠ | ٠ | ٠ |
| ٢٤٨ | ١٤ | بيلان قضاسی بدايت محكمه‌سی اعضاسندن حاجی امين افندی | ٠ | ٠ | ٠ |
| ٢٨٠ | ٠٧ | روم قلعه قضاسی مال مديری حيدر افندی | ٠ | ٠ | ٠ |

## ديون عموميه نظارتنك ١٣١٢ سنه‌سى وارداتى

| | |
|---|---|
| ٣١٦٠٩٤٥ | طوز اثمانى |
| ٠٤٧٣٩٢٦ | تمغا پولى |
| ٠٠٦٥٧٧٤ | مشترك پولى |
| ٠٢٥٤٤٧٧ | مسكرات |
| ٠٠٠٠٠٠٠ | توتون عشرى |
| ٠٠١٣٤٨٦ | مستهلك توتون جزاى نقديسى |
| ٣٩٦٨٦٠٨ | يكون |
| ٠٩٠٢٣١٨ | معاش ومصارفات |
| ٣٠٦٦٢٩٠ | فضله |

فیأتی یارم مجیدیه‌در